Le Courrier de Saint-Hyacinthe
140e année

Compétition internationale

La jeune philatéliste Christel Graveline décroche une médaille d'argent

La présentation sur les papillons, proposée par Christel Graveline, du club Maska-Phil, lors de l'Exposition philatélique mondiale de la jeunesse (Canada 92), en mars dernier, au Palais des Congrès, à Montréal, lui a valu une médaille d'argent.

C'était la première fois que la jeune fille, étudiante en secondaire 5 au collège Saint-Maurice, s'inscrivait, à une compétition de cette envergure, regroupant quelque 500 participants de 37 pays différents.

■ **Madeleine Pion**

"Il m'a fallu plus de 50 heures de travail pour préparer ces 32 pages, regroupées dans deux cadres pour l'Exposition", de raconter Christel Graveline, qui vient tout juste de recevoir la fameuse médaille, frappée par l'Hôtel de la Monnaie, à Ottawa.

"J'ai toujours aimé les papillons. Toute petite, je les attrapais pour m'en faire une collection. J'ai commencé à réunir mes premiers timbres sur le sujet, au Collège, il y a 4 ans. Je collectionnais déjà les timbres du Canada depuis plusieurs années, avec ma mère et mon frère", explique Christel.

De sa collection de plus de mille timbres, oblitérés et neufs, sur les papillons, elle n'a d'abord retenu que deux familles de ces lépidoptères qui en comptent des dizaines. "Il faut développer un sujet restreint qu'on peut approfondir pour se classer."

Membre de Maska-Phil, depuis ses débuts au Centre culturel, il y a deux ans, Christel a rapidement franchi les étapes, en se classant sur la scène provinciale puis nationale, avant de pouvoir accéder à la compétition internationale.

De concert avec la responsable de Maska-Phil, Aline Girard (qui a mérité une médaille vermeille pour sa participation à l'organisation de Canada 1992) son ex-professeure au Collège, Christel songe déjà à enrichir son sujet, dans le but de participer à la prochaine exposition internationale, en France, en 1994.

Plutôt réservée, la jeune fille s'anime soudain à parler de ses nombreux projets.

Finissante au Collège, elle veut s'inscrire au Cégep en Sciences de la santé ou Sciences Pures, avant de se rendre en Nouvelle-Écosse décrocher un diplôme de biologiste de la vie aquatique.

"J'ai toujours dit que je serais vétérinaire. Ma chambre est comme une ménagerie. Mais depuis que je fais partie d'un comité pour la protection de l'environnement, j'ai envie maintenant de me spécialiser dans la protection des espèces marines, ce qui m'amènerait à réaliser un autre rêve: voyager à travers le monde", soupire-t-elle.

Grande sportive (elle jouait dans 3 équipes de soccer cet été) Christel adore l'eau. Déjà sauveteur, à 15 ans, et animatrice en natation, elle suit des cours de perfectionnement pour devenir 'sauveteur national'. Le printemps prochain, elle veut aller en Gaspésie, s'initier à la plongée sous-marine.

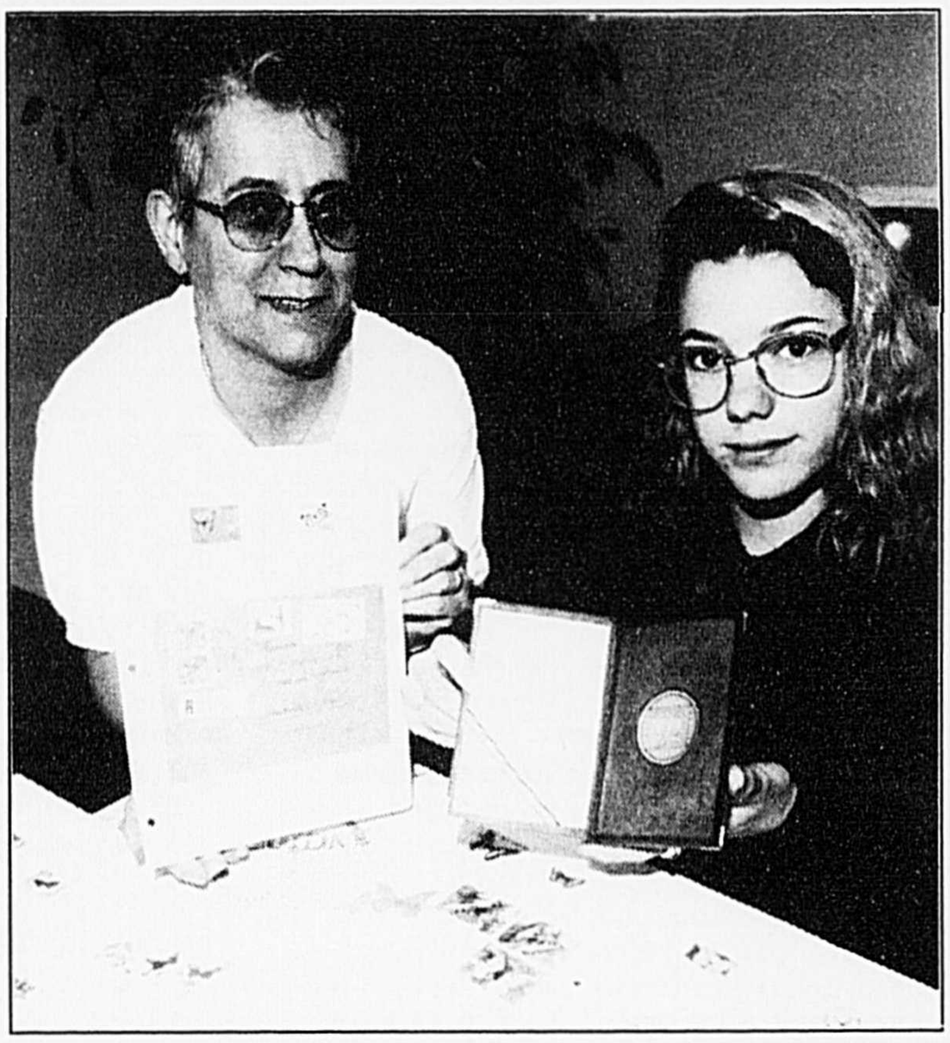
Musicienne, elle fait partie de l'Harmonie et du Stage Band du Collège, où elle joue du trombone. Elle vient de commencer des cours de guitare et trouve aussi le temps de faire du "baby sitting".

"Le pire, dit Mme Girard, en riant, c'est qu'elle va très bien dans ses études. Quand elle a une note en bas de 90, elle se sent comme si elle avait échoué."

Christel a bien hâte au 3 décembre prochain: elle aura 16 ans et commencera ses cours de conduite automobile.

Promue assistante de Mme Girard pour les cours d'initiation à la philatélie auprès des jeunes membres de Maska-Phil, il lui sera ainsi plus facile de se déplacer pour les réunions du club les 2e et 4e samedis du mois.

Les jeunes qui seraient intéressés à s'initier à ce loisir passionnant de la philatélie peuvent communiquer avec Christel (773-6280) ou avec Aline (446-9275).



La responsable du club Maska-Phil, Aline Girard, est bien fière de son élève, Christel Graveline. "J'ai appris autant qu'elle en préparant cette exposition", avoue Mme Girard, qui aimerait maintenant devenir juge de compétition philatélique.

Sommaire

Âge d'or B-45
Agriculture B-9
Annonces classées B-15
Art et culture B-38
Histoire d'ici B-46
Horaire TV .. B-43 et B-44
Le coin des jeunes B-37
Loteries B-44
Nécrologie B-34
Recettes B-2

Steak minute
3,99$ lb 8,80$ kg

Rôti veau dans la fesse, désossé, frais
5,59$ lb 12,32$ kg

Cubes steak pour bourguignon
100% maigre
3,59$ lb 7,91$ kg

Jambon genre OLD Fashion
un bout ou l'autre 2,99$ lb 6,59$ kg
Coupe du centre 3,49$ lb 7,69$ lb

Poitrines de poulet désossé (suprêmes fraîches)
5,79$ lb 12,76$ kg

Fromage Gruyère St-Benoit
5,89$ lb 12,99$ kg

POUR CONGÉLATEUR
tout préparé A-1
Derrière de boeuf --- 2,25$ lb
Devant --- 1,59$ lb
Côté --- 1,89$ lb

Jambon cuit dans la fesse
2,89$ lb 6,37$ kg

Mortadelle Capicolli
3,69$ lb 8,13$ kg

Salami Pepporoni
2,39$ lb 5,27$ kg

Boeuf haché mi-maigre
1,79$ lb
5 lbs et plus 3,95$ kg

Boeuf haché maigre
-10% de gras
2,59$ lb
5 lb et plus 5,71$ kg

Saucisses au veau
2,49$ lb 5,48$ kg

Rôti de palette désossé A-1
2,19$ lb 4,83$ kg

Côte croisée
2,39$ lb 5,27$ kg

Saucisses pur boeuf
3 lbs et plus
1,99$ lb 4,38$ kg

Mélange pour ragoût ou tourtière
Porc, veau, boeuf
1,79$ lb 3,95$ kg

UN NOM À RETENIR
Le Centre des Viandes inc.
955 De La Bruère, Saint-Hyacinthe
(Voisin Ti-Père B.B.Q., rue Dessaulles)
Claude Grenon, propriétaire
Tél.: 774-4622
Permis C-391
Autres spéciaux au comptoir

Les plats au citron sont toujours bons

Chaque famille affectionne un certain nombre de plats traditionnels, et les classiques recettes au citron figurent souvent parmi les grands favoris. Que ce soit pour des entrées, des hors-d'oeuvre ou des desserts, le citron a depuis longtemps la vedette avec son goût bien caractéristique. Doux ou piquants, les plats au citron rehaussent n'importe quel menu.

La tarte au citron compte peut-être parmi vos meilleurs souvenirs d'enfance. Vous retrouverez facilement ce goût préféré de jeunesse avec la "tarte meringuée au citron". La croûte congelée, déjà prête, rend la préparation plus simple que jamais. La garniture à base de jus de citron ajoute du piquant tandis qu'une généreuse meringue recouvre le tout. Pour varier, à l'aide d'une poche à douille, décorez la tarte de meringue et recouvrez-la jusqu'au bord.

La cuisine chinoise, de plus en plus à la mode et appréciée, nous fait découvrir un autre grand classique: le "poulet au citron". D'exécution facile et rapide, cette recette vous changera des menus de la semaine. Faites tout simplement sauter des morceaux de poulet désossés et disposez-les sur des feuilles de laitue ou sur un lit de riz chaud. Nappez d'une sauce à la vive saveur de citron et le tour est joué. Ou encore, placez le poulet sans sauce dans un plat et servez-le avec une sauce-trempette au citron... un amuse-gueule parfait.

Les plats de poisson frais et de fruits de mer ont toujours meilleur goût lorsqu'on y ajoute quelques gouttes de citron: les "darnes de saumon aux herbes et au citron" ne font pas exception à la règle. Ce mets savoureux se prépare tout aussi bien avec du poisson congelé ou frais et peut être cuit dans un four traditionnel ou au micro-ondes. Servez-le accompagné d'un riz pilaf et d'un légume vert comme du brocoli à la vapeur ou des pois mange-tout sautés.

Pour toutes vos recettes préférées, badigeonnez le poisson de jus de citron avant de le cuire; avant de le frire ajoutez quelques gouttes à l'huile ou au beurre, pour éliminer les odeurs de cuisson.

Tarte au citron meringuée

1 fond de tarte précuit de 9 po (23 cm)
1 1/3 tasse (325 ml) sucre, divisé
1/3 tasse (75 ml) fécule de maïs
1/2 tasse (125 ml) jus de citron
4 oeufs, séparés
1 1/2 tasse (375 ml) eau bouillante
2 c. à table (30 ml) beurre
1/4 c. à thé (1 ml) crème de tartre

Préchauffer le four à 350°F (180°C). Dans une casserole épaisse, mélanger 1 tasse (250 ml) du sucre et la fécule de maïs; ajouter le jus de citron. Dans un petit bol, battre les jaunes d'oeufs; incorporer au mélange au citron. Ajouter l'eau graduellement, en continuant de remuer. Cuire à feu moyen en remuant jusqu'à ce que le tout bouillonne et épaississe. Retirer du feu. Ajouter le beurre; remuer jusqu'à ce qu'il soit fondu. Verser dans le fond de tarte.

Dans le petit bol d'un mélangeur, battre les blancs d'oeufs avec la crème de tartre jusqu'à ce qu'ils forment des pics mous; ajouter graduellement 1/3 tasse (75 ml) de sucre qui reste et battre jusqu'à ce que le tout soit ferme. Étendre la meringue sur la garniture ou mettre la meringue dans une grande poche à douille et recouvrir totalement la tarte jusqu'au bord. Cuire au four de 10 à 15 minutes ou jusqu'à ce que la meringue soit bien dorée. Laisser refroidir. Réfrigérer avant de servir. Couvrir les restes; réfrigérer.

Donne une tarte.

Poulet au citron

1 oeuf, légèrement battu
3 c. à table (45 ml) fécule de maïs, divisée
2 c. à table (30 ml) sauce soya
1 1/4 lb (625 g) poitrines de poulet, désossées, sans peau, coupées en morceaux
1/2 tasse (125 ml) sucre
2 c. à thé (10 ml) mélange à bouillon de poulet en poudre
1/2 c. à thé (2 ml) poudre d'ail
1 tasse (250 ml) eau
1/2 tasse (125 ml) jus de citron
2 c. à table (30 ml) ketchup
Fécule de maïs supplémentaire
Huile végétale
Laitue déchiquetée ou riz cuit chaud

Dans un bol moyen, mettre l'oeuf, 1 c. à table (15 ml) de la fécule de maïs et la sauce soya; bien mélanger. Ajouter le poulet et remuer pour bien l'enrober; laisser mariner 10 minutes. Dans une casserole moyenne, mélanger les 2 c. à table (30 ml) de fécule qui restent, le sucre, le mélange de bouillon de poulet et la poudre d'ail. Ajouter graduellement l'eau, le jus de citron et le ketchup; bien mélanger. Cuire à feu moyen en remuant jusqu'à ce que le tout bouillonne et épaississe. Garder la sauce chaude.

Égoutter le poulet; enrober de fécule de maïs supplémentaire. Dans une grande poêle, chauffer 1/2 pouce (12 mm) d'huile; cuire le poulet, quelques morceaux à la fois, jusqu'à ce qu'il soit doré et tendre. Disposez le poulet sur la laitue déchiquetée; verser la sauce chaude sur le poulet. Garnir au goût. Servir immédiatement. Couvrir les restes; réfrigérer.

Donne 4 portions.

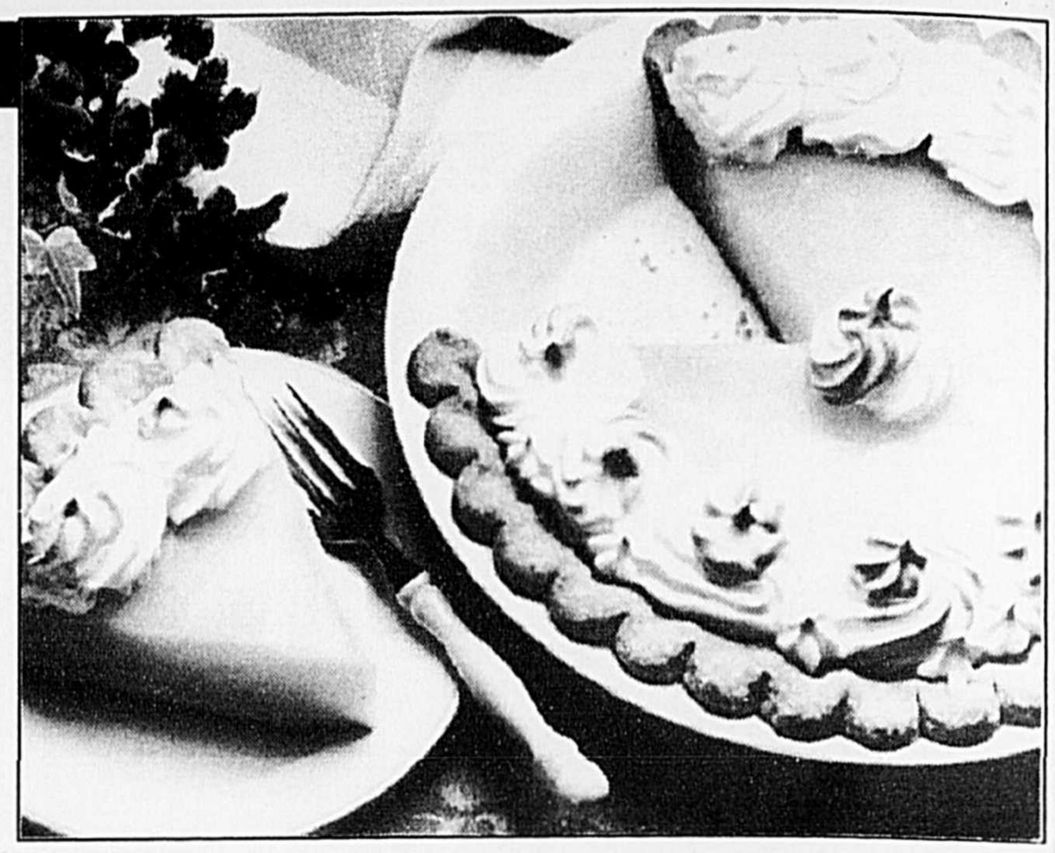
Darnes de saumon aux herbes et au citron

1/4 tasse (50 ml) beurre, fondu
1/4 tasse (50 ml) jus de citron
1/4 tasse (50 ml) oignons verts hachés
2 c. à table (30 ml) eau
1/2 c. à thé (2 ml) sel d'ail
1/4 à 1/2 c. à thé (1 à 2 ml) aneth séché
2 ou 4 darnes de saumon fraîches ou congelées, décongelées (env. 1 lb/500 g)

Dans un plat peu profond allant au four, mettre le beurre, le jus de citron, les oignons, l'eau, le sel et l'aneth. Ajouter le poisson; laisser mariner 1 heure. Cuire le poisson dans la marinade au four préchauffé à 350°F (180°C) de 15 à 20 minutes ou jusqu'à ce qu'il se détache avec une fourchette. Garnir au goût. Couvrir les restes; réfrigérer.

Donne de 2 à 4 portions.

Au micro-ondes: Préparer le poisson suivant la recette ci-dessus. Couvrir d'une pellicule de plastique aérée de trous. Cuire à puissance maximale (100%) de 5 à 7 minutes ou jusqu'à ce que le poisson se détache avec une fourchette. Servir comme mentionné ci-dessus.



La "Tarte au citron meringuée", un dessert traditionnel qui saura rehausser n'importe quel menu avec son goût bien caractéristique.

VOYAGES EN GROUPE

Festival des lumières de Noël
Attleboro Mass. et Boston
27 au 29 novembre (3 jrs)

Venez admirer les centaines de milliers de lumières et la crèche avec les personnages grandeur nature qui commémorent la Nativité au "Sanctuaire de la Salette" messe & concert de Noël en français; en plus tour de ville de Boston, magasinage "Quincy Market" et autres. Au Massachusetts, il n'y a pas de taxe sur les vêtements. Prix par parsonne, 199$ occ. double

Réservation: Clémence Giard **773-1654**

Bienvenue à tous

VILLA ST-JOSEPH

Voici quelques-unes des particularités de la Villa St-Joseph

- **C**hambre meublée et décorée personnellement.
- **S**alle de toilette privée.
- **C**hambre adaptée pour chaise roulante.
- **S**ervice d'appel d'urgence.
- **G**énératrice de secours.
- **A**ccès de l'extérieur vers l'intérieur sans escalier.
- **M**esse hebdomadaire et activités pastorales.
- **C**hapelle interne.
- **C**onditionnement physique, bingo, pétanque, brunch, etc...
- **M**enu affiché avec choix d'au moins 2 menus par repas ou adapté à votre régime.
- **D**éjeuner et collations à votre goût et à votre heure et préparer par vous-mêmes si vous le désirez.

Propriétaire sur place.

Et bien d'autres...

Tous ces services sont à votre disposition pour contribuer à votre mieux-être et sont offerts à la Villa St-Joseph à des

PRIX ABORDABLES

Venez nous rencontrer et vous pourrez comparer!

RÉSIDENCE DE 40 CHAMBRES POUR PERSONNES DE L'ÂGE D'OR

VILLA ST-JOSEPH

1170 Beauregard (coin Concorde)

773-5466
796-3431

Floride 93
Autocar,
21 ou 28 jours

Motel Desert Inn sur la plage
du 9 janvier au 29 février
du 23 janvier au 19 février
du 13 février au 5 mars
du 27 février au 26 mars

Motel Concorde Village
du 9 janvier au 5 février
du 30 janvier au 26 février
du 20 février au 19 mars
du 13 mars au 2 avril

Possibilité de 2 séjours
Par avion:
26 janvier au 16 février
Esc de 5% si réservé avant le **1er novembre. Aussi 5 déc.**
Festin des Fêtes aux Quatres Feuilles,
repas gastronomique, danse, cadeaux, etc.. 45$ s.p.p.
Places limitées, réservez tôt S.V.P.!
Brochures disponibles
A. Rainville: 799-4415
Bienvenue à tous
Permis du Québec

CONCENTRATION

Musique

SI LA MUSIQUE T'INTÉRESSE...
SI TU ÉTUDES DÉJÀ LA MUSIQUE...
SI TU DÉSIRES POURSUIVRE TA FORMATION AU SECONDAIRE...

PENSE À T'INSCRIRE CHEZ NOUS

ÉCOLE POLYVALENTE OSIAS-LEDUC
525, rue Joliette
Mont-Saint-Hilaire
J3H 3N2



La Polyvalente Ozias-Leduc offre un programme de «CONCENTRATION MUSIQUE» en première année du secondaire. En plus des cours réguliers, l'école dispense une série de cours de musique tels que: solfège, théorie, histoire et littérature. Chaque élève apprendra à maîtriser deux instruments et à travailler avec un minimum de quatre enseignants et enseignantes en musique.

Pour entreprendre cette formation privilégiée, votre enfant doit s'inscrire aux tests d'admission le plus rapidement possible. En effet, il devra passer avec succès une batterie d'examens avant d'être accepté dans le programme. la date limite d'inscription aux tests est le 10 novembre 1992. Pour informations et inscription, veuillez téléphoner au 467-0261, poste 631.

Jacques Dupré préside la collecte de sang des caisses populaires de Saint-Hyacinthe

Le directeur général de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe-Val-Monts, M. Jacques Dupré, a accepté la présidence d'honneur de la collecte de sang des caisses populaires du secteur de Saint-Hyacinthe.

Cette collecte aura lieu le mercredi 14 octobre, de 14 h à 20 h 30, à l'O.T.J. Saint-Sacrement, au 2420, rue Bourassa.

Elle s'inscrit dans les activités des caisses populaires de Saint-Hyacinthe dans le cadre de la Semaine Desjardins. Les organisateurs se sont fixé un objectif de 450 chopines.

Non seulement la population du grand Saint-Hyacinthe est-elle invitée à atteindre cet objectif mais une invitation spéciale est lancée à tous les dirigeants et employés des caisses populaires ainsi qu'à ceux de la commission scolaire, a lancé M. Dupré lors d'une conférence de presse.

"Le don de sang, c'est le don de vie à ceux et celles qui en ont ainsi besoin. En ce sens, c'est bien peu 45 minutes pour l'inscription, le prélèvement, le repos et la collation pour sauver possiblement une vie. Rappelons que le don de sang lui-même dure habituellement une dizaine de minutes."

"Le don de sang est un geste humanitaire et gratuit. Il n'y a pas de compensation en argent pour un don de sang et le patient n'a rien à débourser pour recevoir une transfusion. Donner du sang procure surtout la satisfaction d'avoir volontairement et généreusement aidé une personne."



Notre photo réunit les différents responsables de la collecte de sang: (à l'avant) André Jacques, président; Jacques Dupré, président d'honneur; Michel Dorais, (à l'arrière) Michel Latour, 1er vice-président de la Fédération des caisses; Lyne Levesque, conseillère à la Croix-Rouge; et Alain Jacques.

TISSUS D'ENTREPÔT
ST-HYACINTHE
VENEZ VOIR LE NOUVEL ASSORTIMENT !

OUATÉ POLAR
8 couleurs
PRIX COURANT ~~14.99 m.~~
Spécial 8.99 m. 150 cm

BROAD CLOTH
65% COTON
35% POLYESTER
Uni, couleurs assorties
PRIX COURANT ~~3.99 m.~~
Spécial 2.49 m. 115 cm

COTON OUATÉ
POLY COTON
PRIX COURANT ~~7.99 m.~~
Spécial 4.99 m. 150 cm

DRAPS SANTÉ
8 couleurs
PRIX COURANT ~~7.99 m.~~
Spécial 3.99 m. 150 cm

LES TISSUS À CARREAUX ÉCOSSAIS
Assortiment de couleurs
Prix courant ~~11.99 m.~~
Spécial 7.99 m. 150 cm

100 % LAINE à manteau
22 onces
PRIX COURANT ~~29.99 m.~~
Spécial 14.99 m. 150 cm

VENEZ NOUS VOIR, ÇA VAUT LA PEINE !!!

3050 -2 Boulevard Choquette - St-Hyacinthe 771-2785

Les implants dentaires: est-ce pour moi?

Dr Luc Chaussé



Nous vous présentons le quatrième d'une série de six articles traitant de l'implantologie dentaire.

4. LA PEUR DE LA DOULEUR ET DES TRAITEMENTS

Bien sûr, comme pour toute chirurgie, l'une des principales considérations se rapportant aux implants dentaires, est la crainte des traitements ou de la douleur.

La pose d'implants dentaires n'est pas une chirurgie majeure. La douleur et les symptômes postopératoires sont équivalents à l'extraction simple de quelques dents. La majorité des patients ayant reçu des traitements décrit la période postopératoire comme relativement facile.

Pour d'autres patients, c'est la crainte de la chirurgie même qui les «*bloque*». C'est un réflexe naturel normal que d'être mal à l'aise devant la possibilité de voir son corps soumis à une chirurgie. Ce stress normal est facilement surmonté la veille et le jour de la chirurgie par l'administration d'un sédatif (calmant). L'absorption de quelques comprimés d'Ativan, par exemple, fait partie du protocole standard recommandé dans la technique Branemark. Cette procédure, que nous suivons aussi dans les cas de chirurgies gingivales, est très appréciée par les patients. Ils sont ainsi dans un état de demi-sommeil qui, avec l'anesthésie locale, rend l'expérience très peu traumatisante, voire relativement facile.

Voici des témoignages de patients ayant reçu des implants, que vous pouvez voir sur nos vidéos.

- «J'avais tellement de problèmes avec mes prothèses que ça affectait ma santé au point de vue alimentation. Je ne pouvais manger aucun légume crû ou aliment ayant besoin d'être croqué.»
  «Quand je parlais, on entendait mes prothèses claquer.»
  «Quand je mangeais la nourriture glissait sous mes prothèses et j'avais souvent de la douleur et des ulcères, en plus de l'inconfort dû à l'instabilité.»
- «La chirurgie, c'est plus facile que je pensais. C'est pas pire que de se faire faire des plombages ou faire enlever quelques dents.»
  «Après l'anesthésie, il n'y a rien de bien impressionnant, pas de douleur ni d'inconfort. C'est «avant» que c'est plus énervant.»
  «Je peux pas dire qu'après la chirurgie j'ai eu de la douleur, la réhabilitation a été très rapide, j'ai pas souffert de ça.»
- «Maintenant je peux manger n'importe quoi, des légumes crus, de la viande, des pommes.»
  «Mes dents sont assez fortes que je peux casser des amendes avec mes dents (c'est un patient de plus de 70 ans).»
  «C'est comme des dents naturelles.»
  «Ça valait plus que la peine. J'aurais voulu avoir ça 10 ou 15 ans avant. Je recommencerais tout de suite. Je le recommande fortement.»

On peut donc envisager la possibilité de recevoir ce type de traitement en confiance, sachant que la procédure, douce et minutieuse, prévoit et aide à surmonter facilement les craintes et le stress normal engendrés lors de l'attente de traitements et de l'exécution même de ces traitements.

Il est rassurant aussi de savoir qu'après quelque temps, les patients ont l'impression que leurs prothèses fixées sur implants font partie intégrante de leur bouche. Ils notent un rétablissement de leur estime personnelle dû à un accroissement de sécurité et d'aisance pour parler, mastiquer, embrasser et sourire. Il vaut donc la peine de surmonter ses craintes lorsque l'on ressent le besoin d'améliorer sa condition bucco-dentaire par la méthode d'implants Branemark.

---

la semaine prochaine:
Les différents types de prothèses fixées sur implants

Il nous fera plaisir de vous faire parvenir sur demande copie de nos articles.

Clinique d'implantologie
Dr Luc Chaussé
303, rue Duvernay
Beloeil, Québec
J3G 5S8

464-3368

Services à la communauté

H.A.T.

Ceux qui vivent en fonction des autres et pour les autres, ceux qui restent accrochés dans des relations destructrices et malsaines et qui veulent que cette situation s'améliore peuvent demander de l'aide au groupe de soutien "Ces hommes qui aiment trop". Le groupe se rencontre tous les mardis, à 20 h, au 2040, rue Duvernay à Saint-Hyacinthe. Pour de plus amples informations, contacter Serge au 771-6620 ou au 773-7092. Aucuns frais d'inscription.

Anciens du Patro

L'Association des Anciens du Patro de Saint-Hyacinthe organise une soirée récréative le samedi 17 octobre, à 19 h 30, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). Lors de cette soirée, les participants pourront jouer à différents jeux tels billard, palet, scrabble, parchesie, poches, etc. À noter qu'il n'y aura pas de prix de tables pour le jeu de cartes. Il y aura cependant plusieurs prix de présence et un léger goûter sera servi à la fin de la soirée. Le prix d'entrée est fixé à 2$ pour les membres et à 3$ pour les non-membres.

Rendez-vous de couple

Après un été froid, pourquoi pas un automne plein de chaleur, grâce à un week-end Rendez-vous. Une fin de semaine en toute intimité pour faire le tour des saisons du couple. Les prochaines sessions se dérouleront les 20, 21 et 22 novembre 1992 ou les 12, 13 et 14 février 1993. Pour plus d'informations, contacter Micheline et André Yvon, au 799-4757 ou Carole et Michel Ledoux, au 774-3235.

Le Pilier

Le Pilier est un groupe mixte qui se rencontre tous les lundis, à 19 h 30, à l'église Notre-Dame du Rosaire (2200, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe). Il s'adresse aux personnes qui se sentent isolées, mal adaptées dans leurs relations avec les autres et surtout avec des représentants de l'autorité. Ces comportements peuvent venir du fait qu'elles ont vécu dans un foyer dysfonctionnel (parent alcoolique, cruauté mentale ou physique, inceste, excès de sévérité, compétition entre parents et enfants, etc.). Pour plus de renseignements, on peut rejoindre Pierre, au 778-3397.

Le Phare

Le Phare (Association des parents et amis du malade mental) organise une table-ronde le mercredi 14 octobre, à 19 h 30, à son local situé au 1415, rue Sicotte à Saint-Hyacinthe. Les thèmes retenus pour cette rencontre seront: 1. Témoignage d'une personne qui a vécu une hospitalisation en psychiatrie et qui s'en est sortie; 2. Accepter, c'est fondamental par M. Jacquelin Tremblay, chef infirmier. Parents, proches, amis et les personnes souffrant de maladie mentale sont cordialement invités à cette activité.

Pour toutes autres informations, composer le 773-7202.

Nouvelle Vie

Nouvelle Vie (Association des familles monoparentales de Saint-Hyacinthe) invite ses membres et amis à sa prochaine réunion qui se tiendra le vendredi 16 octobre, à 19 h 30. Cette rencontre aura lieu à la salle Nadeau du Centre culturel de Saint-Hyacinthe. Mme Lisette Berthiaume sera la conférencière invitée et le sujet de sa conférence portera sur la violence faite aux enfants. Le coût d'entrée est fixé à 2$ pour les non-membres. Pour plus d'informations, contacter Monique au 799-3110. Cet organisme est subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska.

Camp de santé

M. Claude Laroche, président du Camp de santé de Saint-Hyacinthe, convoque les membres de cet organisme à la 46e assemblée annuelle générale du camp. Cette réunion aura lieu le mardi 20 octobre, à 16 h 30, au bureau Samson Bélair/Deloitte & Touche situé au 2200, avenue Léon-Pratte à Saint-Hyacinthe.

Retraités du CN

L'Association des Retraités du CN de la Rive-Sud, local de Saint-Hyacinthe, tient à aviser ses membres que l'assemblée du mois aura lieu le 15 octobre, à 13 h 30, au Café de la Gare situé au 1090, Laframboise à Saint-Hyacinthe.

Club Optimiste de Saint-Hugues

Le Club Optimiste de Saint-Hugues a élu un nouveau bureau de direction. Celui-ci se compose de: Jean-Pierre et Lucie D. Roy, à la présidence; Alain et Brigitte Lemieux, à la vice-présidence; Ginette et Denis Daviau, au poste de secrétaire-trésorier; René Jr et Chantal Gélinas, Yoland et Micheline Tanguay, Frank et Elaine Beaumier, directeurs pour un mandat de 2 ans; Michel Fauteux, Claude et Huguette Plouffe, Colette Fontaine et Daniel Simoneau, directeurs pour 1 an; Pierre et Andrée Cardin, ex-présidents. Cette année le thème de l'Optimist International est "Célébrer". Celui du District Sud est "Guide la Jeunesse".

Comité inter-paroissial de la Bible

Le Comité inter-paroissial de la Bible présente "Les actes des apôtres, communauté

"Place à la mode"

NOTRE DÉFILÉ DU 3 OCTOBRE 1992 FUT UN SUCCÈS
GRÂCE À LA PARTICIPATION DES BOUTIQUES SUIVANTES:

HART
SELLERS
PANTORAMA
COQUELICOT
CHÉRIE
CAMILLE PITT
MERCERIE J.P. PITT
CHANTELLE
LEVIS1850
ANDRÉ LALONDE SPORTS
STATION COTON
LINDOR
MADAME PLUS
ROBERTO
LE VERCHERES
UN HOMME LA NUIT
PAVANE
IGA
GREICHE & SCAFF
UNIC
BIJOUTERIE BURELLE



VENEZ VOIR!
NOS BOUTIQUES
REGORGENT DE NOUVEAUTÉS

Lors des 2 représentations,
plus de 1000$ en certificats-cadeau
ont été remis aux 2 gagnants:
M. Conrad Bousquet de Ste-Rosalie
Mme Jeanne Lauzon de Acton-Vale





Galeries ST-HYACINTHE

ZELLERS, IGA, JEAN COUTU, HART, ANDRÉ LALONDE SPORTS ET PLUS DE 75 MAGASINS ET BOUTIQUES

NOUVEAU
À ST-HYACINTHE



Me Jacques Fortin
avocat

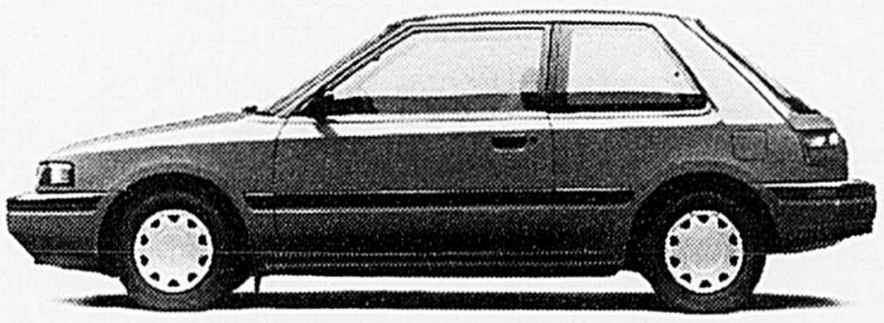
Ouvre son bureau au

975 rue du Palais
Saint-Hyacinthe, J2S 5C6
Tél.: (514) 773-5338

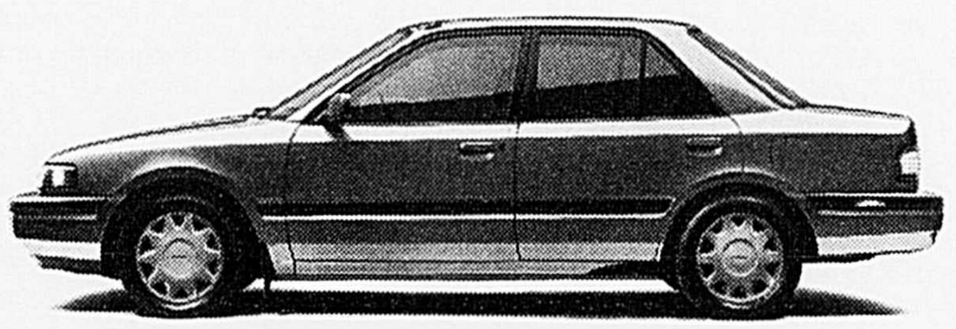
SAUVEZ UNE ESPÈCE EN VOIE DE DISPARITION

Obtenez une transmission automatique ou une remise de valeur équivalente* à l'achat de certains modèles 1992...

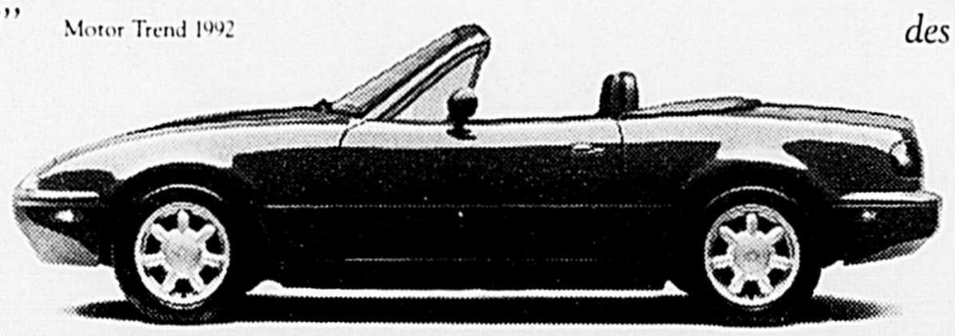
avant qu'ils ne disparaissent.



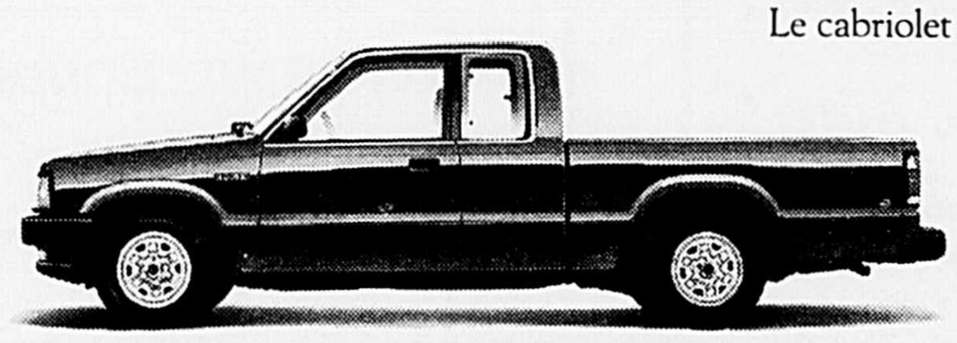
LA BRILLANTE ET NERVEUSE 323.
L'intérieur le plus spacieux de sa catégorie.
"Pour le rapport qualité/prix, la 323 est imbattable!" Motor Trend 1992



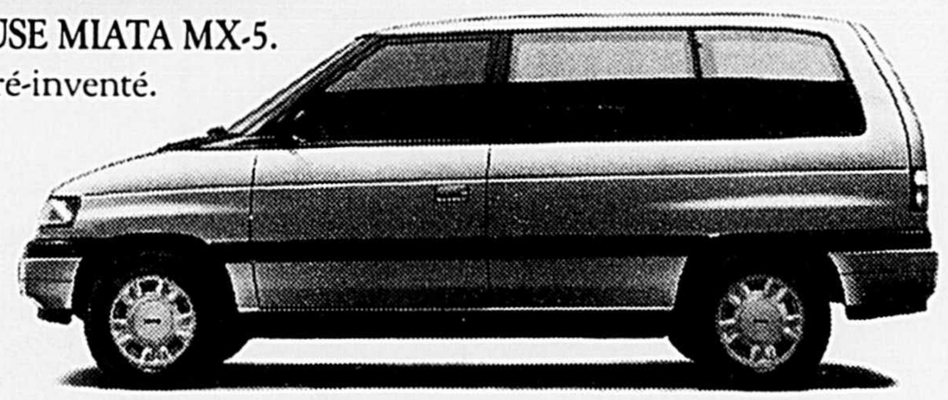
L'ÉTONNANTE PROTEGÉ.
La voiture japonaise la plus spacieuse de sa catégorie.
«Un des 10 meilleurs achats dans la catégorie des importées.» Motor Trend 1992



LA FRINGANTE ET FOUGEUSE MIATA MX-5.
Le cabriolet classique ré-inventé.



TOUTE UNE TROUPE DE CAMIONNETTES MAZDA.
Les camionnettes importées les plus vendues au Canada.
Cabine normale et Cabine Plus.



LA TRÈS TRÈS SPACIEUSE MPV.
La fourgonnette importée la plus vendue.
V6 3 litres de 155 chevaux offert en option.

LA GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Chaque Mazda est dotée d'une garantie pare-chocs à pare-chocs de 3 ans / 80 000 km sans franchise et d'une garantie 5 ans / 100 000 km des composantes principales.

*Cette offre débute le 4 septembre 1992 pour une durée limitée. Elle s'applique aux véhicules Mazda neufs 1992 en inventaire chez les concessionnaires participants. L'offre consiste en une transmission automatique ou une remise de $750 sur les camionnettes, les 323 et les Protegé; la remise offerte est de $800 sur les MPV et de $850 sur les Miata. La transmission automatique n'est pas offerte sur les MX-5 Miata.

mazda **Je me sens bien.**

St. Hyacinthe – **Mazda Casavant** – 3190 Cusson, 774-1345

Amos – **H. Cloutier Automobiles** – 1051 Route 111 Est, 732-0404

d'aujourd'hui". Des rencontres auront lieu les 22 octobre, 5, 12 et 26 novembre, de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de la Cathédrale. La personne-ressource est Monique Bourgeois, agente de pastorale. Pour plus de renseignements, contacter Denise ou Gérard Messier au 773-0996 ou Thérèse ou Raymond Cloutier, au 773-1992.

Gamblers Anonymes

Les personnes qui pensent avoir un problème avec le jeu pourront trouver de l'aide en s'adressant au groupe Gamblers Anonymes. Des rencontres ont lieu tous les mardis, à 20 h, au sous-sol de l'église située au 2565, rue Saint-Pierre Ouest à Saint-Hyacinthe.

Club Optimiste Douville

Le 17 octobre aura lieu le super casino du Club Optimiste Douville. Cette activité est la principale source de financement pour l'organisation d'activités pour les jeunes du quartier. Les résidents du secteur sont donc invités à venir s'amuser en jouant au casino. Le billet est vendu au coût de 25$. Pour plus de renseignements, appeler aux Loisirs Douville au 773-7811.

Les Amis du compatible

Le club "Les Amis du compatible" compte aujourd'hui 95 membres. Ce club a comme mandat de faire connaître à tous les possibilités d'un ordinateur, le tout à l'aide de soirées d'information, de réunions, de présentations. Les personnes qui s'intéressent aux ordinateurs pourront donc prendre part à la prochaine rencontre qui aura lieu le 19 octobre, à 19 h 30, au local des Mooses. À cette occasion, on présentera la "communication entre deux ordinateurs". Pour plus d'information, contacter Claude au 774-5063.

Exposition d'épinglettes

La région 6 du Club des collectionneurs d'épinglettes informe la population de la tenue de sa prochaine exposition régionale qui aura lieu le samedi 17 octobre, de 9 h à 16 h, dans le mail des Galeries de Granby situé au 40, rue Évangéline à Granby. En tout, plus de 6 000 épinglettes différentes seront exposées. Pour de plus amples renseignements, contacter Alain Bruneau au 773-4534.

Familles d'accueil pour personnes âgées

Le Centre de services sociaux Richelieu est actuellement à la recherche de couples ou de personnes seules intéressées à accueillir des personnes âgées. Ces gens en perte d'autonomie ont besoin d'un milieu de vie chaleureux, sécurisant et stimulant. En plus de leur fournir le gîte et la nourriture, la famille d'accueil apporte une aide adaptée aux besoins des personnes âgées. Il est à noter que pour poser sa candidature, les personnes intéressées doivent habiter à l'intérieur des limites de la Ville de Saint-Hyacinthe. De plus, il est préférable que la ou les chambres mises à la disposition des personnes âgées soient situées sur le même étage que la salle à manger et la salle de bain. Pour de plus amples informations, contacter Johanne Carignan au 773-8411.

Adultes du Christ-Roi

La direction de l'Association des Adultes du Christ-Roi invite toute la population à participer aux activités suivantes: les 19 et 20 octobre, "Noël en automne" à Saint-Donat; le mardi 27 octobre, participation à l'émission "Les anges du matin" et magasinage au Carrefour de l'Estrie à Sherbrooke; le samedi 7 novembre, soirée du 20e anniversaire de l'Association des adultes du Christ-Roi; les 13 et 14 novembre, "Noël en automne" au Lac Etchemin; le jeudi 19 novembre, magasinage à Plattsburg; le dimanche 6 décembre, dîner de viandes sauvages à Montgomery Center, U.S.A.; et le mardi 15 décembre, participation à l'émission "Les démons du midi" et arrêt aux Promenades Saint-Bruno. Pour plus de renseignements ou réservation, composer le 799-3538 (O. Camirand); le 773-8917 (C. Blanchard); le 773-2798 (A. L'Écuyer); le 799-3204 (T. Vandal); ou le 774-4450 (R. Provencher).

Grands-mères Caresses

Grands-mères Caresses est un organisme sans but lucratif constitué de grands-mamans visant à apporter le soutien nécessaire, le réconfort, l'écoute, aux jeunes mamans qui ressentent souvent de la fatigue ou se sentent dépassées par l'arrivée d'un nouvel enfant. Pour en savoir davantage sur ce service, contacter Florianne Paul au 778-1203 ou A. Morin au 774-5183.

Club Optimiste Saint-Dominique

Le Club Optimiste de Saint-Dominique invite ses membres et amis à venir souligner son 15e anniversaire le samedi 24 octobre, à 19 h, à la salle du Domaine de l'Érable. Le tout débutera avec le souper, prévu pour 19 h, durant lequel un bref retour en arrière fera partager aux participants des souvenirs accumulés au cours des années. La soirée se poursuivra avec de la danse. Le prix du billet est fixé à 15$ par personne. Pour plus d'informations, contacter Paul-André Blouin au 773-3431 ou Guy Belhumeur au 774-2117.

Farnham Dansotek

La Dansotek de Farnham tiendra sa soirée de danse le samedi 17 octobre au 400, rue Saint-Joseph. M. Marcel Rainville animera cette soirée. Des prix de présence seront tirés et un goûter terminera la soirée. La prochaine soirée aura lieu le 21 novembre.

La Lèche

C'est le lundi 19 octobre que la deuxième rencontre de la Lèche aura lieu. On y traitera des premières semaines de l'allaitement, le début à l'hôpital, le retour à la maison, l'implication du père, etc. Cette rencontre aura lieu au CLSC, à 19 h 30. Pour plus d'informations et inscriptions, contacter les monitrices responsables: Gisèle Lachance, 796-3754 ou France Tousignant, 799-1497.

Amis du Christ-Roi

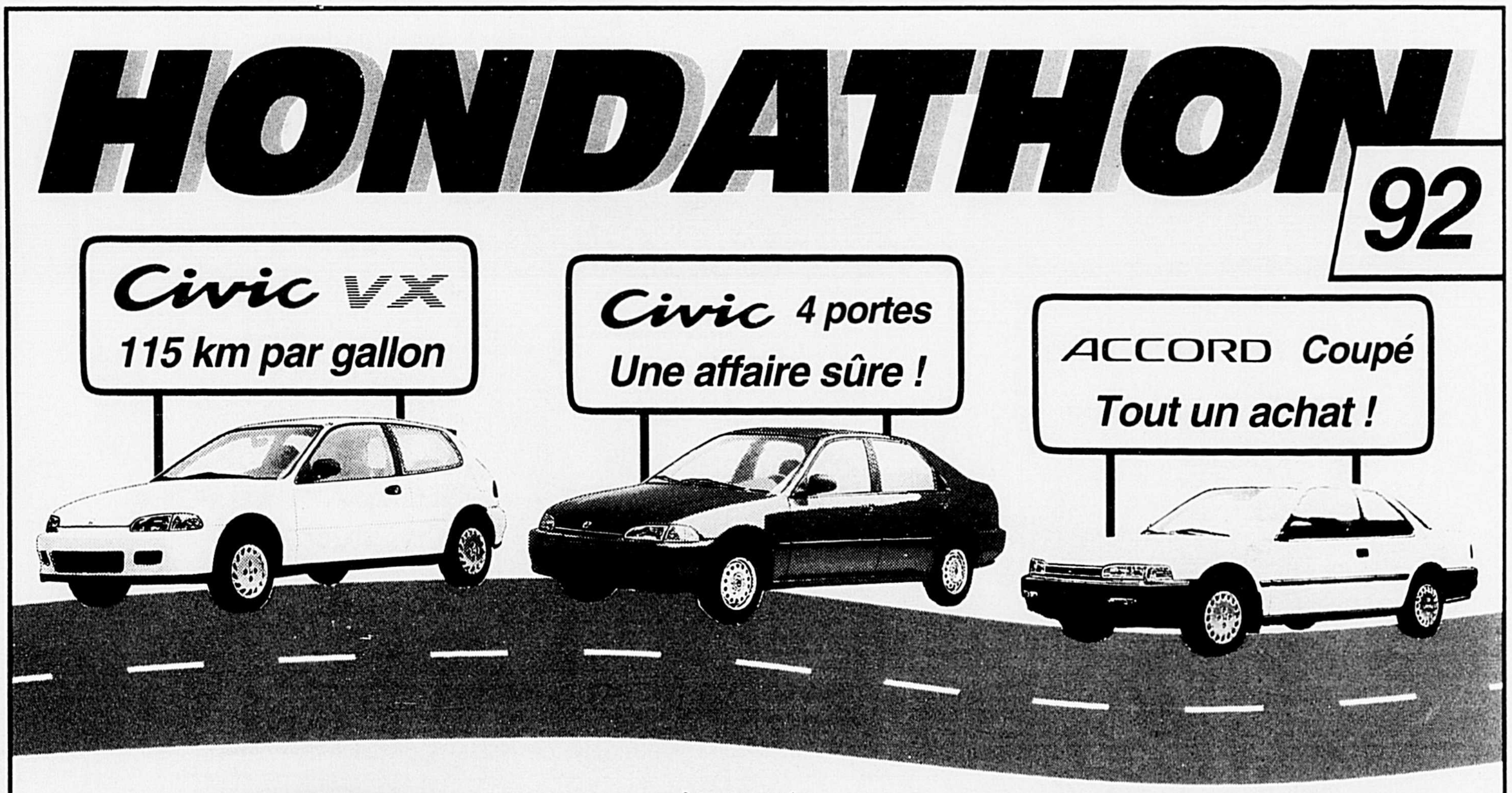
L'Association des Amis du Christ-Roi tiendra son assemblée générale avec élections le dimanche 18 octobre. En plus des élections, un sujet très intéressant sera abordé lors de cette rencontre soit la possibilité d'assurance pour les personnes de 50 ans et plus. Un goûter sera servi à la fin.

Club Commodore 64

Le club Commodore 64 tiendra une réunion le mardi 13 octobre, à 19 h, au local A-142 de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme. Tous les anciens membres sont attendus et on invite les personnes intéressées à se joindre au groupe.

Formules Logirente

Logirente c'est un programme d'allocation-logement pour les personnes de 60 ans et plus à revenu modique



LES HONORABLES HONDA

ÎLE DE MONTRÉAL

Cartierville Mtl.
Lallier Honda Mtl.
12435, boul. Laurentien

Centreville
Honda de Sigi Ltée
1110, rue Bleury

Dollard-des-Ormeaux
Garage Civic
3650, boul. Des Sources

Lasalle
Formule Honda
0101, rue Clément

Montréal Nord
Honda Gabriel
7000, Henri-Bourassa est

Pointe-aux-Trembles
Honda P.A.T.
11911, Sherbrooke est

St-Léonard
Lombardi Autos Ltée
7200, boul. Langelier

Ville Mont-Royal
Excel Honda
5400, rue Paré

NORD

Blainville
Honda de Blainville
700, boul. Labelle

Grenville
Gagné Honda
45, rue Maples

Lafontaine
Nord-Sud Honda
2369, boul. Labelle

Laval, Ste-Rose
Ste-Rose Honda
266, boul. Curé Labelle

Laval, Vimont
Honda de Laval
700, boul. St-Martin est

Mont-Laurier
Bellem Honda
1675, boul. A. Paquette

St-Eustache
Hamel Honda
130, rue Dubois

Ste-Agathe Sud
Les Autos P.A. Leblanc
1717, route 117

qui déboursent pour leur loyer annuel plus de 30% de leurs revenus de l'année. Ce service s'adresse tant aux chambreurs qu'aux locataires et propriétaires. Le remboursement d'impôt foncier est cependant déduit du montant de la subvention accordée. Les gens qui désirent de l'aide pour compléter leurs formules de Logirente pourront se présenter au Centre de bénévolat les mardis 13 et 20 octobre, de 10 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30. Pour plus renseignements, composer le 773-4966. Mentionnons qu'il est important d'apporter des photocopies de votre bail ainsi que de vos comptes de taxes d'eau et d'ordures (chambreurs et locataires), taxes municipales et scolaires (propriétaires).

Collecte de sang

Une collecte de sang, organisée par les Caisses populaires du secteur de Saint-Hyacinthe, se tiendra le mercredi 14 octobre, de 14 h à 20 h 30, à la salle de l'OTJ Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa).

Casino du Club optimiste Douville

Le casino-bénéfice du Club optimiste Douville est de retour. En effet, c'est le 17 octobre prochain que les amateurs pourront tester, au coût de 25$, leurs talents de joueur comme dans un vrai casino mais sans danger pour leur chemise. Des prix de participation seront tirés lors de cette soirée dont un voyage en Floride. Le tout se tiendra au gymnase de l'école Douville. Pour plus d'informations, composer le 773-7811.

Cercle de Fermières de La Providence

Le Cercle de Fermières de La Providence se réunira le mardi 13 octobre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang. À cette occasion, chaque membre est invitée à amener avec elle une compagne afin de l'intégrer au groupe.

Un déjeuner de fèves au lard sera servi le dimanche 18 octobre, de 11 h à 13 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang. Le coût d'entrée est fixé à 5$ pour les adultes et à 3$ pour les enfants de moins de 12 ans.

De plus, d'ici Noël il y aura démonstrations de menus articles vite faits pour placer dans l'arbre de Noël.

Défilé de mode

Un défilé de mode, organisé par le Club optimiste de Saint-Liboire, se tiendra le mercredi 14 octobre, à 20 h, au gymnase de l'école Henri-Bachand à Saint-Liboire. L'ouverture des portes (avenue du Parc) se fera dès 19 h 30. Le prix du billet est fixé à 7,50$ et à 6$ en pré-vente. Pour information, composer le 793-4373.

Formation PRH

L'organisme de croissance psychopédagogique des individus et des groupes, Personnalité Relations Humaines (PRH) offre à nouveau cet automne une autre session de trois fins de semaine. L'objectif de cette session est d'observer et de comprendre ce qui se passe dans les différents types de relations interpersonnelles où passe de l'affection. La prochaine session se tiendra les 24-25 octobre, 7-8, 21-22 novembre, de 9 h à 16 h, au 1905, avenue Pratte (en haut de la Librairie Saint-Antoine). Pour s'inscrire, il suffit de contacter dès maintenant M. Léonard Ouellet, animateur, en composant le 773-0131. Le coût de la session de 45 heures est établi selon les tarifs de l'organisme PRH soit d'après le revenu de l'année précédente du participant.

Phobies-Zéro

Phobies-Zéro est un groupe de soutien et d'entraide pour les personnes phobiques, agoraphobes et leurs proches. Ces personnes peuvent se rendre tous les jeudis, à 19 h 30, au CLSC des Maskoutains au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. De plus, les vendredis, Phobies-Zéro offre des techniques de respiration, de relaxation, de détente ainsi qu'une thérapie de désensibilisation. On peut aussi rejoindre Phobies-Zéro 7 jours par semaine, 24 heures par jour, en composant le 922-8489. Phobies-Zéro offre de l'accompagnement, des visites à domicile, des activités sociales, du co-voiturage, et plus encore.

Filles d'Isabelle du Christ-Roi

Les Filles d'Isabelle sont invitées à l'assemblée générale qui se tiendra le mardi 13 octobre, à 19 h 30. Celle-ci débutera par une conférence portant sur les femmes en difficulté. De plus, Sr Monique Bélisle viendra parler d'Urgence-Vie.

Association des Marcil

Les familles Marcil, Marsil, Mercil et Mercille, ainsi que leurs parents et amis, sont invités par l'Association des descendants d'André Marsil à venir célébrer le 350e anniversaire de naissance de leur ancêtre. La fête, fixée au dimanche 18 octobre, débutera à 11 h par une messe célébrée en l'église de la Nativité, chemin de Saint-Jean, à La Prairie. Elle se poursuivra par un déjeuner-lunch, assorti d'autres activités festives, qui se déroulera en la salle Circé du Centre communautaire de La Prairie situé au 500, boulevard Saint-Laurent. Le coût de participation est fixé à 15$ par adulte et à 6$ par enfant de 4 à 12 ans. Pour réservation, il suffit de téléphoner au (514) 659-1393 ou au (514) 646-6066.

Le G.E.M.

Le Groupe d'Entraide maternelle (G.E.M.) est un organisme bénévole formé de mères désireuses de rendre plus facile la période post-natale pour les nouveaux parents. Les mères bénévoles sont là pour prêter une oreille attentive à la maman qui désire échanger sur son vécu. Que ce soit simplement pour parler à quelqu'un ou dans le but d'obtenir un conseil, la nouvelle maman trouvera en faisant appel au G.E.M., le soutien et l'information dont elle a besoin. Pour rejoindre le G.E.M., il suffit de composer le 773-4966, du lundi au vendredi, entre 9 h et 16 h.

Élan Demain

Comme l'année dernière, Élan Demain (organisme à but non-lucratif) organise une collecte de petits appareils électroménagers pour fin de récupération et de réparation. Ces appareils sont alors redistribués à des personnes dans le besoin. Le local de Élan Demain est situé au 795, avenue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe. Les personnes qui ont des appareils à donner peuvent les apporter à cette adresse; un service de cueillette à domicile est aussi offert. Pour plus de renseignements, composer le 773-1022. Ce service est gratuit.

Ambulance Saint-Jean

L'Ambulance Saint-Jean invite tous les anciens membres qui ont fait partie de la division de Saint-Hyacinthe à venir fêter le 40e anniversaire de l'organisme qui sera souligné le 17 octobre prochain, au Pavillon des Pionniers. Pour réserver votre billet ou pour avoir plus d'informations, téléphoner le jour au 774-9726 ou le soir au 792-3251. On peut aussi écrire à l'Ambulance Saint-Jean à l'adresse suivante: C.P. 192, Saint-Hyacinthe (Québec), J2S 7B4.

15 jours seulement !

10 millions de dollars à épargner sur les Honda '92



Terrebonne
Honda de Terrebonne
2850, Chemin Gascon

SUD

Boucherville
Honda de Boucherville
1511, Ampère

Brossard
Brossard Honda
8905, boul. Taschereau

Chambly
Chambly Honda
850, rue Périgny

Châteauguay
Encore Honda
266, boul. St-Jean Baptiste

Longueuil
Longueuil Honda
3351, Chemin Chambly

St-Jean
Daigneault Honda
400, rue Laberge

St-Pierre de Sorel
Du Chenal Honda
1760, rue Marie Victorin

EST

Joliette
Villeneuve Honda Joliette
570, route 131

Repentigny
Lallier Autos Rpt.
110, Notre Dame

OUEST

Île Perrot
Rainville Honda
40, boul. Don Quichotte

Valleyfield
Yves Boutin Moteur
2550, boul. Hébert

ESTRIE

Brome Ouest
Honda Auto Cité
1054, Chemin Knowlton

Drummondville
Centre Honda Drummond
1355, boul. St-Joseph

Granby
Lambert Honda
1711, rue Principale

Omerville
Boulevard Honda
274, boul. Bourque

Sherbrooke
Econauto Honda
2615, King ouest

St-Hyacinthe
Honda Casavant Inc
2400, boul. Casavant

OUTAOUAIS

Hull
Lallier Autos Hull
981, St-Joseph

Gatineau
Chrétien Honda
814, boul. Maloney Ouest

ABITIBI

Amos
Carella Honda
122, route 111 ouest

Rouyn
L'Ami Honda
1325, Larivière

Val D'Or
Autoroule Inc.
1720, 3e Avenue



Greendyher, un champion!

L'Expo de Québec a procédé au choix et au couronnement de ses champions dans le secteur agricole. Dans la catégorie des chevaux Clydesdale, le grand champion fut Greendyher Sunset, propriété de l'Association Clysdesdale du Québec. Le Maskoutain Marc Grenon retient le champion pour la photographie sous les yeux du juge Ron Westgate, de Berkeley, Ontario.



Une championne à la Ferme Chantmart de Saint-Valérien

L'Expo de Québec a procédé au couronnement de ses grandes championnes dans la catégorie des bovins canadiens. Montbriant Trésor Princesse, propriété de la Ferme Chenmart Enrg. de Saint-Valérien, a été sacrée championne de réserve de sa catégorie par le juge Marc Comtois, de Victoriaville.



Fernandale Rocky Picotaine est bonne première

La grande championne de l'Expo de Québec dans la catégorie des bovins canadiens a été Fernandale Rocky Picotaine 3W, propriété de la Ferme Fernandale Enr. de Saint-Guillaume. Les propriétaires, arborant ruban et médaille, étaient bien fiers de poser avec leur championne.



Un champion Limousin à Saint-Dominique

Plus de 2 000 têtes de bétail ont séjourné sur le parc de l'exposition, confirmant ainsi la vocation agricole de l'Expo de Québec. Des juges provenant de partout au pays ont vu défiler devant eux des animaux de grande qualité et ils ont arrêté leur choix dans les différentes catégories. Chez les bovins Limousin, le grand champion fut ATJ Angel, propriété de la Ferme A.T.J.C.L.A. Enr. de Saint-Dominique. C'est le juge Dave McNally, de Stettler, Alberta, à droite, qui a procédé au jugement de ce champion.

À SOREL-TRACY

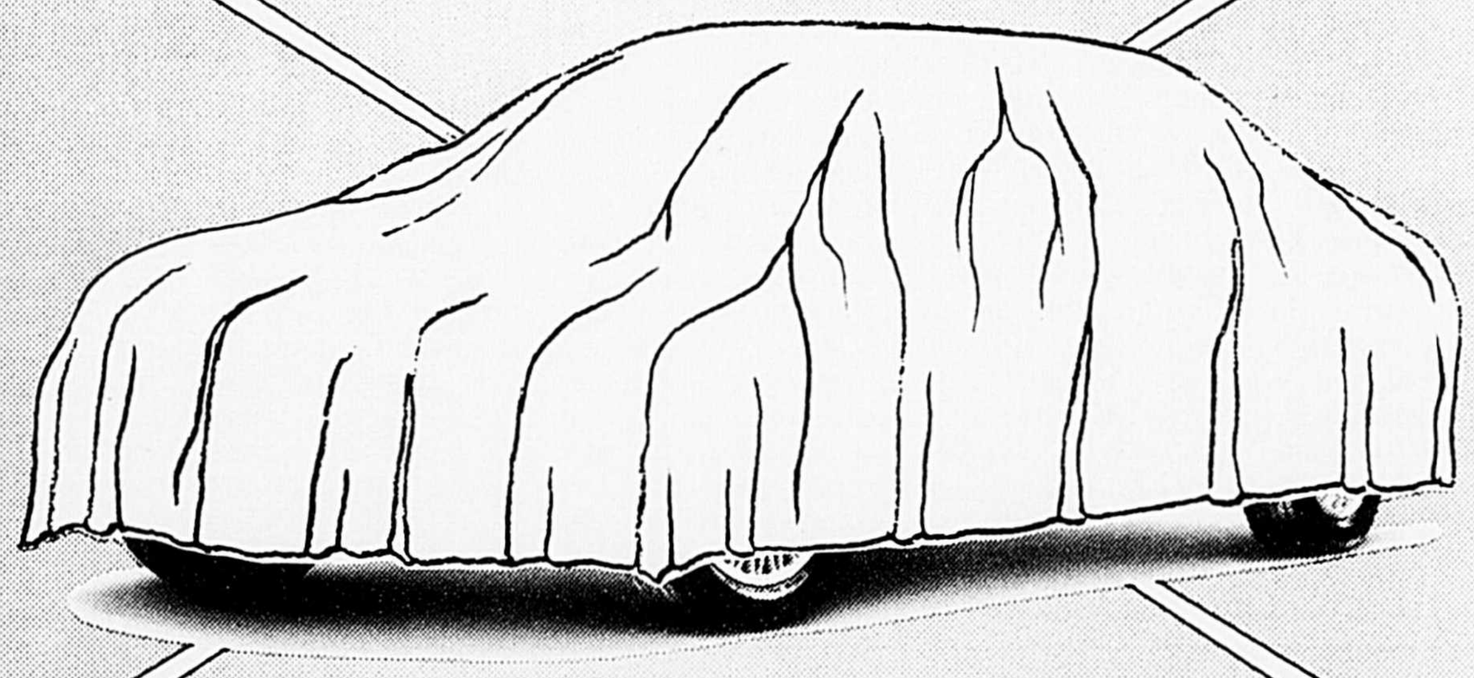
C'est La Tournée!

Oui

du jeudi* 15 au samedi* 17 octobre

FAITES LA TOURNÉE des concessionnaires automobiles de Sorel-Tracy et admirez les nouveaux modèles

1993



Voyez ces nouvelles voitures, précurseurs des années 2000, créées pour répondre aux exigences des conducteurs et conductrices d'aujourd'hui.

Si vous prévoyez changer de voiture bientôt, ou si le monde automobile vous fascine, *FAITES LA TOURNÉE* des concessionnaires automobiles de Sorel-Tracy.

Entre le 15 et le 17 octobre prochain, chacun des concessionnaires automobiles de Sorel-Tracy se fera un plaisir de vous recevoir pour vous faire découvrir la gamme de ses produits **«nouveau cru» 1993**. *Une invitation de*

L'Association des Concessionnaires Automobiles Sorel-Tracy

Chrysler
- Deux Rives Plymouth Chrysler inc.
  1810, Rte Marie-Victorin, Sorel, 742-0468
- Tracy automobile inc.
  420, Désiré, St-Joseph-de-Sorel, 743-7911

Ford
- Automobiles Duclos inc.
  2375, boul. St-Louis, Tracy, 743-0024
- Marcel Gauthier Ltée.
  1210, Rte Marie-Victorin, Sorel, 742-2731

G.M.
- Poirier automobiles inc.
  2325, Laprade, Tracy, 742-2743
- Proulx Pontiac Buick Ltée.
  4193, Rte Marie-Victorin, Tracy, 742-4591

Honda
- Automobiles Du Chenal inc.
  1760, Rte Marie-Victorin, Sorel, 742-5622

Hyundai
- Excellence Hyundai
  1250, Rte Marie-Victorin, Tracy, 743-1244

Jeep Eagle
- Automobiles Michel Dumas inc.
  4500, Rte Marie-Victorin, Tracy, 742-2728

Mazda
- Les Automobiles Daniel Blanchette inc.
  2305, Rte Marie-Victorin, Tracy, 743-1211

Nissan
- Station de Service Dudemaine inc.
  425, Rte Marie-Victorin Tracy, 743-9418

Saturn
- Saturn Saab Isuzu Sorel-Tracy Inc.
  7025, Av. Plaza Tracy, Tracy, 746-1227

Suzuki
- Suzuki Sorel-Tracy inc.
  225, Rte Marie-Victorin, Tracy, 742-2777

Toyota
- Automobiles Pierre Lefebvre
  210, boul. Poliquin, Sorel, 742-4596

Volkswagen
- Auto J.M.N. inc.
  2550, Rte Marie-Victorin, Tracy, 743-5522

* ***Jeudi et Vendredi de 9 h à 21 h et Samedi de 10 h à 17 h.***

N.B. : *La plupart des concessionnaires peuvent encore vous offrir des aubaines sensationnelles sur les modèles 1992.* ***Venez vite en profiter!***

À la XXVIIIe remise des diplômes de l'ITA

Sylvain Desaulniers est le premier de la cuvée 1992!

(J.-M.F.) -Les cérémonies de la XXVIIIe remise des diplômes de l'Institut de technologie agro-alimentaire se sont déroulées dernièrement. M. Claude Lambert, président directeur général du Conseil de l'industrie laitière du Québec, assumait le présidence d'honneur de cet événement qui a couronné les efforts de 148 diplômés.

Sylvain Desaulniers, de Yamaska, a été le premier de classe de la cuvée 1992 au cours de la cérémonie qui a identifié les 148 étudiants qui ont reçu leur diplôme d'études collégiales, de même que 5 autres finissants, une attestation d'études collégiales dans le domaine de la gestion agricole.

Les récipiendaires de diplômes étaient répartis en gestion et exploitation d'entreprise agricole (36), en zootechnologie (28), en horticulture légumière et fruitière (4), en horticulture ornementale (46), en génie rural (4), en alimentaire contrôle de la qualité et du développement (8), en produits laitiers (8) et en production (14).

Diplômé en technologie alimentaire production, Sylvain Desaulniers a excellé tout au long de ses études à l'ITA, puisqu'il a conservé une moyenne combinée de 93.13%. Son excellence lui a permis de s'emparer de la médaille du Gouverneur général.

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation décernait pour sa part deux médailles d'or. La première récipiendaire a été Sandra Côté, de Desbiens au Lac Saint-Jean, diplômée en horticulture ornementale. Celle-ci a maintenu une moyenne tout à fait exceptionnelle de 89.56%. Pour sa part, Mme Lise Perron, de Bearn au Témiscamingue, se voyait remettre la médaille d'or attribuée à l'élève ayant conservé la meilleure moyenne au programme de gestion et d'exploitation agricole. Mme Perron a affiché une moyenne de 88.96%.

Par ailleurs, le mérite et l'excellence de diplômés et d'élèves actuellement aux études ont également été soulignés d'une façon tangible par l'attribution de 14 prix et de 31 bourses, d'une valeur de 12 625$.

Édith Perreault et Édith Rousseau (alimentaire production laitière), Manon Sarasin et Ricardo Camiot (alimentaire contrôle de la qualité et du développement), Steeve Collard (gestion et exploitation d'entreprise agricole) et Chantal Beaudry (horticulture ornementale) ont touché des bourses de 500$. Quant à Lise Servant (horticulture ornementale), Jacqueline Courtois et Annie Duval (alimentaire contrôle de la qualité et du développement) et Moises Salvador Marroquin Ramirez (alimentaire production), ils ont mérité une bourse de 400$. Plusieurs autres élèves ont aussi reçu des bourses, oscillant entre 100$ et 350$. "Cette généreuse contribution provient de nombreux partenaires sensibles à l'importance de la formation technologique en agro-alimentaire ainsi qu'aux efforts déployés par les élèves afin d'atteindre ce haut niveau d'excellence qui caractérise la formation offerte à l'Institut", de faire valoir l'agent d'information, M. Bernard Désautels.

Une tradition s'est également implantée depuis de nombreuses années afin de souligner le mérite d'anciens diplômés qui ont fait leur marque dans le secteur bioalimentaire québécois. En 1992, le mérite Édouard-Brochu qui perpétue la mémoire de ce professeur émérite à l'Institut, a été décerné à M. Gilles McDuff. M. McDuff est un gradué de 1968 du programme d'horticulture légumière et fruitière qui assure la direction du Conseil québécois de l'horticulture.

Le mérite Benoit Guay, en l'honneur d'un autre professeur de l'Institut, est attribué depuis plus récemment à un diplômé en technologie du génie rural qui a manifesté durant ses années d'études à l'ITA des qualités intellectuelles, physiques et humaines qui personnifient bien M. Guay. Le récipiendaire de ce mérite a été M. Paul Guay, présentement en stage de perfectionnement en milieu de travail en Australie.

Depuis les débuts de l'Institut de technologie agro-alimentaire, en 1962, ils sont maintenant 2 981 élèves qui ont réussi avec succès leurs études pour mériter un diplôme. Les 148 diplômés joignent l'imposante équipe bioalimentaire québécoise.



M. Gilles Vézina, directeur de l'ITA, a remis le diplôme à Sylvain Desaulniers, de Yamaska, alors que Mme Andrée Champagne, députée à la Chambre des communes, lui présentait la médaille du Gouverneur général. M. Desaulniers a conservé une impressionnante moyenne de 93.13% pour l'ensemble de ses études en production alimentaire.



André Mousseau, de la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec, a remis un prix au Maskoutain Umit Ciceker, diplômé en horticulture ornementale en vertu de son engagement dans le milieu horticole.



La Maskoutaine Isabelle Messier, étudiante de deuxième année en technologie alimentaire de produits laitiers, a remporté le prix de la Fondation 'William Kerr Hogg' pour l'excellence de ses résultats scolaires. M. Claude Lambert a procédé à la remise.



M. Benoît Tardif a présenté le prix offert par la Fondation d'aide à la formation agricole de Lotbinière, à Patrick Lavallée, de Saint-Hyacinthe, diplômé en gestion et exploitation d'entreprise agricole.



Chantal Beaudry, de Saint-Hyacinthe, diplômée en horticulture ornementale, a reçu le prix de la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska des mains de M. Claude Champagne.



M. Édouard Lemire, de l'Association des technologistes agro-alimentaires, a remis le prix à la Maskoutaine Lise Servant, diplômée en horticulture ornementale.



Sophie Duchesne, M. Gérard Montour, d'Agropur, Sylvain Filion, de Saint-Hyacinthe, Patrick Saint-Pierre et Lynda Fontaine, de Saint-Hyacinthe, ont décroché des bourses Agropur, de la Coopérative agro-alimentaire, lors de la remise des diplômes de l'ITA.

En agriculture

Un emploi formateur

Les fermes laitières de la région ont à composer avec une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée présentement. Le Service d'emploi agricole ne réussit pas à combler les postes vacants, malgré les salaires et les avantages intéressants.

Dans cette perspective, une formation pratique de 20 semaines est présentement organisée, dont une large partie sera dispensée sur une ferme.

Cette formation s'amorcera le 30 novembre 1992 pour se poursuivre jusqu'au 16 avril 1993. Les compétences qui seront développées, permettront aux candidats de postuler chez des producteurs ou productrices ayant besoin de main-d'oeuvre.

Le pré-requis est que les participants et participantes doivent être prestataires de l'assurance-chômage. Ceux-ci recevront d'ailleurs leurs prestations durant tout le cours.

Tous les candidats intéressés à travailler en agriculture sont priés de communiquer le plus tôt possible avec M. Jean Barrette, entre 13 h 30 et 16 h 30, au 773-4954.

Fermes laitières

Producteurs recherchés

Quinze personnes, désirant travailler en production laitière, suivront une formation de vacher ou de vachère pendant 20 semaines, soit du 30 novembre 1992 au 16 avril 1993. Pour ce faire, on recherche activement des producteurs.

Une partie très importante de la formation sera dispensée sur une ferme, afin que la main-d'oeuvre soit qualifiée.

Le producteur ou la productrice participera donc à la formation des candidats sans qu'il leur en coûte un sou. Pendant leur formation, les candidats demeureront prestataires de l'assurance-chômage. Au terme des apprentissages, les producteurs qui sont dans le besoin, auront le loisir d'embaucher le stagiaire qu'ils auront appris à connaître.

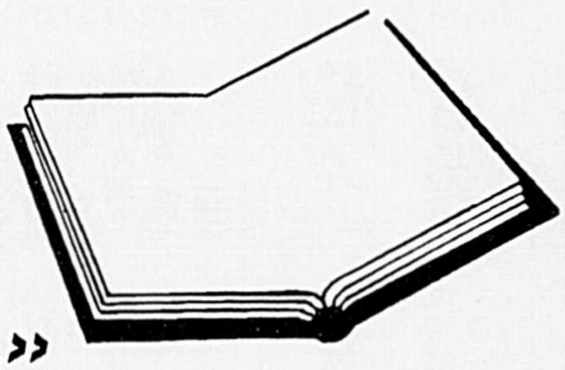
Les producteurs et productrices, intéressés à en savoir davantage sur ce projet, n'ont qu'à contacter sans tarder M. Jean Barrette, entre 13 h 30 et 16 h 30, au 773-4954.

Annonceurs

Soyez présents auprès de votre clientèle agricole

avec **Gestion & technologie agricoles**

Édition du 27 octobre 1992



«MON SAVOIR, J'Y VOIS...»

Date de tombée des annonces
VENDREDI 16 octobre

Pour réservation de votre annonce, consultez un de nos représentants-publicitaires

Gestion et technologie agricoles

SAINT-HYACINTHE
Tél.: **773-6028**
Rive-Sud **875-1948**
Fax **773-3115**
Danielle Vary dir.
Paul Paradis v.a. dir.-adjoint
Norbert-St-Martin
Gérard Leblanc
Michel Chagnon

ACTON-VALE
Tél.: **546-3271**
Fax **546-3491**
Michel Dorais
Robert Beauchemin
Yves Beauregard

Distribué dans plus de 112 municipalités

EN OCTOBRE

METTEZ-VOUS EN ÉVIDENCE !

Ajoutez de l'impact à votre annonce classée en choisissant parmi nos différents modèles

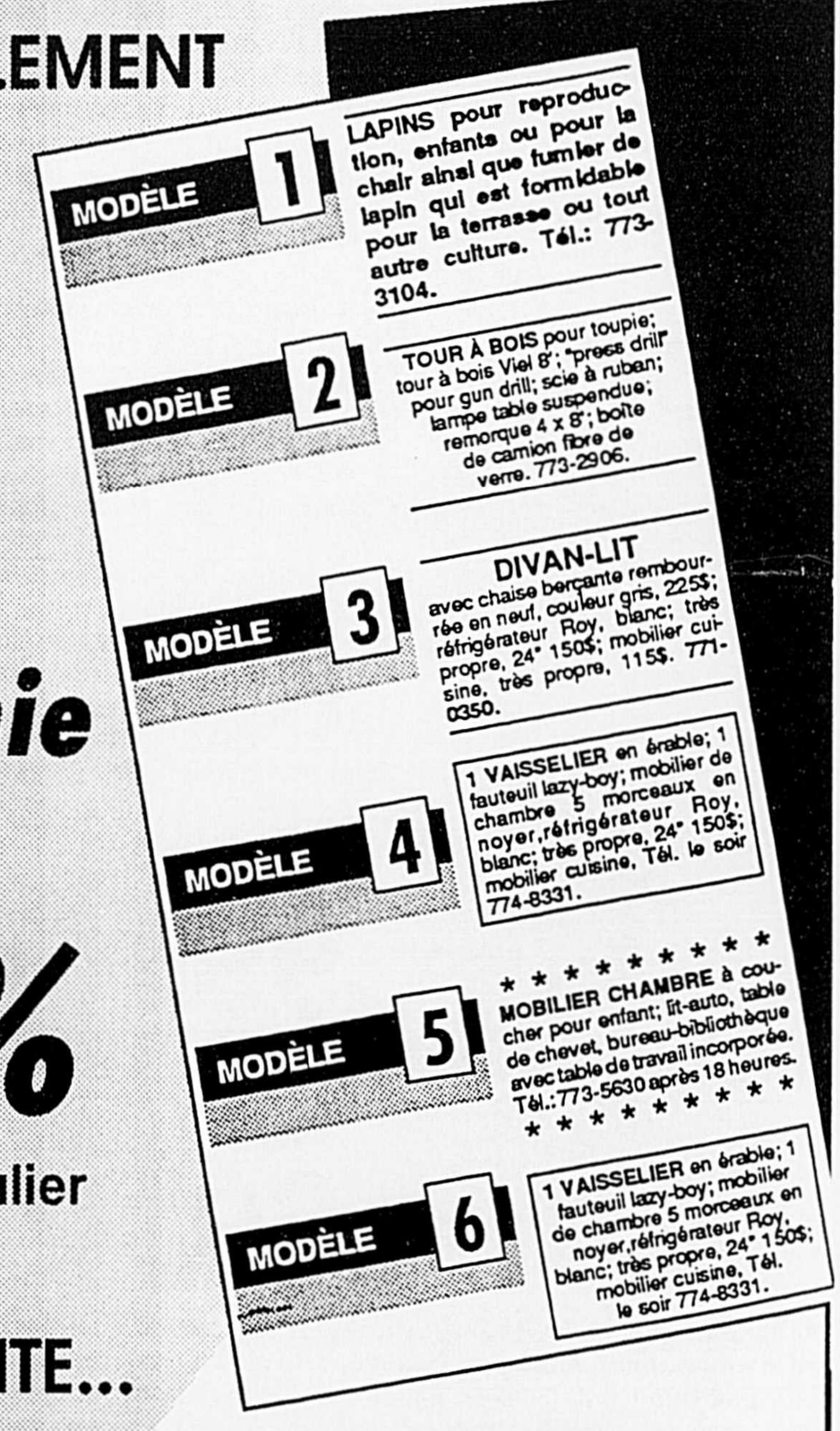
POUR SEULEMENT

1 50$

de plus

Une économie de 50%

du prix régulier



APPELEZ VITE...

773-6028

UN SEUL RABAIS APPLICABLE PAR ANNONCE

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

Le Petit Magasin aux grosses ÉCONOMIES!!

VALDI

c'est garanti!

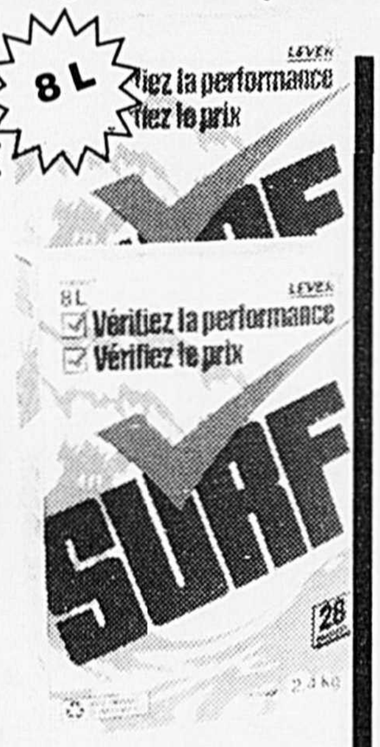
LES PRIX LES PLUS CHALEUREUX EN VILLE

NE CHERCHEZ PLUS POUR LES MEILLEURS BAS PRIX!!! SEMAINE APRÈS SEMAINE!!!

Chez Valdi, remboursement garanti sans problème!

DÉTERGENT EN POUDRE POUR LA LESSIVE SURF
8 L

8 L

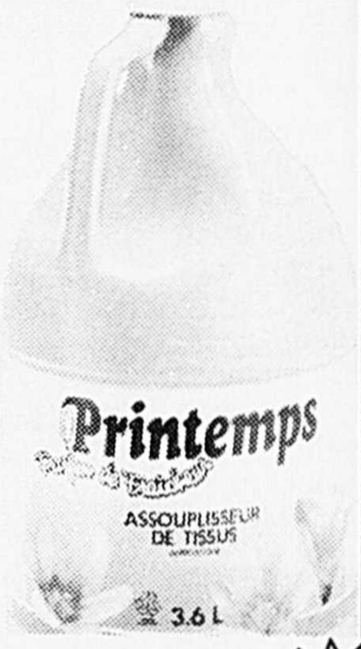


PRIX VALDI

3.79

PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.29
ÉCONOMISEZ 2.50

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS PRINTEMPS
3,6 L



PRIX VALDI

1.69

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99
ÉCONOMISEZ 1.30

NETTOYEUR DOMESTIQUE JAVEX NETTOIE PLUS
Avec javelisant
1 L

1 L



PRIX VALDI

1.59

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.15
ÉCONOMISEZ .56

1 kg



CHOCOLAT INSTANTANÉ **NESTLÉ QUIK**
1 kg

PRIX VALDI **3.19**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.35 **ÉCONOMISEZ 1.16**



THÉ EN SACHETS **MOTHER PARKERS**
Format économique de 100

PRIX VALDI **1.49**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.79 **ÉCONOMISEZ 1.30**

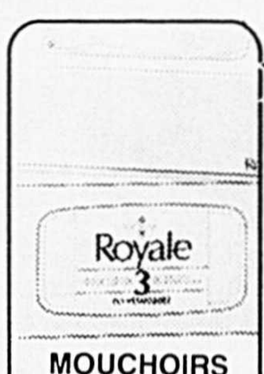
24 roul.



PAPIER HYGIÉNIQUE **SATIN SOFT**
2 épaisseurs
24 rouleaux

PRIX VALDI **4.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 10.99
ÉCONOMISEZ 6.00



MOUCHOIRS DE PAPIER **FACELLE ROYALE**
3 épaisseurs
Bte 100

PRIX VALDI **.59**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.35
ÉCONOMISEZ .76

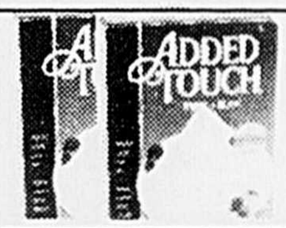
12 roul.



ESSUIE-TOUT **WHITE SWAN**
12 rouleaux

PRIX VALDI **3.49**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.59
ÉCONOMISEZ 3.10



MÉLANGE À GÂTEAUX **ADDED TOUCH MONARCH**
Au choix
425 g
ou 520 g

PRIX VALDI **.89**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79 **ÉCONOMISEZ .90**



MÉLANGE À GARNITURE **ADDED TOUCH**
Au choix
210 g

PRIX VALDI **.59**

PRIX AU SUPERMARCHÉ .85 **ÉCONOMISEZ .26**



JUS D'ORANGE PUR **MINUTE MAID** ou JUS DE FRUITS **DELI CINQ**
3 x 250 mL

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.39 **ÉCONOMISEZ .40**

24 x 227 mL



BOISSONS AUX FRUITS **OTTER POP**
Au choix
24 x 227 mL

PRIX VALDI **4.99**

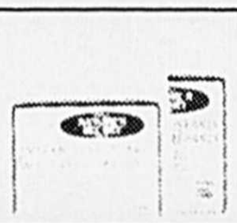
PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.99 **ÉCONOMISEZ 1.00**



SAUCES **ESTA**
Au choix
398 mL

PRIX VALDI **.69**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.19 **ÉCONOMISEZ .50**



MOUTARDE PRÉPARÉE **NATURE'S SECRET**
750 mL

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.29 **ÉCONOMISEZ 1.30**

900 g



PÂTES ALIMENTAIRES **CATELLI**
Au choix
900 g

PRIX VALDI **.79**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.93 **ÉCONOMISEZ 1.14**

2 L



BOISSONS GAZEUSES **COTT**
Cola, orange ou gingembre
2 L
(Dépôt en sus)

PRIX VALDI **.69**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49 **ÉCONOMISEZ .80**

180 ou 190 g



CROUSTILLES **LAY'S**
Au choix
180 g ou 190 g

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.19 **ÉCONOMISEZ 1.20**



DÎNER MACARONI AU FROMAGE **CATELLI**
225 g

PRIX VALDI **.39**

PRIX AU SUPERMARCHÉ .93 **ÉCONOMISEZ .54**



TARTINADE AUX NOISETTES ET CHOCOLAT **NOCHELLA**
750 g

PRIX VALDI **2.89**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.99 **ÉCONOMISEZ 2.10**



PAIN AUX RAISINS **WESTON FAMILLE**
340 g

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.35 **ÉCONOMISEZ .36**



RIZ FRIT INSTANTANÉ **DAINTY**
Au choix
350 g

PRIX VALDI **.99**

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.75 **ÉCONOMISEZ .76**

VALDI

Notre raison d'être: vous nos clients!

- **CHÂTEAUGUAY*** 72, boul. St-Jean Baptiste
- **ST-CONSTANT** 370, Route 132
- **BELOEIL** 223, rue Cartier
- **ST-HUBERT** 4660 Montée St-Hubert
- **VALLEYFIELD** 71, rue Maden

* OUVERT DIMANCHE de 10h00 a 17h00

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont les prix courants de produits identiques ou analogues offerts dans les principaux supermarches à la date du 7 septembre 1992. Valdi se reserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. PRIX VALDI VALIDES JUSQU'AU 17 OCTOBRE 1992. Prix en vigueur seulement a l'adresse indiquée. Photos à titres indicatifs seulement. La reproduction ou l'utilisation de cette annonce sans l'autorisation écrite de Valdi ou de son agence publicitaire est strictement interdite. Heures d'ouverture: Lun. mar., merc.: 9h00-18h00, jeu. et ven.: 9h00-21h00, sam.: 9h00-17h00

À l'assemblée générale annuelle de l'UPA

Le président brosse un portrait somme toute positif!

Une semaine après le 61e congrès de l'Union des producteurs agricoles de Saint-Hyacinthe au Castel de l'Estrie, à Granby, la Fédération du l'UPA y tenait son assemblée générale annuelle. Les 104 délégués présents ont reconfirmé MM. Marcel Chagnon, producteur laitier de Saint-André d'Acton, à la présidence de l'organisme et Jean-Guy Raymond, également producteur laitier de Saint-Alexandre, à la vice-présidence de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe.

M. Chagnon occupe la présidence depuis 1985 et M. Raymond est en poste depuis 1986. Dans son message, le président a brossé un portrait somme toute positif de cette dernière année de bouleversements majeurs dans le monde agricole.

Jean-Marie Fontaine

Celui-ci s'est d'abord attardé sur la période difficile avec laquelle le bon peuple a à composer. "Difficile de passer sous silence le contexte économique que tout le monde subit. Des hommes et des femmes perdent leur travail et notre région n'a pas été épargnée. La récession frappe aussi le monde agricole. Nos marges de crédit montent pendant que les revenus baissent. Notre marge de manoeuvre est de plus en plus mince. Rencontrer nos paiements est devenu un défi quotidien", de déplorer M. Chagnon.

Le président a aussi abordé la question du GATT qui n'est pas sans en laisser plusieurs songeurs tout en dirigeant une flèche aux gouvernements en place. "Tout le monde a peur. À preuve, toutes ces taxes et droits compensateurs que les Américains nous imposent. Nos propres gouvernements ont passé l'année à discuter de constitution, laissant l'impression que ça ne va pas si mal".

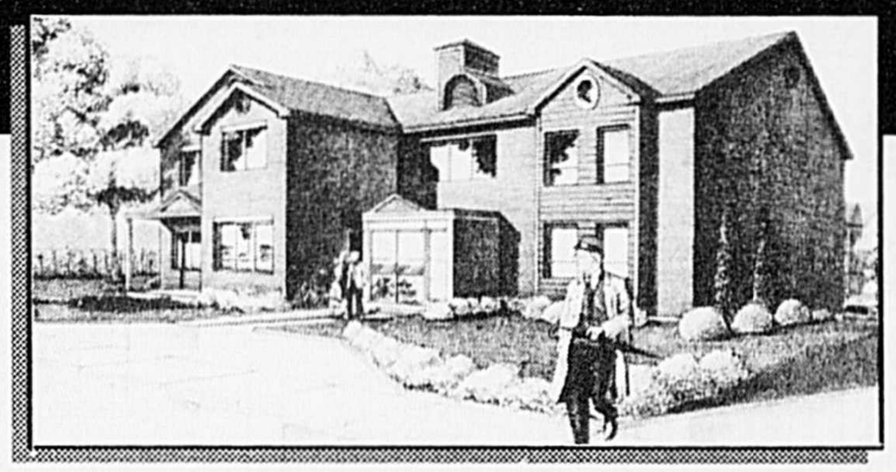
Cependant, M. Marcel Chagnon a aussi livré sa vision plus optimiste des douze derniers mois et de l'esprit de solidarité qui a été manifeste. "Ce tableau ne serait pas complet si je ne faisais pas ressortir les gestes collectifs qui ont été posés. Les manifestations que nous avons organisées dans notre région, ont mobilisé près de 2 000 personnes. Des producteurs et productrices, en majorité, mais il y avait aussi des maires, des députés, des représentants de chambres de commerce, de corporations de développement économique, de caisses populaires, de vétérinaires, des fournisseurs d'intrants. Grâce à cette mobilisation, les gens ont compris que les enjeux du GATT débordaient largement le monde agricole. Le gouvernement fédéral a aussi reconnu la légitimité de nos revendications et les a défendues au GATT. Nous représentons seulement 5% de la population. C'est parce que nous sommes organisés que nous avons pu poser des gestes aussi éclatants, grâce à l'implication de nos leaders. Claude Lafleur nous l'a dit au congrès: plusieurs associations agricoles nous envient pour notre unité dans l'action, parce que nous sommes capables de faire front commun. C'est ce qui fait de l'UPA l'organisation agricole la plus structurée et la plus influente en Amérique".

Producteur laitier, M. Chagnon était donc sensibilisé aux tiraillements des productrices et des producteurs de lait. "La Fédération croyait nécessaire de s'engager dans la recherche d'un compromis et d'une solution rapide et plus satisfaisante pour tous. À l'avenir, des défis importants nous attendent. Il faut retrouver cette confiance et ce respect entre les producteurs et leurs dirigeants. Confiance également dans le système qu'on est à mettre sur pied et qui vise l'équité et l'harmonie. C'est mon plus grand souhait".

Solidarité

Le président a convenu que tous devaient se serrer les coudes. "Peu importe la production, on a tous le même objectif: augmenter nos revenus agricoles. Un défi de taille pour nous tous, celui de faire face aux changements qui se préparent en agriculture et dans les autres secteurs d'activités. De nouvelles règles de jeu se dessinent à l'échelle mondiale. Rien n'est acquis. Nos marchés traditionnels sont aussi en mutations.

VUE EXCEPTIONNELLE SUR LA RIVIÈRE



Résidence du Séminaire
pour aînés autonomes

SÉJOUR D'ESSAI GRATUIT
* 2 semaines
1 MOIS GRATUIT - LOCATION 1 AN
*réparti sur douze mois (12)
*pour nouveaux résidents seulement
Prix des chambres à partir de 750$ par mois
Disponible pour aînés (65 ans et +) autonomes
après approbation de la direction
VALIDE TOUT LE MOIS D'OCTOBRE 1992

Nous vous invitons à venir nous visiter sur rendez-vous en communiquant avec:

Madame Julie Rioux,
505 Girouard,
St-Hyacinthe,

771-2986

- CONFORT
- LOISIRS
- SÉCURITÉ
- SYSTÈME D'APPEL D'URGENCE
- NOURRITURE MAISON
- SALON COIFFURE
- VISITE DU MÉDECIN
- INFIRMIÈRE SUR PLACE
- SUPERVISION DES MÉDICAMENTS
- PASTORALE

LES GESTIONNAIRES
PROMANAC 1992 LTÉE
SERVICES IMMOBILIERS

282-7654
1311 AVENUE DES PINS
OUEST, MONTRÉAL



Pour réussir son secondaire...

Le Collège de Saint-Césaire
POUR EXTERNES ET PENSIONNAIRES

Brunch – Portes ouvertes
Le dimanche 1er novembre de 11 h à 15 h
1390, rue Notre-Dame, Saint-Césaire J0L 1T0 • Tél. : 447-8747(Mtl) et 469-3143



Annoncer au
740 Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE
c'est payant!

Avec le journal LE COURRIER on fait le cinéma à St-Hyacinthe

DOLBY STEREO
Le PARIS
2340 ST-JOSEPH 773-9492

Jean Colbert



Faites comme eux!
773-6028

Président de l'UPA

Marcel Chagnon est élu sur l'exécutif de la SMD

Président de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe, M. Marcel Chagnon a été élu au sein du comité exécutif de la Société montérégienne de développement (SMD).

C'est dorénavant la SMD qui gérera l'enveloppe annuelle d'au moins 3 millions $, consacrés au développement régional, suite à la dissolution de l'Office de planification et de développement du Québec.

Les pouvoirs de la Société montérégienne s'étant accrus, M. Chagnon trouvait important que le milieu agricole soit représenté et défendu au sein de ce nouveau comité exécutif.

"Le plus important conseil de développement régional au Québec sera celui de la Montérégie avec sa population de 1,2 million. L'activité économique gérée par l'agro-alimentaire est majeure, on parle de 55 000 emplois, et 80% du territoire est zoné agricole. L'Union des producteurs agricoles se devait d'être présente", soutenait M. Marcel Chagnon.

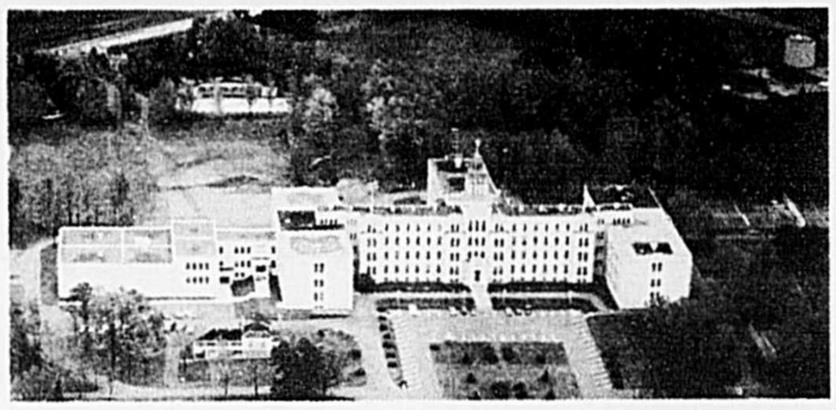


M. Marcel Chagnon, président de l'UPA de Saint-Hyacinthe, a été élu au sein du comité exécutif de la Société montérégienne de développement.

C'est pour répondre à son nouveau mandat qui est de s'occuper du développement régional que la SMD a revu la composition de son conseil d'administration. Celui-ci est maintenant formé de 90 personnes: 33 représentants du monde municipal et autant du secteur socio-économique, ainsi que de tous les députés provinciaux. M. Marcel Chagnon représente l'UPA et son substitut est M. Pierre Rinfret, président de la Fédération de Saint-Jean-Valleyfield.

Par ailleurs, le comité exécutif de la SMD est formé du président, de deux députés, de cinq élus municipaux et de cinq représentants du secteur socio-économique. Des élections ont été nécessaires à deux postes, dont celui qu'occupe M. Marcel Chagnon.

COLLÈGE MONT-SACRÉ-COEUR



PORTES OUVERTES

Dimanche 18 octobre 1992
de 13 heures à 17 heures.

Le personnel du Collège Mont-Sacré-Coeur sera ravi
de vous rencontrer lors de cette journée
pour vous faire visiter l'école
et répondre à vos questions.

Le collège offrira à compter de septembre 1993
des programmes spéciaux de concentration
en musique et en éducation physique (ballon-panier).

Service de pensionnat pour garçons.

Plus de détails vous seront communiqués sur place.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT COMMUNIQUEZ AVEC NOUS.
COLLÈGE MONT-SACRÉ-COEUR, SERVICE DES ADMISSIONS,
210 DENISON EST, C.P. 32,
GRANBY, QUÉ.
TÉL.: (514) 372-6882 — 372-5848
FAX : (514) 372-9219

PRÉSENTATION '93

15 ET 16 OCTOBRE



Baril
LINCOLN MERCURY INC.
St-Hyacinthe

Ford MERCURY LINCOLN

331, boul. Laurier,
route 116, Saint-Hyacinthe, secteur Douville
773-7070 Saint-Hyacinthe
446-6066 Montréal

Nouvelles tendances en horticulture

La VIIIe édition de l'Exposition commerciale se tiendra au Palais des Congrès de Montréal, les 25, 26 et 27 novembre. Quelque 500 kiosques, répartis sur une surface de 100 000 pieds carrés, réuniront l'ensemble de la filière horticole et présenteront la gamme des produits et services de cette industrie.

L'horticulture ornementale a pris une telle expansion au Québec qu'elle s'inscrit désormais parmi les secteurs les plus dynamiques de notre économie. Avec un chiffre d'affaires de 1,1 milliard $ par année, la vente de végétaux, l'aménagement paysager, l'entretien des espaces verts; l'horticulture ornementale et toutes les pratiques qui la composent, génèrent 23 000 emplois au Québec.

Ces réussites économiques ont été rendues possibles grâce à la prise de conscience par la société québécoise du lien étroit qui unit l'horticulture et la qualité de vie. Elles découlent aussi du très haut degré de professionnalisme atteint par l'industrie horticole. En quelques années, le dynamisme des entreprises québécoises a démontré la vitalité de l'horticulture ornementale en milieu nordique.

Une exposition horticole qui a vu le jour à Saint-Hyacinthe, en 1984, et qui a surpris les observateurs des milieux économiques.

Le Québec avait donc le potentiel requis pour devenir un fournisseur important de végétaux d'ornement. Devant les qualités esthétiques et la rusticité des plantes produites dans la zone climatique, certains spécialistes ont vite compris que le Québec s'imposerait rapidement dans la filière horticole.

Une exposition qui a grandi rapidement puisqu'elle est devenue la plus grande du genre au Canada. Cette année, près de 500 kiosques offriront aux professionnels de l'industrie une gamme complète de produits et services s'appliquant à toutes les facettes de l'horticulture ornementale.

Elle se distingue des autres événements similaires en réunissant sous un même toit absolument tout ce que les professionnels peuvent trouver pour demeurer compétitifs et se lancer vers de nouveaux succès. Non seulement le secteur est en pleine expansion, mais il est appelé à un avenir prometteur. La recherche d'une meilleure qualité de vie par l'horticulture est un phénomène tout à fait irréversible.

Pour toutes les entreprises horticoles, l'Exposition commerciale constitue le rendez-vous annuel. C'est l'occasion de tisser de nouveaux liens d'affaires et de rencontrer les plus importants grossistes, les firmes se situant à la fine pointe des développements technologiques, et les organismes voués à la promotion de l'industrie horticole.

La Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec agit en tant que promoteur de l'Exposition. Pour tous les professionnels, c'est une bonne façon de planifier les succès de 1993.

Tous les propriétaires d'entreprises, engagées en horticulture ornementale, y découvriront les dernières réalisations dans ce secteur d'activité. Quelque soit leurs spécialités (serriculture, pépinière, jardinerie, aménagement paysager, terrain de golf, arboriculture, fleuristerie, gazon en plaques), tous y trouveront leur compte. Ceux-ci pourront comparer les prix, découvrir les nouveautés et rencontrer les leaders de l'industrie, tout en participant aux colloques professionnels qui se dérouleront parallèlement à l'Exposition, ajoutant un important volet informatif à ce prestigieux événement.

Centenaire de l'École de laiterie

Hommage posthume au Dr Henri-L. Bérard

Diverses manifestations marquent le centenaire de l'École de laiterie. Dans le cadre des activités qui ont été initiées pour souligner cet anniversaire de fondation de l'institution, il y a un gala qui a eu lieu à l'Auberge des Seigneurs où huit personnalités ont été honorées.

Au cours de cette soirée, M. Jean-Luc Boutonnier, de l'ENILBIO de Poligny, France, avec lequel le département de Technologie alimentaire de l'ITA est jumelé depuis 1989, a notamment présenté une plaque souvenir à M. Gilles Vézina, directeur général de l'Institut en hommage aux pionniers de l'enseignement laitier au Québec.

Gala animé par M. Henri Bergeron et au cours duquel, des plaques honorifiques ont été remises. Un hommage posthume a été rendu au Dr Henri-Louis Bérard, un des deux premiers professeurs permanents de l'École de laiterie en 1931, ainsi qu'à sept personnalités qui ont marqué plus particulièrement le monde de l'enseignement et de l'industrie laitière: Mme Colette Martin, MM. Robert Dumais, Georges Bélanger, Albert Perron, Donat Roy, Lionel Lamoureux et Guy Bonin.

Les profits générés par cette soirée ont été versés à la Fondation de technologie laitière.

NOUVEAU SALON
DE COIFFURE ELLE & LUI



Prop: Lyne Vincent

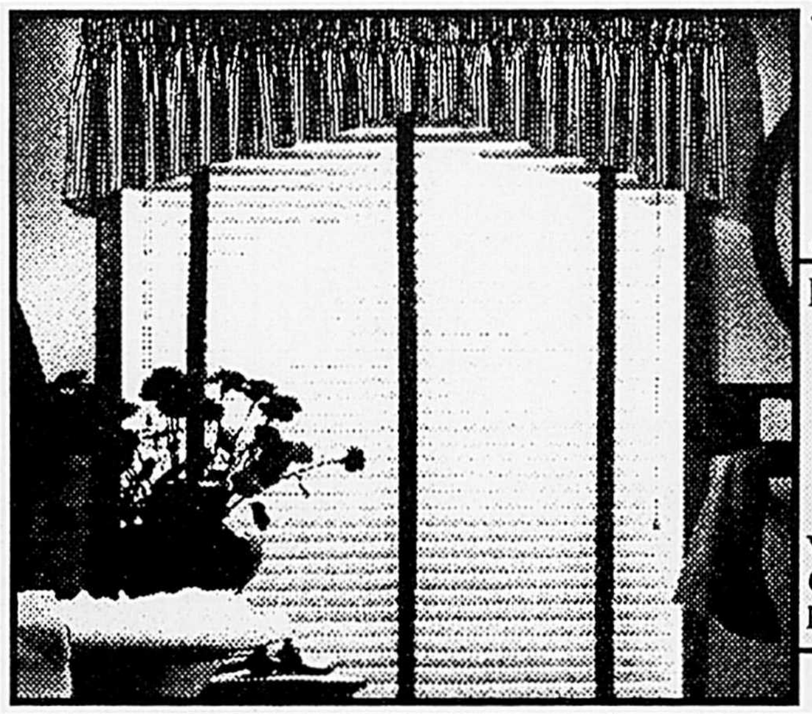
OUVERTURE
MARDI LE
20 OCTOBRE

À la
Fine Pointe enr.

BIENVENUE À TOUS

792-3987

397 RANG ST-AMABLE
ST-BARNABÉ SUD



VENTE ANNIVERSAIRE

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%
VALEUR JUSQU'À 60$ LE MÈTRE!
Prix cour.: 14,99$ - 34,99$ m

Nouvelle collection d'Europe et des États-Unis.
100% coton, 140 cm. Des imprimés qui transformeront chaque pièce de la maison! Motifs floraux, métalliques, abstraits et plus!
À PARTIR DE (Coton "Réflexion") 8,99 m

DERNIÈRE CHANCE!
Profitez des rabais annoncés dans notre circulaire Vente Anniversaire jusqu'au 17 octobre.

STORES HORIZONTAUX
ÉPARGNEZ 50% de rabais sur la marchandise courante.
Lamelles en P.V.C. de 1" de large. Grand choix de grandeurs offertes en 8 couleurs mode: blanc, ivoire, gris, rose, bleu, pêche, noir et lilas. Disponibles en magasins seulement. Marchandise courante.
Prix cour. jusqu'à 42,99$ À PARTIR DE 3,49*
*Certaines grandeurs ne sont pas disponibles dans toutes les couleurs.

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT
771-4294
Stores, tentures, voilages, couvre-lits, douillettes etc.

STORES VERTICAUX POUR PORTES-FENÊTRES
Verticaux 75" X 84". Lamelles en P.V.C. de 3 1/2 pouces. Choix de couleurs et de styles... ordinaire, gaufré, strié.
Disponibles en magasin seulement.
VALENCE INCLUSE
À PARTIR DE 39,99
P.V.C. ordinaire et gaufré
MAGASINEZ ET COMPAREZ !

ÉPARGNEZ JUSQU'À 70% TISSUS UNIS... À PARTIR DE 4,79 m
50% coton, 50% polyester, 115 cm.
100% coton, 140 cm.
Texturés, aspect lin, satinés, glacés et plus.
Prix cour. jusqu'à 15,99$ m.

VERTICAUX BOUCLAIR FAITS SUR MESURE
Lamelles en P.V.C. de 2" et de 3 1/2" de large. Vaste sélection de styles et de couleurs... unis ou gaufrés qui se marieront bien à votre décor.
PRÊTS EN 48 HEURES ! 50% DE RABAIS!

DOUILLETTES & ENS. DE DOUILLETTES* 20% DE RABAIS!
Choix de couleurs unies et d'imprimés en polycoton, chintz et percale.
*Pour lit jumeau, double et grand lit.
SOLDE ! 23,99 - 167,99

Ces articles ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 17 octobre 1992.

BouClair
2265, rue Casavant ouest
ST-HYACINTHE
771-4294

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

ANNONCES CLASSÉES

Heure limite: vendredi 16 heures

773-6028

Résidents de la Rive-sud: sans interurbain

464-2918

AMEUBLEMENT

100 À VENDRE

$ $ $ J'achète ameublement de maison complet ou en partie. Antiquités, divers articles (gros et petits). Aussi réfrigérateur, cuisinière, etc... De tout ou presque, aussi succession, faillite ou autres. J'attends ton appel Guy 796-1960. (A conserver au besoin).

1 CAUSEUSE 2 places; 1 humidificateur 7 gais; 1 table de salon ou de sous-sol; 1 jardinière en bois dur; 2 bancs de comptoir. 773-0562.

1 LIT D'EAU Ultra anti-vague avec contour en velour noir et gris, très propre, prix 375$. Tél.: 774-9848.

2 DEMI-LITS: 1 baldaquin, 1 lit à tiroirs. 793-2958.

ARMOIRES DE CUISINE en chêne foncé avec comptoir moulé, bahut en orme pâle porte vitrée, 2 chaises berçantes en bois Dutaillier avec coussin, 1 chaise berçante en bois avec cuirette, store horizontal beige 4X5 pi, table de ping pong: 796-5784.

CHAISE CAPITAINE en chêne massif, très bon état, antiquité, 175$. 771-4789.

DIVAN DE SALON; 2 mobiliers de chambre pour adolescent; 1 table de ping-pong. Tél.: 773-1725.

ENSEMBLE DE matelas 39" (box + matelas) avec base de métal sur roulettes, 90$ et 2 poubelles plastiques (120 L sur roues + 75L), 40$. 773-9222.

LIT CAPITAINE en chêne pâle, 6 tiroirs, 39"; bureau avec armoire au dessus, 4 tiroirs 150$, lavabo sur pied blanc 40$. 774-3526. Après 18 hrs.

LIT COLONIAL 39 avec sommier, 1 bureau; imperméable taille 8. 778-9084.

MOBILIER CUISINE en chêne, 4 chaises rembourrées, vaisselier, genre unique, solide, bas prix. 773-6673.

MOBILIER DE cuisine Colonial, 6 chaises, 3 tables de salon Kroler, table pour four à micro-ondes, bibliothèque moderne 3 sections amande, coffre de cèdre; machine à coudre avec meuble. Tél.: 773-7165.

MOBILIER DE chambre en pin avec matelas, lit double, bureau monsieur et madame, table de chevet; aussi tondeuse à gazon. Pour plus d'inf. 799-5035.

MOBILIER DE salon, style Contemporain, 2 tables, 1 lampe, 1 haise berçeuse, 1 lampe sur pied, tapis, rideaux, toiles. Tél.: 773-7241.

MOBILIER SALON sectionnel 5 pièces, 2 tables et tapis 12 1/2' par 13', très propre; fauteuil Lazy-Boy. 774-5939.

TABLE DE CUISINE laquée noire style Wet Look, avec 4 chaises métal, 395$; buffet Wet Look noir 325$; aussi disponible causeuse, table de salon, table console (meuble neuf). 773-9783.

ANTIQUITÉS

105 À VENDRE

A LA CAPUCINE, Antiquités-achat et vente, 460 Chemin des Patriotes, St-Charles sur le Richelieu. Tél: 584-3349.

ACHAT ET VENTE
À la grosse grange rouge.
SYLVAIN GÉLINEAU, encanteur, 390 Principale, St-Thomas d'Aquin
Encan d'antiquités, 1er dimanche chaque mois, 11 hres AM et tous les mercredis 16 heures. 796-2886.

ACHAT ET VENTE
d'antiquités de tous genres
ADRIEN FLIBOTTE
366 principale, St-Thomas d'Aquin. Encan d'antiquités, 1er dimanche de chaque mois, 11h00 et à tous les jeudis à 16h00. 796-2179.

ACHETONS pièces de monnaie anciennes, bijoux en or. Le Monnayeur Enr. 798-2062 lundi au mercredi soir, samedi.

ANTIQUITES Hélène Archambault, ouvert 5 jours. Fermé mercredi et jeudi. Achetons et vendons variété de meubles antiques. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 3 milles de Sanair.

ARTICLES-MÉNAGERS

110 À VENDRE

LESSIVEUSE sécheuse Simplicity 125$. 778-3572.

REFRIGERATEUR Kelvinator, en bon état, deux portes, couleur blanc, peinture nouvelle, prix; 350$. 799-5897 le soir.

SECHEUSE Simplicity blanche, très propre et en bon état. S.V.P. téléphonez au 796-3632 après 17 heures.

SECHEUSE WHIRLPOOL, blanche, Heavy Duty, 3 températures, en très bon état, 150$. Tél.: 796-5895.

ARTICLES SPORTS-MOTORISÉS

120 À VENDRE

FAUT VENDRE, Quad Racer 1992, presque neuf aussi Suzuki 250, 4 temps, 1989, très bien entretenu. Prix à négocier. Avant 16 heures 796-3193 Dominic.

MOTEUR HORS-BORD Mercury, 8 forces, presque pas utilisé pour 625$. 796-1925.

MOTOCROSS 200 XR Honda, prix; 350$; motoneige Bombardier Super Sonic 340 liquide, mise au point, prêts pour l'hiver, 1,300$ négociable. 793-4308.

MOTONEIGE Yamaha Phaser 1988, noire et rouge, super propre, 9,000 km, prix; 2,800$. 774-1716 après 17 hres.

MOTORISE CORSAIR, 1988, 21', classe C, GMC 350, 98,000 km, toilette, douche, chauffe-eau, air climatisé, cuisinière, réfrigérateur, couche 6 personnes, 25,000$. St-Barnabé 792-2181.

MACHINERIES AGRICOLES

130 À VENDRE

TRACTEUR A-C D15, herse à disque MF 21 x 21, charrue Overum 3 socs hydraulique haut dégagement. 799-4003.

TRACTEUR Columbia, 14 forces, 2 cylindres, avec tondeuse et souffleuse. Bibliothèque stratifiée blanche. 793-4677 soir.

TRACTEUR Ford 4610, 4 x 4, avec cabine, seulement 1,300 heures, avec pelle avant Ford 776 S, souffleur avant, charrue, vibro, niveleuse et moulin à faucher, le tout très propre. 1-348-9436 ou 1-349-2551.

TRACTEUR Ford Major, hydraulique, monté sur roue 38", bon pour sortir bois, très bon état, 1,600$ ferme. 792-3039 après 18 hres.

ANIMAUX

140 À VENDRE

60 POULETTES de 9 mois de race Warren rouge, commencer à pondre en juin 92. St-Jude 792-3908.

A LA CAMPAGNE, pension pour chiens. Très bel emplacement. Parc individuel intérieur et extérieur, 3 places seulement, 6$ par jour. (514) 799-1025 Johanne.

CHIOTS Labrador pur race, noirs, aubaine 150$. 1-464-3052.

CHATONS Persans argentés ou blancs, pur race, vaccinés, enregistrés, avec carnet de santé, à bon prix. 773-4936.

CHIOTS Lhasa Apso de 8 semaines, lignée champions exposition, enregistrés, tatoués, vaccinés, carnet santé du vétérinaire, adulte pèse environ 10 à 12 lbs, prix raisonnable. St-Simon 798-2099.

Épandage de Fumier
Liquide ou Solide
À l'heure ou contrat
Guy Archambault
(514) 787-2416


Tél.: 773-7070
Mtl: 446-6066
Fax: 773-8886
Le Monde de la Carrosserie
DÉBOSSELAGE - PEINTURE
ESTIMATION GRATUITE
DANIEL LEMONDE
Propriétaire
331 Boul Laurier, C.P. 98
St-Hyacinthe, Qc
J2S 7B2
À L'ARRIÈRE DE: BARIL LINCOLN MERCURY INC.

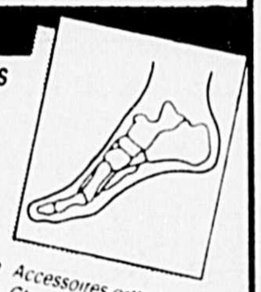
VENTILLATION MASKA INC
LENNOX

Chauffage • Ventilation
Climatisation • Thermopompes
Résidentiel - Commercial - Industriel
ESTIMATION GRATUITE
774-6543
680 Des Seigneurs E
Accrédité Hydro-Québec (Près de la rue St-Louis) ST-HYACINTHE


AGENCE DE RENCONTRE NOUVELLE UNION
?????
Jeunes hommes de carrière dans la vingtaine, prêts à fonder un foyer recherchent jeune fille ambicieuse.
Jeunes hommes professionnels dans la trentaine anticipe la rencontre d'une jeune fille bien éduquée, certaine instruction, poids normal.
Si vous correspondez à ces demandes et avez entre 18 et 35 ans vous profiterez de 50% DE RÉDUCTION sur abonnement 1 an.
Depuis 14 ans à votre service Inf: GRANBY: 777-3330

GRATUIT
CATALOGUE D'ARTICLES DE SEXE
LINGERIE ET VIDÉO!
Vous pouvez l'obtenir en écrivant à :
S.D. Variations Inc.
1818 A, ave. Laurier Est
Montréal, Qc H2H 1B2
ADULTES 19 ANS ET + 68
Nom
Adr.
Ville
Code
CONFIDENTIEL
Sans aucune obligation de votre part
SANS FRAIS 1-800-387-6286

À VENDRE
BOIS EN VRAC
Voyages de 40 v3
$50.00 par voyage.
Livré dans Saint-Hyacinthe et les environs
CAMILLE FONTAINE ET FILS
773-9689

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER
orthèse du pied
Lundi FERMÉ
Mardi, mercredi 9h a 17h30
Jeudi, vendredi 9h a 20h
Samedi 9h a 16h
CHAUSSURES

Les professionnels de la conception et de la fabrication d'orthèses du pied pour rétablir le fonctionnement normal de la biomécanique du pied.
- *Accessoires orthopediques*
- *Chaussures orthopediques*
- *Chaussures de confort*
ÉDIFICE LANGELIER
675 boul. Laurier Beloeil, route 116
467-0762

Surveillez notre circulaire dans la prochaine édition
TECHNIFIL ENR
QUAND ON PARLE MACHINE À COUCRE, UN SEUL ENDROIT
"TECHNIFIL"
615 GAGNON, LA PRÉSENTATION
796-5878

LES ENTREPRISES D. BERNIER & FILS INC.
SABLEUR DE PLANCHER
Pose – Réparation
de marqueterie plus planchers de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane
Résidentiel – Commercial – Bloc appartements
Prix très compétitifs 7 jours par semaine
Ouvrage garanti Estimation gratuite
129 Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin J0H 2H0 796-4181


On est maintenant
OUVERT jusqu'à 17h30
pour prendre vos annonces classées.
HEURES D'OUVERTURE
du lundi au jeudi: 8h30 à 17h30
vendredi: 8h30 à 17h00
au comptoir ou tél.: 773-6028
140 années
Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
120 Articles de sports motorisés
125 Articles de sports
130 Machineries agricoles
135 Pièces agricoles
140 Animaux
145 Outillage
150 Divers
155 Nourriture
160 Instruments de musique
170 Vêtements
175 Matériaux de construction
180 Bois de chauffage
185 Vente de garage
190 Vente de garage, promotion

PROPRIÉTÉS
200 De campagne
210 À revenus
220 Unifamiliales-ville
230 Unifamiliales-extérieur
240 Commerces
250 Condominiums
260 Maisons mobiles-roulottes
270 Fermes-terres
280 Terrains
290 Chalets

VÉHICULES
305 Automobiles A-E
310 Automobiles F-M
315 Automobiles N-Z
320 Automobiles-garages
340 Automobiles importées
380 Camions
390 Pièces camions-autos

À LOUER
400 Appartements 1 - 1 1/2
402 Appartements 2 - 2 1/2
404 Appartements 3 - 3 1/2
406 Appartements 4 - 4 1/2
408 Appartements 5 et plus
410 Chambres
420 Logements 1 - 1 1/2
422 Logements 2 - 2 1/2
424 Logements 3 - 3 1/2
426 Logements 4 - 4 1/2
428 Logements 5 et plus
430 Propriétés
440 Maisons de campagne
450 Bureaux-locaux
460 Chalets
470 Maisons mobiles-roulottes
480 Divers
490 Condominiums

SERVICES
500 On demande personne
510 On demande divers
550 Divers
570 Recherche divers
580 Services
590 Amitié / Rencontres

PRIÈRES
600 Faveurs
610 À l'Esprit-Saint
620 Autres
650 Remerciements

AVIS AU PUBLIC
700 Avis
720 Encans
730 Appel d'offres

TARIFS

25 MOTS 6.50$ PLUS TAXES (T.P.S. - T.V.Q.)

le mot additionnel 20¢

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES D'AVANCE

Les cartes de crédits sont acceptées par téléphones ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte de crédit.

ANNONCES CLASSÉES vendredi 16 heures (bureau)

- Annonces par téléphone acceptées sur cartes de crédit seulement
- À nos bureau au 655, ave. Ste-Anne, St-Hyacinthe, J2S 5G4

❑ Visa
❑ Master Card
❑ Comptant

Date exp. Année Mois

Facile et rapide

Nom .....

Adresse .....

.....

Code postal: ..... Tél.: .....

RUBRIQUE NO.: ☐☐☐ Texte en majuscules

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez au journal.

TEXTE: _____

655, ave Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 773-6028 Rive-sud: 464-2918 FAX: 773-3115

HEURE LIMITE

L'heure limite pour les annonces classées est **le vendredi 16 heures.**
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.
Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant". Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

CHIOTS SHIH-TZU miniatures, nés le 12 septembre, Boxer mâle, né le 27 juillet, Golden Retreiver, nés le 1er octobre, tous pure race, vaccinés et vermifugés. Venez réserver pour 1er choix. 514-797-3820.

GOLDEN RETRIEVER, Bichon Maltais, Doberman miniature, Lhasa-Apso, 1 Yorshire Terrier, vaccinés et vermifugés. Pour inf. tél.: 797-2114.

OUTARDES pigeons trompetteurs, tourterelles, poules Bantam. 794-2014.

PEKINOIS femelle, 4 1/2 mois, pur race, couleur sable, 125$, propre. 772-6192.

PENSION pour chevaux à St-Hyacinthe, aubaine stalles 9 x 10, 50$/mois, encore quelques places disponibles. 799-4045.

SCHNAUZER 4 mois. 772-6134.

SPECIAL D'AUTOMNE Epagneul Breton, Colley, Beagle, Rottweiller, Bichon Maltais, Husky, Golden Retriever, Labrador blond ou noir. Acceptons cartes de crédit. 1-819-395-4196.

OUTILLAGE 145 À VENDRE

BANC DE SCIE 12 pouces Poitras 500$; scie à ruban 20 po 600$; corroyeur 12 po 300$; compresseur 5 forces 1200$; 1500 pi de chene séché 1 et 2 po, 1200$; 35 gallons de décapant, 7$ ch.; 35 gallons de métanol, 75$ le tout; cuisinière amande 4 ans d'usure, 375$; lessiveuse maytag 125$; sécheuse Inglis 100$; lot de laque et teinture 200$; 500 vgs de tissu de 2$ à 5$ la verge; cuirette noire 50 vgs et autres couleurs, 4$ la vg; et aussi divers autres articles. 514-975-9806.

CORROYEUR Bournival 14"; scie radiale 12" Black & Decker; sharper Poitras; scie à ruban 14" Rockwell; dépoussireuse Busy Bee; compresseur Delvibis 3 h.p.; tour à bois 8' long; chambre à peinture Binks 12' lar. x 11' pr. x 18' h., fan 34", 3 puits de lumière; réservoir 2 gallons ave cadran; 2 fusils Binks no. 62, 1 fusil Binks no. 26. 799-4309 ou 799-3535.

LAVEUSE A pression 250$; scie à ruban 100$; sableuse à disque 75$ aussi un plus chaud 35$ et quelque petit outils. Après 18 heures au 774-2615.

SOUDEUSE AC-DC/génératrice Airco 225 amp. avec 45 pieds câble, prix demandé 2800$. Pour inf. Robert au 774-3198 jour, fin de semaine au 773-8979.

DIVERS 150 À VENDRE

2 PAIRES DE patins pour fille, pointure 2, porté 1 fois cuir C.C.M., 1 pointure 4 Lange moulé, très propre, 20$ la paire; 1 scie à chaine Homelite XL1, en excellent état, 125$; 1 cariolle à motoneige, 100$. 773-5023.

4 POELES BLANCS; 2 poêles à bois antique à 3 couleurs, 6 pattes, 2 petits box stove; franklin; ronds et morceaux de poêle; 2 beaux bicycles pour homme; 2 gros box stove; 2 combustions lente. 774-2100.

A QUI LA CHANCE tracteur à gazon Columbia 18 forces, environ 8 ans, souffleur à neige, petite remorque, pelle avant (scraper), cabine en plastique allant sur le tracteur pour l'hiver, pesée et chaîne, le tout pour 2,500$. 773-8761 après 17 hres.

ANTENNE PARABOLIQUE de 4' de diamètre, demande 500$; aussi brouette 50$ ainsi que rotoculteur 5 forces 275$. Inf. 771-0926.

ARMOIRES DE CUISINE en chêne; escalier en chêne avec rampe; vanité, bain, lavabo, douche; porte patio, 8 fenêtres thermos. 793-4308.

ATTENTION, belle fournaise électrique sur le 220 de (Kalor) de 20,468 BTU, très économique, peut chauffé un 3 1/2 pièces ou un garage aussi un réservoir pour essence de 100 gallons. 794-2510 après 18h.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

BATISSE INDUSTRIELLE ou entrepôt, plus de 4,700 pi.car., espace à bureau, entrée électrique 550, quai de chargement dans Wickham. 1-(819)-477-3584.

CAMERA 35 mm modèle XGM, zoom 75-200, flash modèle 132 X, tous de marque Minolta. Appelez Louis après 18 hres au 773-3747.

COFFRE-FORT, 2 portes, usagé, très bon état, dimension: 70H.41L.29P. Tél.: (514) 799-5858.

DESHUMIDIFICATEUR Simplicity, voyant lumideux, frni gris, parfait état. 791-2009 sur l'heure des repas ou après 18 hres.

EQUIPEMENT DE bureau complet, comprenant: bureau, classeurs, chaises, charriot élévateur électrique (Trans-palette), soudeuse, table en acier mobile, treuil électrique sur 550 etc...Demandez Normand au 792-3445.

EQUIPEMENT DE bureau, système Artopex, 8 unités, incluant: panneau diviseur, plant de travail, caisson, fauteuil, le tout comme neuf, aussi système téléphone Meritor 612, 8 appareils. 771-2121 ou 1-446-9254.

FENDEUSE A bois; bassinette et coffre à jouet d'enfant et plusieurs articles de bébé; bicyclettes de toute sorte; bureaux de chambre; lampes; linges de dame, 13 ans; aussi recherche un homme pour construire une grotte. 793-4184.

GARAGE Tempo pour motorisé, 40'long x 16'large x 12' hauteur. Inf; Normand au 514-774-1561 sur l'heure des repas.

Diane Beauregard T.R.A.
THÉRAPEUTE EN RELATION D'AIDE
Consultation Individuelle
2750, BOUL. LAURIER
STE-ROSALIE, (Québec), J0H 1X0
(Voisin du centre de rénovation A.L.)
Bureau: (514) 778-8850
Résidence: (514) 546-4374


Coiffure ÉLÉGANCE
Elle et Lui
Avec ou sans rendez-vous
778-8850
2750, Boul Laurier
Ste-Rosalie, Qc J0H 1X0
Noella Leroux, propriétaire

SUNRIDER
Alimentation saine, complète et balancée faite de concentrés d'herbes chinoises
"LA SOLUTION DES ANNÉES "90"
Distributeurs indépendants
Jeannine Beauregard 797-2244
Gisèle Demers 584-3591

Neige – Neige
Déneigement
Le secteur St-Joseph, Centre-Ville, Bourg-Joli, La Providence
Entretien résidentiel, maison à logement et commercial
Chargement et transport disponible
Estimation gratuite
Information:
799-4042
Maurice Rainville
Neige – Neige

Directement du manufacturier
ébénisterie MULTI CONCEPT inc.

Venez visiter notre salle de montre et constatez notre vaste choix.
PRIX DU MANUFACTURIER
Spécialité:
CUISINES & SALLES DE BAIN
• Armoires de cuisine
• Mobiliers de salle de bain
• Meubles sur mesure
ESTIMATION GRATUITE SUR PLACE
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 9h00 à 17h00 ou sur rendez-vous
231 Boul. Laurier, (secteur Douville), St-Thomas d'Aquin
771-2495

Horoscope

BÉLIER
du 21 mars au 20 avril

Acquittez-vous des travaux de routine. Mais tâchez de mettre sur pied des projets de plus grande envergure. Occupez-vous sans tarder des affaires immobilières qui peuvent vous rapporter de l'argent.

Chiffres chanceux: 2-11-18-36-41-43

TAUREAU
du 21 avril au 20 mai

Problèmes financiers en série. Votre budget actuel ne vous permettra jamais de tout régler. La chance vous sourira dans vos aventures. Des conseils dont il faut vous méfier. Accordez-vous quelques minutes de détente.

Chiffres chanceux: 8-17-21-28-30-46

GÉMEAUX
du 21 mai au 21 juin

Querelles, chicanes, gros mots voilà ce qu'on lit pour vous dans les astres. Le mieux serait de ne pas rester à la maison aujourd'hui. Vous semblez considérer vos parents comme des meubles. Songez que vous leur devez tout.

Chiffres chanceux: 6-14-25-26-38-42

CANCER
du 22 juin au 22 juillet

Vos rapports affectifs devraient être excellents. Si votre coeur est encore libre, une rencontre pourrait combler vos désirs secrets. Acceptez les invitations, organisez des réunions; vous ferez de nouvelles connaissances.

Chiffres chanceux: 5-12-23-31-34-40

LION
du 23 juillet au 23 août

Ne laissez rien au hasard, vérifiez que tous vos papiers sont en règle et qu'aucune erreur ne s'est glissée dans vos comptes. Votre patience et votre persévérence sont récompensées. Quelqu'un de votre famille aimerait vous voir.

Chiffres chanceux: 7-15-19-26-34-44

VIERGE
du 24 août au 22 septembre

Prenez des contacts d'affaires, en vue d'obtenir un poste qui soit plus en rapport avec vos capacités professionnelles. Soyez entreprenant et dynamique. Vous possédez en main tous les atouts susceptibles de vous faire gagner des points.

Chiffres chanceux: 1-11-16-27-32-46

BALANCE
du 23 septembre au 23 octobre

Les astres mettront sur le tapis un problème concernant l'un de vos proches. Ne ressassez pas sans cesse de vieux soucis. Rendez visite à des amis qui se trouvent en province ou faites une excursion en campagne.

Chiffres chanceux: 2-19-28-33-35-47

SCORPION
du 24 octobre au 22 novembre

Quelle impatience dans vos propos ce matin! Vite, excusez-vous et montrez que vous avez meilleure volonté. Fuyez le téléphone en soirée. L'agitation grandit. Ne vous laissez pas berner. Ne confondez pas le métier.

Chiffres chanceux: 9-10-25-35-39-41

SAGITTAIRE
du 23 novembre au 21 décembre

La prudence s'impose en ce jour. Cherchez le moyen d'augmenter vos revenus, même si cela exige des cours par correspondance. Surprise agréable l'après-midi au cours d'une promenade.

Chiffres chanceux: 12-17-22-37-43-49

CAPRICORNE
du 22 décembre au 20 janvier

Votre situation se stabilise et vos initiatives sont en bonne voie de réalisation. Si quelques détails restent préoccupants, ne vous découragez pas; les résultats seront excellents. N'imposez pas vos idées en famille.

Chiffres chanceux: 4-19-27-38-40-46

VERSEAU
du 21 janvier au 19 février

Votre nature aimable, affable, facilite vos rapports humains. L'influence des astres agit sur vos relations sociales. Vous aurez affaire à des personnes négatives. Ne dépensez pas trop.

Chiffres chanceux: 5-18-24-31-39-43

POISSONS
du 20 février au 20 mars

Vous êtes apathique, paresseux. Ne vous laissez pas aller. Reprenez-vous car il y a du pain sur la planche. Vous êtes d'humeur plutôt légère. Un enfant vous donnera des joies. Vous aurez une bonne soirée.

Chiffres chanceux: 3-8-20-26-34-42

FOURNAISE au gas propane. 795-6749.

GENERATRICE Wwing Power 7000 pour tracteur; souffleuse à neige 6 pi larg. 793-2704.

HOPITAL DES BATTERIES. Pour auto, camion, tracteur, (garantie 6 mois). Vente & service. 460 Boulevard Laurier, Route 116, secteur Douville, Arthur Dénommée. Tél.: (514) 774-9436.

LIT ELECTRIQUE simple, marque Niagara, très confortable, chaleur, massage, milles et une positions, contrôle à télécommande, n'a servi que 6 mois. Pour toute inf; 796-5815 Nicole ou 796-1333 Pierre.

MATERIEL de chambre noire; agrandisseur pour photos en noir et blanc, bassins de développement, éprouvettes, etc.. Eclairage pour studio-photo. 796-3531 après 18 hres.

MOBILIER DE BUREAU, neuf, usagé et refait, LMB Supermarché du Mobilier de Bureau, 1280 Des Cascades, St-Hyacinthe, (514) 773-5102, (514) 874-9219 (Montréal).

ORDINATEUR communication par modem 8,N,1 Jasex. 773-6775.

ORDINATEUR flambant neuf IBM, PS1, 40 megs, 286, écran couleur, souris, imprimante, le tout pour 1400$. Après 17 heures 774-9851.

POELE A BOIS (cuisinière) avec réchaud, 6 ronds, avec four, blanc, très propre. 796-1450 après 17 hres.

POELE COMBUSTION lente, 1 an d'usure, 36" x 24", avec fan et tuyau, 325$; système de son Marantz, avec amplificateur 100 watts par canal, 1 tuner, 1 tape cassette, 2 colonnes de son Audio Sphère, 500$. 774-4272.

POELES COMBUSTION lente neufs, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 295$, soufflerie optionnelle, à St-Hubert le soir 445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

PORTE DE GARAGE Stanley, 7 x 10, isolé. Complet avec rails et quincailleries, comme neuve, 550$. Tél.: 796-2208.

RADIO A balayage (Scanner) Pro-2022 Realistic, prix 250$. Tél.: 773-6816.

REMORQUE neuve, 10' x 5', boîte en acier, roues tandem, pneus 16", freins électriques, attache 2", prix; 2,500$. 799-5897 le soir.

TISSUS DE LIGNE Vente de l'entrepôt, coton ouaté blanc à 1$ mètre, lot de tissus à 1$ le mètre. Nouveau lot de tricot imprimé à 2$ la livre. Bientôt patron Jaly et accessoire complet. Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 17 h, mercredi, jeudi, vendredi jusqu'à 21 h. Au 924 rue Acton Acton Vale (anciennement Massey-Ferguson) (514) 546-4529.

VIANDE pour congélateur, de première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire, à partir de 25$ par semaine, livraison gratuite. Inf; 514-372-8245 ou 1-800-363-8367.

NOURRITURE
155 À VENDRE

CITROUILLES, gros et détail. Isidore Gaucher, 383 Rang Presqu'ile, St-Damase. Tél.: 772-2509.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
160 À VENDRE

CHERCHE chanteur pour groupe rock-québécois. Tél.: 1-378-9203 Stéphane ou 1-372-7624 Boutch.

CLAVIER synthétiseur Technics AX 5, 1 an d'usage, payé 2,100$ laisserais 1,500$ négociable. Si int. 773-4119.

GUITARE électrique marque El Degas, brune, avec étui rigide, 100$. 774-7010.

ORGUE de marque Elgam Mistral 200 S, 2 claviers, valeur 600$ spécial 200$, cause déménagement. Bicycle fille 10 vitesses 24" 20$, femme 3 vitesses 26" 10$. 773-0886 après 17 hres.

PIANO DROIT de salle "Lesage", prix 500$. Tél.: 799-3636.

VÊTEMENTS
170 À VENDRE

ROBE DE MARIEE Sposabella, 10 ans, avec diadème, voile et crinoline, comme neuve. 799-4255.

SUPERBE ROBE DE MARIEE avec crinoline et voile, valeur 1,500$ demande 600$. 799-1247.

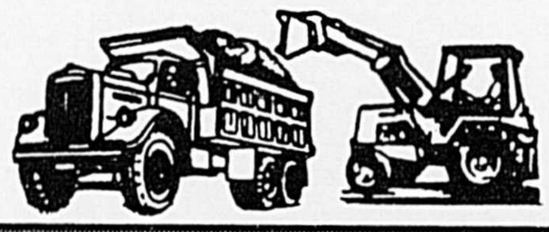
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
175 À VENDRE

BOIS SEC 50 morceaux de 2 x 8 - 12' en pin, 150 morceaux 2 x 6 - 12' en pin, 150 morceaux 2 x 4 - 12' en pin, 75 morceaux 2 x 4 - 8' en pin, 2000 planches 1 x 4, 1 x 6 et 1 x 8 - 12 et 8' de long; 75 morceaux 2 x 6 pruche 12'. 774-4432.

ON VEND MOINS CHER que tous! Styrofoam bleu 1" 2 x 8; 4.79, 1 1/2"; 7.19, Blanc 7/8" 4 x 8; 3.59, 1 1/2"; 5.99, Laine R12 x15; 19.47, R20 x 15; 17.47, Tuiles céramique à plancher 8" x 8" 0.44 ch/bte, 12" x 12" 1.15 ch/bte, Plancher chêne 2 1/4 x 3/4" 0.69, Sélect 1.09, Pré-verni 1.89, Portes acier 34"; 49.95, avec cadre 79.90, Portes louan #1 24"; 14.95, 30" 16.49. Epinette 2 x 3 x 8; 0.75, 2 x 4 x 8; 1.09. Le spécialiste du bois d'épinette à bas prix. $ comptant. St-Hyacinthe 514-799-1970.

PLANCHERS DE BOIS FRANC: chêne 2 1/4" grades 1 et 2 et meilleur à 1.30$ le pied carré, chêne Sélect, 2.00$ pi.ca. Tél.: (514) 793-2839.

BOIS DE CHAUFFAGE
180 À VENDRE



Les Entreprises Maska

SERVICE DE DÉNEIGEMENT

• DÉBLAIEMENT & TRANSPORT
• ÉPANDAGE D'ABRASIFS

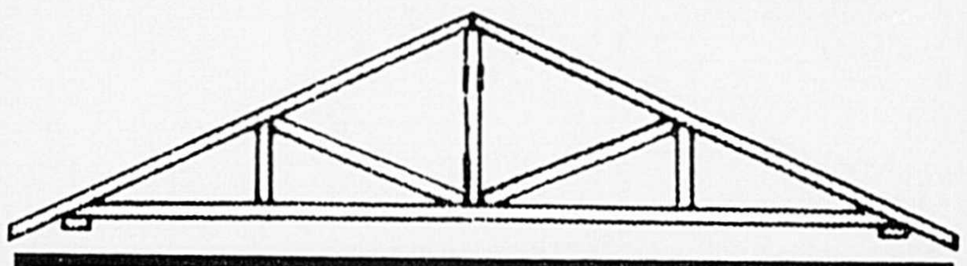
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Secteurs: St-Joseph - Centre-ville - Bourg-Joli - St-Sacrement - Parc Industriel

774-3155

LAFERTÉ

BOIS - MATÉRIAUX DE QUALITÉ



ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Pour votre sécurité nous fabriquons des fermes de toit (truss) jusqu'à 80 pi.. Nous vendons les poutrelles en "I" et arrow-wood.

Pour résoudre un problème et pour un bon prix, demander nos conseillers.

874 PRINCIPALE, LA PRÉSENTATION 796-3277
5400 BOUL. LAURIER, ST-HYACINTHE 773-9256
autrefois Maison du Bricoleur

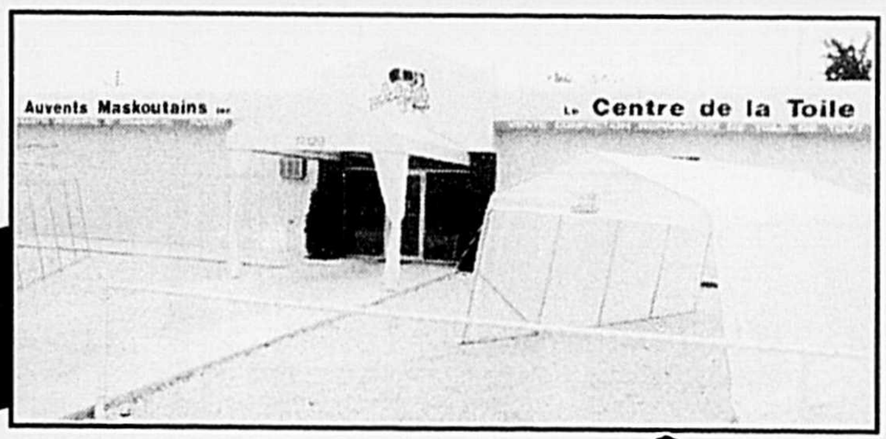
AUVENTS MASKOUTAINS

17120 rue St-Louis, Secteur St-Joseph
St-Hyacinthe

774-6686

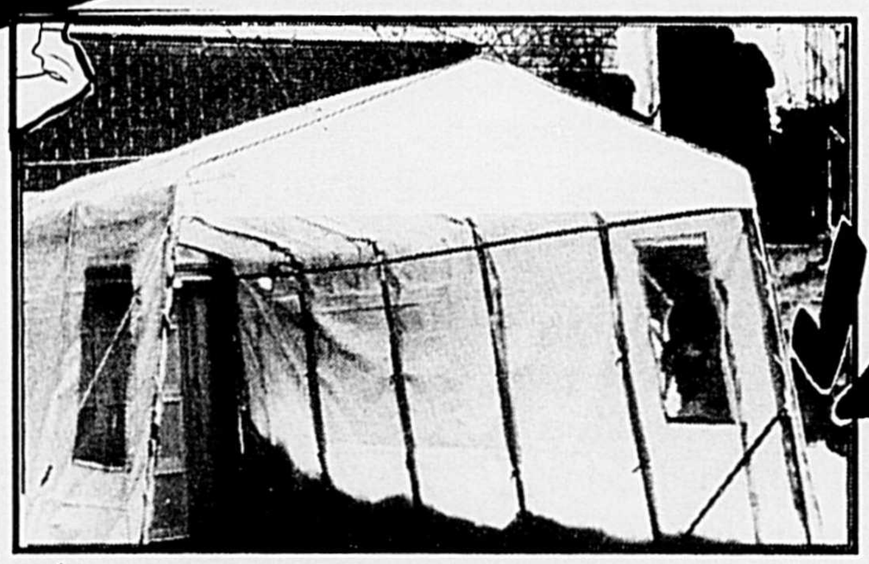
À votre service depuis 42 ans

SUPER VENTE



Spécialiste en

• *Toile de camion*
• *Auvents: commercial et résidentiel*





ABRIS D'AUTO

11' x 16' **399$**
11' x 20' **499$**

Profitez de ces bas prix, nous devons liquider notre surplus d'inventaire, suite à notre déménagement.

SPÉCIAUX VALIDE JUSQU'AU 28 OCTOBRE 1992

BOIS D'ALLUMAGE en sac de 2 pi.cu., allumette ou planchette à 2.50$ le sac pris à l'usine et 3$ livré. Planchette 3" large x 1/2" épais x 10" long à 30$ (livraison 10$ la cordée), ou 14" long à 35$ (livraison 12$ la cordée). Planche 3" à 10" larg. x 5/8" épais 10" à 16" long à 20$ (livraison 12$ la cordée). Arcade 1 1/2" x 1 1/2" x 10" long à 20$ (livraison 10$ la cordée). Pierre Laplantae 153 Chemin Bétahnie Ste-Christine (819) 858-2282.

BOIS DE CHAUFFAGE, 100% érable, 16", 50$ la corde (non livré). Pour inf. au 773-4329.

VENTE DE GARAGE
185

SUPER VENTE DE garage, les 17 et 18 octobre 1992, au 708 - 5ième Rang, Ste-Rosalie. Beaucoup d'antiquités, chaises, tables, lits, jouets, lampes, livres, vaisselles, bibelots etc etc...

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE
200 À VENDRE

A ST-SIMON grande maison de campagne, 6 1/2 pièces, 4 c.c., avec garage et hangar, tout près de l'Autoroute. 798-2068.

AVIS AUX BRICOLEURS, vieille maison de campagne à 2 étages de 7 pièces avec solarium, équipé d'une entrée de 200 ampères + chauffage électrique neufs, avec un grand hangar et un très grand jardin, sur un terrain de 21,000 pi.car., prix réduit, situé à St-Thomas d'Aquin. Après 17h à 464-6457 ou 796-3601.

PROPRIÉTÉS À REVENUS
210 À VENDRE

12 LOGIS, logement libre à l'acheteur, extérieur aluminium, chauffage électrique payé par les locataires, 12 stationnements pavés, à St-Hyacinthe. Faites une offre. 773-0214.

2 LOGIS de 4 1/2, rénové à 75%, toiture neuve, électricité, plomberie refait partout, stationnement, remise, patio, au 16620 Concorde Sud, prix; 63,000$. 774-8262 agent s'abstenir.

2 LOGIS de 6 1/2 rue Delorme, en déclin aluminium, sous-sol de rangement, toujours loués, revenus 9480$/année. Pas d'agent. 798-2028 après 17 hres.

3 LOGIS à l'Annexe, bien situé. Le soir au 771-2400.

4 LOGIS de 4 1/2 pièces, plancher bois franc, cave en ciment de 7 1/2', extérieur aluminium, situé rue Papineau, cause de vente; maladie. Toute offre raisonnable sera considérée. 773-0407.

5 LOGIS, 110,000$ négociable, rénovés. Locataires stables, revenu 15,180$. Secteur Bourg-Joli. Sans agent. Inf: 778-3398 ou 514-548-2817.

6 LOGEMENTS 158 Chemin Ste-Anne Sorel, face à la Marina et Auberge de la Rive, 2 x 4 1/2, 4 x 5 1/2, toiture neuve, remise neuve 10' x 30', revenus annuels 29,040$, prix; 215,000$ pas d'agent. Inf; 514-785-2305 ou 785-2383.

A VENDRE PAR PROPRIETAIRE 7 logis très bien situé, sur la rue Bourdages à St-Hyacinthe, toujours loués à 100%, locataires très stables, rapporte 26,000$ par année, très très bonne investissement, prix demandé; 6.8 lois les revenus, faites vite ils sont rares. 796-3054, cel. 771-8483.

PRENDRAIS ECHANGE

14 logements, construction brique 74, revenu 53,880$, dépense 17,500$. Prix 350,000$, 1ère hyp. 217,000$. Situé 217 Groulx, Granby. Toute proposition en valeur d'échange sera considérés incluant bateau, etc. Inf. 771-7501.

A VENDRE par le propiétaire, 8 logis en très bon état, situé à St-Hyacinthe, toujours loués, très bons locataires, prix; 7.5 fois les revenus. Tél; 796-3054.

DUPLEX 2 x 5 1/2, tout brique, dans le domaine Bourg-Joli, au 2580-259 Decelles St-Hyacinthe. Inf; 1-324-1821 après 18 hres.

ST-HYACINTHE rue Ste-Anne, édifice à bureaux et logements, tout brique, gr. stationnement, bons revenus locatifs. Lise C. Goyette 1-800-667-8495.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES-VILLE
220 À VENDRE

A DOUVILLE 705 Chambly, grand split level 9 pièces, 4 c.c., salle familiale avec foyer, hall d'entrée, garage, planchers bois franc, terrain paysager 100 x 100, en plus; revenus de 2 bachelors pour payer vos frais ou possibilité d'installer votre bureau d'affaire, 139,000$. Visite sur rendez-vous s.v.p. 773-5710.

BOIS-JOLI, secteur tranquille et résidentiel, très grandes pièces, bien éclairé, garage 65 x 14. Inf. jour 773-6800 poste 235 ou soir 774-4012.

BUNGALOW 65,000$, 525 Duquesne Douville, 3 c.c., 1 salle de séjour, 1 salon, 1 salle de lavage, piscine 27', garage, installation combustion lente, visite sur rendez-vous seulement 774-5828.

MAISON, 3 c.c., sous-sol fini, abri d'auto, piscine hors-terre, patio, paysagement, grand terrain de 11,600 pi.car, très bas prix. Tél.: 773-1725.

NOUVEAU PROJET St-Joseph, copropriété 1 ou 2 c.c., mezzanine, complètement neuf, prix; 39,000$. Serco Inc. 778-3065.

OCCASION Bord de l'eau, rue Yamaska, grande et vieille maison de 6 pièces. Terrain 23 000 pieds carrés, 48,500$. Après 17 heures: Courtier Habitat, Denis Beauregard, 774-9851.

PRIX REDUIT, grande maison, au bord de l'eau, navigable, quai en béton avec rampe, rocaille, paysager sous-sol fini, 4 c.c., 2 salles de bain, toiture neuve, peut être louée 695$, libre immédiatement, possibilité balance de prix de vente, échange considérée. 799-1900.

ST-JOSEPH, 915 Desranleau, semi-détaché neuf, 3 c.c., sous-sol fini, travaux permanent payé. 778-3065.

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXTÉRIEUR
230 À VENDRE

A ST-LIBOIRE, bungalow récent de 2 c.c., sur grand terrain dans un beau secteur boisé. Pierre de Bonville, Century 21 Haut de Gamme Inc., 378-2121 ou 375-7603.

BORD DE L'EAU idéal pour professionnel, région St-Hyacinthe. Construction 1986, possibilité 4 chambres, 3000 pi. ca. de plancher, piscine intérieure, garage double, appareils électriques encastrés, vue surla porte des Maires. Maison construite en fonction de la rivière et de lènsoleillement. Site magnifique. Inf: Trans-Action Multi- Services Inc courtier, Francine St-Germain, 773-8424.

A VENDRE PAR LE propriétaire, bungalow 1985, 28 x 40 avec abri d'auto, 3 c.c., 1 salle de bain, cuisine, salon, sur grand terrain 100 x 175 paysager. Inf. au 796-5904.

BUNGALOW neuf, situé à St-Barnabé Sud, très bien isolé, très éclairé, 2 c.c., échangeur d'air, grand terrain 16,000 pi.ca., taxes municipales payées pour les 3 prochaines années, 8....$. 792-3474 ou 792-2271.

CONSTRUCTION 1989, parquetterie, 3 c.c., 2 salles de bain céramiques, terrain paysager. Cause de vente: mauvaise santé. Tél.: 772-6239.

MAISON 1992, 4 c.c., 2 s. de bain, sous-sol fini, abri d'auto, brique et déclin de vinyle, faut vendre rapidement. Après 18 hrs 772-5982, agent s'abstenir.

MAISON NEUVE 26 x 36, située rue Vanier St-Dominique, sur terrain 6,000 pi.ca. Sous-sol isolé prêt à finir, intérieur prêt à votre aménagement, prix 69,900$. 793-4298.

NOUVEAUTE *St-Thomas* D'Aquin rang Pointe du Jour, 69,000$, cottage de 28 x 33, 2 étages, 4 c.c., grand terrain de 26,340 pi., garage, clôture, haie, la campagne à 5 min. du centre d'achat. 796-4678.

ST-LIBOIRE, super cottage, à 2 pas du village, sur grand terrain avec garage, possibilité de beaucoup d'inclus, cause: transfert, prix demandé 85,000$. Laisser message sur répondeur 793-2212.

ST-MATHIEU DE BELOEIL à proximité de la 20 et de Beloeil, coquette maison à aire ouverte, construite en 91, taxes très basses, quartier neuf, 3 c.c., aubaine 115,000$. 1-446-8689.

COMMERCES
240 À VENDRE

BEAU RESTAURANT bon potentiel, très bon prix. Jean Charbonneau Century 21 778-2121 ou 771-6899.

DEPANNEUR A VENDRE par le propriétaire, fond de commerce, pour le prix de l'équipement plus inventaire. Pour information 774-1234.

DEPANNEUR licencié avec très bon chiffre d'affaire, une clientèle très bien établie, et comprenant un logement, cause de la vente; maladie. Inf; 1-514-568-2709.

CONDOMINIUMS
250 À VENDRE

BELOEIL, près du golf, nouveau projet, condo 5 1/2 pièces, libre immédiatement, 486$/mois, tout inclus. 1-446-9254.

CENTRE-VILLE Allée du Marché, condo, 2 chambres a coucher, près de tous les services, service d'entretien. Tél; 773-8358.

CONDO 4 1/2 secteur St-Joseph, très bon prix, finition supérieure. 773-5457.

CONDO DIRECTEMENT du propriétaire, secteur Bois-Joli, près du centre d'achat, foyer, garage au sous-sol, piscine chauffée, revêtement de plancher à neuf, frais peint. 778-8872.

CONDOMINIUM Place Ste-Catherine, 4 1/2 pièces, au 1er étage, très propre, situé au centre des afaires, près de tous les services et de l'autoroute. 796-2399.

MAISONS-MOBILES ROULOTTES
260 À VENDRE

BELLE MAISON mobile, 1986, 14 x 50, 2 c.c., porte patio, baie window, comme neuve, prix sacrifice 28,000$. Tél.: 773-2689.

MAISON MOBILE à vendre en Floride à Dania, 12 x 60, avec florida room, cuisine, salon, 2 c.c., salle de bain, le tout meublée, thermo-pompe, 15,000$ US. Normand au 514-792-3445.

ROULOTTE Lionel, propre, 18' 1974, avec auvent ou cuisine 8 x 12. 773-9907 ou 795-6843.

FERMES-TERRES
270 À VENDRE

ST-CHARLES SUR RICHELIEU 286 arpents de terre dont 270 arpents en culture, drainés et nivelés. Cette terre mesure 9 arpents de large sans fossés. Pour de plus amples informations (514) 583-3171 (514) 583-3853.

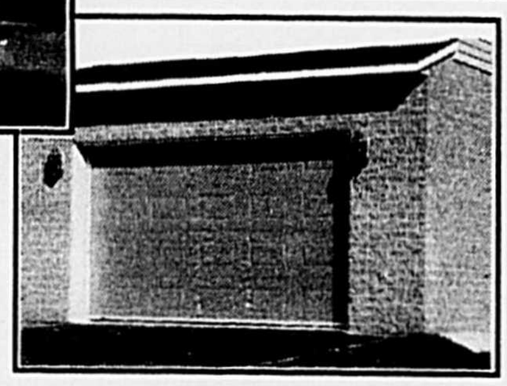
TERRAINS
280 À VENDRE

CÉRAMIQUE NORD SUD INC.
Claude Thibert
ENTREPRENEUR EN POSE DE CÉRAMIQUE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
CÉRAMIQUE
MARBRE
GRANITE
(514) 771-7276
Pagette: 1-554-6512 sans frais

Rochefort Transport
Vous cherchez une compagnie qui offre un service fiable et professionnel avec des prix avantageux, vous l'avez trouvée !!!
Nous livrons n'importe quoi, ou presque !
Pour les régions de: Montréal, Laval, la Rive-Sud et toutes les municipalités entourant St-Hyacinthe
un seul numéro à retenir:
(514) 771-8372
* Nous acceptons les frais d'appels.

MBF MENUISERIE BOUCHER & FRÈRE
• Entrepreneur général et spécialisé
• Agrandissement majeur
• Portes et fenêtres
Possibilité de jumelées à 89,900$ à St-Hilaire
467-3035
333, Prince-Albert
Otterburn Park

PORTES DE GARAGE

Vente, installation et réparation de toutes grandeurs
Résidentielles, industrielles et commerciales

AUSSI: - Fenêtre coulissante - Porte d'acier
- Fenêtre à battant - Porte miroir
VASTE CHOIX DE PIÈCES DE REMPLACEMENT
Dépositaire des portes GARAGA
5025, boul. Laurier, Sainte-Rosalie Tél.: 799-5200
LA QUALITÉ À UN PRIX COMPÉTITIF

LES VENTES M.R. PLUS INC.
PORTES ET FENÊTRES
PORTES DE GARAGE

Pépinière Ste-Madeleine ENR.
1480 Chemin Saint-Jean-Baptiste, SAINTE-MADELEINE

CÈDRES À HAIES
• Bien fournis avec motte de terre
• 2' à 3', 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6'
• Garantie de reprise pendant 1 an
• Vente et pose si désiré
Une visite ne vous coûte rien, mais peut vous rapporter beaucoup
PRIX SPÉCIAUX
ESCOMPTE SUR QUANTITE
ESTIMATION GRATUITE
795-3591

Voitures d'occasion


Tempo 90 à 92
4 portes, bas kilométrage, air climatisé, balance de garantie Ford


Pontiac Sunbird GT 92
V-6, 3 l. 5 vitesses, bleu, AM FM cassettes, 15,000 km, garantie GM. À qui la chance?


GMC Tracker 90
toit rigide, système d'alarme, gros système de son, pneus neufs. Garantie GM totale. À qui la chance?


Pick-Up Ranger
Super Cab, V-6, 5 vitesses, 66,000 km, très propre.Balance de garantie Ford.


Taurus L 90
51,000 km, V-6, automatique, bien équipée, super propre, balance de garantie Ford.


Mustang LX 89
rouge 4 cylindres, 5 vitesses, 61,000 km, vitres teintées, spécial cette semaine. Faut vendre. Balance de garantie Ford.

774-2000
Demandez Claude ou Louis
yamaska automobile inc.
Sur le Boulenard de l'Auto
2000 Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe

A ST-THOMAS D'AQUIN à la campagne, grand terrain de 20,000 pi.car., prêt à construire, prix 1,10$ le pi.car. 778-3065.

LIQUIDATION 2 terrains avec services aqueduc et égoût, entièrement résidentiel, rue en cul-de-sac, idéal pour la tranquilité et la sécurité de votre famille. Prix en dessous de l'évaluation municipale à partir de 0.92 le pi car. Rue Charron, St-Pie. 772-2966.

PRIX REDUIT plusieurs terrains, travaux permanents minimes ou payés, terrains résidentiels prêts à construire, à St-Hyacinthe, Ste-Rosalie et St-Thomas... Aussi terrains commerciales et multifamiliales. Faite votre choix. Tél.: 799-1900.

TERRAIN A VENDRE: dans le village d'Upton, n'incluant pas les services municipaux, éligible au crédit de taxe municipale, à partir de 6,000$ (70 x 110). Si intéressé: communiquez à (514) 549-4001 ou 549-5115.

TERRAIN DE 18 000 pi avec bâtiments en béton 1200 pi ca, 2 étages. Services, 3$ le pi. Situé à St-Jean-Baptiste. 514-975-9806.

TERRAIN bord de l'eau, avec service, prêt à bâtir, situé rue Frontenac, à 1 mille du pont de Douville. 774-9613.

TERRAINS SECTEUR St-Joseph rue Frédette et secteur Annexe rue Mercier. Pour information: 773-8072.

VOUS CHERCHEZ UN terrain dans un secteur calme, près des services et de l'école. J'ai le choix de 20 terrains dans le village de Ste-Madeleine, infrastructures incluses. 2 maison construction 1992, à vendre ou à louer. André Morier 795-3243.

CHALETS
290 PROPRIÉTÉS

CHALET HIVERNISE, meublé, avec garage, près du Mont Mégantic à Notre-Dame des Bois, en bordure rivière au saumon. Chasse, gros gibier. 34500$. Inf. 514-297-2199 ou 514-539-4909.

AUTOMOBILES A-E
305 VÉHICULES

A- VOUS DESIREZ un véhicule usagé. B- Vous ne pouvez obtenir de crédit. C- Louez pour acheter. 514-446-2800.

BUICK LE SABRE, 1980, V-8, 2 portes, automatique, en bon état, 700$ discutable. 772-5845.

CAVALIER TYPE 10, 1985, peinture neuve, très propre, négociable, prix 1300$. Tél.: 771-6766.

CHEVROLET CAVALIER Z-24, 1989, V-6 automatique, 43,000 km, très propre, tout équipé, 1 seule propriétaire. Tél.: 771-1454.

CHEVROLET CAVALIER, 1989, manuel 5 vitesses, moteur 2 litres, radio am-fm stéréo cassette, volant ajustable, essuie-glaces intermitent, 39,000 km, encore 2 ans de garantie complète GM. 797-3923 après 16h30.

CHEVROLET SPRINT, 1989, 2 portes, 5 vitesses, radio am-fm. 793-2828.

DODGE 600 De Luxe, 1985, très propre, en très bon état, automatique, 108,000 km, 4 portes, à prix d'aubaine. 773-1658.

DODGE SPIRIT, 1990, 4 portes, bien équipé, 49,000 km, garantie 4 ans. 793-2828.

DODGE Shadow 88, rouge, 71,000 km, 2.2 turbo, toit ouvrant, 5 vitesses, tout équipé sauf air, 8 bons pneus, 5,500$. 549-5181.

DODGE Shadow 88, rouge, automatique, 4 portes, vitres électriques, 44,000 km, peinture neuve, prix discutable. 778-3431.

AUTOMOBILES F-M
310 VÉHICULES

FORD Tempo GL 1988, automatique, 4 portes, 98,000 km, encore 7 mois de garantie Ford, 4,500$; aussi remorque 6' x 8', très bon état, côtés 23", pneus 14", 490$. 793-4197.

MERCURY Topaz 88, 3,300$; Secrétaire avec chaise 100$; Nintendo cassettes Mario 1 et 3 130$; lave-vaisselle Inglis 150$. 773-4087.

AUTOMOBILES N-Z
315 À VENDRE

OLDSMOBILE CUTLASS 1976, moteur 350, 4 barils, 106 892 milles, bonne mécanique, 500$: 774-8740.

OLDSMOBILE CUTLASS Suprême SL, 1988, tout équipé: air, barrures, vitres et sièges électriques. Tél.: 796-3533 rés. ou 796-2561 bur.

OLDSMOBILE CUTLASS Suprême, 1992. V-6, 3.1 litres, 4 portes, air climatisé, balance de garantie juin 1998 ou 100,000 km. Tel.: 771-4437.

PLYMOUTH CARAVELLE, 4 portes, 1986, 318 automatique, bon état, 4 pneus 4 saisons presque neuf plus 2 d'hiver, prix 1200$ discutable. 793-2806.

SHADOW 1987, 2.2 Turbo, 5 vitesses, 120,000 km, pneus, freins et suspension neufs, prix 3800$. Tél.: 549-5738.

AUTOMOBILES GARAGES
320 À VENDRE

AAA1 **AUTOS LUSSIER PHANEUF INC** 23 Principale Saint-Damase, 797-3956. Chevrolet king cab 1992, modèle 1500, 4 x 4, tout équipé; Chevrolet Corsica LT 92, 4 portes, automatique, V-6 3.1 litres, bien équipé, avec air climatisé, 85,000 km, couleur blanc; Dodge Colt 200E 1991, 3 portes, 5 vitesses, 33,000 km; Hyundai Scoupe S 91, 2 portes, 16,000 km, tout équipé, avec air climatisé; Ford Tempo L 1990, 4 portes, air climatisé, 40 000 km; équipé, automatique, 9,000 km; Honda Civic LX 90, 4 portes, tout équipé, 45,000 km, avec air climatisé; Chevrolet Corsica LT 90, 4 portes, tout équipé, V-6 3.1, couleur blanche; Chevrolet Cavalier 90, 4 portes, automatique, 36,000 km; Mazda 323 DX 1989, 3 portes, automatique, 40,000 km; GMC pick up S-15, 1989, V-6, 5 vitesses, très propre; GMC Wrangler 89, V-6, 4.3 automatique, bien équipé; Pontiac 6000 LE 89, V-6 2.8, tout équipé; Honda Accord EXI 89, 4 portes, 5 vitesses, air climatisé, couleur blanc; Toyota Pick-up 1988, 5 vitesses, 43 000 km; Chevrolet Blazer 1988, 2 roues motrices, 2 roues motrices, tout équipé; Chevrolet Blazer 88, 2 roues motrices, V-6, 5 vitesses, 58,000 km; Dodge Grand Caravan 88, V-6 3 litres, automatique; Pontiac 6000 LE 87, 4 portes, 2 tons, avec air climatisé; Chevrolet Cavalier familiale 1987; Honda Civic familial, 1987, 4 x 4 , 5 vitesses; Dodge Van Ram 87 Cargo, automatique, très propre; Ford F 150 LX 1987, 6 cylindres injection, 1/2 tonne, manuel; Chevrolet Caprice Classique 1986, familiale, tout équipé; Chevrolet Cavalier GL 1986, 3 portes, 5 vitesses; Oldsmobile Calais Supême 1986, 2 portes, traction avant; Ford Econoline E 150, 1986, 6 cylindres, aut. très propre;

Calendrier

OCTOBRE

mardi 13

- 17 h 30, Souper-conférence de la Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe avec comme invité M. Gaétan Lussier, président des Boulangeries Weston Québec, au Club de golf de Saint-Hyacinthe

mercredi 14

- De 14 h à 20 h 30, Collecte de sang des Caisses populaires Desjardins du secteur de Saint-Hyacinthe, à la salle de l'OTJ Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa)
- De 19 h à 21 h, Débat référendaire organisé par la Jeune Chambre de commerce maskoutaine, à la salle Léon-Ringuet du cégep de Saint-Hyacinthe (M. Marcel Côté, de Sécor, défendra le parapluie du OUI et M. Bernard Landry, vice-président du Parti québécois, celui du NON. Le modérateur sera M. Marc Laurendeau.)
- 20 h 30, Les Mercredis de l'Humour avec en vedette Jean-Marc Parent et le Concours de la relève, au Pub La Cervoise (boul. Casavant)

samedi 24

- 20 h, Match de la Ligue d'amateurs d'improvisation théâtrale (Vert vs Orange), à la salle Gadbois du Centre culturel

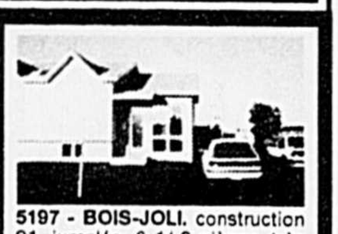
Activités continues...

- Du 16 octobre au 13 novembre, Exposition des oeuvres récentes de Michel Desmarais, à la galerie d'arts La Gâterie (1670, Allée du Marché)
- Les 17, 18 et 24 octobre, Activités spéciales dans le cadre de la Quinzaine des sciences, à la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain
- Jusqu'au 17 octobre (les samedis à 20 h), Concours "La Cuvée des chansonniers Black Label", à la Brasserie La Québécoise; finale le 24 octobre à l'I.T.A.
- Jusqu'au 18 octobre, Exposition des oeuvres des artistes maskoutains Marie-Andrée Cossette, Monique Mongeau et Nicolas Gauthier, au Centre d'exposition Expression (495, rue Saint-Simon)
- Les 24 et 25 octobre, 5e édition du Salon des collectionneurs (thème: l'École de laiterie), au Pavillon des loisirs de La Providence (2575, rue Saint-Paul)
- Le 30 octobre, de 9 h à 16 h et le 31 octobre, de 10 h à 14 h, Portes ouvertes au Centre de recherche et de développement sur les aliments d'Agriculture Canada (3600, boul. Casavant Ouest)

CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER courtier
2330, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe QC J2S 5H9 FAX (514)774-6001 774-0429



5204 - GRANDE MAISON pour le prix d'une petite. 7 pièces, foyer, grand garage, terrain 100X120. Taxes 1315$. Rue tranquille. À quelques minutes de la ville. À voir! Inf: Jacques Laliberté.



5197 - BOIS-JOLI, construction 91, jumelée, 6 1/ 2 pièces, très beau secteur. Idéale comme première maison. Inf.: Jacques Laliberté.



5153 INVESTISSEURS: Joignez l'avantage d'un très bon secteur à celui d'offrir un super grand logis; obtenez plus de 41,800$ de revenu et un avenir assuré à l'achat de 8 logis de 5 1/2 pièces. Inf.: Jacques Laliberté.



5229 - NOUVEAU: BOURG-JOLI. 4 grands logis, construction récente, stationnement, très bon revenu, 1 logis libre à l'acheteur, bien se loger pour pas cher. Excellent investissement. Inf: Jacques Laliberté.



5225 - SUPERBE COTTAGE 10 PIECES, 5 chambres, foyer, garage, terrain de 12 680 pi. ca., intérieur de rêve. Profitez de bons taux d'intérêt pour vous procurer la maison de vos rêves. Inf.: Jacques Laliberté.



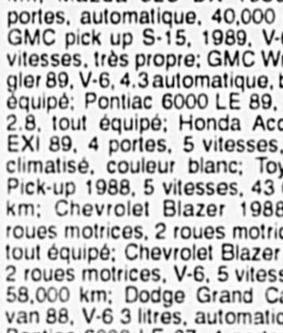
5203 - SPÉCIAL - SPÉCIAL. Propriétaire pour seulement 300$ / mois avec comptant minime. Maison impeccable, grand terrain, taxes minimes, 10 minutes St-Hyacinthe, près route 20.

JACQUES LALIBERTÉ Courtier inc.
774-0429 - 774-2174
Pour des résultats maximum

MICHELINE GATIEN F.R.I. COURTIER
774-1893

TERRAIN BOIS-JOLI 9 500 pi.ca., face au boisé, 2 vendus, il en reste 1 seulement. Faites vite. Travaux permanents payés.

TERRAIN 27 000 pi.ca., 5 mtes Saint-Hyacinthe, direction Sainte-Madeleine, aqueduc, clôture. La maison de vos rêves, espace, peu de taxes.



Contactez-moi

6366



BÂTISSE fond de commerce. Épicerie-boucherie. Soyez votre patron.

6238



LOUEZ ACHETER plus tard cette superbe prop. impeccable, 18 600 pi.ca. terrain.

6412



TRIPLEX incluant un local commercial, bien situé, possibilité d'un autre logis.

6292



QUADRUPLEX 6 1/2 pièces, situation commerciale, centre-ville, belle valeur.

6485 AVENIR ASSURÉ



100% LOUÉ, parfait état, situé Bois-Joli, impeccable.

6118 RÉDUIT



POURQUOI PAS DU VRAI, tout brique, grand terrain, bois franc.

L'IMMOBILIER C'EST MA VIE

SAINT-THOMAS D'AQUIN
169 RUE HARPIN



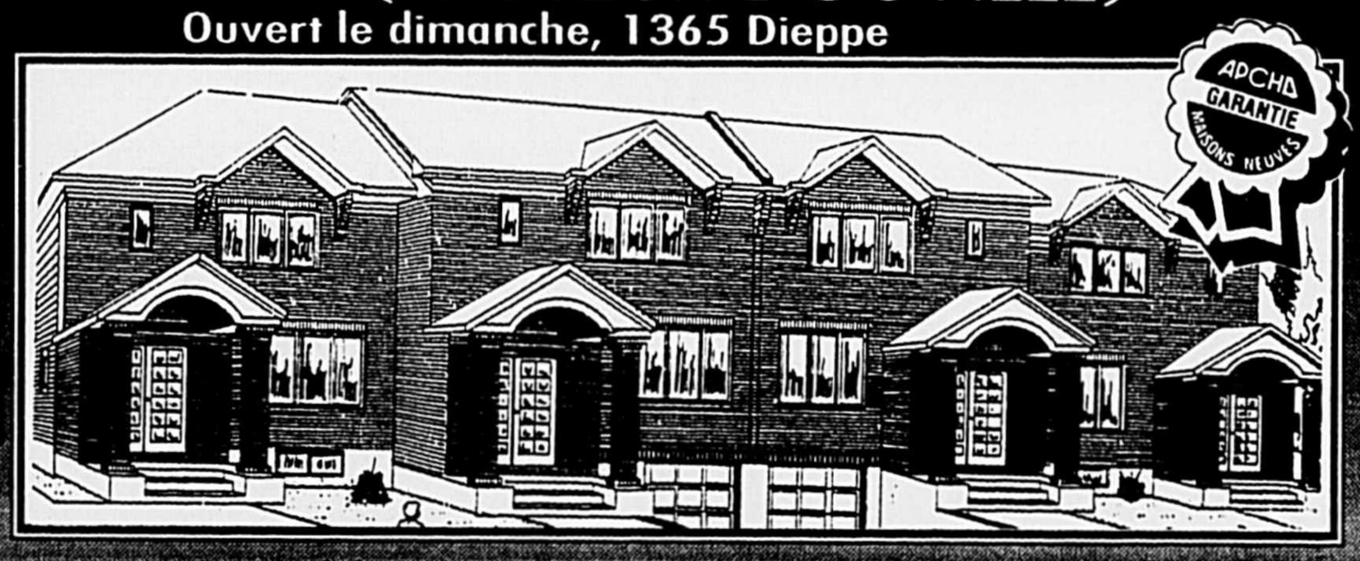
NOUVEAU MODÈLE EN CONSTRUCTION

PRIX **90 900$** TPS • TVQ inclus

INCLUANT:
Travaux payés à 40%
Terrain 8 000 pi.ca.
Maison clé en main

RUE DIEPPE (SECTEUR DOUVILLE)
Ouvert le dimanche, 1365 Dieppe

MAISONS DE VILLE



3 ANS

Prix **79 950$** TPS • TVQ inclus

- Projet clés en main
- Modèles 2 et 3 chambres à coucher
- Frais de notaire



LES CONSTRUCTIONS **GÉRARD FLUET** INC
773-4349 - 773-1995
5665 Jalobert, St-Hyacinthe

AAA2Buick Century Limited 1985, tout équipé, V-6; Mercury Cougar 1985, V-6 automatique, bien équipé; Ford Escort familiale 1985, automatique, avec toit ouvrant du fabricant; Chrysler Le Baron GTS 85, 5 portes, automatique; Dodge Caravan LE 1985, tout équipé, automatique; Buick Skyhawk Limited 1985, 2 portes, automatique, tout équipé; Ford Escort L, wagon, 1984, automatique; Nissan Micra GL 1984, 3 portes; Ford Escort L 1984, 3 portes, 2 tons, 4 vitesses; Chevrolet S10 king cab 84, 5 vitesses, 94,000 km; Toyota Tercel 84, 3 portes, 5 vitesses, 595$. Plymouth Laser 84, 2.2 automatique, très propre, 1895$; Nissan Stanza 1982, 5 portes, 5 vitesses. Tél: 797-3956.

ANNEXE AUTO SERVICE. Chevrolet Lumina Eurosport 1990; Chrysler Le Baron Landau, 1990; Toyota Camry LE 1989; Célébrity CL, 1988; Dynastie LE, 1988; Escort 1985; Aries LE, 1985; Ford Ranger, 1983. Tél 773-1244.

GARAGE LAJOIE, UPTON

Voitures d'occasion. Honda Accord 85, très propre, prix; 2,600$. Nissan Pulsar 84, excellent état, prix; 1700$; Hyundai Stellar 85, très propre, automatique, 1750$; Pontiac 6000 1984, 1650$; Plymouth Turismo 84, manuel, 950$; Pontiac Sunbird 86, automatique, 4 portes, 2450$; GMC S15 88, comme neuf, boîte de fibre, 6800$; Ford Lynx 85, autoamtique, 1425$; Les échanges sont acceptés sur tous les véhicules. 549-4424 ou 549-4723.

GARAGE RENE LEGAULT ENR 793-2768. Pontiac 6000 1986, 4 portes, automatique; Ford Escort familial, 1983, 5 vitesses; Mercedes 1970, diésel, modèle 220, 4 vitesses; Pick-Up Ford, 1981, 3/4 tonne. Au 785, 9e rang, Saint-Dominique

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis Saint-Hyacinthe, 774-1011. Dodge Spirit 1991, 4 portes, air climatisé, balance de garantie septembre 1997 ou 115,000 km; Pontiac 6000 LE, 1991, V-6, bien équipé, balance de garantie GM; Pontiac Sunbird 91, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Dodge Shadow 91, automatique, 2 portes, balance garantie février 98 ou 115,000 km; Pontiac Sunbird SE, 1991, automatique, 2 portes, air climatisé, balance garantie GM; Pontiac Sunbird LE, 1991, 2 portes, V-6 automatique, air climatisé, balance garantie GM; Chevrolet Cavalier, 1991, air climatisé, balance de garantie G.M.; Chevrolet Sprint 1991, automatique, 2 portes, balance de garantie G.M.; Suzuki Swift GT 1991, manuel 5 vitesses, balance garantie mai 94 ou 80,000 km; Buick Régal GS, 1991, V-6 entièrement équipé, balance garantie GM; Honda Civic SI, 1991, manuel, 2 portes, air climatisé, balance garantie Honda; Hyundai Excel, 1991, manuel, 2 portes, balance de garantie Hyundai; Ford Tempo 1990, automatique, 100,000 km; Pontiac Grand Am, 1990, automatique, 2 portes, 18,000 km, balance de garantie G.M.; Honda Civic DX, 1990, 2 portes, manuel, balance de garantie Honda; Chevrolet Sprint 89, manuel 2 portes, bas millage; Jeep Cherokee 1988, moteur 4 litres, garantie 12 mois 20,000 km; GMC Jimmy, 1988, V-6, bas millage; Honda Accord, 1988, automatique, 2 portes, balance de garantie Honda; Plymouth Sundance 87, automatique, 2 portes, bas millage; Chevrolet Célébrity, 1987, automatique, 4 portes, bas millage; Nissan Sentra, 1987, automatique, 2 portes, *bas millage; Oldsmobile Calais* 1985, 4 cylindres, automatique, bas millage; Ford LTD, 1983, V-6, 4 portes, très propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie financement sur place.

AUTOMOBILES IMPORTÉES

340 À VENDRE

BMW 1990, modèle 325I, 2 portes, en parfait état. Tél.: 771-6262 ext. 73 ou 796-2310 (après 18 heures).

DATSUN 1982, automatique, avec nouveau moteur 1985, propre, en bon état, valeur 1750$; Plymouth Reliant, 1984, automatique, en bon état, valeur 1900$; Nissan Stanza 84, manuel, spécial 650$, cause: moteur à réparer; Renault Encore 1984, manuel, propre, spécial 1000$. 774-1932.

HONDA Accord LX 86, charcoal, 5 vitesses, 168,000 km, bon état, 2,950$. 773-8943 jour ou 1-460-3814.

HONDA CIVIC, 1988, blanc, 5 vitesses, 93,000 km, prix 6400$. Après 18 heures au 771-0898.

HONDA Prélude SR ALB 1991, 20,000 km, couleur noir, complètement équipé, prix; 14,500$. 773-1218 ou 771-5713.

JETTA 1985, diesel, 5 vitesses, bon état, 3700$. Tél.: 773-4393.

MAXIMA 1987 très propre, prix à discuter. Appelez 773-4838.

NISSAN 200 SX 86: manuel 5 vitesses, 2.0 litres, fuel injection, très propre, régulateur de vitesse, vitres et miroirs électriques, am/fm cassette, toit ouvrant, circuit électronique parlant, mécanique A-1, mise au point faite pour l'hiver. Aubaine: 2975$. (514) 546-3413.

PARTICULIER: TOYOTA Camry, 1984, LE de luxe, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, radio, très propre, pas de rouille, mécanique très bonne. 796-5777.

RENAULT 5, 1984, 75,000 km, radio am-fm cassette, très propre, 800$. 791-2189.

SUZUKI SWIFT GTI, 1989, excellent état, toit ouvrant, air conditionné, prix demandé 7500$. 774-2420.

TOYOTA Camry 1987, 4 cylindres, manuel, 4,500$. 774-8740.

TOYOTA coupé DLX 88, très prorpe, 2 portes, automatique, toit ouvrant, support sur la valise, couleur bleu pâle, balance de garantie fin mars 93. Pour plus d'informations 772-6387.

VOLKSWAGEN WESFALIA, 1983, tout équipé, comme un neuf, faut voir, prix à discuter. 796-2318 ou 796-2449.

CAMIONS

380 À VENDRE

AEROSTAR 90, V-6, 5 passagers, 26,000 km. 773-9394.

CAMION Ford 90, king cab, très bon état, 2 réservoirs essence. Appelez matinée 796-2350.

CAMION GMC 1/2 tonne, 1988, moteur V-8 305, automatique, surmultiplicateur, 6700$. Normand au 792-3445.

CAMION GMC 2 tonnes 1977, à gaz, avec boîte à animaux, en très bon état, inspection valide jusqu'en mars 1993, prix; 2,500$. 819-392-2467.

CAMION d'armée 6 x 6, avec boîte dompeuse, en très bon état. 792-3221.

FORD 1979, F-250. Tél.: 797-2114.

FORD ECONOLINE Club Wagon, 1982, 6 cylindres, 1800$. Tél.: 773-5023.

FORD Ranger XLT 92, king cab, 8000 km, 5 vitesses, A/C, régulateur vitesse, "tilt", cassette, mags, "bed liner", vitres teintées, prix; 14,300$. Demandez Michel au 773-1635 après 18 rhes.

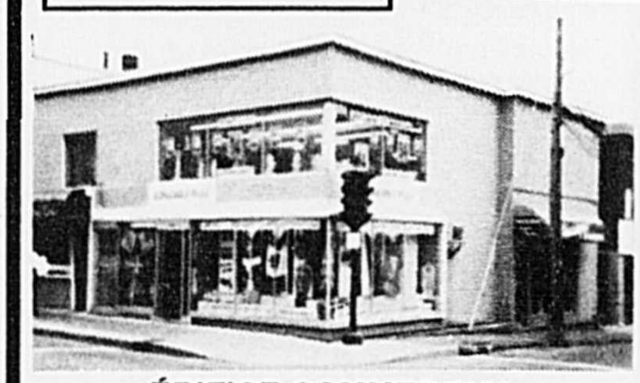
NISSAN KING CAB 1990, 2.4 injection, 77,000 km, 4 jantes d'hiver, protecteur de boîte, balance de garantie 10,250$, discutable. Cause vente: Venue d'un bébé. Sylvain. 795-3468.

PICK UP Chevrolet 1/2 tonne, 1982, avec moteur 6.2 diésel, 140,000 km, radio AM FM cassette, 4,500$. 791-2189.

PICK-UP CHEVROLET S-10, 1988, 119,000 km, moteur 2.5 litres, 5 vitesses, très propre, avec cabine de fibre et toile. Tél.: 798-2864.

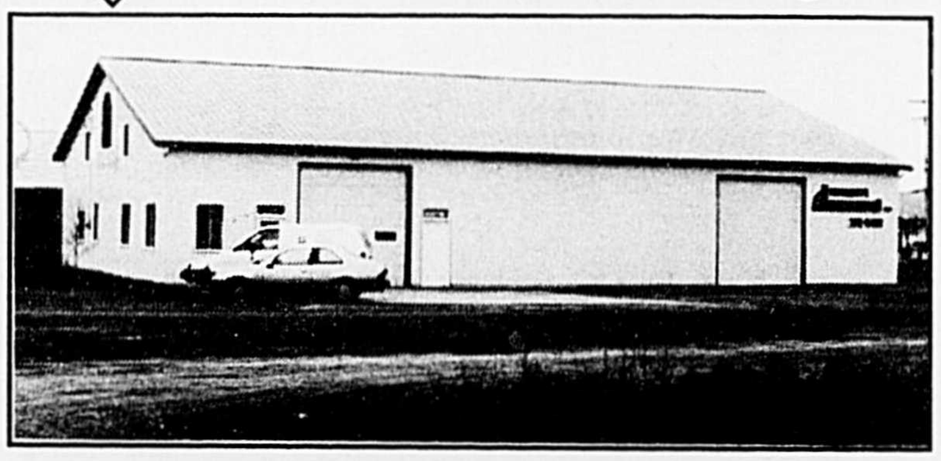
TOYOTA Camry 1990, blanc, V-6, aut. 45,000 km, comme neuf. 774-3637 après 17 hres.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



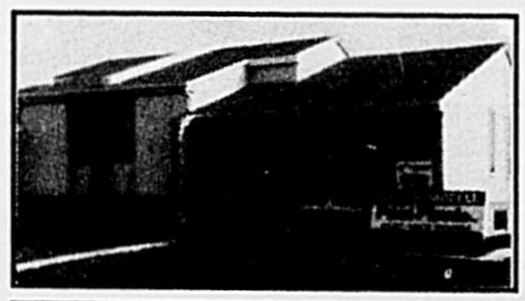
ÉDIFICE COMMERCIAL
COIN DES CASCADES ET MONDOR
4 locaux avec baux. Revenu annuel: 35,520$ et dépenses de 7400$.
Information: 773-0351 • 771-8797

trans-action 773-8424
MULTI-SERVICES INC. courtier
TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS
Inf: Aurèle Beauregard



5980 - BÂTISSE COMMERCIALE 60' x 90', isolée, chauffage électrique, site de choix pour une entreprise de votre choix.

Construction 773-9281
Paul Plante & fils inc.



- Rue de la Philarmonique, secteur St-Joseph
- Près de l'école Roméo Forbes
- Rue asphaltée

T.P.S. incluse
INCLUS SANS FRAIS:
Seulement 4400$ de comptant requis
T.V.Q. incluse

- certificat de localisation
- acte de vente notarié
- garantie de l'APCHQ
- gouttières
- terrassement
- stores verticaux
- etc...

ATTENTION: Ne vous laissez pas prendre par des prix annoncés trop bas ou "à partir de". Venez nous rencontrer pour comparer ce que nous offrons et ce, à un seul et unique prix.

Ouvert aux visiteurs les dimanches de13 h à 16 h ou en tout temps

CLSC des Maskoutains

Les muffins maison... un vrai délice!

D'appellation anglaise "ces petits pains ronds cuits dans des moules" furent d'abord préparés en Grande-Bretagne. On les faisait avec la levure à pain, ils étaient à peine sucrés et on les mangeait chauds avec du beurre ou de la confiture.

Aujourd'hui, on prépare des muffins pour le déjeuner, pour apporter dans la boîte à lunch, pour la pause-santé ou pour le dessert. Aux fruits, aux légumes ou au fromage, ils peuvent même tenir lieu de repas. Un exemple de menu: salade de poulet, muffins aux pommes et yogourt.

Quant à leur valeur nutritive, tout dépend... des ingrédients. Faits maison où l'on s'assure d'utiliser une farine de grains entiers, un gras de meilleure qualité (margarine ou huile à forte teneur en gras monoinsaturé ou polyinsaturé) et où l'on surveille la quantité de sucre, leur qualité est indéniable. On peut aussi y ajouter des ingrédients nutritifs tels que: son, germe de blé, graines et noix ou fruits.

Quant aux muffins commerciaux, certains ressemblent beaucoup plus à des petits gâteaux qu'à des muffins! Sans parler de leur grosseur...! Si vous optez pour ce choix, lisez bien la liste d'ingrédients (apparaissant par ordre décroissant d'importance). Recherchez les produits contenant moins de sucre, sans additifs alimentaires et, si possible, exempts d'huile de coco, de palme, de corpah ou hydrogénée, car ces huiles sont plus néfastes à la santé du coeur.

Puisque c'est le temps des pommes, gâtez-vous en essayant la recette qui suit.

Muffins aux pommes

Ingrédients:
2 tasses (500 ml) farine de blé entier
1/3 tasse (75 ml) cassonade tassée légèrement
1 1/2 c. à thé (7 ml) poudre à pâte
1 c. à thé (5 ml) bicarbonate de sodium
1 c. à thé (5 ml) cannelle
1/4 c. à thé (2 ml) muscade
1 tasse (250 ml) pommes pelées et coupées en petits morceaux
1 oeuf légèrement battu
1 tasse (250 ml) lait écrémé
3 c. à table (45 ml) beurre fondu

Mode de préparation:
1. Dans un grand bol, mélanger la farine, la cassonade, la poudre à pâte, le bicarbonate de sodium, la cannelle, la muscade.
2. Mélanger les pommes avec l'oeuf, le lait, le beurre. Ajouter aux ingrédients secs et mélanger juste pour amalgamer les ingrédients (ne pas trop mélanger).
3. Répartir la préparation dans des moules à muffins légèrement graissés ou munis de moules en papier.
4. Cuire au four à 400° F (200° C) pendant 15 à 18 minutes ou jusqu'à ce que les muffins soient fermes au toucher. Cette recette donne 12 muffins.

Source: Cuis-Idées, recueil de recettes préparé par le CLSC des Maskoutains

Bon appétit!

Claire Leduc,
diététiste-nutritionniste

Vaccin antigrippe

Cette année encore, le CLSC des Maskoutains offrira gratuitement le vaccin contre la grippe aux personnes de 65 ans et plus, ainsi qu'à toute personne souffrant d'une maladie chronique du coeur, des poumons, des reins, du sang ou du diabète. Le service est aussi disponible pour le personnel soignant ayant de nombreux contacts avec les groupes précédents.

Ce vaccin change à chaque année; on doit donc le recevoir tous les ans pour se protéger contre la grippe.

Afin d'éviter les attentes inutiles, la vaccination se fera sur rendez-vous seulement. Elle aura lieu durant tout le mois de novembre au CLSC ainsi que dans les paroisses de Saint-Dominique, Saint-Marcel, Saint-Barnabé, Saint-Bernard, Saint-Hugues, Saint-Damase, Saint-Liboire et Saint-Pie, dans le cadre des activités du CAP 3e âge.

Pour fixer votre rendez-vous, téléphonez au 778-CLSC (2572) du 19 au 23 octobre et du 26 au 30 octobre.

Santé buccale

Une rencontre d'information, animée par le dentiste Claude Bureau, sur la santé buccale de la mère et de l'enfant aura lieu au CLSC des Maskoutains, le jeudi 29 octobre, à 19 h. Pour plus d'informations, composer le 778-CLSC (2572).

Santé au travail

Les 22 et 23 octobre, de 12 h à 21 h, l'équipe de santé au travail du CLSC sera présente aux Galeries de Saint-Hyacinthe pour informer la population sur la prévention des risques à la santé en milieu de travail, notamment en ce qui concerne le bruit, la poussière et les solvants.

Allaitement

Une soirée d'information sur l'allaitement aura lieu au CLSC des Maskoutains le mercredi 14 octobre, à 19 h. Pour toute information supplémentaire, composer le 778-CLSC (2572).

Rencontres d'information sur la ménopause

Le CLSC offrira à compter du 15 octobre, à 13 h 30, une série de quatre rencontres sur la ménopause. Les personnes intéressées doivent s'inscrire en téléphonant au 778-CLSC, poste 114.

PIÈCES CAMIONS-AUTOS

390 À VENDRE

2 PNEUS D'HIVER Motomaster XG P 165 80 R 13, 1 hiver d'usure. 794-2380 avant 14 hres.

4 PNEUS avec roues Good Year Ultra Grip 3 195/70 R 14, presque neufs. 796-4565 après 17 hres.

4 PNEUS d'hiver 175 70-14, un hiver seulement 260$. 773-5710.

4 ROUES DE 13" pour Mazda ou Ford 100$ les 4; 4 roues de 14" pour Ford 60$ les 4; bottes de ski Nordica dame, pointure 7, 30$. Tél.: 773-5183.

PLUSIEURS PNEUS peu usés, bon choix radiaux 13" et 15", au 350 Boul. Laurier #3 Douville.

ROUES 15" noires avec pneus Michelin d'hiver, comme neufs, parfait pour Beretta ou modèle semblable. 525$. 796-1925.

APPARTEMENTS 1-1½

400 À LOUER

1 1/2 ECONOMIQUE, centre-ville (600 Hôtel-Dieu), parfait pour personne seule, tout compris, près de tous les services. Priorité spécial: femmes et retaités autonomes. 773-0337, 773-5355.

1 1/2 meublé, salle de bain privée, taxe électricité et chauffage inclus. Service de buanderie. S'adresser au 2305 Bourassa, 778-1203.

1 1/2, SUR LE bord de l'eau, rue Frontenac, meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, 275$/mois. Tél.: 774-2501 demandez Nathalie.

APP. 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, pour personne seule qui travaille, près du centre d'achat, libre immédiatement, avec stationnement. Si int. 774-2736.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stationnement pour auto, situés près de l' hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

APPARTEMENT 1 1/2, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, rénové, très sécuritaire, au 2320, Ste-Anne. Tél.: Jour 773-8212, soir 774-0891 après 17 heures 584-2516.

AU GRAND CHATEAU vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 et 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Pour de plus amples renseignements, tél.: 773-5766.

FACE A L'HOPITAL 1090 Gauthier, 1 1/2, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et de conciergerie, stationnement etc.. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

RUE DES CASCADES appartement 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, taxes incluses. 774-2884 ou 773-8358.

APPARTEMENTS 2-2½

402 À LOUER

1-2 1/2 LE MANUF rue St-Antoine, construction neuve, à deux pas du Groupe Commerce et de la Banque Nationale, meublé moderne, chauffé, éclairé, terrasse paysager, buanderie, intercom, ascenseur, adjacent au stationnement municipal, service d'entretien. 773-8358.

2 1/2 CENTRE-VILLE 530 Duclos, 275$, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, buanderie sur place gratuite. S'adresser au 774-0950 ou 771-7501.

2 1/2 CENTRE-VILLE Le Manuf rue Saint-Antoine, à 2 pas du Groupe Commerce et de la Banque Nationale, loft, meublé semi meublé ou non, construction très récente, porte patio, balcon, terrasse paysager, buanderie, intercom, ascenseur, service d'entretien. Tél; 773-8358.

2 1/2 CHAUFFE, éclairé, meublé, très propre, demi sous-sol, chambre fermée, quartier résidentiel, secteur La Providence, 330$/mois. Tél.: 774-4212 après 13 heures.

2 1/2 PIECES, meublé, coin Laframboise et Dessaule au centre-ville. Contactez M. Bernier au 774-1888 ou après 18 hres 794-2809.

2 1/2 meublé, avec lessiveuse sécheuse, câble t.v., chauffé, éclairé, secteur La Providence, 310$/mois. 773-5036 après 17 hres.

2 1/2 secteur Douville, endroit tranquille, meublé, lessiveuse sécheuse fournie, déneigement et taxes comprises. Inf; 774-3242.

2 1/2 très propre, chauffé, éclairé, centre-ville, stationnement, services de conciergerie et buanderie, disponible maintenant. 773-3249 ou 774-1350.

2 1/2, CHAUFFE, éclairé, bois franc, 310$/mois, libre immédiatement, secteur St-Sacrement. 772-2454.

2 1/2, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 774-2920 Sylvie.

2 1/2, semi-meublé (électro-ménagers exclus), stationnement, propre et tranquille, au 2ième étage d'une maison privée, près de l'hôpital et centre d'achat, 235$/mois. Libre immédiatement. 795-6649 si sans réponse 771-8278.

2 1/2- 1 1/2 appartements, meublés, chauffés, éclairés, bail au mois, buanderie sur place, immeuble très calme, près du centre-ville, au 825 Laframboise, super propre, pas cher. Tél: 799-3086.

965 LAFRAMBOISE 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, lessiveuse sécheuse etc.. 773-5972 ou 771-7584.

A QUI LA CHANCE, 1 mois gratuit, bachelor 2 1/2, et logement 5 1/2, tapis mur à mur, place tranquille, libre immédiatement, situé au 938 B. De La Rivière, St-Damase, sur le bord de l'eau. Tél.: 774-6529.

APP. 2 1/2 au 552 Girouard Ouest #7, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, déneigement, service de buanderie, taxes ordures ménagères compris, libre immédiatement. 774-8740 après 18 hres ou 774-6693.

APP. 2 1/2 situé à Douville, meublé, chauffé, éclairé, lessiveuse sécheuse dans l'appartement, (idéal pour 1 personne), stationnement, endroit tranquille, pas d'animaux, 275$. 773-7235.

APPARTEMENT 2 1/2 et 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, ordures ménagères et conciergerie, au 280 Saint-François. Tél: 773-6462 ou 771-0360.

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, près hôpital, service de buanderie, très propre, avec ou sans bail. Tél.: 773-4000 ou 467-7980.

APPARTEMENT 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 305$ par mois, libre immédiatement, situé rue Dessaulles. Tél.: 771-0781.

APPARTEMENT A ST-PIE grand *2 1/2 pièces, meublé, installation* lessiveuse sécheuse, remise, très propre, 185$/mois, pas d'animaux, libre immédiatement. Inf; 1-777-4744.

APPARTEMENT MEUBLE avec chambre et salle de bain situé à Miami louerais de préférence pour 4 mois, prix avantageux, endroit tranquille. Pour renseignements supplémentaires 774-1850 ou 773-8266.

APPARTEMENTS 2 1/2-3 1/2 et 4 1/2, meublés, libre immédiatement au 1125 Laframboise. Demandez Monique au 778-7080 ou après 18 heures au 795-3864.

CENTRE-VILLE, grand 2 1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. Tél.: 773-0022.

GRAND 2 1/2 sur 2 étages, 200$/mois, libre immédiatement. Demandez Michel au 787-2565 ou Claude au 774-7000.

LIBRE IMMEDIATEMENT, grands 2 1/2 pièces, meublé, 230$/mois, chambre fermée, frais peint, tapis, buanderie, stationnement, aussi grand 3 1/2 pièces, meublé, secteur St-Joseph. Tél. 773-0214.

APPARTEMENTS 3-3½

404 À LOUER

2505 DUMESNIL coin Bourassa - 3 1/2 meublé & 4 1/2, très propre, chambre fermée, stationnement et prise, lessiveuse-sécheuse, ordures et déneigement compris. S'adresser à 3530 rue Sicotte.

3 1/2 LA Providence, meublé, très propre, bien éclairé, stationnement privé, eau et ordures payées, possibilité pour lavage, endroit tranquille, libre, 15 au 30 octobre gratuit. 773-1658.

3 1/2 MEUBLE au sous-sol dans maison privée, tous les services inclus, frais peint, bien éclairé, service de buanderie, libre 1er novembre, 325$/mois, situé 2635 Turcot. Tél.: 773-2428.

3 1/2 PIECES, meublé, coin Laframboise et Dessaule au centre-ville. Contactez M. Bernier au 774-1888 ou après 18 hres 794-2809.

3 1/2 PIECES, rue Cherrier, près du parc industriel, demi sous-sol, meublé, très propre, stationnement, buanderie dans l'immeuble, espace de rangement à l'extérieur, libre immédiatement, 295$/mois. 796-2333.

3 1/2 meublé, libre immédiatement, services de buanderie, endroit tranquille, stationnement 2 voitures. 773-0399.

3 1/2 rue Rouleau, meublé, chauffé, éclairé, stationnement compris, très propre, libre immédiatement, prix 340$/mois. 549-4132 ou 773-1145.

350$/mois, immeuble de 6 logis, rue Des Gouverneurs, près de Pratte, meublé ou semi meublé, chauffage électrique, balcon, porte patio, service de buanderie au sous-sol, taxes ordures ménagères, déneigement, stationnement avec prise, cour fermée, corde à linge, libre immédiatement. 796-5993.

APP. 3 1/2 meublé, lessiveuse et sécheuse fournies, éclairé, chauffé, taxes, déneigement, ordures ménagères compris, désire non fumeur, endroit tranquille, secteur Annexe, 375$/mois. 799-3902.

CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER courtier
2320, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe QC J2S 5H9. FAX: (514)774-6001 774-0429

SECTEUR BOURG-JOLI



4687 - MAISON DE CONSTRUCTION SUPÉRIEURE, décoration entièrement refaite, piscine intérieure, garage double, vendue en bas de l'évaluation municipale.

Inf.: YVES GODBOUT, 774-0429

PORTES OUVERTES

Dimanche 18 octobre, 13h30 à 16h00



343 BAS DE LA RIVIERE, ST-PIE

HABITAT 773-8880

hôtesse *Diane C. Bradette*

trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS

CAMPAGNE





SIMONE RAINVILLE

6582 - PRÈS DE LA 20, jolie petite maison, très bel emplacement avec garage, remise etc., prix: 3.... S. À qui la chance?

rés.: **799-3331**

bur.: **773-8424**

TRANSFERT

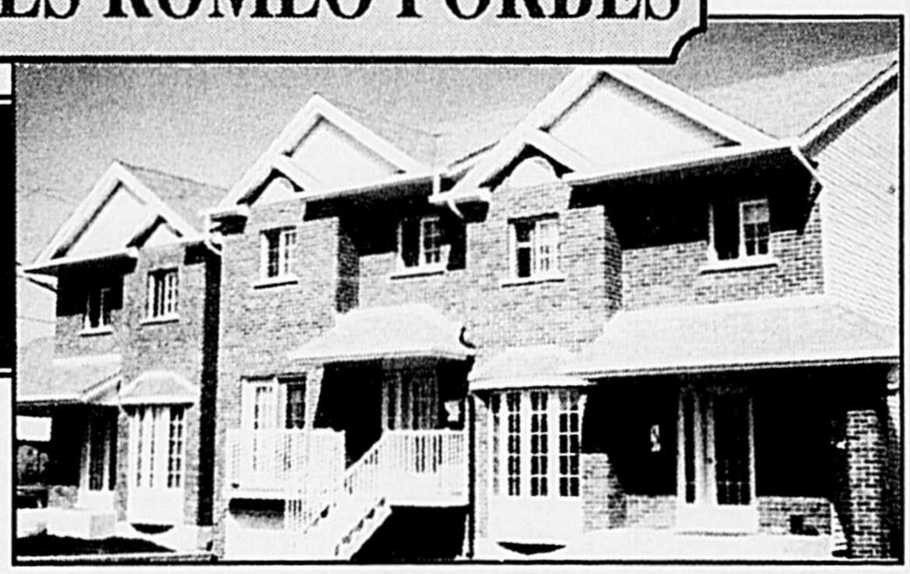


6184 - SUPER BUNGALOW de qualité supérieure, 3 c.c. même plancher, 2 s/bain, garage détaché, pas de voisin arrière, taxes basses, très bien situé.

TERRASSES ROMÉO FORBES

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 14H À 16H

- Crédit de taxes municipales



ATTENTION LOCATAIRES!

N'ATTENDEZ PAS UNE HAUSSE DES TAUX D'INTÉRÊTS...

INFORMEZ-VOUS, NOUS ASSUMERONS VOTRE BAIL

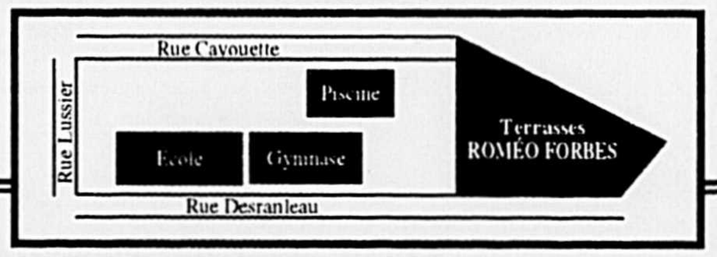
- *BONNE CONSTRUCTION*
- *FAÇADE EN BRIQUE*
- *BELLE FINITION*

COURTIER HABITAT SAINT-HYACINTHE 773-8880

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE DE VOTRE MAISON

"À BON COMPTE"

CONTACTEZ UN REPRÉSENTANT DÈS MAINTENANT



ACCUEILLANTE ET CHALEUREUSE



6225 - PRÈS DE LA VILLE et de la 20, 7 pces, 3 c.c., 2 s/bain, 2 foyers, piscine creusée, taxes basses.

CONDO



6264 - VÉRITABLE AUBAINE près du centre-ville. Prix: 4.... $ pour devenir propriétaire, c'est pas cher!...

6544 - RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES, 12 c.c. avec lavabos, très bien située. Pour informations appelez-moi!...

CONDOS DE PRESTIGE

HABITAT SAINT-HYACINTHE 773-8880

- Condos de 1 200 pi.car. & 1 600 pi.car. disponibles
- Les taux d'intérêts sont bas, c'est le temps d'acheter



OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE DE 14H À 16H

- *Prix réaliste*
- *Plusieurs unités déjà vendues*

À VOIR ABSOLUMENT, en tout temps sur rendez-vous

Rues St-Germain et Sacré-Coeur

APP. 3 1/2 demi sous-sol, bien éclairé, meublé ou semi meublé, frais repeint, électricité compris, 325$/mois, libre immédiatement, 2400 Sicotte coin La Bruère. 774-8356 ou 794-2516.

APP. NOVA secteur Bourg-Joli et La Providence, 3 1/2 meublé ou semi meublé, moderne, décoré à neuf, porte patio, verticaux, stationnement pour 2 autos, à partir de 290$. 771-4252 ou 773-7851.

APPARTEMENT 3 1/2 Bourg-Joli, La Providence et Annexe, repeint à neuf, meublé ou semi meublé, à partir de 300$/mois. Inf. ou visite 774-2725.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, très luxueux, comprenant; lessiveuse sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, mobilier de salon, lave-vaisselle, stationnement privé, etc.. au 2950 Des Gouverneurs. Tél; 773-8902.

APPARTEMENTS 3 1/2 et 2 1/2, meublé moderne, endroit paisible, avec service de lessiveuse sécheuse. Tél: 773-6339 ou 774-1689.

APPARTEMENTS 3 1/2, meublés, rénovés, centre-ville, intercom, très grand, armoires en mélamine et chêne, libre immédiatement. Prix 250$ à 325$. Tél; 774-8701.

APPARTEMENTS, 3 1/2, 4 1/2, meublé, éclairé, chauffé, situé rue Larocque et Dessaules, libre immédiatement. Tél: 774-4453.

LIBRE IMMEDIATEMENT grand, 3 1/2 pièces, meublé, 275$/mois, tapis, buanderie, stationnement. Secteur St-Joseph. Tél.: 773-0214.

NOUVEAU 3 1/2 et 2 1/2 meublés ou non sur la rue Hôtel de Ville et Des Cascades, plancher bois franc, sortie lessiveuse sécheuse ainsi que service de buanderie, libres immédiatement. 773-0351 ou 771-8636.

PRES hôpital, 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé à neuf, stationnement, service de buanderie et conciergerie, 390$ mois. Pour visiter 771-7507, 773-8240.

CHAMBRES
410 À LOUER

A DOUVILLE, à 5 minutes du Cégep, chambre propre, chauffée, avec tapis, lessiveuse-sécheuse, cuisinette, douche, entrée privée, câble gratuit, excellent pour étudiant. 774-9124 ou 773-1805 après 17h.

A ST-THOMAS D'AQUIN rue Principale, grande chambre meublée neuve, comprenant; table, lit, évier, réfrigérateur, cuisinière 2 ronds, stationnement, libre immédiatement. 796-2028.

CHAMBRE POUR ETUDIANT ou jeune travailleur, partagerais logement 4 1/2, prix raisonnable. Tél.: 778-1532 entre 17h30 et 18h30 ou laisser message sur répondeur.

CHAMBRE coin Laframboise Dessaules. 774-1888 M. Bernier ou 794-2809 après 18 hres.

CHAMBRE neuve et meublée à neuf, stationnement, antenne communautaire, 2460-2480 Derome et 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près des 2 Centres d'achats, Auberge des Seigneurs et parc industriel. Tél. 773-0404.

CHAMBRES A LOUER pour étudiant(e)s. Avec cuisinette, salon et salle de bain, maison privée, endroit tranquille. A 5 minutes en auto, de l'école vétérinaire, l'TA et Cegep. De préférence non fumeur. 514-773-7704 ou 773-3703.

DANS GRANDE MAISON, chambre à louer. Beaucoup d'espace, coin de verdure, accès au bord de l'eau. Si tu as du respect pour les autres et l'environnement! 773-0209.

GRANDE CHAMBRE dans maison privée, tranquille, pour dame non fumeuse, honnête, discrète et propre. Accès au salon, cuisine, téléphone, lessiveuse, avec stationnement. 796-1848.

MAISON A PARTAGER, chambre privée, endroit tranquille, cuisine, salon, câble télévision et téléphone à la disposition, aussi lessiveuse-sécheuse, stationnement, pour personne calme et tranquille. Steven au 774-3387 le matin avant 7 hres ou le soir.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chambres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie. Tél.: 773-9081 ou 774-5519 entre 9h30 et 17h30.

LOGEMENTS 2-2½
422 À LOUER

CENTRE-VILLE, grand 2 1/2, meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. Tél.: 773-0022.

LOGS. 2 1/2 et 3 1/2, meublés, lessiveuse sécheuse, possibilité de stationnement, près de Médecine Vétérinaire. Inf; 774-8802 ou 772-5629.

ST-JEAN-BAPTISTE 2 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. 1-653-3860.

LOGEMENTS 3-3½
424 À LOUER

1 MOIS GRATUIT logement 3 1/2, à la Providence, très propre, installation lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, plancher bois franc, terrasse privée, taxe, ordures et déneigement payés par le propriétaire, 335$. 773-1196.

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2 rue Laval, semi-meublé, porte patio, facile à chauffé, service de buanderie, endroit tranquille, libre immédiatement, prix 340$. 796-3114.

1-3 1/2 BOIS-JOLI rue Des Gouverneurs, meublé, semi meublé ou non, foyer, buanderie, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement, plate-forme de bronzage, service d'entretien. Tél; 773-8358.

1-3 1/2 Boul. Casavant Est, près du Centre de Formation professionnel et centre d'achat, meublé, semi meublé ou non, balcon, porte patio, buanderie, espace de rangement, stationnement, taxes *incluses, service d'entretien. Tél;* 773-8358.

1-3 1/2 RUE MARIE-RIVIER à deux pas du centre d'achats, construction récente, toit cathédrale, plancher ciment, meublé, semi meublé ou non, intercom, secteur paisible, buanderie, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement, service d'entretien. Tél; 773-8358.

1-3 1/2 à St-Joseph, près église, construction récente, chambre fermée, peinturé à neuf, armoires mélamine, installation lessiveuse sécheuse, incluant électricité, chauffage, ordures, stationnement et déneigement, taxes, libre. 778-3613.

1850 ST-ANTOINE Le Manuf, grand logement 3 1/2 pièces, loft très éclairé, porte patio, meublé, semi meublé ou non, buanderie, intercom, ascenseur, terrasse paysager, construction récente, service d'entretien. 773-8358.

3 1/2 A ST-LIBOIRE, meublé, 250$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 793-4348.

3 1/2 ALLEE DU MARCHE centre-ville à deux pas du Marché Centre, construction récente, meublé ou non, 2 balcons, portes patio, service de buanderie ou installation lessiveuse sécheuse, plate-forme de bronzage, service d'entretien. Tél; 773-8358.

3 1/2 AU 1717 Des Cascades, au dessus de la Boutique La Démarche, entrée lessiveuse-sécheuse, endroit tranquille, 285$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 774-7076.

3 1/2 CENTRE-VILLE non meublé ou semi meublé, installation lessiveuse-sécheuse et buanderie sur place, service de conciergerie, endroit tranquille, situé au 1590 Marguerite Bourgeois. 796-2877 .

3 1/2 et 2 1/2 meublés, 250$ 220$, ou non 220$ 180$, chauffage électrique par le locataire, stationnement, déneigement, service de buanderie, toutes taxes incluses, coin St-Louis Lemire. 799-5168.

3 1/2 semi meublé, demi sous-sol, au 2980 Des Gouverneurs, frais peint, tapis neuf, non chauffé. 797-3995.

3 1/2 à La Providence, au 2e étage, frais peint, installation lessiveuse sécheuse, 1 stationnement pour l'hiver, déneigement et ordures ménagères comprises, 275$/mois, libre immédiatement. 774-4271.

555 GIROUARD OUEST, 3 1/2 unique, sur 2 étages, refait à neuf, très grandes pièces, porte patio, terrasse, stationnement, parc, promenade, 350$ par mois aussi 6 1/2 - 625$ et 3 1/2 - 325$. 771-8025.

A SOUS-LOUER 3 1/2, immeuble presque neuf, 425$/mois. 774-1536.

BEAU 3 1/2, très propre, immeuble tranquille, près de tous les services, situé rue Concorde au 1er étage, taxe et ordures inclus, rangement disponible au sous-sol, prix 275$. Faut voir! Tél.: 796-3736.

DOUVILLE 3 1/2, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur compris, avec stationnement, libre pour le 1er novembre. 771-1413 demandez Mme Brideau.

GIROUARD O. logement 3 1/2, chauffé, éclairé, taxes, ordures ménagères, stationnement, déneigement inclus, installation lessiveuse sécheuse, peut être semi meublé, buanderie dans l'immeuble. 774-6693 ou 774-8740 après 18 hres.

LOG. 3 1/2 2e étage, au centre-ville, très propre, 280$, libre à la fin du mois ou avant. 773-5584 après 16 h 30.

LOGEMENT 3 1/2 442 Boul. Laurier secteur Douville, 1er étage, installation lessiveuse-sécheuse, 225$ par mois, libre immédiatement, idéal pour étudiant. Tél; jour au 774-9802.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, 1er plancher, inst. lessiveuse sécheuse, stationnement, taxe d'eau comprise, situé au 2719 ST-Pierre O. St-Hyacinthe, 275$/mois. Le jour au 774-6115, le soir au 774-1395.

LOGEMENT 3 1/2, secteur La Providence, à proximité du Métro et centre-ville, propre, frais peinturé, rangement au sous-sol, prix 320$/mois. Tél.: 774-4928.

LOGEMENT 3 1/2, semi meublé, au 1073 Boulay, Acton Vale. Information après 17 hrs. 793-4333.

LOGEMENT A ST-PIE grand 3 1/2, au 2e étage, dans un 4 logis, grande galerie et remise, installation lessiveuse sécheuse, repeint à neuf, très propre, 250$/mois, libre immédiatement, pas d'animaux. Inf; 777-4744 (Granby).

LOGIS DE 3 1/2 au 2ième étage, situé au 2429 Morin, appt. # 2, lessiveuse et sécheuse communautaire, vidanges, déneigement et taxe d'eau compris, 300$/mois. Pour inf. 774-4675 ou 787-3180.

LUXUEUX 3 1/2 au 2e étage, non meublé, non chauffé, tapis mur à mur, installation lessiveuse sécheuse, porte patio avec balcon, prise pour auto, dans un petit édifice récent, libre immédiatement. Inf; 1540 Girouard Est St-Hyacinthe, 1-378-7388 frais virés acceptés.

NOVEMBRE-DECEMBRE gratuits, logement 3 1/2 au 2ième étage, tranquille, vidanges, déneigement, stationnement privé avec prise, libre le 1er novembre. Communiquer au 773-4279 ou au 774-2530.

PETIT 3 1/2 au 1146 St-Dominique, libre le 1er juillet 92, avec balcon et arrière, 245$/mois, taxe et ordures inclus. 774-1316.

PROVIDENCE, 3 1/2 au 1822 St-Pierre Ouest, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus, corde à linge, balcon, installation lessiveuse-sécheuse. Tél.: 774-6693.

STE-ROSALIE grand 3 1/2 frais peinturé, très éclairé, installation lessiveuse sécheuse dans salle de bain, au rez-de-chaussée, donnant sur grand terrain, secteur paisible, 325$/mois. 799-3908.

LOGEMENTS 4-4½
426 À LOUER

1 - 4 1/2 RUE Désaulniers à 2790- au 2ième, frais repeint, service d'intercom, taxes, stationnement, déneigement inclus. Pour visiter s'adresser à 3530 rue Sicotte.

1 - 4 1/2 à 2595 Cherrier, frais repeint, 395$, service d'intercom, taxe, déneigement, stationnement inclus. Pour visiter s'adresser à 3530 rue Sicotte.

1 MOIS GRATUIT beau 4 1/2, plancher de bois franc, 2 grands balcons, installation less/séch. et lave-vaisselle, chauffage minime, service d'entretien, stationnement privé, possibilité de 2, dans un beau secteur tranquille, prix; 398$, libre 1er novembre. Hélène au 773-2550 ou 774-8022.

1 MOIS GRATUIT logement 4 1/2, très grand sous-sol, ménage refait à neuf, au 1850 St-Maurice St-Hyacinthe Annexe, près de l'école et du terrain de jeux, libre immédiatement. 773-7344

1 MOIS GRATUIT pour bail de 10 mois, logement 4 1/2, planchers et murs insonorisés, secteur Douville près de l'église, stationnement avec prise, libre immédiatement. 796-3532, 771-2509 après 17 heures.

1 MOIS GRATUIT, grand 4 1/2, 2560 Sicotte, immeuble tranquille, demi sous-sol, comptoir lunch, inst. lessiveuse sécheuse, stationnement avec prise, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus, libre immédiatement. 774-2277.

1-4 1/2 BOIS-JOLI rue Des Gouverneurs, foyer, meublé, semi meublé ou non, installation lessiveuse sécheuse, porte patio, balcon, espace de rangement, plate-forme de bronzage, service d'entretien. Tél; 773-8358.

À LOUER

3 1/2 4 1/2 5 1/2

TRES BEAUX 4 1/2, 5 1/2 DE STYLE CONDO

Super insonorisé avec grand espace de rengement.
À St-Thomas d'Aquin, Ste-Rosalie et le Bourg-Joli

Pour un logement à votre image dans un secteur de votre choix.

Ne cherchez plus ailleurs, nous avons le logement qu'il vous faut à des prix qui vous conviennent.

Condition de location des plus avantageuses.

GESTION P.B.S.
771-9517

4 1/2 de qualité
À Ste-Rosalie dans immeuble récent. Insonorisation supérieure, système d'intercom 2 stationnements, remise externe pour chaque logement. À partir de 420,00$
Tél: **773-8398**
774-5929

BUREAUX À LOUER
rue Sainte-Anne
1200 pi.ca.
Entièrement aménagés – Chauffés – Climatisés – Stationnement.
Vaste coffre-fort, *idéal pour professionnels*
773-8212

APPARTEMENTS
2 1/2
À LOUER
LIBRE IMMÉDIATEMENT
Chauffé, meublé, éclairé, vidanges, service de buanderie, stationnement. Prix raisonnable.
773-2319

CHAMBRE À LOUER
CENTRE-VILLE
AVEC TOUS LES SERVICES
Buanderie, téléphone, service de conciergerie sur place
ESPACE DE BUREAU À LOUER AU CENTRE-VILLE à partir de 220$ par mois
GESTION P.B.S.
771-5689
771-9517

À LOUER
LOCAUX COMMERCIAUX

CENTRE-VILLE — LE MANUF
BUREAU 988 pi. ca. entièrement aménagé, près du stationnement municipal

ALLÉE DU MARCHÉ
Magnifique local 400 pi. ca., ancienne "boutique Dans un Jardin", libre immédiatement
663pi.ca. à 1 000 pi.ca. près du restaurant "Plus". Bureau 470 p.c.

PLACE CASAVANT
2e étage, chauffé, éclairé
bureau: 340 à 2 600 p.c.
Rez-de-chaussée 720' et 1225'
facilité d'accès,
vaste stationnement

LOCATION 773-8358
LES CONSTRUCTIONS **ROBIN** inc.
770 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe

trans-action MULTI-SERVICES INC. courtier
TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIER

Johanne Brabant
Inf.: **773-8424**



86 900 $ NÉGOCIABLE



5863 - LIBRE IMMÉDIATEMENT, 3 c.c. bois franc, très propre, secteur Douville, faites une offre. Inf.: Johanne Brabant.

5 CHAMBRES OU PLUS



6374 - SITUÉE près de l'école, ext. sans entretien. Elles se font rares. Faites vite. Inf.: Johanne Brabant.

FERMETTE FORMIDABLE



6419 - RÉNOVÉE, 5 c.c., terrain très bien aménagé, empl. pour chevaux... Demain il sera trop tard! Inf.: Johanne Brabant.

6532 - COMMERCE DE DÉCORATION avec bâtisse et logement pour propriétaire. Cause de vente: maladie. Renseignements confidentiels. Inf.: Johanne Brabant.

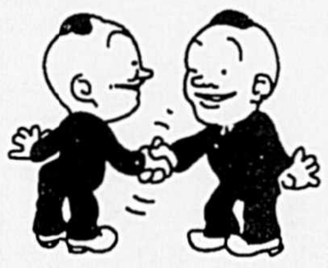
À bien y penser

Des chicaniers...!

Dans l'Ancien Testament, c'est le rôle des prophètes de chicaner au nom de Dieu, le peuple pour ses infidélités et sa perversion. Amos, Jérémie, entre autres, n'y vont pas de main morte, au point de s'attirer la haine de leurs concitoyens. Puis c'est Nathan qui reproche à David d'avoir fait tuer Urie pour s'emparer de Bethsabée et Jean-Baptiste, le plus grand des prophètes, qui sera décapité à la demande d'Hérodiade.

Dans le Nouveau Testament, on entendra Jésus chicaner les scribes et les pharisiens, en s'écriant: "Malheur à vous, hypocrites, sépulcres blanchis, race de vipères". Paul à son tour, ne ferme pas les yeux sur les désordres des Corinthiens et c'est lui qui recommandera à Timothée de rester ferme sur la doctrine. Quand c'est oui c'est oui; quand c'est non, c'est non.

Il n'y a pas si longtemps encore, c'étaient les missionnaires prédicateurs de retraites



paroissiales, qui avaient pour mission de chicaner les vendeurs de boisson, les tenanciers de mauvaises maisons, les ivrognes, les adultères, les voleurs, les parjures et tous ceux qui vivaient en marge de l'Évangile, pour leur ouvrir les yeux et leur montrer le chemin à prendre.

Aujourd'hui, c'est différent, on ne vit plus selon les dix commandements de Dieu, mais selon une éthique purement humaine et païenne dont le but est de favoriser les "bonnes relations", comme on dit. L'important, c'est de se faire des amis et pour se faire des amis il faut tripoter avec eux. "Asinus Asinum Fricat", dit le proverbe, qui s'assemble se ressemble, l'équipe c'est la clique, l'union c'est la force.

C'est un peu dommage que des gens, soi-disant bien pensants, préfèrent les relations humaines à la vérité, à la justice, à la charité, à l'intégrité, à l'honnêteté, à la loyauté. Il y aurait tant d'avantages, dans la perspective d'un monde meilleur, à s'unir en force pour dénoncer et combattre le mal, le favoritisme, l'escroquerie, les procès infames, etc. Mais la peur de se faire des ennemis et de brouiller des relations, même de subir des vengeances, fait qu'on se range dans le clan des démons muets, omniprésents dans notre société, plutôt que de suivre l'exemple de Jean-Baptiste, risquant le pire pour confesser sa foi.

À la bibliothèque

en collaboration avec
Nicole Moreau
bibliothécaire

Section des jeunes

Cette semaine, voici quatre albums réunissant des histoires tendres et des récits plus traditionnels qui offrent tous au regard de fort belles illustrations.

"Un lit pour Virgile", par Camilla Ashforth, Paris: Librairie Gründ, 1992, 24 p.
"Virgile, le lapin en peluche, n'arrive pas à dormir. Il s'agite et se tourne, roule et se tortille... Cela n'est vraiment pas confortable! Son ami, l'ours Horace, décide de lui fabriquer un lit. Mais il s'y prend bien mal..." L'aquarelliste Camilla Ashforth, avec de tendres et chaleureuses illustrations, met en valeur dans ce livre une histoire d'amitié toute simple que l'on prend plaisir à découvrir .

"L'héritage de l'oncle Mac Laughton", par Sylvie Chausse et François Crozat, Toulouse: Éditions Milan , 1992, 24 p.
"Hériter d'un manoir, de tableaux, de meubles, de bijoux... Voilà de quoi se réjouir. Pourtant, de drôles de surprises attendent les neveux de l'oncle Mac Laughton, surtout Mathurin qui n'a reçu en guise d'héritage qu'une seule consigne: aller se faire cuire un oeuf!" C'est donc la dernière histoire d'un farceur qui est ici racontée pour illustrer, par un clin d'oeil complice, le jeu des sentiments et des apparences.

"Deux par deux", par Barbara Reid, Richmond Hill: Scholastic, 1992, 29 p.



"Pour sauver sa famille du déluge, Noé construit un bateau qui doit abriter deux animaux de chaque espèce... pendant quarante jours et quarante nuits." Avec cet album, Barbara Reid a su rendre l'essentiel de ce récit biblique bien connu. Mais ce qu'elle réussit par-dessus tout, c'est de séduire le lecteur par une façon très personnelle de mettre en scène l'histoire, grâce à ses illustrations colorées et texturées.

"Simon et la ville de carton", par Gilles Tibo, Montréal: Livres Toundra, 1992, 22 p.
L'auteur lance cette fois Simon, héros d'une série de quatre précédents albums, dans un autre rêve. Avec des boîtes de carton trouvées dans la forêt, Simon construit des maisons, des abris et des villes pour les animaux. Mais quand il les invite à vivre dans ses "maisons", les animaux s'enfuient. Il apprend ainsi que les animaux préfèrent leur habitat et que les boîtes peuvent servir à de meilleures fins. Un bel album, en somme, qui laisse d'abord la place au talent reconnu de l'illustrateur.

Heures d'ouverture

Lundi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Mardi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Mercredi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Jeudi: ..... 12 h 30 à 20 h 30
Vendredi: ..... 12 h 30 à 18 h 00
Samedi: ..... 10 h 00 à 16 h 30
Dimanche: ..... 12 h 30 à 16 h 30

---

1 MOIS GRATUIT logement 4 1/2, 2190 Duvernay, 350$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 774-4209.

1-4 1/2 BOIS FRANC, chauffé, près du Cinéma et de l'église, secteur St-Sacrement, libre immédiatement, 430$. Tél.: 772-2454.

1-4 1/2 MARIE-RIVIER secteur recherché, près du centre commercial Place Casavant, construction très récente, plancher ciment, installation lessiveuse sécheuse et lave-vaisselle, armoires mélamine, comptoir lunch, intercom, service d'entretien. Tél; 773-8358.

1-4 1/2 à La Providence, nouvellement rénové, entrée lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, remise extérieure, près de tous les services, libre immédiatement. 299$/mensuel. 774-9195.

1220 GIROUARD EST 4 1/2, immeuble de 6 logis, possibilité meublé ou semi meublé, espace de rangement, intercom, plancher de ciment, installation lessiveuse sécheuse et lave-vaisselle, comptoir lunch, armoires mélamine, possibilité 2 stationnements, service d'entretien. Tél: 773-8358.

1257 BOULLE 4 1/2 près du Cégep, nouvelle construction, immeuble de 3 logis, porte patio, balcon 6' x 10', entrée lessiveuse sécheuse, lave-vaisselle, entrée privée, possibilité 2 stationnement, service d'entretien. 773-8358.

1ER MOIS GRATUIT, grand 4 1/2, ménage à neuf, 2 grandes vitrines, toutes taxes incluses, endroit tranquille, 1er étage, rangement, libre immédiatement, rue Bachand près ITA et Cégep, 380$. Tél.: 773-0685.

2 - 4 1/2 A Ste-Madeleine, remise extérieur 5' x 8'. Pour inf. après 18 heures au 795-3243.

2365-2375 STE-CATHERINE coin Nelson, insonorisé, intercom, parqueterie, galerie, verrière, paisible, sécuritaire, installation lessiveuse sécheuse lave-vaisselle, taxes, déneigement, stationnement inclus. 773-0394.

2480 B. coin Choquette Bourassa, grand 4 1/2, refait à neuf, plancher bois franc, installation lessiveuse sécheuse, espace de rangement au sous-sol, garage si désiré, libre immédiatement. 792-2241.

380$ RUE CASTELNEAU logement 4 1/2, secteur paisible à Douville, immeuble de 4 logis, installation lessiveuse sécheuse, chauffage électrique, repeint, porte patio, terrain paysager, service d'entretien. 773-8358.

4 1/2 AU SOUS-SOL, chauffé, éclairé, taxes incluses, vidanges, 1 stationnement, entrée lessiveuse sécheuse, espace de rangement, libre immédiatement, coin Bourrassa et Beauparlant, 425$/mois. Tél.: 787-2641.

4 1/2 AVEC sous-sol, rue St-Thomas, secteur St-Joseph, 395$/mois vidanges compris, libre en novembre. Tél.: 799-5027.

4 1/2 ET 5 1/2 pièces, rue Gosselin, 2 stationnements, place de rangement, le 4 1/2 à l'étage, 5 1/2 en bas, 2 entrées privées, porte patio, toutes taxes comprises, 380$ et 445$. Références exigées. 799-3556.

4 1/2 IMMEUBLE récent, près centre-ville et Séminaire, armoires mélamine, planchers de parqueterie, espace de rangement, coût de chauffage minime. Stationnement asphalté. Libre immédiatement ou 1er novembre. 773-9907.

4 1/2 PIECES, armoires mélamine, repeint à neuf, construction récente, 2 espaces de stationnement, situé 18490 St-Louis, St-Hyacinthe. Tél.: 795-6649 si sans réponse 771-8278.

4 1/2 SECTEUR LA Providence, à proximité du Métro et du centre-ville, propre, frais peinturé, au 1er étage, rangement au sous-sol, prix 330$/mois. Tél.: 774-4928.

4 1/2 coin Girouard et Ste-Marie, chauffage électrique, installation lessiveuse-sécheuse, repeint, endroit tranquille, 295$ par mois. Libre immédiatement. 1-819-392-2479 ou après 16h 771-0102.

4 1/2 très propre, neuf, endroit tranquille et sécuritaire, bien éclairé, intercom, porte patio, stationnement double, 485$/mois, bail à 435$/mois, toutes taxes incluses, libre immédiatement, ferais prix pour stores verticaux, Impasse Ste-Catherine. 773-0685.

4 1/2 à sous-louer ou 2 mois gratuits, négociable, repeint à neuf, 309 Principale St-Thomas d'Aquin. 796-3427 ou 773-7591.

4 1/2, meublé ou non, avec stationnement, taxe d'eau et déneigement compris, sur la rue Brouillette à St-Joseph, libre immédiatement. Sans frais 549-4132 ou 771-2528.

A SOUS-LOUER RUE CHAMBLY 4 1/2, Douville, 1er étage, installation lave-vaisselle, porte patio avec balcon, possiblité 2 stationnements. Spécial promotion 1 mois gratuit. 773-1935, 773-8328, 774-0980.

A SOUS-LOUER St-Thomas d'Aquin, 4 1/2 spacieux, très bien éclairé, secteur tranquille, près de tous les services. 771-9517.

A SOUS-LOUER, secteur Bourg-Joli, très grand 4 1/2 à 350$ par mois. Tél.: 771-9517.

AUBAINE 1 MOIS gratuit, 4 1/2 au Bourg-Joli, 1065 Papineau, près écoles et centre-ville, libre immédiatement, inclus: taxes et déneigement, peinture neuve, espace de rangement intérieur, stationnement. Inf.771-7720 après 17h.

BEAU GRAND 4 1/2 frais peint, très propre, dans un bas, espace de stationnement, situé tout près de l'hôpital, libre pour le 1er novembre. 774-5040.

BEAU GRAND 4 1/2 moderne, 780 Després, plancher de parquetterie, rangement au sous-sol etc... Sous-location, prix spécial pour très bon locataire, aussi 5 1/2. Appeler-moi ou faite une bonne affaire 772-2322.

BEAU GRAND 4 1/2, centre-ville au 1010 appt. #2 Calixa-Lavallée, 2 ième étage, 2 balcons, corde à linge, espace de rangement au sous-sol, chauffage inclus. Tél.: 774-0266 ou 774-8948.

À louer
4 1/2
STE-ROSALIE
MOIS GRATUITS
Construction nouvelle
773-2709
ou
774-8946

CENTRE-VILLE
530 DUCLOS
2 1/2 MEUBLÉ
275$
MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
774-0950
771-7501

BEAU GRAND 4 1/2, chauffé, éclairé, service d'ordures, taxes d'eau, prix; 400$/mois tout inclus, réfrigérateur et cuisnière si désiré, situé au 588 Concorde N. 774-4787 ou 773-7897, à visiter sur appel seulement.

BOUL. CASAVANT près du centre d'achats, 4 1/2, libre immédiatement. Inf; 773-1867.

CENTRE-VILLE logement 4 1/2, 1er plancher, taxes, ordures ménagères, stationnement, déneigement inclus, installation lessiveuse sécheuse, chauffage électrique. 774-8740 ou 774-6693 après 18 hres.

COIN STE-CATHERINE et Cartier, log. 4 1/2, peint à neuf, chauffage électrique, entrée lessiveuse-sécheuse, stationnement, taxe d'eau ordures et déneigement inclus, libre immédiatement. Tél.: 774-1078 ou 774-6993 ou 774-3569.

DOUVILLE 4 1/2 rue Gouin, porte patio, balcon. Taxes ordures, stationnement, déneigement inclus. Libre immédiatement 773-2871.

GRAND 4 1/2 pièces, 2242 Ledoux, St-Hyacinthe Annexe, libre immédiatement, chauffé par le propriétaire, 420$/mois, grand terrain, idéal pour les enfants. 771-0386 ou 799-4306.

GRAND 4 1/2 pièces, frais peint, installation lessiveuse sécheuse, 2 stationnements et déneigement, taxe d'eau et ordures ménagères inclus, chauffage électrique, libre immédiatement, 380$. 773-3244.

GRAND 4 1/2, situé au centre-ville, fraîchement rénové, espace de rangement intérieur, balcon, stationnement, taxe et déneigement inclus, libre immédiatement, seulement 385$, mois en cours gratuit. 796-2318, 796-2449.

LES IMMEUBLES P.S.R. ENR. logements 4 1/2 et 3 1/2 au 2145 Bernier, 1310 St-Pierre, rue St-Onge, à partir de 300$/mois. 778-1529 soir.

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 1/2, 315$ mois, 1 chambre, 1 cuisine, 1 salle à diner, salon, 2 balcons, corde à linge, près de l'Hotel Dieu, au 1148 St-Dominique. Taxes ordures, déneigement inclus: 774-1316.

LIBRE IMMEDIATEMENT très grand 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé etc... 425$/mois, 1er étage, tapis, stationnement dans garage, secteur St-Joseph: 773-0214.

À LOUER
LOCAUX COMMERCIAUX
2015 Girouard et 685 St-Dominique,
AU CENTRE-VILLE
Depuis 30 ans, ce commerce est occupé par un salon de coiffure et d'esthétique
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Pour information
774-0952

LOG. 4 1/2 situé sur le Boul. Choquette, au 2e étage, libre 1er nov. ou 1er déc. très ensoleillé, chauffage électrique, couvre-planchers fournis, grand dépôt intérieur et remise extérieure, cour asphaltée. 773-2349.

LOG. A ST-PIE grand 4 1/2 pièces à 2 étages, dans un 4 logis, chambre à coucher au 2e, grand rangement dans la cave, remise extérieure, pas d'animaux, libre 1er novembre, 315$/mois. Inf; 1-777-4744.

LOGEMENT 4 1/2 1420 Larocque #2, demi sous-sol, éclairé, près de l'ITA, frais peint, intercom, balayeuse centrale, plancher de béton, remises, couvre-planchers inclus, et tous les services. 774-0019.

LOGEMENT 4 1/2
300$/mois, frais peint, libre immédiatement, coin Cartier/Ste-Catherine au 2735 Ste-Catherine #2. Pour inf. 773-0243.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, 525 Casavant ouest, très grand, près de tous les services centre d'achats, hôpital, stationnement privé, libre immédiatement. Tél.: 774-8812 ou 773-1935.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, dans un immeuble récent, situé à St-Thomas d'Aquin, couvre-planchers, balcon, 2 stationnements, prise extérieure, corde à linge, espace de rangement extérieur. 796-5759.

LOGEMENT 4 1/2, plancher en bois vernis, 2 places de stationnement, situé au 1120 Blanchette près de l'hôpital, libre immédiatement. 778-3195.

LOGEMENT 4 1/2, situé au 5275 Jacques-Cartier, secteur Douville, libre immédiatement. Tél.: 778-3195.

LOGEMENT 4 1/2, très propre, frais peint, très bien situé, libre immédiatement, prix 320$, situé coin Bourdages-Sicotte, près du Cégep. Tél.: 796-3054 ou 771-8483.

LOGIS 4 1/2, situé rue Rouleau, libre 1er novembre. 774-8521.

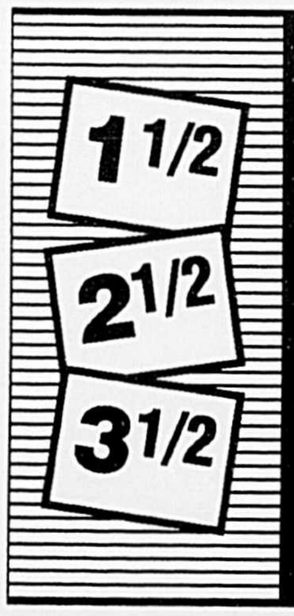
LOGIS RUE MARGUERITE Bourgeois au centre-ville, au 2ième étage, très propre, peut être libre immédiatement. 799-4444.

PLACE JOLIBOURG 4 1/2, libre 1er novembre, à sous-louer, prix intéressant, endroit tranquille, et bien éclairé. Pour informations, s'adresser au 771-0222 (après 17 hrs).

SECTEUR ST-JOSEPH logement 4 1/2, balcon porte patio, intercom, construction récente, entrée lessiveuse sécheuse, endroit tranquille. 773-0462 ou frais virés au 546-7377.

À LOUER
BÂTISSE COMMERCIALE
40 X 60, entrée 200 ampères, portes 12' X 12', à 2 minutes de la 20, Ste-Rosalie, sur la 224.
Tél.: *799-4309*
799-3535
après 18h

Pompano Beach
Condo à louer
Près de la mer
Tél. bureau:
778-1112
Résidence:
774-0104
Demandez Guy



CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
- POSSIBILITÉ SEMI-MEUBLÉ, MEUBLÉ
- PRÈS DU CÉGEP ET AUTRES SERVICES

Également disponible très grand 4 1/2 avec espace de rangement.
Balayeuse centrale et système d'intercom.
771-5689

À LOUER
CARREFOUR DES CASCADES
Au rez-de-chaussée:
- 1 local commercial d'environ 1200 pieds carrés (idéal pour clinique médicale)
- 1 local commercial d'environ 503 pieds carrés

À l'étage:
- 1 local d'environ 440 pieds carrés
- 1 local d'environ 600 pieds carrés

Pour informations vous adresser à:
Pierre Solis Tel: **778-1212**, Vincent Chartier Tel: **773-8447**
Benoît Chartier Tel: **773-6028**

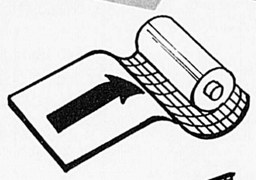
4 1/2 - 5 1/2 À LOUER 3 1/2
Libre immédiatement
Logements neufs avec bain tourbillon pour personnes âgées



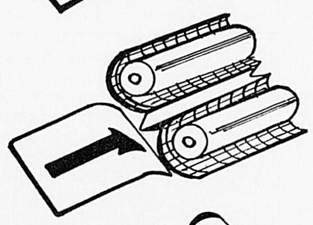
SITE ENCHANTEUR
VUE SUPERBE
sur le jardin des religieuses
Pour informations
773-4393
1435. RUE SAINT-PIERRE. SAINT-HYACINTHE

Faites le calcul c'est payant avec le système Axial Case IH

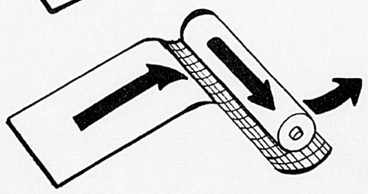
Les autres systèmes



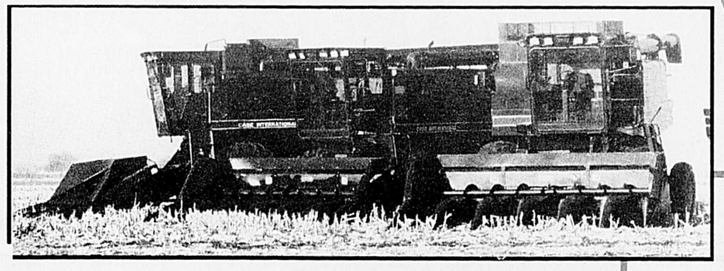
- Lorsque le grain arrive au concave il est frappé violemment par une râpe qui tourne beaucoup plus vite.
  Vitesse de rotation plus vite, espacement du concave plus serré = **plus d'agressivité pour le grain.**



- Dans ce système le grain doit se répartir uniformément dans chaque cylindre. Les cylindres ayant un petit diamètre doivent tourner + vite = **Plus grande force de frappe sur le grain.**

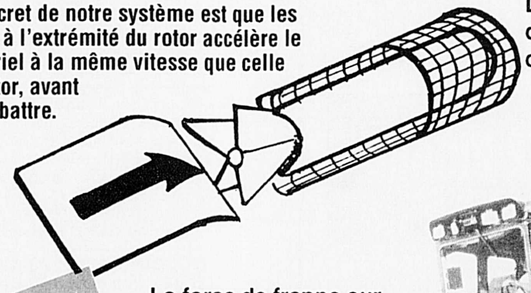


- Ce système requiert un alimentateur très long et le matériel doit changer de direction 2 fois. De plus il y a une grande force d'impact sur le grain par les râpes car il n'y a aucune accélération préalable du matériel.



LE VRAI SYSTEME

Le secret de notre système est que les pales à l'extrémité du rotor accélère le matériel à la même vitesse que celle du rotor, avant de le battre.



La force de frappe sur une partie du battage se fait par la force centrifuge.

Donc un grain récolté en douceur.

La force de frappe sur le grain est ainsi grandement réduite.



Le système Case IH = qualité supérieure du grain peu importe le degré d'humidité.

$ $ $ $ $ $

Prenons par exemple un producteur récoltant 2500 acres.

Des tests effectués par des institutions indépendantes démontrent une récupération de grains non brisés de 3 à 5 % dépendant du modèle en comparaison et du % d'humidité de la récolte.

Prenons pour notre calcul seulement 3 grains sur 100 grains
et supposons un rendement moyen de 2.5 tonnes / acre
Donc 2.5 tonnes X 2500 acres = 6250 tonnes
6250 X 3 % = 187.5 tonnes
187.5 X 110$ = 20,625$

* **N.B.** Le prix à la tonne est le prix payé localement au moment de mettre sous presse.

Donc économie de
20,625$
annuellement

$ $ $ $ $ $ $ $ $

CLAUDE JOYAL INC.

En progression constante depuis 1962.

Saint-Guillaume
1, rue Principale
Tél.: (819) 396-2161
Fax: (819) 396-2602

Saint-Denis
560, chemin des Patriotes
Tél.: (514) 787-2105
Fax: (514) 787-2748

Stanbridge Station
1654, rang St-Henri
Tél.: (514) 296-8201
Fax: (514) 296-8220

RUE LAVAL A Saint-Hyacinthe, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Près de tous les services. Foyer, bain tourbillon, stationnement, grand balcon. Service super efficace. Tél.: 778-3023.

SECTEUR DOUVILLE, grand 4 1/2 ensoleillé, insonorisé, 2 balcons, espace de rangement, armoires mélamine, comptoir lunch, installation lave-vaisselle, 2 espaces de stationnement, libre immédiatement, 1 mois gratuit. 774-0496.

SECTEUR ST-JOSEPH, grand 4 1/2 pièces, duplex entièrement rénové, style moderne, grand terrain, stationnement, 2 balcons, 375$ par mois, libre au 1er ou au 2ième. Tél.: 799-4866.

SPACIEUX 4 1/2 libre immédiatement, très propre, entrée lessiveuse-sécheuse, près de tous les services, 675 Boulevard Casavant. Tél.: 446-4329 ou 771-7448.

STE-ROSALIE libre immédiatement, 4 1/2 pièces, insonorisé, entrée privée, porte patio, armoires en chêne, installation lessiveuse sécheuse, 2 stationnements, 385$/mois. J. Laliberté 774-2174 ou 774-0429.

SUPERBE 4 1/2, très propre, avec planchers de bois franc, portes françaises et solarium font le charme de ce logement, situé au 1540 Morison. Salon double, 1 chambre, stationnement avec prise. Prix 285$ par mois. Après 18 heures au 774-3783.

LOGEMENTS 5 ET PLUS

428 À LOUER

1 - 5 1/2 BOIS-JOLI rue Des Gouverneurs, foyer, meublé, semi meublé o non, installation lessiveuse sécheuse, porte patio, balcon, espace de rangement, stationnement, plate-forme de bronzage, service d'entretien. 773-8358.

1 MOIS GRATUIT 5 1/2, très propre, au 590 Rouleau et 4 1/2 au 2955 Dumesnil, stationnement avec prise, entrée lessiveuse-sécheuse, balcon, etc... 773-7938 ou 793-4672.

1 MOIS GRATUIT beau logement 5 1/2 pièces, 1er étage, au 2965 Bouchard, peint à neuf, très propre, inst. lessiveuse sécheuse, espace de rangement, tapis neuf salon et chambre, corde à linge, toutes taxes incluses, libre immédiatement. 774-4647.

1 MOIS GRATUIT, beau grand 5 1/2, 3ième palier, endroit tranquille, boul. Casavant face au centre d'achat, recouvrements de planchers neufs, libre immédiatement, 440$/mois incluant tous les services. 774-0188 ou 774-3002.

1 MOIS GRATUIT, grand 5 1/2, couvre-planchers neufs, peinture neuve, stationnement pour 2 autos, situé près du centre d'achat, prix 420$/mois, taxe, vidanges, déneigement inclus. 796-5066.

1- 5 1/2 à Ste-Madeleine, 350$, à côté de l'école, beaucoup de rangement, cause: transfert, faut voir. Manon: 795-3373, après 17 heures au 795-6977.

1-5 1/2 BOUL CASAVANT EST près des écoles et du centre d'achat, repeint, installation lessiveuse sécheuse, porte patio, balcon, stationnement, service d'entretien. Tél: 773-8358.

1247 BOULLE spacieux 6 1/2, près du Cégep, immeuble de 3 logis, construction neuve, sur 2 niveaux, 2 c.c., grande salle de séjour, entrée privée, 2 stationnements. 773-8358.

2 MOIS GRATUITS + balance du mois gratuit, avec bail possible sans augmentation jusqu'en 95. Récents, intercom, béton, parqueterie, isolé-insonorisé, coût du chauffage très minime, chambre 3 ouvre avec salon, etc. Raymond, Papineau, Martel St-Hyacinthe, 470$ et plus. 799-1900.

2 MOIS GRATUITS, grand 5 1/2 style condo, construction récente, Ste-Rosalie, 485$/mois. 796-3764.

2910 DES GOUVERNEURS 5 1/2 près des écoles et du centre d'achat, repeint et couvre-planchers neufs, installation lessiveuse sécheuse, porte patio, balcon, stationnement, service d'entretien. 773-8358.

5 1/2 3e étage, au 685 Boul. Casavant Est, espace de rangement intérieur, stationnement avec prise. 797-3995.

5 1/2 AU 2695 Raymond, appt. #3 et #8, près de l'hôpital, installation lessiveuse-sécheuse, espace de rangement à l'intérieur, libre immédiatement, ordures ménagères, taxe comprises, stationnement pour auto avec prise. 771-4401.

5 1/2 AU 450 Boul. Laurier, secteur Douville, 1er étage, installation lessiveuse-sécheuse, 380$ par mois. Inf. le jour 774-9802.

5 1/2 PIECES planchers parquetterie, porte patio, construction récente, tranquille, 2940 Nichols, St-Hyacinthe (près Faculté Médecine Vétérinaire), libre immédiatement. 795-6649 si sans réponse 771-8278.

5 1/2 PIECES, au 2ième étage, frais peint, situé secteur la Providence, 370$ par mois, taxe d'eau, vidanges compris, 1 stationnement pour une voiture, libre immédiatement. Pour inf. s'adresser au 3125 St-Pierre Ouest, après 16h30.

5 1/2 STE-ROSALIE, 13135 rue Henri, balayeuse centrale, système d'intercom, armoires mélamine, beaucoup rangement, construction récente. Pour rens. 797-3775 ou 774-2307.

5 1/2 centre-ville, 2223 Sicotte, immeuble de 3 logis, tranquille, taxe d'eau incluse, 325$ mensuel, bail. 771-7584 ou 773-6038.

5 1/2 libre le 1er décembre, plancher bois franc, stationnement privé, au 2550 st-Joseph. Inf; 771-0769 après 17 hres.

5 1/2, 1325 CASAVANT, face au Galerie, 2ième étage, ménage refait à neuf, 1 place de stationnement, déneigement et ordures ménagères comprises, peut être semi meublé, 465$/mois. Propriétaire 774-4949 ou à l'appartement 5- 774-2985.

7 1/2 AU 1er étage, refait à neuf, 3 c.c., planchers de bois franc, armoires en mélamine, situé Boul. Laframboise près de l'église Sacré-Coeur, 1 stationnement. 774-7867.

ATTENTION 2 mois gratuits, avec bail pour grand 5 1/2 style condo, très moderne, état neuf, bain tourbillon, 2 portes patio, 2 places stationnements, secteur St-Joseph rue St-Louis, pour le prix d'un 4 1/2. Inf. 774-4209.

BEAU 5 1/2 pièces, secteur de choix, pour personne de choix, à proximité du centre d'achat, repeint au complet, très propre, plusieurs services et commodités inclus, à prix abordable. Si int. 774-4928.

GRAND 5 1/2 1 mois gratuit, disponible immédiatement, au 298 Principale St-Thomas d'Aquin. 771-9315.

GRAND 5 1/2 rue Ste-Catherine, à 2 pas de l'école primaire, 2 mois gratuits. Inf; 1-467-2359.

GRAND 5 1/2 à sous-louer, près de l'école, bien isolé, 480$/mois, ordures et déneigement compris, secteur Douville. 774-0313.

GRAND 5 1/2 à sous-louer, rue Fontaine, St-Thomas d'Aquin, 2e étage, sur plancher de bois franc, rue cul-de-sac, 435$/mois, libre immédiatement, mois octobre gratuit. 799-1859.

GRAND 5 1/2 à sous-louer, à partir du 1er novembre, armoire chêne, installation lessiveuse sécheuse lave-vaisselle, 480$, stores inclus. 774-1452 Denis.

GRAND 5 1/2-400$ secteur St-Joseph, peut coûteux pour le chauffage, taxe d'eau, ordures ménagères inclus, libre immédiatement, propriétaire sur place. 774-7953.

GRANDS LOGIS 5 1/2 pièces, à Ste-Rosalie et à Douville, avec beaucoup d'avantages. Bien situé près de tous les services. Une visite vous convaincra. Pour rendez-vous: 772-2619, le soir ou laissez le message.

LOG. 5 1/2 secteur ST-Joseph au 540 Gosselin, 2e étage, libre 1er octobre. 771-4806.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, dans un 2 logis, 480$/mois, au 2445 Bachamps. Tél.: 771-0360 ou 774-3858.

LOGEMENT 5 1/2 pièces, seulement 2 c.c., au 2425 Girouard Ouest, libre immédiatement. 774-4453.

LOGEMENT GRAND 5 1/2, 1er plancher, coin tranquille, rangement au sous-sol, 395$/mois avec possibilité de garage, 15204 St-Luc, secteur St-Joseph. Après 18 heures au 778-8963.

MOIS GRATUIT style condo, très grand 5 1/2, construction neuve, super insonorisé, espace de rangement, intercom, prix à partir de 435$/mois. Pour visite, au 90 Robert, 778-3065.

PRES PARC INDUSTRIEL et centre d'achat, 5 1/2 récent, libre immédiatement, intercom, installation lave-vaisselle, beaucoup de rangement, possibilité 2 stationnements, prix raisonnable. 774-7330.

RUE BOUCHARD au 2975, secteur Bois-Joli, grand 5 1/2, libre immédiatement, frais peint, cour arrière avec gazon, déneigement, ordures ménagères et toute taxe incluse. 773-6458 ou cell. 771-1899.

RECHERCHE
VENDEURS(SES)
dans le domaine de la publicité
(NOUVEAU CONCEPT)
Auto nécessaire
Promotion vidéo Fontaine Enr.
Renseignements:
1-926-8280

Carrières et professions

COIFFEURS-COIFFEUSES DEMANDÉS

désirant ête son propre patron sans aucun investissement.

Demandez Micheline
773-4847 ou 773-1665

Recherche prestataires d'assurance-chômage

pour formation sur les principales techniques de recherche d'emploi.

SERVICES OFFERTS
En collaboration avec les Centres d'Emploi, une formation d'une durée de trois semaines intensives sur les principales techniques de recherche d'emploi.
- Curriculum vitae
- Entrevue d'emploi
- Pistes d'emploi

CONDITIONS D'ADMISSION
- Être à la recherche d'un emploi à temps plein
- Disponible à travailler dès maintenant
- Être prestataire d'assurance-chômage

INSCRIPTIONS
- Du 5 octobre au 26 octobre 1992

PROCHAINE FORMATION
- Du 2 novembre au 20 novembre 1992
- Places limitées

POUR INFORMATIONS
- **Club de Recherche d'Emploi**
  2489, rue Sainte-Anne
  Saint-Hyacinthe (Québec)
  J2S 7B2
  Tél.: (514) 771-6611

À QUI LA CHANCE?



- Esthéticienne
- Poseuse d'ongles

À LOUER:

2 cabines d'esthétique situées dans un salon de coiffure à Douville.

Demandez Carole
771-4323 773-4091

CONSOMMATION ÉNERGIE QUÉBEC

NOUVEAU PROGRAMME PROVINCIAL D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

AGENT AUTORISÉ DEMANDÉ

ST-HYACINTHE

Exigences:
- 30 ans et plus
- Voiture
- Belle personnalité
- Plein temps seulement
- Expérience avec public "atout"

Nous offrons:
- Formation professionnelle complète
- Prospect qualifié
- Produit exclusif, aucun porte à porte
- Rémunération: 45 000$ et plus garanti

Pour informations:
Daniel Benoît, 771-4419

$$$ REPRÉSENTANTS DES VENTES $$$

++ 60 K ++

GESTETNER, Division de N.R.G. Inc., est un «leader» mondial en équipements de bureau comprenant une vaste gamme de photocopieurs, télécopieurs et duplicateurs.

Maintenant en grande expansion au Québec recherche représentants de ventes pour St-Hyacinthe et environs

QUALIFICATIONS

Candidats bilingues, dynamiques, ambitieux et accomplis avec d'excellentes aptitudes en communication, un esprit très compétitif, ayant fait ses preuves dans la vente avec une attitude positive et une grande déterminaion de réussir parmi une équipe de professionnels.

Si vous croyez avoir les qualifications pour réussir dans un tel poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courrier ou télécopieur à l'attention de:

Gestetner
le plus important distributeur indépendant de produits de bureau au monde

M. Victor Clément
GESTETNER INC.
5475 Paré, Montréal (Québec) H4P 1R4
Télécopieur: (514) 342-0613

Le Groupe NORS

COURTIER EN ALIMENTATION

MAINTENANT À SAINT-HYACINTHE

AU 2939 RUE PICARD

"voisin de Burger King"

* Poste à combler à Temps Partiel
* Possibilité de plus de 10,000 $ par année
* Horaire flexible de 10 à 20 hres semaine
* Aucune vente nécessaire
* Possibilité de temps plein éventuellement

POUR INFORMATION: Mme Richard

(514) 778-6028

1-800-561-7850 (ext. de Saint-Hyacinthel) sans frais

OLYMEL

Une société en commandite née de la fusion du Groupe Olympia Ltée et de Turcotte & Turmel, division des viandes rouges de la Coopérative Fédérée de Québec, leader québécois et canadien de l'abattage, la découpe, la transformation et la distribution des viandes, regroupant une vingtaine d'établissements et ayant à son service près de 2400 employés recherche les services d'un:

RÉPARTITEUR AU TRANSPORT

Sous la responsabilité du directeur général de Transbo, vous assumerez les responsabilités de la planification et la répartition des voyages aux chauffeurs.

Vous devez vous assurer d'aucun manque d'approvisionnement chez les clients (usine), d'aucun retard de voyage chez les clients; de maintenir le niveau d'efficacité prévu chez les chauffeurs (temps, rendement, etc.); d'améliorer et de maintenir l'efficacité des routes.

D.E.C. en transport ou l'équivalent. Une expérience minimale en répartition ou en supervision serait un atout. Bilingue au niveau de la conversation, connaissance de l'informatique. Disponible et flexible concernant la cédule de travail.

Pour la personne répondant à ces qualifications, nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Lieu de travail: Saint-Simon

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au:

Service des ressources humaines
OLYMEL
2200, avenue Léon-Pratte, suite 400
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4B6

Plus restaurant bar

Nous sommes à la recherche de personnes capables de relever de nombreux défis inhérent à notre croissance.

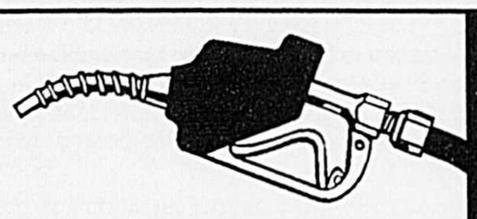
SERVEUSES ET SERVEURS
Temps plein et partiel de 23 h 00 à 6 h 00

HÔTESSE ET HÔTE
Temps partiel de 23 h 00 à 6 h 00

EXIGENCES: ESPRIT D'ÉQUIPE
DYNAMISME
SENS DE L'ORGANISATION

CUISINIER, AIDE-CUISINIER
Postes disponibles immédiatement

S'adressez au Restaurant Bar Plus
entre 15 h 00 et 16 h 00
au 405, Ave Ste-Anne
Demandez Sylvain Auger ou Sophie Masse



POMPISTE DEMANDÉ

pour fin de semaine

Expérience au moins
1 an requise

Appelez l'avant-midi
791-2030

---

sports experts

VENDEUR DEMANDÉ
42 heures semaine

Avec ou sans expérience

TRAVAIL:
- Manutention de marchandises
- Recevoir transport
- Vente en magasin
- Réparation en atelier (bicyclette, ski, raquette)
- Travail sur caisse enregistreuse

POUR ENTREVUE
Vous présentez au magasin entre 9 h et midi
Contactez Collette ou François
1575 St-Antoine
Saint-Hyacinthe

PROGRAMMEUR

Entreprise de fabrication en pleine expansion, recherche une personne dynamique, pour son département informatique situé à Saint-Hyacinthe.

La personne recherchée doit être bilingue et posséder les aptitudes en programmation suivantes:
- Posséder un minimum de 5 années d'expérience avec les langages de 3ième génération TURBO PASCAL et C.
- Être à l'aise dans un environnement de réseau NOVELL et UNIX.
- Connaissance du système d'exploitation OS/2 et de l'interface X MOTIF serait un atout.

Notre entreprise possède un bon programme d'avantages sociaux et le traitement annuel serait à discuter selon vos expériences.

Si vous pensez relever ce défi, veuillez envoyer, en toute confidentialité, votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

SERVICE DU PERSONNEL
Case postale 693
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 7P5

Faire parvenir votre candidature, au plus tard le 23 octobre 1992.

COMPAGNIE REQUIERT LES SERVICES DE

JOURNALIERS

POUR TRAVAIL DE SOIR

- Temps régulier
- Si tu es jeune et motivé
- Tu as de l'initiative
- Si tu veux travailler

Si tu as les qualités suivantes nous avons un travail à t'offrir dans l'alimentation (produits congelés)

Se présenter au:
5450 Trudeau
Saint-Hyacinthe

Bureau de courtage en assurances générales, dynamique et en pleine expansion recherche:

REPRÉSENTANT(E) DE SERVICE

Pour son département d'assurances des particuliers, secteurs automobile et résidentiel.

FONCTIONS PRINCIPALES:
- Service à la clientèle
- Gérer un module lignes personnelles:
  - vente nouvelles affaires
  - renouvellement, modifications
  - réclamations
  - négociation avec les assureurs
  - autres fonctions connexes

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Être dynamique, autonome et avoir le sens de l'organisation
- 3 ans d'expérience dans le domaine
- Facilité à communiquer
- Une licence de courtier serait un atout

Salaire selon compétence et avantages sociaux disponibles. Faire parvenir votre curriculum vitae pour le: 28 octobre 92 à:

LD **LÉOPOLD DESMARAIS & FILS**
a/s Lucie Desmarais
314, rue Principale,
St-Thomas d'Aquin
J0H 2A0

AIDE-SECRÉTAIRE
DEMANDÉE

Travail occasionnel
1 à 2 journées par semaine
Remplacement de vacances

Demandez Jocelyne
772-5525

TRAITEMENT DE TEXTE
- Curriculum vitae
- lettres
- Travaux d'étudiants
- Travaux de bureau
- Cours privé

Word perfect version 5.1

Demander Annie
796-3736

RECHERCHISTE

- Vous mijotez un projet!...
- Vous songez le réaliser!...
- Consultez pour:

Faites-le savoir
Tél.: 778-1830

Innovation
Organisation
Planification
Animation

INFO-LOCATION INC

recherche
CONSEILLER(E)S EN LOCATION

- Rive Sud / Granby / St-Hyacinthe
- Intermédiaire proprio / locataire
- Enregistrement / visites logements
- Préparation • Présentation baux
- Commissions 30,000$ - 40,000$ +
- Programme d'entraînement
- Assistance
- Recherche
- Prospects

Communiquez sans frais au:
1-800-567-6160
Richard Lamoureux

MÉCANICIEN DEMANDÉ

Nous sommes les chefs de file des concessionnaires de machinerie agricole John Deere depuis plus de 42 ans

Nous sommes présentement à ta recherche si tu rencontres les exigences suivantes:

– Connaissance dans les système hydraulique et électrique
– Connaissance dans les moteurs diesel
– Permis de conduire classe #1

Ton salaire sera fixé selon une échelle pré-établie et selon ton expérience.
Tu pourras bénéficier de multiples avantages sociaux.

Ça t'intéresse? Contacte Marius Brodeur au 799-5533 et prépare ton curriculum vitae.

Les Équipements Laguë Ltée
520, 3e Rang, Sainte-Rosalie, Qc, J0H 1X0
Att.: Marius Brodeur

REPRÉSENTANT EN ASSURANCE GÉNÉRALE

PROMUTUEL

Nos membres-assurés achètent leurs produits d'assurance à la Société mutuelle parce qu'ils sont sûrs d'y trouver une qualité de service répondant à toutes leurs attentes. Si vous croyez pouvoir répondre à ces attentes, notre offre d'emploi vous intéressera sans doute.

Nous recherchons **un représentant en assurance générale** pour analyser les besoins de nos clients actuels et futurs en vue de leur offrir des protections à leurs mesures, évaluer les risques et en établir la tarification.

Vos aptitudes pour la vente, vos talents de communicateur, votre capacité à être à l'écoute des gens et votre goût du dépassement sont des qualités essentielles.
Vous détenez votre permis d'assurance générale ou un diplôme d'études collégiales idéalement en techniques administratives, option assurance générale et vous avez cumulé une à deux années d'expérience dans la représentation. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est composée d'un salaire garanti et de bonis et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux. Si ce poste vous intéresse, prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 octobre 1992 à l'attention de Madame Huguette V. Hébert, directrice générale.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

PROMUTUEL Verchères
97, rue Verchères • Saint-Marc • Verchères • J0L 2E0

PROMUTUEL Verchères est reconnue pour la qualité de son service et de ses produits en assurance générale.
Elle s'est taillée une place de choix dans la région grâce à la confiance que lui témoignent ses 5 500 membres-assurés.

Le Groupe Promutuel, dont elle est membre, se classe parmi les plus importants assureurs de dommages au Québec, avec un actif de 237 millions et un volume-primes de 142 millions.

UNE SOCIÉTÉ P L E I N E D'ASSURANCE

PRIX REDUIT

5 1/2 à sous-louer, 5080 Jacques Cartier #2, secteur Douville, intercom, espace de rangement, remise, 2 stationnements, à proximité de; école, piscine, terrain de jeux, église, etc., libre 1er décembre. Locataire 774-4363 ou propriétaire 772-2322.

PROPRIÉTÉS
430 À LOUER

ST-LIBOIRE, 50 rue Morin, cottage, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer, poêle, grand terrain boisé, secteur de classe, 650$/mois, aussi 6 1/2, bord de l'eau, St-Damase, 425$. 771-8025.

Canada
Province de Québec
District de Montréal
No: 91,063,922-5

COUR MUNICIPALE

Ville de Montréal
Partie demanderesse
-VS-
Claude Martel
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 29 octobre 1992, à 11 heures de l'avant-midi, au no 7250, Dussault, Saint-Hyacinthe.

Les dits biens consistent en:
1 véhicule Chevrolet
Cavalier, année 1983
Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 13e jour d'octobre 1992.

Pierre-Yves Portugais, huissier, de l'étude: Alphédor Cournoyer & Ass., huissiers, C.P. 322, 1600 Girouard, Suite 234, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8. Tél.: (514) 773-2144. Télécopieur (Fax) 514-773-1255.

A ST-PIE maison à louer, 6 1/2 pièces, libre immédiatement, 350$; aussi 3 1/2 annexé, pour personne paisible, près de l'église, 270$. 772-6404.

BALANCE DU MOIS GRATUIT grande maison bord de l'eau navigable, quai en béton avec rampe, paysager, sous-sol fini, 4 c.c., 2 salles de bain, toiture neuve, remise, 695$. Références nécessaires. 799-1900.

RUE CASTELNEAU libre immédiatement, maison jumelée, sur 3 niveaux, 2 c.c., foyer, terrain paysagé, service d'entretien, taxes, ordures, déneigement inclus. 773-8358.

MAISONS DE CAMPAGNE
440 À LOUER

BELLE MAISON à la campagne, grand terrain, 4 1/2, 350$ par mois. Tél.: 796-3452 ou 795-6469.

MAISON DE CAMPAGNE 4 1/2 à St-Liboire, 2 chambres, libre immédiatement, pas d'animaux (chien). Après 18 heures au 793-4514.

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

(d'entrée en vigueur)

RÈGLEMENTS NUMÉROS 1200-9 ET 1200-12

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 8 septembre 1992, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants:

– **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-9** modifiant le règlement numéro 1200, afin qu'une partie du territoire *actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle* 4051-H-15 fasse désormais partie de la zone d'utilisation résidentielle 4197-H-15, afin d'interdire désormais les groupes d'usages "Résidence XII" (5 à 8 logements jumelés et contigus) et "Résidence XIII" (plus de 8 logements variés), afin de limiter à 6 le nombre maximum de logements permis par bâtiment isolé, afin de réduire à dix mètres la hauteur maximum des bâtiments situés dans ladite zone 4197-H-15;

– **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-12** modifiant le règlement numéro 1200 afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 4019-H-10 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 4199-H-10, afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 4021-H-10 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 4200-H-10 et afin d'autoriser désormais dans lesdites zones 4199-H-10 et 4200-H-10, le groupe d'usages "Résidence XIV" (multifamiliale, caractère communautaire).

Les règlements précités ont été approuvé par les personnes habiles à voter et ce, en vertu de la procédure d'enregistrement tenue le 6 octobre 1992.

Ces règlements sont entrés en vigueur le 7 octobre 1992, date de l'émission du certificat de conformité de la M.R.C. des Maskoutains, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

(Adoption)

RÈGLEMENTS NUMÉROS 1200-11, 1200-13, 1200-14 ET 1200-15

La soussignée donne avis public que le Conseil municipal, lors de la séance régulière tenue le 5 octobre 1992, a adopté les règlements suivants:

– **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-11** modifiant le règlement numéro 1200 afin d'incorporer à la grille de spécifications un nouveau type de zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble, soit les zones de type X-50, et afin de déterminer les critères d'aménagement normatifs dans ce type de zone; afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 4091-H-21 fasse désormais partie de la nouvelle zone soumise à la production d'un plan d'aménagement de l'ensemble 4198-X-50; afin d'autoriser, dans ladite zone 4198-X-50, le groupe d'usages Résidence X, pour les quadruplex isolés ou jumelés seulement; et afin de fixer les normes d'implantation et le traitement architectural de façades des bâtiments situés dans ladite zone 4198-X-50, conformément à un plan d'aménagement d'ensemble.

– **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-13** modifiant le règlement numéro 1200 afin d'autoriser désormais dans la zone d'utilisation résidentielle 5108-H-07, le groupe d'usages "Résidence XIV" (multifamiliale, caractère communautaire).

– **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-14** modifiant le règlement numéro 1200, afin d'incorporer audit règlement un nouveau type de zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble, soit les zones de type X-51 et afin de déterminer les critères d'aménagement normatifs dans ce type de zone; afin que la totalité du territoire actuellement inclus dans la zone d'utilisation résidentielle 2071-H-16 fasse désormais partie de la nouvelle zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble 2190-X-51, afin de porter à 36 unités le nombre maximum de logements pour l'usage Résidence XIV (multifamilial, caractère communautaire) dans ladite zone; et afin de fixer les normes d'implantation et de traitement architectural de façades des bâtiments situés dans ladite zone 2190-X-51, conformément à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble.

– **RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-15** modifiant le règlement numéro 1200, afin d'autoriser, dans la zone d'utilisation "espace vert", numéro 6002-R-03, le groupe d'usages "Industrie IV" (incidences fortes), pour l'usage "centrales hydrauliques" (4812) seulement, et d'abolir, pour cet usage, les normes d'implantation.

Les présents règlements entreront en vigueur lorsque toutes les formalités exigées par la Loi auront été accomplies.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance desdits règlements au bureau de la soussignée situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe, 700 avenue de l'Hôtel de Ville, Saint-Hyacinthe et ce, pendant les heures d'ouverture dudit bureau.

Saint-Hyacinthe, ce 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

(zones contiguës)

(DISTRICT NOTRE-DAME)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-15

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour les zones contiguës à la zone 6002-R-03, soit les zones 2170-H-12, 5047-H-06, 5055-M-05, 6001-M-01, 6003-C-09 et 6004-R-03.

La soussignée donne avis public que le Conseil, lors de la séance ordinaire tenue le **5 octobre 1992,** a adopté le règlement numéro 1200-15 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 6002-R-03.

Ce règlement a pour objet de modifier ledit règlement numéro 1200 afin d'autoriser, dans la zone d'utilisation "espace vert", numéro 6002-R-03, le groupe d'usages "Industrie IV" (incidences fortes), pour l'usage "centrales hydrauliques" (4812) seulement, et d'abolir, pour cet usage, les normes d'implantation.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour chacune des zones contiguës mentionnées ci-haut peuvent transmettre à la greffière, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement numéro 1200-15.

Pour que les personnes habiles à voter de l'une des zones contiguës visées puissent se prévaloir du droit dont il est question au paragraphe précédent, la requête doit être signée par un nombre équivalant à la majorité de ces personnes habiles à voter lorsqu'elles sont moins de 24, ou par au moins 12 d'entre elles, lorsqu'elles sont 24 ou plus.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le **5 octobre 1992,** n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupante d'un lieu d'affaires située sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concernent, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle.

Les zones contiguës à la zone **6002-R-03** se décrivent comme suit:

La **zone 2170-H-12** est délimitée **vers le nord** par la rue Girouard Ouest entre la limite ouest du terrain situé au 2495 de la rue Girouard Ouest et la limite est du terrain situé au 2373 de la rue Girouard Ouest; par la limite nord des terrains situés du 2360-2370 de la rue Girouard Ouest à l'avenue Raymond; **vers l'est** par l'avenue Raymond entre la limite nord du terrain situé au 735 de l'avenue Raymond et la rue Girouard Ouest; par la limite est du terrain situé au 2311 de la rue Girouard Ouest; **vers le sud** par la rivière Yamaska entre la limite ouest du terrain situé au 2495 de la rue Girouard Ouest et la limite est du terrain situé au 2311 de la rue Girouard Ouest; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés au 2360-2370 et 2495 de la rue Girouard Ouest.

La **zone 5047-H-06** est délimitée **vers le nord** par la rivière Yamaska entre la limite ouest du terrain situé au 2450 de la rue Saint-Pierre Ouest et la limite est du terrain situé au 2190 de la rue Saint-Pierre Ouest; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 2190 de la rue Saint-Pierre Ouest; **vers le sud** par la rue Saint-Pierre Ouest entre la limite ouest du terrain situé au 2450 de la rue Saint-Pierre Ouest et la limite est du terrain situé au 2190 de la rue Saint-Pierre Ouest; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 2450 de la rue Saint-Pierre Ouest.

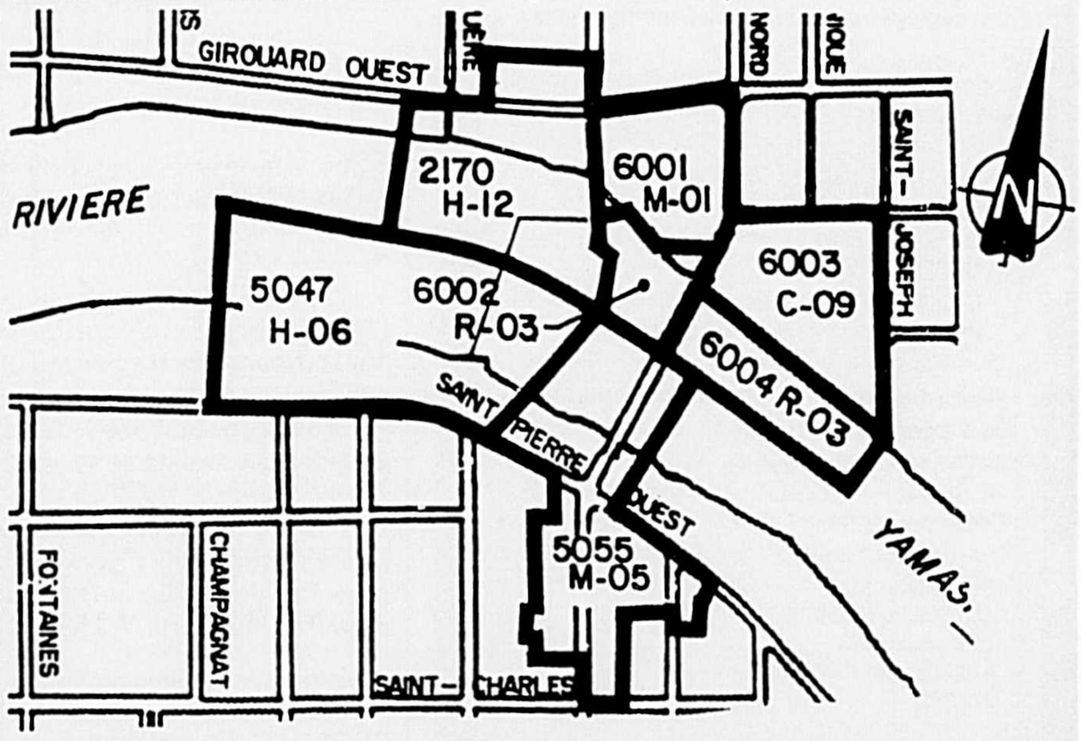
La **zone 5055-M-05** est délimitée **vers le nord** par la rivière Yamaska entre la limite ouest du terrain situé au 2170 de la rue Saint-Pierre Ouest et la limite ouest du terrain situé au 2030 de la rue Saint-Pierre Ouest; par la rue Saint-Pierre Ouest entre la limite ouest du terrain situé au 2030 de la rue Saint-Pierre Ouest et la limite ouest du terrain situé au 1961-1965-1967 de la rue Saint-Pierre Ouest; **vers l'est** par la limite ouest du terrain situé au 2030 de la rue Saint-Pierre Ouest par la limite ouest du terrain situé au 1961-1965-1967 de la rue Saint-Pierre Ouest; par la limite ouest des terrains situés du 15925 au 15975 de l'avenue Bienvenue; **vers le sud** par la rue Saint-Pierre Ouest entre la limite ouest du terrain situé au 2170 de la rue Saint-Pierre Ouest et la limite ouest du terrain situé au 2105 de la rue Saint-Pierre Ouest; par la limite sud du terrain situé au 15975 de l'avenue Bourdages sud; par la limite sud du terrain situé au 2070 de la rue Saint-Charles; par la limite sud du terrain situé au 2005 de la rue Saint-Pierre Ouest; par la limite sud du terrain situé du 15930 au 15950 de l'avenue Bienvenue; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 2105 et au 2170 de la rue Saint-Pierre Ouest; par la limite ouest des terrains situés du 15815 au 15975 de l'avenue Bourdages Sud; par la limite est du terrain situé au 15993-15997 de l'avenue Bourdages Sud.

La **zone 6001-M-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Girouard Ouest entre les avenues Raymond et Bourdages Nord; **vers l'est** par l'avenue Bourdages Nord entre la rue Girouard Ouest et la limite sud du lot 535-2-4; **vers le sud** par la limite sud du lot 535-2-4; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 2285 de la rue Girouard Ouest.

La **zone 6003-C-09** est délimitée **vers le nord** par la rue des Cascades Ouest entre les avenues Bourdages Nord et Saint-Joseph; **vers l'est** par l'avenue Saint-Joseph entre la rue des Cascades Ouest et la limite sud du lot 871-2; **vers le sud** par la limite sud du terrain de stationnement "Plaza maskoutaine"; **vers l'ouest** par l'avenue Bourdages Nord entre la rue des Cascades Ouest et la limite sud du terrain de stationnement "Plaza maskoutaine".

La **zone 6004-R-03** est délimitée **vers le nord** par la rivière Yamaska entre le pont Barsalou et le prolongement de l'avenue Saint-Joseph; **vers l'est** par le prolongement de l'avenue Saint-Joseph entre la limite sud du lot 871-2 et la rivière Yamaska; **vers le sud** par la rivière Yamaska entre le pont Barsalou et le prolongement de l'avenue Saint-Joseph; **vers l'ouest** par l'avenue Bourdages Nord et le pont Barsalou entre le sentier de la Promenade et la rivière Yamaska.

Les zones contiguës délimitées ci-haut apparaissent au croquis reproduit ci-après:



Saint-Hyacinthe, ce 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

PETITE MAISON à La Présentation, 3 1/2 pièces, semi meublé, jardin, 1 ou 2 adultes 40 ans et plus, 325$/mois, libre immédiatement. 773-4494.

ST-PIE, MAISON de campagne, 787 Rang Double, 8 appartements, sous-sol en ciment, libre 1er novembre. 772-2328.

BUREAUX-LOCAUX

450 À LOUER

**BRUT 8$**, clé en main 12$ le pied, air conditionné, pompe à chaleur, au 2ième étage au dessus de la Société des Alcools, 1906 Des Cascades, abondamment éclairé, vitrine face au Parc d'Assurance Commerce. 774-4474 Rosario Rajotte.

CENTRE-VILLE coin Cascades et Vaudreuil, très achalandé, idéal pour commerce de service, 800 pi.car. + sous-sol, très bonne condition de location. 1-787-2493.

CENTRE-VILLE local commercial ou bureaux, endroit très achalandé, 725 pi ca au 980 Laframboise, coin Dessaulles. 774-6693.

ESPACE COMMERCIAL (possibilité option d'achat sur immeuble), environ 1200 pi.ca. reporté sur 2 étages, édifice récent, vaste stationnement, idéal pour bureaux, dépanneur ou autres, situé au 1560 Girouard Est St-Hyacinthe, Inf; 1540 Girouard Est St-Hyacinthe, 1-378-7388.

LOCAL COMMERCIAL, très bien situé, près d'un stationnement, parfait pour salon de babier, coiffure, esthétique, dépanneur etc...

Libre le 1er juillet, seulement 475$. Tél.: 796-2318.

LOCAUX AU 900 rue St-Antoine, St-Hyacinthe, 165$ par mois, chauffage et électricité inclus; accès au photocopieur et salle de réunion pour organismes communautaires à buts non-lucratifs. Tél.: 774-2220.

NOUVEAU LOCAL commercial de 750 pi.car., très bien situé. Tél.: 773-6466.

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

(d'entrée en vigueur)

RÈGLEMENTS NUMÉROS 1252 ET 1254

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le 5 octobre 1992, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants:

- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1252** remplaçant le règlement numéro 1001 relatif au service d'égout de la Ville et décrétant l'imposition d'une compensation par catégorie d'usagers;
- **RÈGLEMENT NUMÉRO 1254** modifiant le règlement numéro 791 (circulation et stationnement) en ce qui a trait à diverses dispositions.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication, et toute personne intéressée peut les consulter au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

(procédure d'enregistrement)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1253

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité de Saint-Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le **5 octobre 1992,** le conseil a adopté le règlement numéro 1253 et intitulé règlement 1253 modifiant les règlements d'ouverture de rues numéros 1228, 1229 et 1230 en ce qui a trait à la taxation aux riverains.

   Les règlements touchés par cette modification visaient les objets suivants:

   a) Le règlement numéro 1228 avait pour objet d'autoriser des travaux d'ouverture de l'avenue Bourdages Sud et de la rue Des Seigneurs Ouest et un emprunt de 690 000 $;

   b) Le règlement numéro 1229 avait pour objet d'autoriser des travaux d'ouverture de l'avenue Pion et un emprunt de 260 000 $;

   c) Le règlement numéro 1230 avait pour objet d'autoriser des travaux d'ouverture de l'avenue Concorde Sud et de la rue Des Seigneurs Ouest et un emprunt de 140 000 $;

   Le règlement numéro 1253 vise à introduire une clause prévoyant que dans l'éventualité où la somme réellement empruntée est moindre que l'emprunt total décrété en vertu d'un des règlements 1228, 1229, ou 1230, la somme attribuable à l'ensemble de la Municipalité varie à la baisse alors que la part imposée aux immeubles riverains demeure fixe, sans excéder toutefois le coût réel de l'ensemble des travaux.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible les **3 et 4 novembre 1992** de **9 à 19 heures,** à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de CINQ CENT CINQ (505) selon l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le **4 novembre 1992** à 19h05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

1. **Condition générale à remplir le 5 octobre 1992:**

   Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'un lieu d'affaires situé sur ce territoire.

2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 5 octobre 1992:**

   Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:**

   Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires).

   Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

   Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **5 octobre 1992** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Saint-Hyacinthe, le 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

(zones contiguës)

(LES JARDINS DU GRAND SÉMINAIRE)

(DISTRICT BOIS-JOLI)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-11

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour les zones contiguës à la zone 4091-H-21, soit les zones 4074-H-01, 4075-H-01, 4076-H-01, 4092-H-05, 4120-P-01, 4090-C-06 et 4089-H-20.

La soussignée donne avis public que le Conseil, lors de la séance ordinaire tenue le **5 octobre 1992,** a adopté le règlement numéro 1200-11 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 4091-H-21.

Ce règlement a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin d'incorporer à la grille de spécifications un nouveau type de zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble, soit les zones de type X-50, et afin de déterminer les critères d'aménagement normatifs dans ce type de zone; afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation résidentielle 4091-H-21 fasse désormais partie de la nouvelle zone soumise à la production d'un plan d'aménagement de l'ensemble 4198-X-50; afin d'autoriser, dans ladite zone 4198-X-50, le groupe d'usages Résidence X, pour les quadruplex isolés ou jumelés seulement; et afin de fixer les normes d'implantation et le traitement architectural de façades des bâtiments situés dans ladite zone 4198-X-50, conformément à un plan d'aménagement d'ensemble.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour chacune des zones contiguës mentionnées ci-haut peuvent transmettre à la greffière, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement numéro 1200-11.

Pour que les personnes habiles à voter de l'une des zones contiguës visées puissent se prévaloir du droit dont il est question au paragraphe précédent, la requête doit être signée par un nombre équivalant à la majorité de ces personnes habiles à voter lorsqu'elles sont moins de 24, ou par au moins 12 d'entre elles, lorsqu'elles sont 24 ou plus.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le **5 octobre 1992,** n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupante d'un lieu d'affaires située sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concernent, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle.

Les zones contiguës à la zone **4091-H-21** se décrivent comme suit:

La **zone 4074-H-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Benoit entre l'avenue Payan et la limite est du terrain situé au 715 de la rue Benoit; par la rue Sylvestre entre les avenues Pratte et Payan; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 715 de la rue Benoit; par la limite est des terrains situés du 2460 au 2580 de l'avenue Chartier; par la limite est du terrain situé au 425 de la rue Sylvestre; par la limite est du terrain situé au 730 de la rue du Sacré-Coeur est; **vers le sud** par la rue du Sacré-Coeur est entre l'avenue Pratte et la limite est du terrain situé au 730 de la rue du Sacré-Coeur est; **vers l'ouest** par l'avenue Payan entre les rues Benoit et Sylvestre; par l'avenue Pratte entre les rues Sylvestre et du Sacré-Coeur est.

La **zone 4075-H-01** est délimitée **vers le nord** par la limite nord des terrains situés au 775 de la rue Benoit et au 2600 de l'avenue Saint-Germain; **vers l'est** par la limite est des terrains situés du 2300 au 2600 de l'avenue Saint-Germain; **vers le sud** par la rue du Sacré-Coeur est entre la limite ouest du terrain situé au 760 de la rue du Sacré-Coeur est et la limite est du terrain situé au 2300 de l'avenue Saint-Germain; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 775 de la rue Benoit; par la limite ouest des terrains situés du 2355 au 2575 de l'avenue Saint-Germain; par la limite ouest du terrain situé au 760 de la rue du Sacré-Coeur est.

La **zone 4076-H-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Millette entre la limite ouest du terrain situé au 2625 de l'avenue Laporte et l'avenue T.-D. Bouchard; **vers l'est** par l'avenue T.-D. Bouchard entre la rue Millette et la limite sud du terrain situé au 975 de la rue du Sacré-Coeur est; **vers le sud** par la limite sud des terrains situés du 855 au 975 de la rue du Sacré-Coeur est; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 2485 au 2625 de l'avenue Laporte; par la limite ouest des terrains situés du 855 au 860 de la rue du Sacré-Coeur est.

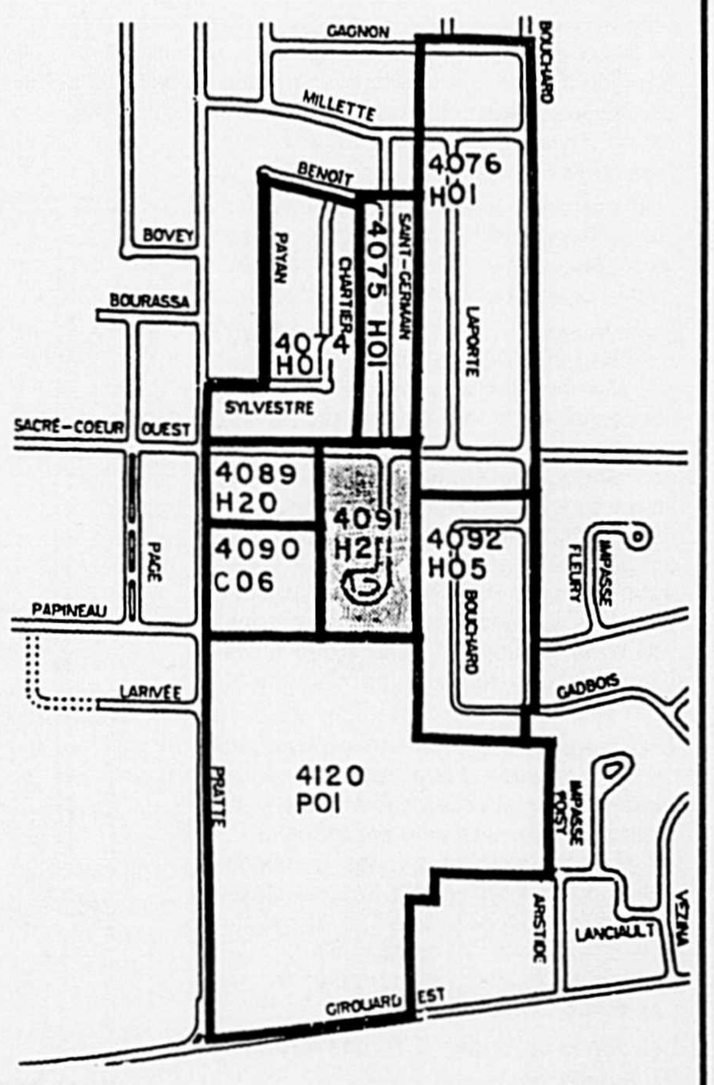
La **zone 4092-H-05** est délimitée **vers le nord** par la limite nord des terrains situés du 2205 au 2265 de la place Bouchard; par la limite nord du terrain situé au 2255 de l'avenue T.-D. Bouchard; **vers l'est** par l'avenue T.-D. Bouchard entre la limite nord du terrain situé au 2255 de l'avenue T.-D. Bouchard et la rue Gadbois; par la limite est du terrain situé au 1915 de la place Bouchard; **vers le sud** par la limite sud du lot 65-168; par la limite sud des terrains situés du 1915 au 1935 de la place Bouchard; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 1955 au 2185 de la place Bouchard.

La **zone 4120-P-01** est délimitée **vers le nord** par la limite nord du lot 679-209; **vers l'est** par la limite est du lot 679-209; par la limite est du lot Ptie 64-27; par la limite est du lot Ptie 679-210; **vers le sud** par la rue Girouard Est entre l'avenue Pratte et la limite ouest du terrain situé au 900 de la rue Girouard Ouest; **vers l'ouest** par l'avenue Pratte entre la limite nord du lot 679-209 et la rue Girouard Est.

La **zone 4090-C-06** est délimitée **vers le nord** par la limite nord du terrain situé au 2200 de l'avenue Pratte; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 2200 de l'avenue Pratte; **vers le sud** par la limite sud du terrain situé au 2200 de l'avenue Pratte; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 2200 de l'avenue Pratte.

La **zone 4089-H-20** est délimitée **vers le nord** par la rue du Sacré-Coeur Est entre l'avenue Pratte et la limite ouest du terrain situé au 695-705-715 de la rue du Sacré-Coeur Est; **vers l'est** par la limite ouest du terrain situé au 695-705-715 de la rue du Sacré-Coeur Est; par la limite est du lot Ptie-679-3-1; **vers le sud** par la rue Lalime projetée entre la limite ouest du lot Ptie-679-22 et la limite est du lot Ptie 679-3-1; par la limite sud des lots 679-3-1-2 et Ptie-679-3-1; **vers l'ouest** par l'avenue Pratte entre la rue du Sacré-Coeur Est et la limite sud du lot 679-3-1-2.

Les zones contiguës délimitées ci-haut apparaissent au croquis reproduit ci-après:



Saint-Hyacinthe, ce 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél: 467-4456.

SUPER LOCAL coin Des Cascades et Hôtel-Dieu, environ 5,500 pi.car. sur 2 étages, ancien local B. St-Germain + 1 local de 1,150 pi.car. sur Ste-Anne, + possibilité de vendre les immeubles. Tél.: bur. 774-7131, rés. 774-8701 Serge.

DIVERS
480 A LOUER

ENTREPOSAGE: pour auto, bateau, moto etc... au mois ou à la saison, situé à Ste-Rosalie. Tél.: 799-4797 après 17 heures.

ESPACE DE REMISAGE dans grand garage, chauffé, à St-Pie, pour roulottes, maisons motorisées, bateaux, motos, autos, etc.. 772-2221.

FLORIDE, HOLLYWOOD à louer à partir du 20 octobre, à la semaine ou au mois, appartement dans un bungalow, au coin de 56 Way et West Park Road. Endroit tranquille. 774-6231.

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

A DOMICILE, gagner jusqu'à 1000$/semaine avec votre boîte au lettre. Inf. Envoyer enveloppe pré-adressé, timbré, Média Marketing, 2539 Sherbrooke Est, Suite 5 E, Montréal, H2K 1G1.

AAAAA. ALLO TOI! Vends du super bon chocolat et fais toi beaucoup de fric $$$$. Attention "Qualité Deluxe" souvent imitée, mais jamais égalée. Service professionnel. Livraison rapide. 1-800-561-2395.

AIDE FAMILIALE démandée pour entretien ménager complet et garder 2 enfants après l'école (5 et 10 ans), secteur La Providence, lundi-mardi-mercredi de 13h00 à 18h00, jeudi de 16h00 à minuit, 150$/semaine net, non-fumeur. 773-5400 le soir.

CHERCHE personne avec auto qui pourrait venir garder mes enfants chez moi, sur appel les jours de semaine, personne dynamique et non fumeuse. 771-2410.

COIFFEUR(EUSE) auto, temps partiel, hôpitaux, centre d'accueil, résidence. 1-514-766-3553 à frais virés.

COMMIS DEMANDE pour préparer des commandes et réception et expédition de marchandises, avec ou sans expérience, plein temps. C.V. écrire à C.P. 475 St-Hyacinthe J2S 7B8.

COORDONATEUR(TRICE) d'événement mode avec expérience, rémunérateur jusqu'à 1,000$ temps partiel, fonction: 1- Recrutement de modèles avec ou sans expérience. 2- Sollicitation des marchands. 3- Possibilité d'expansion de territoire. 4- Appelez à frais virés 514-954-0717 précisez votre région.

COSMETIQUES FINELLE, besoin de 5 personnes pour faire la vente de produits de beauté, avec ou sans expérience, temps partiel ou temps plein, possibilité de 20$ à 50$/l'heure. Pour entrevue au 1-446-4207 Mme Rainville.

COUPLE OU PERSONNE seule de 45 ans et plus demandé pour conciergerie, dans un immeuble du centre-ville, logement fourni. Tél.: 773-1141.

ETUDIANT(ES): Vends du chocolat. Pour les meilleurs tablettes et le meilleur service. Appelenous 1-800-363-7255.

NOUVEAU NOUVEAU compagnie établie depuis 18 ans ouvre futures distributions. Possibilité 900$ + semaine. Plein, partiel, 25 ans +. Investissement. 1-800-561-1518 (514) 449-4011.

RECHERCHE TECHNICIENNE en garderie qui serait actuellement bénéficiaire d'aide sociale ou prestataire d'assurance chômage. Contactez Johanne au 1-446-8949.

RECHERCHE prestataires d'assurance-chômage pour formation aux principales techniques de recherche d'emploi. Gratuit. Pour inf; communiquez avec le Club de recherche d'emploi de St-Hyacinthe au 771-6611.

URGENT couturière demandée sur surjeteuse et ordinaire (plain) avec expérience. 793-4990.

DIVERS
550 SERVICES

BONNE FETE René-Claude, passe une belle journée, de ta grande soeur.

Canada
Province de Québec
District de Arthabaska
No: 415-02-000501-920

COUR DU QUÉBEC

Charest Automobile Ltée
Partie demanderesse
-VS-
Kingsey Transport (1991) Ltée
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 28 octobre 1992, à 11 heures de l'avant-midi, au no 3855, Picard, Saint-Hyacinthe.

Les dits biens consistent en:
Équipement de bureau: classeurs, chaises, bureaux, ordinateur
3 remorques Manac 1992;
1 camion International, année 1990;
1 camion Freighliner;
1 camion International, année 1987
Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant ou chèque visé.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 13e jour d'octobre 1992.

Pierre-Yves Portugais, huissier, de l'étude: Alphédor Cournoyer & Ass., huissiers, C.P. 322, 1600 Girouard, Suite 234, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8. Tél.: (514) 773-2144. Télécopieur (Fax) 514-773-1255.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE D'AQUEDUC RICHELIEU CENTRE

AVIS PUBLIC

Prenez avis que la Régie d'Aqueduc Richelieu Centre dont le siège social est situé au 765 rue St-Joseph, St-Louis, Comté de Richelieu (J0G 1K0), s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec à sa présente ou prochaine session dans le but de faire adopter une loi privée aux fins suivantes:

1. Pour décréter que les travaux de nature locale prévus aux règlements 241-81 du village de Massueville, 192 de St-Aimé, 337-81 de St-Barnabé, 81-3 de St-Bernard Partie Sud, 386 de St-David, 180 de St-Jude, 196-81 de St-Louis et 81-120 de St-Marcel-de-Richelieu réalisés par la Régie, sont réputés avoir été légalement effectués par la Régie en vertu de ses règlements nos 2, 4 et 5, lesquels sont validés ainsi que l'entente intermunicipale sous l'empire de laquelle ils ont été faits ainsi que l'emprunt fait par la Régie en vertu de ceux-ci;

2. La taxe spéciale imposée et toute contribution volontaire perçue par une municipalité membre de la Régie ne peut être invalidée pour le motif que les travaux et l'emprunt n'ont pas été faits par la municipalité mais par la Régie;

La présente loi n'affecte pas une cause pendante le 23 avril 1991.

Toute personne ayant des motifs d'intervenir sur le projet de loi doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée Nationale, Édifice Honoré-Mercier, 1025, rue St-Augustin, Bureau 2.68, Québec.

St-Louis, le 30 septembre 1992.
Ronald Jacques, secrétaire-trésorier

RÉGIE D'AQUEDUC RICHELIEU CENTRE
765, rue St-Joseph
St-Louis, Comté de Richelieu
J0G 1K0

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

(zones contiguës)

(DISTRICT LAFONTAINE)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-13

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour les zones contiguës à la zone 5108-H-07, soit les zones 5107-H-11, 5109-P-01, 5111-P-01 et 6078-R-03.

La soussignée donne avis public que le Conseil, lors de la séance ordinaire tenue le **5 octobre 1992,** a adopté le règlement numéro 1200-13 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 5108-H-07.

Ce règlement a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin d'autoriser désormais dans la zone d'utilisation résidentielle 5108-H-07, le groupe d'usages "Résidence XIV" (multifamiliale, caractère communautaire).

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour chacune des zones contiguës mentionnées ci-haut peuvent transmettre à la greffière, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement numéro 1200-13.

Pour que les personnes habiles à voter de l'une des zones contiguës visées puissent se prévaloir du droit dont il est question au paragraphe précédent, la requête doit être signée par un nombre équivalant à la majorité de ces personnes habiles à voter lorsqu'elles sont moins de 24, ou par au moins 12 d'entre elles, lorsqu'elles sont 24 ou plus.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le **5 octobre 1992,** n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupante d'un lieu d'affaires située sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concernent, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle.

Les zones contiguës à la zone **5108-H-07** se décrivent comme suit:

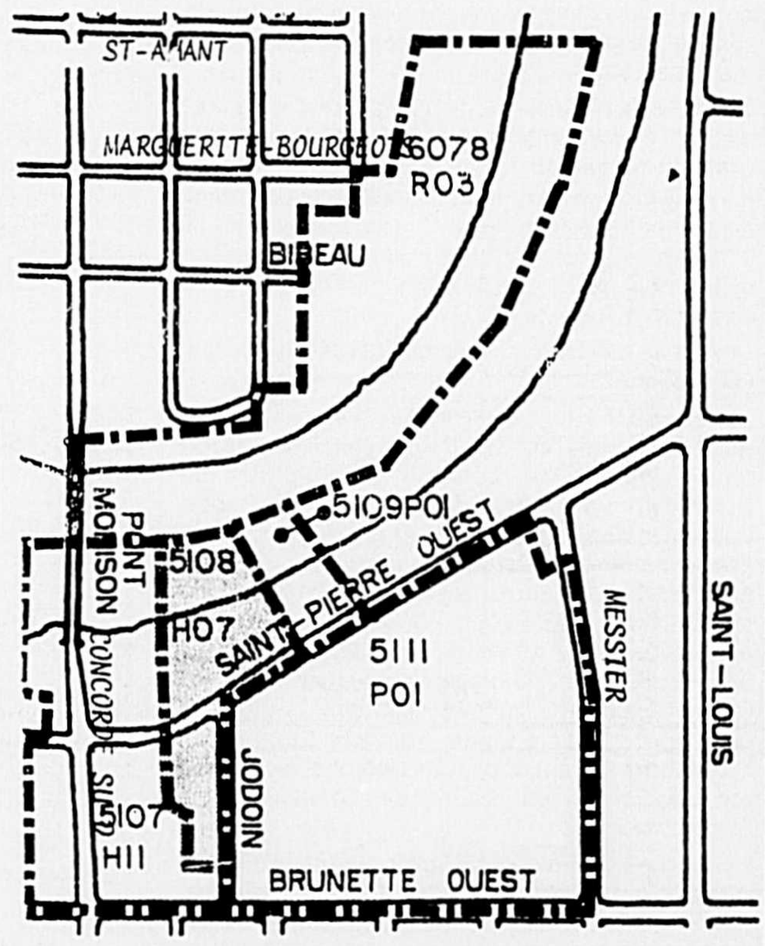
La **zone 5107-H-11** est délimitée **vers le nord** par la limite nord des terrains situés au 15320 et 15335 de l'avenue de la Concorde Sud; **vers l'est** par la limite est des terrains situés au 15320 et 15380 de l'avenue de la Concorde Sud; par la limite ouest du terrain situé au 955 de la rue Saint-Pierre Ouest; par la limite ouest des terrains situés du 16325 au 16365 de l'avenue Jodoin; par la limite est du terrain situé au 1125 de la rue Brunette Ouest; **vers le sud** par la rue Brunette Ouest entre la limite ouest du terrain situé au 16385 de l'avenue de la Concorde Sud et l'avenue Jodoin; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 15335 au 16385 de l'avenue de la Concorde Sud.

La **zone 5109-P-01** est délimitée **vers le nord** par la limite nord du terrain situé au 870 de la rue Saint-Pierre Ouest; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 870 de la rue Saint-Pierre Ouest; **vers le sud** par la limite sud du terrain situé au 870 de la rue Saint-Pierre Ouest; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 870 de la rue Saint-Pierre Ouest.

La **zone 5111-P-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Saint-Pierre Ouest entre l'avenue Jodoin et la limite ouest du terrain situé au 625 de la rue Saint-Pierre Ouest; par la limite sud du terrain situé au 625 de la rue Saint-Pierre-Ouest; **vers l'est** par la limite ouest du terrain situé au 625 de la rue Saint-Pierre Ouest; par l'avenue Messier entre la limite sud du terrain situé au 625 de la rue Saint-Pierre Ouest et la rue Brunette Ouest; **vers le sud** par la rue Brunette Ouest entre les avenues Jodoin et Messier; **vers l'ouest** par l'avenue Jodoin entre les rues Saint-Pierre Ouest et Brunette Ouest.

La **zone 6078-R-03** est délimitée **vers le nord** par la limite nord du lot 47-2; par la limite nord des lots 56-1 et 56-2; par la rue Saint-Amand entre l'avenue de Vaudreuil et la limite ouest du lot 192; par la rue Marguerite-Bourgeoys entre la limite ouest du lot 195 et la rivière Yamaska; **vers l'est** par la rivière Yamaska; **vers le sud** par la rivière Yamaska; **vers l'ouest** par l'avenue de la Concorde Sud.

Les zones contiguës délimitées ci-haut apparaissent au croquis reproduit ci-après:



Saint-Hyacinthe, ce 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

APPEL OFFRES

PROPRIÉTAIRE: ***CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER***
2750, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 4Y8
Tél.: (514) 771-3333
Fax: (514) 771-3553

INGÉNIEURS: ***GROUPE HBA***
2685, boul. Casavant O.
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 8B8
Tél.: (514) 773-6643
Fax: (514) 773-5409

ARCHITECTES: ***DUCLOS BARIL/ARCHITECTES***
800, rue Ste-Anne -- bureau 101
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 5G7
Tél.: (514) 773-4431
Fax: (514) 773-7731

La Corporation du Centre Hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe demande des soumissions pour des réaménagements ayant pour but d'installer un tomodensitomètre axial (C.T. Scan) dans son établissement du 2750, boul. Laframboise à Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 4Y8.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

À compter du 13 octobre 1992, à 13:00 heures, les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de Duclos, Baril/Architectes, 800, Avenue Ste-Anne, bureau 101, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G7, contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars ($50.00) T.P.S. incluse.

Les soumissions (l'original et 2 copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à son bureau, jusqu'à 15:00 heures, heure locale, le 26 octobre 1992, pour être ouvertes séance tenante.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER
Jacques F. Thiffault, directeur des services techniques.

RECHERCHES DIVERS
570 SERVICES

CHERCHE MAISON à louer dans St-Pie, Acton, Upton, St-Liboire ou St-Valérien, peu importe en autant que c'est en campagne ou village. Aussi table de cuisine à vendre 75$, achetée chez Kit à Tout. 771-7370.

CO-LOCATAIRE, personne honnête et responsable pour partager 4 1/2, 275$ par mois tout compris. Ginette au 771-6450.

JE RECHERCHE un emploi sur un camion comme chauffeur ou aide(helper) chauffeur, j'ai ma classe 1-2-3. Appelez au 774-1083 demandez Mario.

RECHERCHE PETIT évaporateur à sucre de grandeur 6' x 2'. Tél.: 514-224-7910.

TELEPHONE CELLULAIRE, achetons téléphone cellulaire usagé fixe, portable ou portatif. Tél.: de 8h à 17h30 au 773-7096.

SERVICES
580 SERVICES

BONJOUR vous n'avez plus le temps de vous occuper du lavage et repassage et faire travaux ménagers ou les repas, prix négociable, n'hésitez pas à m'appeler après 16 hres au 796-4236.

COMPTABILITE Tenue de livres, préparation d'états financiers, préparation de déclarations d'impôt et autres services comptables. Travail professionnel. Contacter Yvan Bédard C.A. au 773-2715.

COMPTABILITE: Tenue de livre manuelle ou informatisée; Payes et les remises gouvernementales; Préparer les rapports de TPS et TVP, ainsi que les déclarations de l'impôt sur les revenus; Conciliation bancaire; Dossier de fin d'exercice pour votre comptable. Secrétariat: Dactylographie de rapports et curriculum vitaes sur ordinateur; Formation accélérée sur logiciel de traitement de texte Word Perfect 5.1. et Dos 5. 771-1135 Jacqueline.

* * * * * * * * *

DENEIGEMENT résidentiel et commercial, estimation gratuite. 799-4112.

* * * * * * * * *

FEMME DE MENAGE offre ses services pour travaux hebdomadaires dans maisons privées, fait aussi repassage, 20 ans d'expérience, salaire; 8.50$/heure. 774-9942 après 18 hres.

GARDERAIS ENFANTS dans Bourg-Joli, j'ai un garçon de 2 ans qui aimerait avoir des amis de tout âge de 0 à l'âge scolaire. Appeler Johanne au 778-7536.

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi, je suis maman d'une petite fille de 16 mois, j'aime beaucoup les enfants, Rang Charlotte St-Liboire, Route 116. 793-4197.

J.M. RENOVATION, entrepreneur licencié. Toiture, aluminium, porte, fenêtre, rallonge, patio, balcon. Le pro du remis à neuf intérieur et extérieur. Estimation gratuite. 771-0729 répondeur, si personne laisser message.

JEUNE MAMAN de 32 ans (avec référence), garderais enfants de 3 mois et plus, du lundi au vendredi de 7h00 à 19h30 ainsi qu'écolier pour le dîner et après l'école. Bricolage, jeux et repas équilibrés sont les mots de passe tout ça dans une ambine calme et sereine, dans secteur Annexe. Possibilité de reçu d'impôt. Pour de plus amples informations appeler Sylvie au 799-1576.

MENUISIER d'expérience ferais rénovations tous genres, patio, clôture, remise, recouvrement extérieur, portes et fenêtres etc.. Estimation gratuite. 771-2118.

NOUS RECUPERONS tout ce que vous n'avez plus besoin; électro-ménagers, vaisselle, outils et autres. Tél.: 771-6951. N.B. Ramassons la journée même.

PRODUITS NATURELS GERBEX INC, vitamines, minéraux, tisanes, etc.. Reconnus en région et les moins dispendieux pour vous. 774-1932 Gilles, laissez message.

PRODUCTEUR de maïs/grain, service de battage avec machine New Holland TR 96, 4 roues motrices. 6 rangs et accepte les semis en billon. Inf; 792-2377.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que Le Club Récréatif des Vins Andrès du Québec Ltée demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 2 octobre 1992.

Alain Frappier
Président

AVIS PUBLIC

Régime des rentes des employés de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Hyacinthe

Conformément à l'article 204 de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, veuillez noter:

1) Que le régime de rentes des employés de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Hyacinthe se termine totalement le 27 décembre 1991, pour tous les participants.

2) Que toute personne qui, sans avoir reçu le relevé de ses droits et de leur valeur, comme prévu à l'articles 203, croit avoir des droits au titre de ce régime ou de la présente loi est invitée, à les faire valoir dans les 30 jours, auprès de l'administrateur du régime: l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Hyacinthe, 2975, rue St-Prosper, Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 7V9 ou auprès de la Régie des rentes du Québec, 2635, boul Hochelaga, Sainte-Foy (Québec) G1K 7S9, en mentionnant qu'il s'agit du dossier #26296.

Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe

Cour du Québec

No: 750-02-000669-925

Richard Boudreault
Partie demanderesse

VS

Benoit Lévesque
Partie défenderesse

Avis Public

Le 28 octobre1992, à 10 h 00, au 3199 Denis, en la ville de Saint-Jean-Baptiste, district de Saint-Hyacinthe seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

1 Plymouth Voyager 1985
Camionnette bleu pâle
1 poêle Gurney jaune
1 réfrigérateur Tappan c
1 T.V. couleur et vidéo Hitachi
1 laveuse-sécheuse G.E.

CONDITIONS: argent comptant.

Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
Suite 200,
Saint-Hyacinthe, Qué.
J2S 2Z8
tél.: 514-771-6986.

Canada
Province de Québec
District de Joliette
No: 907163

COUR MUNICIPALE

Ville de Joliette
Partie demanderesse
-VS-
Claude Martel
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 29 octobre 1992, à 11 heures de l'avant-midi, au no 7250, Dussault, Saint-Hyacinthe.

Les dits biens consistent en:

1 véhicule Chevrolet Cavalier, année 1983
Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 13e jour d'octobre 1992.

Pierre-Yves Portugais, huissier, de l'étude: Alphédor Coumoyer & Ass., huissiers, C.P. 322, 1600 Girouard, Suite 234, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8. Tél.: (514) 773-2144. Télécopieur (Fax) 514-773-1255.

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

(zones contiguës)

(DISTRICT DOUVILLE)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1200-14

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour les zones contiguës à la zone 2071-H-16, soit les zones 2070-H-01, 2072-H-05 et 2073-H-01.

La soussignée donne avis public que le Conseil, lors de la séance ordinaire tenue le **5 octobre 1992,** a adopté le règlement numéro 1200-14 modifiant le règlement numéro 1200 en ce qui a trait à la zone 2071-H-16.

Ce règlement a pour objet de modifier le règlement numéro 1200 afin d'incorporer audit règlement un nouveau type de zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble, soit les zones de type X-51 et afin de déterminer les critères d'aménagement normatifs dans ce type de zone; afin que la totalité du territoire actuellement inclus dans la zone d'utilisation résidentielle 2071-H-16 fasse désormais partie de la nouvelle zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble 2190-X-51, afin de porter à 36 unités le nombre maximum de logements pour l'usage Résidence XIV (multifamilial, caractère communautaire) dans ladite zone; et afin de fixer les normes d'implantation et de traitement architectural de façades des bâtiments situés dans ladite zone 2190-X-51, conformément à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire pour chacune des zones contiguës mentionnées ci-haut peuvent transmettre à la greffière, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par elles en vue de participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ledit règlement numéro 1200-14.

Pour que les personnes habiles à voter de l'une des zones contiguës visées puissent se prévaloir du droit dont il est question au paragraphe précédent, la requête doit être signée par un nombre équivalant à la majorité de ces personnes habiles à voter lorsqu'elles sont moins de 24, ou par au moins 12 d'entre elles, lorsqu'elles sont 24 ou plus.

Est considérée personne habile à voter toute personne qui, le **5 octobre 1992,** n'était frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et était soit domiciliée dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale ou soit occupante d'un lieu d'affaires située sur ce territoire au sens de la Loi sur la fiscalité municipale et, s'il s'agit d'une personne physique, était majeure et de citoyenneté canadienne.

Une personne morale ne peut exercer ses droits que par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution.

Dans le cas d'un immeuble appartenant à des copropriétaires indivis ou dans le cas d'un lieu d'affaires occupé par des cooccupants, le droit de s'inscrire au registre n'est permis qu'au seul copropriétaire ou cooccupant désigné à cette fin par procuration signée par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui sont des personnes habiles à voter pour le règlement concerné par le présent avis. La personne désignée ne doit pas avoir le droit, en vertu d'une autre disposition, de s'inscrire prioritairement à un autre titre.

Qu'il s'agisse d'une personne physique ou qu'il s'agisse d'une personne désignée pour exercer les droits d'une personne morale, une telle personne doit, au moment d'enregistrer les mentions qui la concement, n'être frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de l'article 524 précité et, en plus d'être majeure et de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle.

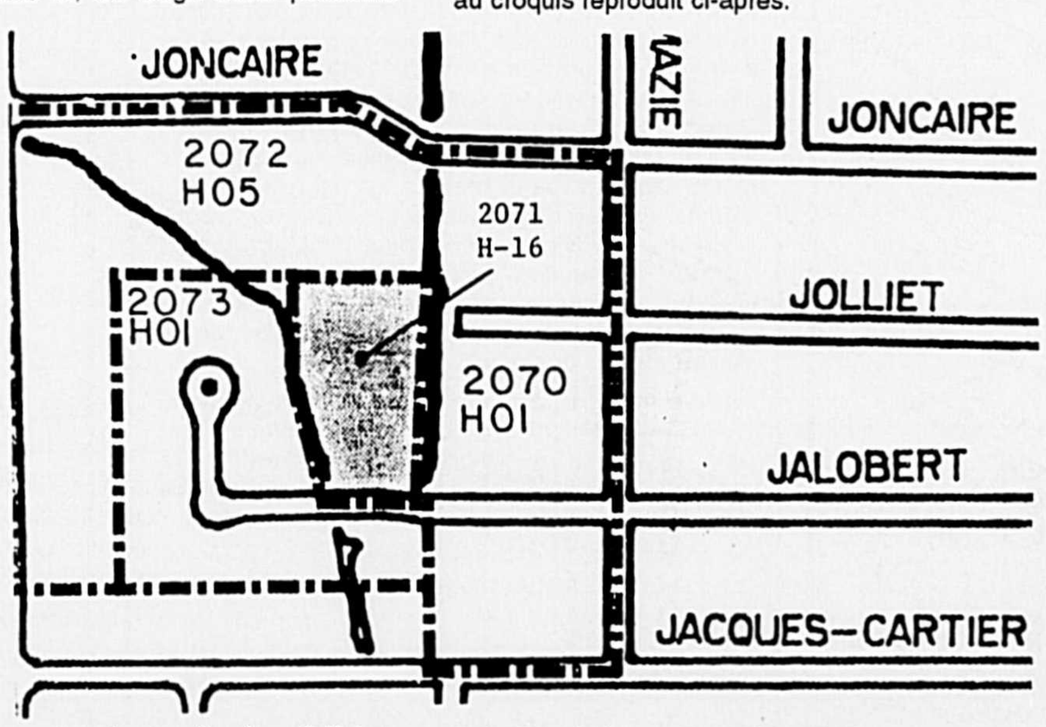
Les zones contiguës à la zone **2071-H-16** se décrivent comme suit:

La **zone 2070-H-01** est délimitée **vers le nord** par la rue Joncaire entre la limite est du terrain situé au 5625 de la rue Joncaire et l'avenue Crémazie; **vers l'est** par l'avenue Crémazie entre les rues Joncaire et Jacques-Cartier; **vers le sud** par la rue Jacques-Cartier entre la limite ouest du terrain situé au 5580 de la rue Jacques-Cartier et la rue Crémazie; **vers l'ouest** par la limite ouest du terrain situé au 5593 de la rue Joncaire; par la limite ouest des terrains situés au 5565 et au 5580 de la rue Jolliet; par la limite ouest des terrains situés au 5565 et 5570 de la rue Jalobert; par la limite ouest du terrain situé au 5580 de la rue Jacques-Cartier.

La **zone 2072-H-05** est délimitée **vers le nord** par la rue Joncaire entre l'avenue Dieppe et la limite est du terrain situé au 5625 de la rue Joncaire; **vers l'est** par la limite est du terrain situé au 5625 de la rue Joncaire; par la limite est des terrains situés du 530 au 680 de l'avenue Dieppe; **vers le sud** par la limite sud des terrains situés du 5625 au 5725 de la rue Joncaire; par la limite sud du terrain situé au 530 de l'avenue Dieppe; **vers l'ouest** par l'avenue Dieppe entre la rue Joncaire et la limite sud du terrain situé au 530 de l'avenue Dieppe.

La **zone 2073-H-01** est délimitée **vers le nord** par la limite nord des terrains situés au 5725 et 5730 de la rue Jalobert; par la limite sud du terrain situé au 5630 de la rue Jalobert; **vers l'est** par la limite est des terrains situés du 5700 au 5720 de la rue Jalobert; par la limite est du lot 1631-18; par la limite est du terrain situé au 5625 de la rue Jalobert; **vers le sud** par la limite sud des terrains situés du 5625 au 5655 de la rue Jalobert; **vers l'ouest** par la limite ouest des terrains situés du 5665 au 5725 de la rue Jalobert.

Les zones contiguës délimitées ci-haut apparaissent au croquis reproduit ci-après:



Saint-Hyacinthe, ce 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINTE-ROSALIE

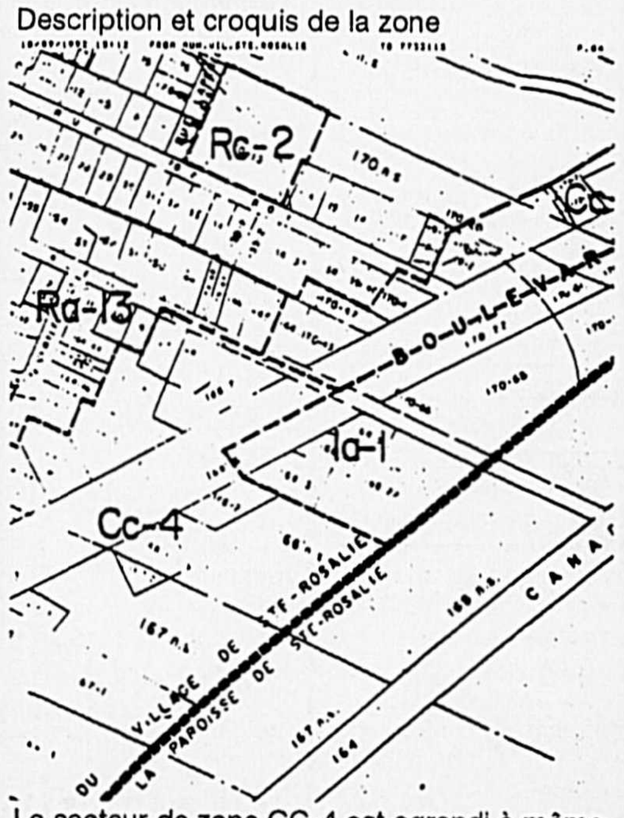
AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un règlement de modification visant la zone Cc-4 situé sur la rue Guy, voir la description détaillée et le croquis sur le plan ci-joint.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 14 septembre 1992, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 921013-3221 et intitulé projet règlement modifiant le plan de zonage. La nature et l'effet de ce règlement projeté est agrandir la zone Cc-4.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le jeudi 5 novembre 1992, à 17H30 à la salle paroissiale sise au 3135 de l'Église Sainte-Rosalie. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal du lundi au vendredi de 8H15 à 16H30 au 460, rue Marquette, Sainte-Rosalie.

Description et croquis de la zone



Le secteur de zone CC-4 est agrandi à même une partie du secteur de la zone Ra-13, pour intégrer le lot 168-9, délimité au sud par le lot P-168, à l'ouest par le lot 168-23 au nord par la rue Guy et à l'est par le lot 168-10.

Donné à Sainte-Rosalie, ce neuvième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-douze.

Le secrétaire-trésorier
Jacques DesOrmeaux

SERVICE D'HORTICULTURE Nous transplantons vos plantes vertes ou fleuries pour l'hiver, engrais, terre, pots, estimation gratuite. 774-8333.

SERVICE DE DECAPAGE réparation et finition de meubles antiques ou récents, piano, armoires de cuisine. Estimation gratuite, Entreprise R.G. Enr. 772-2339 jour ou soir.

SOUDURE GENERALE et réparation de machinerie agricole et mécanique, fabrication de remorque et récupération de métal de tous genres. 799-4771 ou 798-2617.

SPECIALISTE EN RENOVATION Rénovation de tout genre: menuiserie, peinture, patio, toiture, revêtement extérieur, porte et fenêtre, gouttières, remise et garage. Estimation gratuite: 795-3298.

TAROT astro-numérique, analyse de votre personnalité, votre âge et vos cycles de vie, analyse de vos relations de couple ou parent-enfant. Rendez-vous, Marie 791-2243.

TIMIDITE insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, arogaphobie, dépression, deuil, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie; traiter par hypnose. (514) 982-6123.

TIMIDITE insomnie, angoisses, anxiété, nervosité, stress, phobies, arogaphobie, dépression, deuil, boulimie, anorexie, tabac, toxicomanie, psoriasis, énurésie; traiter par hypnose. (514) 982-6123.

TOUT CE QUE vous avez toujours voulu savoir sur vous et que vous n'avez jamais oser regarder Astrologie Numérologie. Appelez Alain 771-6733.

TRAITEMENT DE TEXTE Confiez-moi tout genre de travaux: thèses, lettres, rapports, travaux étudiants et de bureaux, curriculum vitae et autres (Word Perfect 5.1). Appelez 774-9127. Rendez-vous après 16 heures.

VIDEO NET DENIS réparation, entretien, nettoyage de têtes, service à domicile, ainsi que jeux Nintendo, prix abordable. Tél; 773-0013.

VOTRE PHOTO, peinture à l'huile, grandeur 16 x 18. Inf. soir 774-8670.

AMITIÉ / RENCONTRES
590 SERVICES

AGENCE LILLA, recherche escortes féminines. Très intéressant inscription gratuite. Appeler au 1-819-395-2603.

AMOUREUX DU NORD inscription gratuite aux dames, 6620-5 Cachée St-Damien, JOK 2EO. (514) 835-3820, fax; (514) 835-1840.

AU 7E CIEL ENR. Voici une agence personnalisée confidentielle, ou l'accueil est chaleureux. Les Fêtes arrivent a grand pas et vous ne voulez pas les passer seul. Si vous cherchez compagnie et amour pour Noël commencez immédiatement à magasiner. Quelqu'un vous attend. Inscription gratuite aux dames. Inf; 8190 396-2852.

RENCONTRE OCCASIONNELLE LEGALE hommes cherchent femmes belle apparence, célibataire, entre 25 et 35 ans, mesurant 5'6 et plus, aimant compagnie, voyages, sorties, toutes dépenses payées, possibilité 450$/semaine et plus, discrétion assurée. Inf; 819-396-0168.

FAVEURS
600 PRIÈRES

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.A.

ENCANS
720 AVIS AU PUBLIC

ENCAN
Le mardi
20 octobre 1992,
à 12 h 00, pour
GILLES LAMBERT
600 rang de l'Égypte,
Saint-Valérien,
Comté Shefford

SERA VENDU: un très bon jeune troupeau d'animaux Holstein de 69 têtes, 50 sont pur-sang avec papier 19 NIP à différent pourcentage dont 31 bonnes jeunes vaches, 7 sont fraîches vêlées, 2 dues sous peu, 3 dues en déc., 5 en janv., 3 en fév., 5 en mars, 5 en avril, 1 en mai, 17 grosses taures gestantes, 2 dues sous peu, 3 en déc., 4 en janv., 1 fév., 5 en mars, 9 taures 1 an, 8 taures de 4 à 6 mois, 2 génisses 2 mois. Ce troupeau est de très bon type laitier et sous contrôle officiel du PATLQ avec une moyenne de 7130 kg, moyenne de gras 3.49%, protéine 3.11% âge 4.01 poids 586 kg. Les taureaux employés à la ferme sont Kentuky, Michigan, Device, Dragon, Glowstar. Ce troupeau est classifié et comprend 16 bonnes plus 12 bonnes. Toutes les gestations seront vérifiées et garanties par le vétérinaire.

MACHINERIES: tracteur Int. 824 diesel, pneus 18.4 x 30 sortie huile, 3 850 hres; camion GMC 1976, moteur 427 gaz, 10 roues inspecté 92, dompeuse télescopique et boîte acier 14 1/2 pieds longueur, essieux 38 000 lbs et 10 860 lbs; fourragère NH 782, tête à maïs 2 rangs et pick-up à foin, vendus séparément; projecteur ensilage NH 28; voiture 4 roues (camion) avec boîte ensilage Dion 16 pieds 3 batteurs; voiture 6 roues (Ray Soudure) pneus 11-L-15 avec boîte ensilage Dion 16 pieds, 3 batteurs; voiture 4 roues NH pneus 11-L-15 avec boîte ensilage NH 16 pieds, 3 batteurs; vis-grain Allied sur roues 7 po. 51 pieds longueur; génératrice agri-power sur roues *25,000 watts; remorque 3* essieux frein électrique avec montée cylindre à l'huile 19 pieds par 8 pieds 2 po. largeur; 2 pneus tracteur 18.4 x 30 usagé; moto 4 roues Yamaha Blaster 200 à 2 temps année 1992; moto 4 roues Kawasaki Mojave 250 à 2 temps, année 1987 liquide.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE ET D'ÉTABLE: réservoir à lait en vrac DeLaval 2 434 litres (600 gallons) modèle Hiperform avec lavage, unité 1 an usage; lactoduc DeLaval 2 po. acier inoxydable, installation pour 52 vaches, 4 unités de traite Duo-Vac, vendus séparément; compresseur DeLaval no 76 moteur 3 forces, remis à neuf; 3 balances lait Milk-O-Scope; chariot ensilage Wic no 45 avec moteur gaz; hache-paille Wic avec moteur gaz Honda 5 forces; chute ensilage en polythène avec entonnoir; 2 tondeuses animaux Sunbeam; 3 batteries électriques; 1 batterie Baker uni-Polar no 5000. Il y aura cantine sur les lieux.

RÉCOLTE: 85 balles enrobées de luzerne, 3e coupe.

CAUSE: abandon industrie laitière.

CONDITIONS: argent comptant, chèque ou prêt bancaire, accepté.

POUR INFORMATIONS:
1-(514) 793-2586,
propriétaire ou
à l'encanteur
MARC GRAVELINE
encanteur,
SAINT-BARNABÉ-SUD
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINTE-ROSALIE

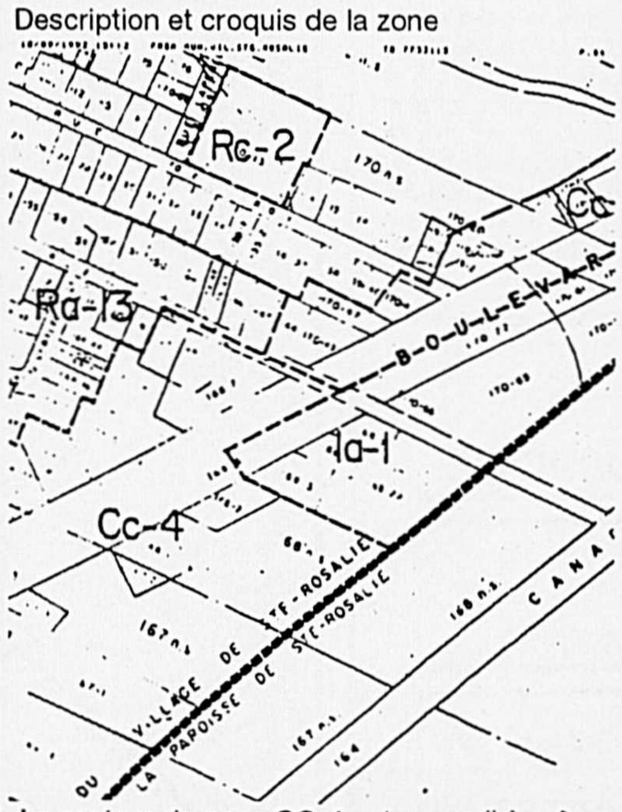
AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un règlement de modification visant la zone Cc-4 situé sur la rue Guy, voir la description détaillée et le croquis sur le plan ci-joint.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le 14 septembre 1992, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 921013-3222 et intitulé projet règlement modifiant le plan d'urbanisme. La nature et l'effet de ce règlement projeté est agrandir la zone Cc-4.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le jeudi 5 novembre 1992, à 17H30 à la salle paroissiale sise au 3135 de l'Église Sainte-Rosalie. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal du lundi au vendredi de 8H15 à 16H30 au 460, rue Marquette, Sainte-Rosalie.

Description et croquis de la zone



Le secteur de zone CC-4 est agrandi à même une partie du secteur de la zone Ra-13, pour intégrer le lot 168-9, délimité au sud par le lot P-168, à l'ouest par le lot 168-23 au nord par la rue Guy et à l'est par le lot 168-10.

Donné à Sainte-Rosalie, ce neuvième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-douze.

Le secrétaire-trésorier
Jacques DesOrmeaux

Province de Québec
Municipalité de la paroisse de
LA PRÉSENTATION
Comté de Verchères

DEMANDE DESOUMISSION

ENLÈVEMENT, TRANSPORT ET ÉLIMINATION DES DÉCHETS SOLIDES

Les soumissions seront reçues dans des enveloppes cachetées portant la mention "soumission numéro 344-92" avant 15h:00 le 27 octobre 1992, au bureau municipal situé au 772 de la rue Principale à la Présentation, J0H 1B0.

Les personnes intéressées pourront se procurer le cahier des charges à la même adresse au montant de 20.00$ à compter du mercredi le 14 octobre 1992.

La durée du présent contrat est de 1 an avec possibilité de renouvellement pour une année supplémentaire.

Seules les soumissions reçues selon la procédure pré-citée seront retenues. Les soumissions seront ouvertes le 27 octobre 1992 a 15h:05 en présence des soumissionnaires au même endroit.

La municipalité de la présentation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À LA PRÉSENTATION CE 7 OCTOBRE 1992

Raymonde Gaudette Gauvin
Secrétaire-trésorière.

Ville de Saint-Hyacinthe

Avis public

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil Municipal, suite à l'adoption de la résolution numéro 92-541 datée du 5 octobre 1992 tiendra une assemblée publique de consultation le 16 novembre 1992, à 18h30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement numéro 1034 concernant la démolition et le règlement d'urbanisme numéro 1200, afin de réduire la valeur de la garantie monétaire exigible lors de la délivrance du permis de démolition prévu au règlement 1034, afin d'incorporer désormais au règlement d'urbanisme numéro 1200 le coût pour les permis de démolition selon le type de bâtiment à démolir ainsi que les conditions à respecter pour l'obtention desdits permis; afin de corriger le libellé de certains paragraphes du règlement numéro 1200, notamment en ce qui concerne les dispositions relatives à l'obligation de cadastrer un terrain, à la largeur minimale d'un terrain en front de rue, à la superficie de plancher maximum autorisée pour un commerce d'accommodation.

Le règlement projeté vise également à interdire les kiosques temporaires utilisés à des fins de vente de produits de toute nature, sauf dans la zone 6029-C-09 et sauf pour les kiosques de fleurs, fruits et légumes dont les conditions sont établies; il vise à augmenter la superficie d'un bâtiment accessoire pour une utilisation résidentielle, à ajouter le groupe d'usages "Résidence IV" dans les groupes d'usages résidentiels où les cases de stationnement dans la marge avant sont limitées à deux, à corriger une erreur d'écriture dans les dimensions des cases de stationnement et des allées d'accès pour remplacer le mot "largeur" par le mot "profondeur" et pour corriger certains numéros de zones apparaissant aux plans de zonage; à modifier les normes relatives aux pentes des rampes ou des allées d'accès.

Enfin, le règlement projeté vient préciser les différents types de zones tampons, il identifie les zones affectées par les zones tampons et vient délimiter les zones à risque d'inondation se trouvant sur le territoire de la Ville.

Au cours de cette assemblée présidée par le Maire, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la soussignée, à l'Hôtel de Ville.

Saint-Hyacinthe, ce 9 octobre 1992

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

Corporation Municipale
de Saint-Hugues
508, rue Notre-Dame,
Saint-Hugues (Québec) J0H 1N0
Tél.: (514) 794-2030

APPEL D'OFFRES

DE LA MUNICIPALITÉ SAINT-HUGUES POUR UNE CHARRUE À NEIGE

Des soumissions sont demandées pour une charrue à neige 9 pieds de couleur jaune en très bon état, dans des enveloppes scellées portant l'inscription "**CHARRUE À NEIGE**", adressées à la secrétaire-trésorière, 508, rue Notre-Dame à Saint-Hugues, J0H 1N0, seront reçues jusqu'à 17 heures le 2 novembre 1992.

Les soumissions seront ouvertes à la session régulière de ce Conseil le 2 novembre 1992 à 20 heures à la salle municipale, 390, rue Notre-Dame à Saint-Hugues, J0H 1N0.

Le Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Saint-Hugues, ce 5e jour d'octobre, mil neuf cent quatre-vingt-douze.

La secrétaire-trésorière,
Nicole Benoit.

Corporation Municipale
de Saint-Hugues
508, rue Notre-Dame,
Saint-Hugues (Québec) J0H 1N0
Tél.: (514) 794-2030

APPEL D'OFFRES

POUR LA CUEILLETTE, LE TRANSPORT ET LA DISPOSITION DES DÉCHETS DE LA MUNICIPALITÉ SAINT-HUGUES

Des soumissions sous enveloppes scellées, portant l'inscription, "Soumission pour la cueillette, le transport et la disposition des déchets",

ET

Des soumissions sous enveloppes scellées, portant l'inscription "Soumission pour la fourniture d'un contenant", la cueillette et le transport du carton et papier"

adressées à la soussignée, seront reçues jusqu'à 17 heures, le 2 novembre 1992 au bureau municipal, 508, rue Notre-Dame à Saint-Hugues, (Québec) J0H 1N0. Tél.: (514) 794-2030.

Les soumissions seront ouvertes par la secrétaire-trésorière lors d'une session régulière du conseil de la Municipalité Saint-Hugues qui se tiendra le 2 novembre 1992 à 20 heures à la salle municipale, 390, rue notre-Dame à Saint-Hugues..

Le cachier des charges pour cette demande de soumission sera disponible au bureau municipal les 19, 22 et 29 octobre 1992 de 9:00 heures à 16:00 heures.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la Municipalité de Saint-Hugues, qu'on obtiendra en même temps que le cahier des charges.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé par une banque à charte ou une Caisse Populaire et fait à l'ordre de la municipalité Saint-Hugues, pour un montant égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

Chaque soumission devra être également accompagnée d'une lettre d'une companie d'assurance, garantissant qu'un bon de performance sera émis et maintenu pendant la durée du contrat.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir une obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Saint-Hugues, ce 5e jour d'octobre, mil neuf cent quatre-vingt-douze.

Nicole Benoit,
Secrétaire-trésorière.

ENCAN

Le jeudi
22 octobre 1992,
à 11 h 00 précises, pour
ROGER FAVREAU
438 rg 1 Est
Sainte-Christine
(cté Johnson)

TOUT SERA VENDU dont un très bon troupeau de: 56 têtes d'animaux Holstein incluant 40 pur-sang enregistrées ou à pourcentage et 6 N.I.P. provenant d'insémination artificielle. Ce troupeau comprend 35 jeunes vaches, 25 pur-sang et 2 N.I.P. 8 à leur 1ère lactation, 3 à leur 2e veau, 10 fraîches vêlées, 5 dues en novembre et décembre, 4 en janvier et février, et les autres en tout temps de l'année; 5 taures gestantes, une due sous peu, 3 en novembre et décembre, et l'autre en mars; 8 taures non-saillies, 7 génisses d'élevage dont 2 âgées de 10 mois et 5 de moins de 6 mois et un veau mâle. *Ce troupeau est sous contrôle laitier P.A.T.L.Q. avec une moyenne de 7 361 kg à 3.41% gras, 3.26% protéine; et toutes les femelles ont été inséminées à des taureaux éprouvés du C.I.A.Q.

MACHINERIE: 3 bons tracteurs diesel avec servodirection, barrage de roues et sorties d'huile dont 2 John Deere avec Hi-Lo, un no 2555 à 4 roues motrices de 67 HP avec cabine à air climatisé, pneus 18.4 x 30, comme neuf avec seulement 1 844 hres; et un no 2120 avec chargeur frontal J.D. 145, muni de benne à gravier, fourche à fumier avec 2 675 hres; et un M.F. no 265 avec multi-power; charrue Fiskars à déclencheur à boudins à 3 raies ajustables de 12 à 16 pces, att. 3 pts; herse à disques M.F. 16 x 32, disques de 22 pces, modèle semi-porté; semeuse M.F. 33 à 15 disques avec boîte à emmillage sur pneus, comme neuve; planteur à maïs Cyclo 400 à 4 rgs avec moniteur; épandeur à engrais chimique Vicon, att. 3 pts; herse à pâturage 13 pds avec châssis, att. 3 pts; faucheuse-conditionneuse N.H. 479 à doigts courts; faneur à foin Deutz Fahr KH-500 à 4 toupies; râteau de côté N.H. 258, comme neuf; bonne presse à foin M.F. 124 à tension hydraulique avec lance-balles M.F. 212; voiture MJC à 6 roues tandem sur pneus 11-L-15 avec plate-forme 8 x 20 et panier en métal; 2 voitures à 6 roues avec panier en bois dont une 8 x 20 et l'autre 8 x 18 tandem; voiture à 4 roues; monte-balles de 40 pds sur roues; convoyeur au plafond de la grange Allied de 60 pds; séchoir à foin Victoria avec moteur 5 HP; fourragère N.H. Super 717 avec nez à maïs 1 rg; nez à maïs 2 rgs N.H. 822, comme neuf (vendu séparément); hachoir Gehl no 72; bonne boîte à ensilage Dion à 3 batteurs sur voiture Dion 12 tonnes à 4 roues, pneus de 20 pces; voiture Nutri-Vache Normand tout en métal de 20 pds sur voiture 4 roues; souffleur à ensilage A.C.; silo Co-Op 16 x 60 en dalles de béton; débouleur de silo Val Metal 1987; bon épandeur à fumier N.H. 679 tandem; très bonne remorque à bascule à cylindre télescopique tandem sur pneus 11-L-15 avec boîte en acier 6 x 12 et ridelles de 20 pces; souffleur à neige Detson 7 pds, att. 3 pts; génératrice Victoria 30,000 watts, att. 3 pts; hache-paille Idéal avec moteur 5 HP; râtelier à foin en métal; abreuvoir sur le champ; distributeurs à minéraux; 2 chariots dont un Agri-Métal à foin et l'autre à ensilage; lève-vache; anti-ruade; 24 tapis à vache; évacuair Côté; écureur d'étable Idéal 260 pds de chaîne (gauche) avec moteur et transmission; hache-paille Idéal avec moteur 5 HP; benne à moulée 7 tonnes avec vis et moteur; laveuse à pression M.S. 1 000 lbs; reel à broche att. 3 pts; 3 tondeuses à animaux dont une Aesculap; tableau de régie; anti-ruade; chaufferette 4800 watts; engrais naturel de la ferme et d'autres articles d'usage agricole trop longs à énumérer. *Toute cette machinerie est en excellent état.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE & RÉCOLTE: réservoir en vrac Zero 600 gals modèle court; lactoduc Surge avec tuyauterie en acier inoxydable 1 1/2 pce, ligne à air, installation pour 40 vaches et 4 unités de traite; gros compresseur Surge avec moteur 5.5 HP, récupérateur d'huile et réserve d'air; 4 balances de contrôle Surge True-Test; chaudière de trayeuse; chariot sanitaire; 6 000 balles de beau foin dont 1 000 balles de 2e coupe; 650 balles de paille et un silo d'ensilage de maïs 16 x 60. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: abandon de l'industrie laitière.

TERMES: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser au
propriétaire:
tél.: 819-858-2960
ou à l'encanteur
DANIEL
PAUL-HUS
encanteur bilingue,
635, rue Papineau,
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660

ENCAN

Le dimanche
18 octobre 1992,
à midi, pour
JACQUES GIASSON
131, rue Morin
La Présentation
(cté Saint-Hyacinthe)

SERA VENDU: ameublement, lingerie, outils d'entretien.

AMEUBLEMENT: 2 mobiliers de cuisine à 4 chaises dont un tout en bois avec table ronde et vaisselier Roxton; ensemble *lessiveuse & sécheuse* Simplicity; plusieurs fauteuils berçants et pivotants Lazy-boy; horloges électriques et de tablettes; 2 cendriers sur pied; 3 lampes de table; chaises droites; 2 chaises berçantes en bois et pliantes; petit meuble 5 tiroirs; armoire en bois; radio; plusieurs chaises de parterre; damier; valise antique; plantes naturelles; grand miroir; tapis mural.

VAISSELLE & LINGERIE: ensemble de vaisselle en poterie 8 couverts complet avec jarre à biscuits, pot à eau et vases; ensemble de huit tasses et soucoupes en porcelaine; ensemble à punch de 8; cafetière; grille-pain; 2 mélangeurs électriques; grille à gaufres ou à hot-dogs; chaudron électrique; rôtissoire en aluminium; coutellerie; chaudrons; verres de toutes sortes; Osterizer; friteuse; plusieurs nappes dont une en dentelle; essuie-vaisselles lin coton et toile; 3 courtepointes; draps coton et flannellette; couvertures de toutes sortes.

OUTILS D'ENTRETIEN: souffleuse à neige Columbia 8 HP/26 pces, comme neuve; tondeuse Lawn-Boy automotrice 21 pces avec ramasse-herbe; 2 taille-bordures B&D; souffleur à feuilles électrique; grattoir; pelles à neige ou à rigole; balais à feuilles; râteaux; pioche etc... Scie circulaire et sauteuse B & D; enclume; cric à l'huile 10 t; coupe-tuyaux; accessoire à souder; marteaux; pinces; clés; scies; inventaire de vis; échelle & escabeau; 2 charcoals dont un Martin, 40 000 BTU au gaz propane et l'autre électrique; bicyclette à vitesse Macadam de fille, comme neuve, et beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer...

N.B.: Tout ce qui vous est offert à cette vente a toujours été bien entretenu.

CAUSE DE L'ENCAN: propriété vendue.

CONDITIONS: comptant.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser au
propriétaire
514-796-5705
ou à l'encanteur
DANIEL
PAUL-HUS
encanteur bilingue,
635, rue Papineau,
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660

ENCAN

Le samedi
17 octobre 1992,
à 11 h 00, pour
FERME LÉONARD
BONNEAU ENRG.
1318, Rang 8
Roxton-Falls
(cté Shefford)

SERA VENDU: 140 belles jeunes truies de 2e ou 3e portée Yorkshire et Landrace dont plusieurs assainies provenant d'élevage tel que: Vermette, Vadnais; 40 avec porcelets, plusieurs dues sous peu et les autres en tout temps, 18 jeunes truies Yorkland en gestation pour leur 1ère portée et 5 jeunes verrats pur-sang enregistrés avec papier dont un Duroc avec 117 d'indice, un Yorkshire avec 114 et 3 Landrace; et environ 150 porcelets sevrés. *Ce troupeau détient un bon statut sanitaire.

SERA VENDU un excellent troupeau d'animaux de boucherie de: 38 têtes d'animaux Charolais, Simmental, et Hereford de qualité. Ce troupeau comprend 18 bonnes grosses vaches, 11 Charolais, et Simmental et 7 Hereford en gestation d'un taureau Charolais pour vêler à compter de février; 19 veaux de l'année Charolais de choix femelles et bouvillons castrés; et un beau taureau Charolais très bon reproducteur. *Toutes ces femelles subiront un examen de gestation et elles hivernent attachées.

AUSSI: benne à moulée Victoria 4 tonnes avec vis et moteur; tondeuse à animaux Aesculap, neuve; batterie électrique Champion; ensemble à tatouer; pince à castrer modèle à élastique; 8 bidons à lait.

N.B. La vente débute par le troupeau porcin, suivi à 2 hres de la vente du troupeau de boucherie.

*AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT PAR LE PROPRIÉTAIRE: la ferme de 109 acres avec une sucrerie de 500 entailles, une porcherie pour 150 truies avec équipement Gaudreau de modèle récent, une grange étable et une bonne maison. Cantine sur les lieux.

CONDITIONS: comptant ou prêt de banque.

POUR INFORMATIONS:
s'adresser au
propriétaire:
Tél.: 514-548-2192
ou à l'encanteur
DANIEL
PAUL-HUS
encanteur bilingue,
635, rue Papineau,
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: (514) 773-5660

ENCAN

Robert Labossière, encanteur depuis 15 ans. Pour tout genre d'encan. Spécialité: maison privée. Attention! J'achète aussi meubles seconds (propres).

POUR INFORMATIONS:
ROBERT
LABOSSIÈRE
encanteur,
SAINT-DENIS-
SUR-RICHELIEU
Téls: 787-3198
ou 787-3250

ENCAN

Si vous désirez vendre votre troupeau, roulant de ferme ou ménage de maison par encan ou privément, je suis à votre disposition. Estimation gratuite.

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE
RAINVILLE INC.
Encanteur licencié
1640, R.R. #1, Nord
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 8B1
Téls: (514) 799-4042
ou 773-6665
Frais d'appels acceptés

ENCAN

Attention! si vous désirez vendre votre roulant de ferme ou de ménage de maison ou liquidation de tout genre par encan ou privément, estimation gratuite, taux variant selon le volume de votre encan, réservez votre date tôt, au plaisir de vous rencontrer.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND
BOUCHER
encanteur licencié
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095

ENCAN

Le samedi
17 octobre 1992,
à 12 h 30, pour
DANIEL LAMBERT
1998, boul. Lemire Ouest
Saint-Majorique
cté Drummond
(Sortie 175
autoroute 20)

SERA VENDU: un bon jeune troupeau d'animaux de boucherie de 42 têtes comprenant 13 jeunes vaches Hereford, Simmental et noire tête blanche toutes resaillies par taureau Simmental full blood, 7 grosses taures Simmental, Charolais et Limousin saillies par taureau Simmental, 2 taures Ayrshire pur-sang saillies, 14 veaux du printemps Simmental, Charolais de 400 à 600 lbs, 4 veaux de grain de 300 lbs, 2 taureaux 1 1/2 Simmental dont un full blood. Toutes les gestations seront vérifiées et garanties par vétérinaire. Ce troupeau est hiverné attaché.

MACHINERIE: tracteur Oliver 1855 diesel 4 roues motrices avec cabine avec gros chargeur Lessard sur le devant double action muni de pelle à terre et gravier; camion GMC 1 tonne roues doubles année 1979 avec boîte animaux; camion pick-up Datson 1983 moteur diesel 2.2 et cabine de fibre de verre; faucheuse-conditionneuse M.F. 925 doigts courts; râteau côté N.-H. semi-porté 56; charrue Kverneland semi-porté 5 versoirs ajustables 12 à 20 po. avec cylindre; vibroculteur Georges-White hyd. 10 pieds de largeur; souffleur neige Georges White 7 pieds largeur chute hyd.; moulange mobile sur roues Allied; remorque à machineries 3 essieux de roulottes; presse à foin N.H. 268 à la corde; presse à foin M.F. 12 avec lance-balles 222 à la corde; 2 boîtes à grain 275 minots Turnco et Forano; voiture 4 roues avec plate-forme; gros beam de fer pour aplanir le terrain environ 32 pieds longueur; convoyeur foin Dynavent 80 pieds longueur avec moteur et déviateur; monte-balles Lajoie 27 pieds avec moteur 1 force; hache-paille Wic avec moteur Honda 7 forces; compresseur Alamo 50 plus, moteur 2 forces; réservoir eau chaude Giant 40 gallons, 1 an usage; mélangeur à lait 90 litres avec thermomètre; multi-fan de plafond 5 vitesses; 4 barrières en métal 16 pieds; 9 barrières en 2 x 6 po. bois différentes longueurs; réservoir fuel 200 gallons avec support; 17 entre deux pour veaux de lait en bois franc; échangeur d'air; 4 tuyaux ciment 24 po.; 20 feuilles Aspenite 1/2 po. usagé; tondeuse animaux Esculap; brumeuse mouches; batterie électrique; mangeoire à veaux.

RÉCOLTE: 3 000 balles foin beau mil 1ère coupe, 1 800 balles foin beau mil et luzerne 2e coupe, 700 balles paille avoine. Quelques articles de hangar.

CAUSE: terre vendue.

CONDITIONS: argent, chèque ou prêt de banque accepté.

POUR INFORMATIONS:
propriétaire
tél.: 1-819-478-0688 ou
MARC
GRAVELINE
encanteur,
SAINT-BARNABÉ-SUD
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous servir.

NORMAND TALBOT
ENCANTEUR

Pour achat et vente par enchère de biens industriels, commercials, résidentiels, succession, partout en province pour liquider de manière efficace

POUR INFORMATIONS:
NORMAND
TALBOT
encanteur
liquidateur
Tél.: 514-792-3445

ENCAN



À votre disposition
pour vendre privé-
ment ou par encan:
roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-**792-6284**

Nutri-santé

Perdez 10 livres en une semaine, sans effort!

Voilà une phrase qui risque d'attirer une forte proportion de gens surtout dans une société où l'on croit que beauté et minceur riment avec réussite. Ce n'est donc pas surprenant que l'industrie de l'amaigrissement fonctionne à profit malgré ce temps de récession.

Il y a, en effet, beaucoup de gens qui sont à la recherche de la formule magique ou du traitement miraculeux qui leur permettrait de maigrir rapidement, sans effort. La réalité est malheureusement toute autre. Pour perdre du poids, il faut consommer moins de calories que ce que l'on dépense.

Tout d'abord, il est important de vérifier si effectivement on a quelques livres en trop. On se voit plus gros ou plus mince que ce que l'on est vraiment. Alors pour vérifier si vous êtes à votre poids-santé utilisez cette formule: Poids (kg)/ Taille (M) X Taille (M).

Si le chiffre que vous obtenez se situe entre 20 et 25, c'est dire que vous êtes à votre poids-santé. Vous êtes donc à un poids où il y a le moins de risques de problèmes de santé tels l'hypertension ou les maladies cardio-vasculaires. Seulement, les personnes de 20 à 65 ans peuvent utiliser ce truc pour calculer le poids-santé.

Si par contre le chiffre que vous obtenez est plus grand que 25, c'est dire que vous avez quelques livres en trop. Il est important de maintenir un poids-santé.

Toutefois, il faut se méfier des régimes de moins de 1200 calories qui favorisent une perte de poids trop rapide. D'ailleurs, le métabolisme de base de l'organisme chute suite à une diminution de la masse musculaire. De plus, ces régimes sont souvent mal équilibrés du point de vue nutritionnel. C'est pour cette raison que l'on prescrit souvent des suppléments de vitamines et de minéraux. Ce qui se produit lorsque l'on suit des régimes très restrictifs, à répétition, c'est que le corps s'habitue à fonctionner avec très peu de calories. Ainsi, lorsque l'on recommence à manger une plus grande quantité d'aliments, le corps a tendance à stocker ce surplus sous forme de graisses.

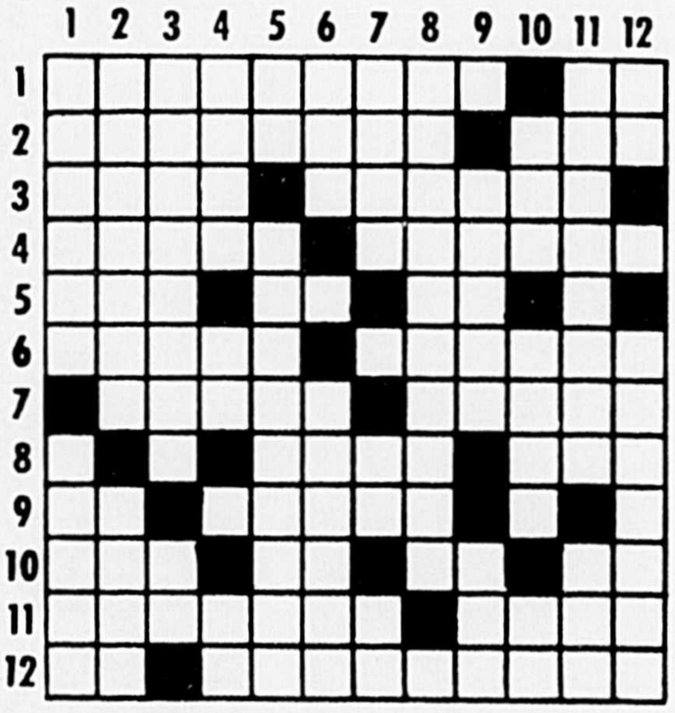
Pour éviter le cycle infernal du poids yo-yo, une perte de poids lente doit être favorisée. Il est donc recommandé, pour une perte de poids sûre et efficace, de choisir un programme qui vise à promouvoir la saine alimentation et l'activité physique. Vous pourrez par le fait même favoriser le maintien du poids, si vous modifiez vos anciennes habitudes alimentaires et de vie.

Bon succès!

Hélène Lauzon, diététiste
Kilocontrol Saint-Hyacinthe

Mots croisés

Problème #278



HORIZONTALEMENT

1- Réitérer avec augmentation. — Cela.
2- Expérimentées. — Membre du cheval.
3- Chef de famille. — Qui appartient à la peau.
4- Qui a des couleurs de l'arc-en-ciel. — Draperies.
5- Depuis. — Télévision. — Moi.
6- Tendu. — Partie plane d'une route.
7- Ville française. — Opiniâtre, entêtée.
8- Prêtre italien. — Époque.
9- Avant-midi. — Préfixe qui exprime l'idée de la petitesse.
10- Maison de campagne. — Son honneur. — Notez bien. — Symb. chim.
11- Action d'indiquer le prix des choses mises aux enchères. — Compagne.
12- Abrév. d'école. — Qui ne sont pas à date. (fém.)

VERTICALEMENT

1- Très vite. — Établi, posté.
2- Homme d'État américain. — Évangéliste.
3- Moquerie amère. — Tellement.
4- Présentement. — Petit ruisseau. — Poss.
5- De la gamme. — Faire durer longtemps.
6- Village et paroisse du Québec. — Débarrasser de son humidité.
7- Poss. — Route rurale. — Aussi.
8- Évaluation.
9- Prén. féminin. — Débit de boisson.
10- Homme ignorant. — En outre, de plus. — Pron. pers.
11- Inventeur. — Cri de douleur.
12- Face du dé. — Vraies.

SOLUTION DU PROBLÈME PRÉCÉDENT

Solution #277



Nécrologie

BOUCHER (Donat) - À l'hôpital Honoré Mercier, le 9 octobre 1992, est décédé M. Donat Boucher, à l'âge de 80 ans. Outre son épouse Adéla Boilard, le défunt laisse 2 fils et 2 filles: Mme Lise B. Smith de Victoriaville; Yvan et Jean-Marc; Mme Liette Lussier tous de Saint-Hyacinthe. Lui survit aussi 1 soeur Mme Gemma Baril d'Ottawa. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages
Saint-Hyacinthe

eurent lieu lundi 12 octobre à l'église St-Sacrement, suivies de l'inhumation au cimetière de Plessisville.

CAMPBELL (Sr Gertrude) - À l'infirmerie des soeurs St-Joseph, le 11 octobre 1992 est décédée Soeur Gertrude Campbell (en religion Sr. St-Philippe) à l'âge de 72 ans. La défunte laisse 3 frères: Gaston, Jean-Guy tous deux de Bedford; Paul-Émile de Longueuil; 1 nièce Annie. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.

auront lieu mardi 13 octobre 1992, en la chapelle à 14 heures, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.

DRAGON (Mariette) - À l'Hotel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 10 octobre 1992, est décédée Mme Mariette Dragon à l'âge de 66 ans. Elle était l'épouse de feu Ovide Angers. La défunte laisse 1 fils et 2 filles: M. Mme Daniel Joyal (France Angers) de Contrecoeur; M. Mme Yves Angers (Francine Ouellette) de Québec; Mme Doris Angers et son ami André Charron de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants: Patrick Malo, Steve Joyal, Valérie et Andréanne Angers. Lui survivent aussi 1 frère et 1 soeur: M. Origène Dragon de Montréal; Mme Auréa Beaulieu de Saint-Denis; ses belles-soeurs M. Mme Paul Paré (Dolorès) de Longueuil; Mme Marguerite Angers de Montréal, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
616 Chemin des Patriotes
Saint-Denis sur Richelieu

eurent lieu lundi le 12 octobre 1992 à l'église de Saint-Denis sur Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Denis sur Richelieu.

HAMEL (Edmira) - À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe le 8 octobre 1992 est décédée Mme Gérard Dubuc née Edmira Hamel, à l'âge de 75 ans. Outre son époux la défunte laisse 5 fils et 2 filles: M. Jean-Claude Dubuc (Francine Ménard) de Montréal; M. Guy Dubuc (Pierrette Simpson) de Hull; M. Robert Dubuc (Claudette Blais) de Brossard; M. Roger Dubuc (Lise Bélisle) de Saint-Hyacinthe; Mme Marie-Thérèse Dubuc (Royal Hinse) de Saint-Hyacinthe; M. Yvan Dubuc (Solange Gervais) de Saint-Hyacinthe; Mme Marie-France Dubuc de Saint-Hyacinthe. Lui survivent aussi 7 frères et 2 soeurs: M. Léopold Dubuc de Granby; M. Alexis Dubuc de Sherbrooke; M. Gérard Dubuc de Sherbrooke; Mme Yvette Dubuc de Hamilton; M. Camille Dubuc de Montréal; M. Fernand Dubuc de Détroit; M. Marcel Dubuc de Ville La Salle; Mme Françoise Dubuc de Port Alfred; M. André Dubuc de Baie-Comeau. Des dons à la Fondation Aline Letendre seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard O.
Saint-Hyacinthe

eurent lieu mardi 13 octobre 1992 à l'église Précieux-Sang.

MARSEILLE (Claire) - À l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 9 octobre 1992 est décédée Mme Claire Marseille à l'âge de 66 ans. Elle était l'épouse de feu Philipe Ledoux. Le défunte laisse ses enfants: M. André Ledoux de Saint-Gabriel de Brandon; M. Mme Jacques Ledoux (Jacqueline Chenette) de Saint-Ours; Mme Nicole Ledoux (James Walker) de Rockwood, Ontario; M. Mme Bruno Ledoux (Ghyslaine Taillon) de Sorel; M. Mme Cynthia Cloutier (Patrick Dubé) de Saint-Jérôme; M. Pierre Cloutier de Sherbrooke et ses petits-enfants. Lui survivent aussi 2 frères et 2 soeurs: M.Mme Guy Marseille (Thérèse) de Saint-Charles de Mandeville; M. Mme Jean-Paul Marseille (Marcelle) de Montréal; M. Mme Jean-Guy Goyette (Alice Marseille) de Montréal; M. Mme Jean-Guy Panneton (Jeannine Marseille) de Montréal; sa belle-soeur Mme Simone Marseille (feu Roger Marseille), ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
616, Chemin des Patriotes
Saint-Denis sur Richelieu

eurent lieu mardi 13 octobre à l'église Saint-Denis sur Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Ours.

MARCHESSAULT (Albani) - À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 4 octobre 1992, est décédé à l'âge de 71 ans M. Albani Marchessault, fils de feu François Marchessault et de feue Paméla Beauregard, autrefois de Saint-Antoine sur Richelieu. Le défunt laisse 1 soeur et 1 frère: Françoise (feu Gérard Charron) de Saint-Antoine; Gérard (feue Annette Richard) de Contrecoeur. Plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles sous la direction de la

Maison Phaneuf & Fils Ltée
1044, Du Rivage
Saint-Antoine sur Richelieu

eurent lieu mercredi 7 octobre en l'église Saint-Antoine, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

PELLERIN (Marie) - À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 11 octobre 1992, est décédée Mme Marie Pellerin à l'âge de 74 ans, demeurant à Saint-Hyacinthe, autrefois de Montréal. La défunte laisse 1 fille Mme France Garand (Gilles Gauthier) de Saint-Hyacinthe, ses 2 petits-fils: Sylvain et Michel Gauthier. Lui survivent aussi 3 frères et 4 soeurs: Mme Thérèse Bernard de Fabreville; Mme Lucienne Garand; Mme Lianne Choquette; Mme Yvonne Frenière; M. Paul Pellerin; M. Marcel Pellerin (Rachel Trudeau) tous de Saint-Hyacinthe; M. Gilles Pellerin (Louise Gravel) de Beloeil. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard O.
Saint-Hyacinthe

auront lieu mercredi 14 octobre 1992 à l'église Précieux-Sang à 10h30.

TANGUAY (Clément) - À Saint-Damase, le 10 octobre 1992 est décédé M. Clément Tanguay, à l'âge de 59 ans 11 mois. Outre son épouse Mme Fernande Gagnon, le défunt laisse ses enfants: Nancy (Denis Martel); Serge; Carolle (Yvon Cloutier); Rémi (Cathia Tremblay); 1 belle-fille Jacinthe Gagnon (Jacques Brouillard); 5 petits-enfants; Lui survivent aussi 1 frère et 4 soeurs: Rose-Anna; Eva-Rose; Simonne; Noëlla; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
105 Mgr Decelles
Saint-Damase

eurent lieu lundi 12 octobre 1992 à l'église de Saint-Damase, suivies de l'inhumation à Saint-Damase.



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **A.M.**



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **J.C.L.**



REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **M.B.M.**

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. **L.G.**

REMERCIEMENTS

M. Irenée Bernard

Ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de M. Irenée Bernard, survenu le 21 août 1992, à l'âge de 79 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Lors d'un décès faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aîné(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495
Local 2110

REMERCIEMENTS

Mme Rosa Joyal Laplante

La famille Laurentia Bourret remercie bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rosa Joyal Laplante de St-Louis-de-Richelieu, survenu le 2 octobre 1992, à l'âge de 91 ans.

POUR DES NOUVELLES

À la page



Le Courrier



REMERCIEMENTS

M. Paul Bellegarde

Mme Ninon Archambault, Nancy, Éric, Steve ainsi que les autres membres de la famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Paul Bellegarde, survenu le 26 mai 1992, à l'âge de 50 ans et 3 mois, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

Mme Monique Martin

Son conjoint Mario McDuff, ses enfants François, Julie, Christine remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de Mme Monique Martin, survenu le 8 septembre 1992, à l'âge de 43 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

RECHERCHE
vendeur d'automobiles avec expérience
S'adresser à
Jean-Guy Lamoureux, dir. des ventes
Lussier Pontiac Buick Ltée
778-1112
3000 Dessaulles, St-Hyacinthe
S.V.P. Prendre rendez-vous

SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, Sacré-Coeur et autres avec ou sans photos.

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

773-6028

Semaine Desjardins

Le président du Conseil canadien de la coopération dans la région

(PB)- M. Raymond Gionet, président du Conseil canadien de la coopération, participera activement à la Semaine Desjardins sur le territoire de la Fédération Richelieu-Yamaska des Caisses populaires.

C'est M. Pierre Larivière, président de l'organisme régional, qui a fait connaître la nouvelle en précisant que M. Gionet participera à une série de rencontres entre les 16 et 18 octobre.

Il rencontrera notamment des dirigeants de la Fédération dans le cadre d'une soirée intime prévue pour le vendredi 16 octobre.

Dans la journée du 17, il rencontrera des coopérateurs de la région, notamment le directeur général de Comax Martial Dansereau, le président et le vice-président de la Fédération, MM. Pierre Larivière et Michel Latour.

Le dimanche 18, il participera à Granby à un brunch réunissant plus de 600 coopérateurs de la région. À cette occasion, une table ronde formée de Mme Jacqueline Caron, de Cowansville; et de MM. Gaétan Martineau, directeur des Communications chez Agropur; Robert Marquis, de la Fédération, et Pierre Bornais, du Courrier de Saint-Hyacinthe, interrogera M. Gionet sur les défis et exigences de la coopération.

L'animation de la table ronde sera sous la responsabilité de M. Claude Marchesseault, directeur Affaires institutionnelles et coopératives à la Fédération. M. Marchesseault assume également la coordination de l'ensemble de la visite de M. Gionet dans la région.



M. Raymond Gionet.

Les gagnants du concours d'embellissement

La ville de Saint-Hyacinthe vient de remettre aux participants du concours "La jolie, la fleurie" les plaques et les certificats réservés aux meilleurs.

Pour les immeubles à logements multiples, la plaque a été remise à Marie-Paule St-Amant, de la rue Saint-Pierre Ouest.

Outre les premiers prix, des emntions de 2e et 3e prix étaient aussi offertes dans toutes les catégories.



"Maisons fleuries avec parterre"

Dans le cadre du 12e Concours d'embellissement "Saint-Hyacinthe la jolie, Saint-Hyacinthe fleurie", M. Jacques Goulet et Mme Noëlla Cloutier, domiciliés au 2440, rue du Couvent-de-Lorette (secteur La Providence), ont mérité le 1er prix dans la catégorie "Maisons fleuries avec parterre".



"Commerces et institutions avec parterre"

La compagnie Griffin Canada Ltée située au 1375, rue Brouillette a remporté le 1er prix dans la catégorie "Commerces et institutions avec parterre". C'est M. Laurier Comtois, conseiller du district Yamaska, qui a remis le prix au représentant de la Griffin.



"Balcons fleuris"

Les récipiendaires du 1er prix dans la catégorie "Balcons fleuris" sont M. Gilles Breton et Mme Nicole Godin résidant au 2395, de la rue Lamothe dans le secteur Deux-Clochers. M. Denis Fontaine, conseiller de ce district, leur a remis leur prix.

"Commerces et institutions sans parterre"

Dans la catégorie "Commerces et institutions sans parterre", le 1er prix est allé à La Lichette enr. sise au 1125, rue des Cascades Ouest. Sur la photo on peut voir M. Jean-Louis Morin, conseiller du district Cascades, remettre le prix aux représentants du commerce.





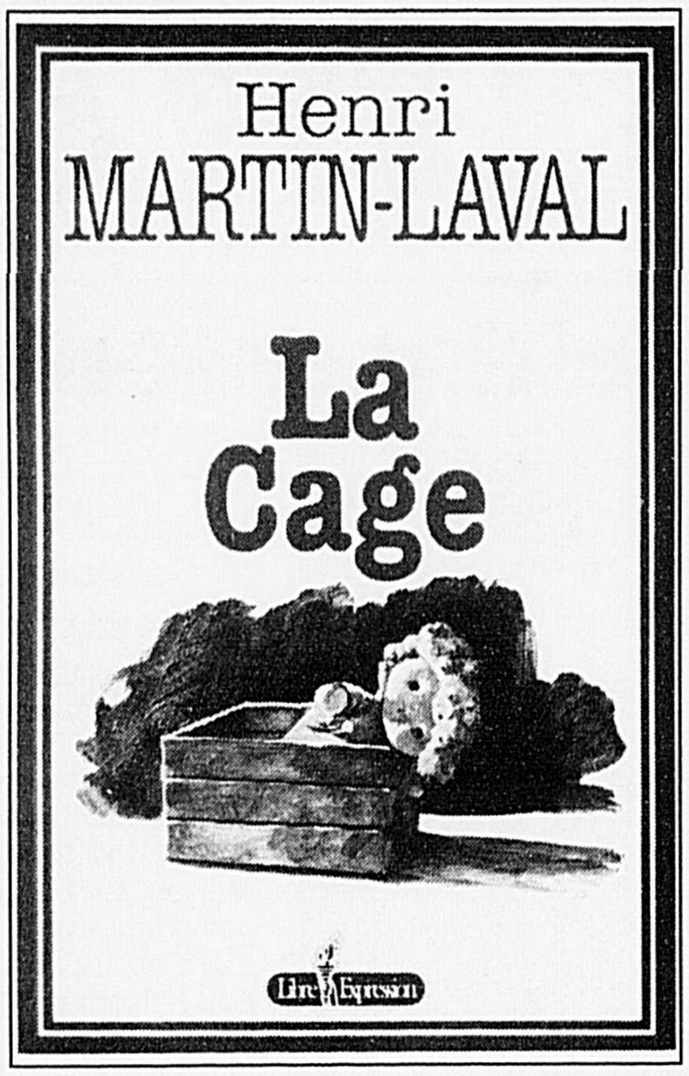
"Prix Béatrice-Gaucher"

Le "Prix Béatrice-Gaucher" a été remis à M. et Mme Fernand Piché de la rue Claire-Vallée. On les voit ici recevant leur prix des mains de M. Laurier Comtois, conseiller municipal.

Un récit vécu

"La cage" par le psychologue Henri Martin-Laval

Vient de paraître aux éditons Libre Expression "La cage", du psychologue Henri Martin-Laval. Un récit troublant, basé sur les événements vécus par une jeune fille du Québec des années 1980.



C'est le récit consternant de la découverte, par des travailleurs sociaux, de la petite Marie, dans une cage de bois bien cachée dans un des recoins de la cave de la maison de sa mère.

Il fallut retirer l'enfant de ce milieu, pour négligence maternelle.

Dès lors, le destin de Marie reposa entre les mains de spécialistes, chacun y allant de son diagnostic: schizophrénie, autisme, etc. C'est alors que débuta pour l'enfant, une autre aventure, dans une autre cage: celles que des spécialistes refermèrent sur elle.

Voilà ce que raconte le psychologue Henri Martin-Laval dans ce récit émouvant où il met en scène tous les acteurs de ce drame: la mère de Marie dont le métier est la prostitution, une psychologue, un jeune éducateur spécialisé, une travailleuse sociale et un psychiatre.

Cette histoire bien contemporaine ne manquera pas d'en faire réfléchir plus d'un et d'ébranler notre bonne conscience à l'égard du "système" auquel on confie la protection des plus faibles de notre société.

Psychologue, Henri Martin-Laval s'intéresse depuis plusieurs années aux multiples aspects de la rééducation. Jusqu'à maintenant la plus grande partie de sa production écrite se situe au niveau de la vulgarisation scientifique.

"La cage" est une première tentative vers un style d'écriture moins technique et qui le passionne: celui du récit vécu. Son plus grand souhait: que ce livre serve à faire évoluer la conception de l'enfance exceptionnelle et du handicap mental en général.

Biographie

Françoise Gaudet-Smet, 1902-1986

Vient de paraître aux éditions de Varennes "Françoise Gaudet-Smet

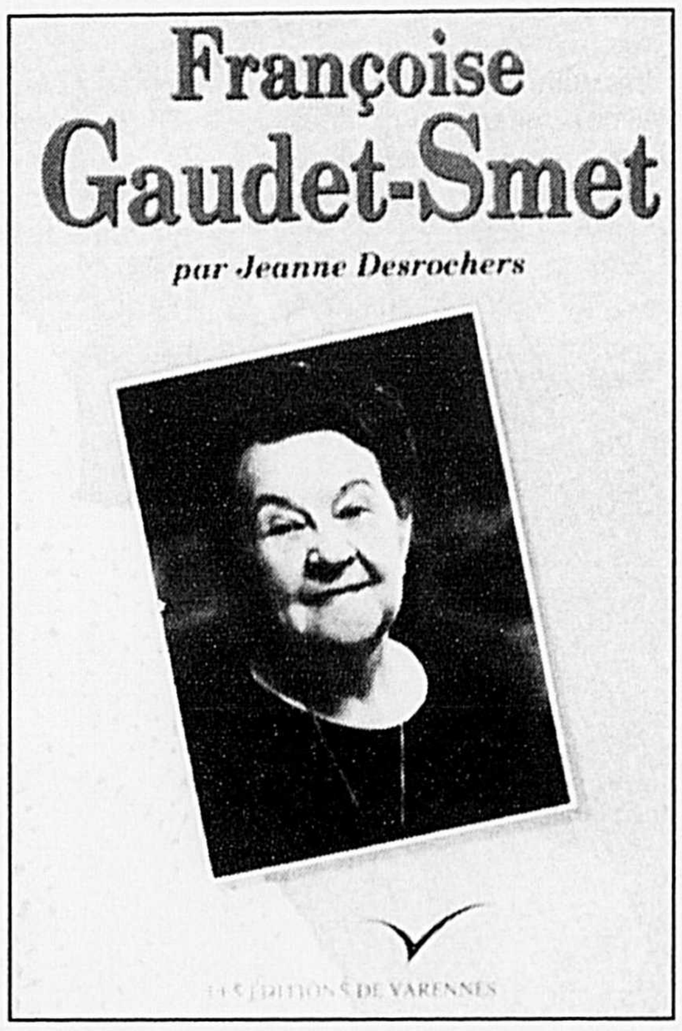
1902-1986", une biographie écrite par la journaliste Jeanne Desrochers, qui a fréquenté toute sa vie cette "Tante Françoise" qui venait chez son père, Alfred Des Rochers, à Sherbrooke, rencontrer les poètes.

Qui ne connaît cette femme à l'énergie débordante dont la devise était: "On n'attend pas les temps meilleurs, on les fait!"

Journaliste, vedette de télévision, fondatrice de la revue Paysana, propagandiste de l'artisanat, représentante des femmes rurales, conférencière, guide touristique, elle s'était donné une mission qui a gouverné sa vie: aider les femmes.

Au-delà des ses souvenirs personnels, Jeanne Desrochers a fouillé les archives, lu la correspondance personnelle, interviewé les collaborateurs et amis, consulté la collection complète de "Paysana", pour tracer un portrait vivant, fidèle et sans complaisance de Mme Gaudet-Smet, n'hésitant pas à évoquer les critiques dont elle était l'objet.

En suivant ainsi Françoise Gaudet-Smet dans ses activités, c'est aussi une bonne partie de l'histoire du Québec au 20e siècle qu'elle évoque. Journaliste semi-retraitée à La Presse, Jeanne Desrochers commence, grâce à ce livre, une tournée de conférences.



Dans le vif du sujet

Charles Gagnon vilipende notre société québécoise 'clip'

(M.P.) - Les éditions Balzac viennent de lancer, dans la collection Le vif du sujet, le dernier ouvrage du pamphlétaire Charles Gagnon: "Ne dites pas à mon père que je suis québécois, il me croit canadien dans un Québec libre".

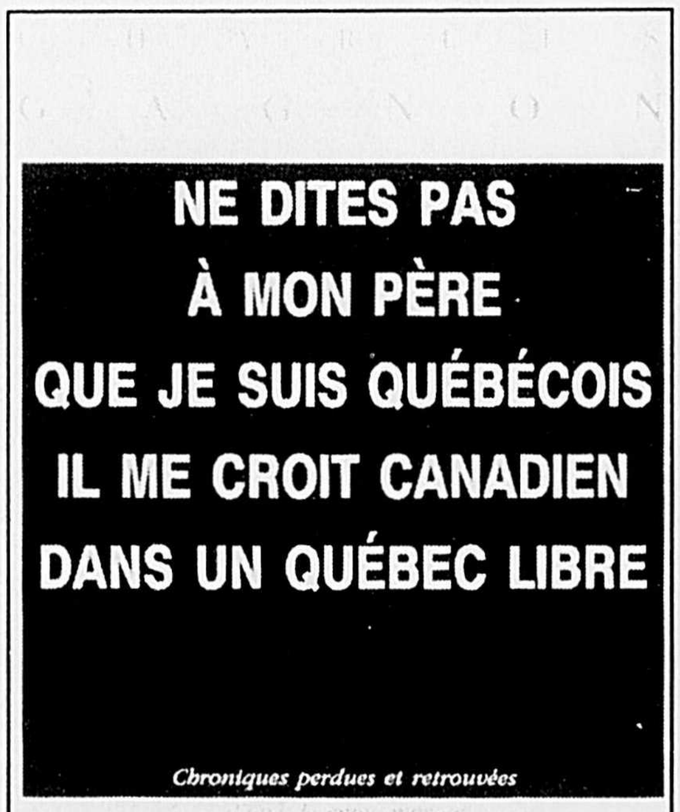
Rien que le titre constitue déjà tout un programme pour Charles Gagnon qui publie là ce qu'il appelle ses Chroniques perdues et retrouvées d'une décennie morose.

Né avec la guerre de 1939, Charles Gagnon n'a jamais cessé de guerroyer... de la plume, depuis les années 1950 jusqu'en 1982: Le Quartier latin, Cité libre, Révolution québécoise, Parti pris, Socialisme québécois, Forum international, etc.

Apparemment silencieux depuis une dizaine d'années, il semble que la marmite n'avait pas tout à fait cessé de bouillir sous le couvercle. Témoin, ces chroniques souvent virulentes, confiées à son seul fidèle ordinateur depuis 1983, et publiées aujourd'hui par la faute d'un éditeur curieux qui a soulevé le couvercle de la marmite féroce de Gagnon.

Tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes, constate-t-il de notre société à la conscience politique et à l'information "clip".

Des fesses de Mitsou à la famine en Éthiopie, du cynisme joyeux de l'information au nationalisme rétro de Duplessis, du chômage de la jeunesse aux tulipes hollandaises - en faisant trois petits tours du côté du terrorisme lybien -, du FLQ à l'échelle de Richler, de saint Thomas d'Aquin aux accords du Lac Meech, sans oublier torchons, serviettes, Photo-police et "autres ordures biodégradables difficiles à digérer", Charles Gagnon prend la température de la société québécoise pour prouver que les turpitudes et les absurdités quotidiennes sont la pâture des démocraties libérales - même s'il fait toujours beau quelque part, comme il le dénonce dans son chapitre intitulé: "Heureux cynisme".



Pour en savoir plus sur les nations autochtones au Québec

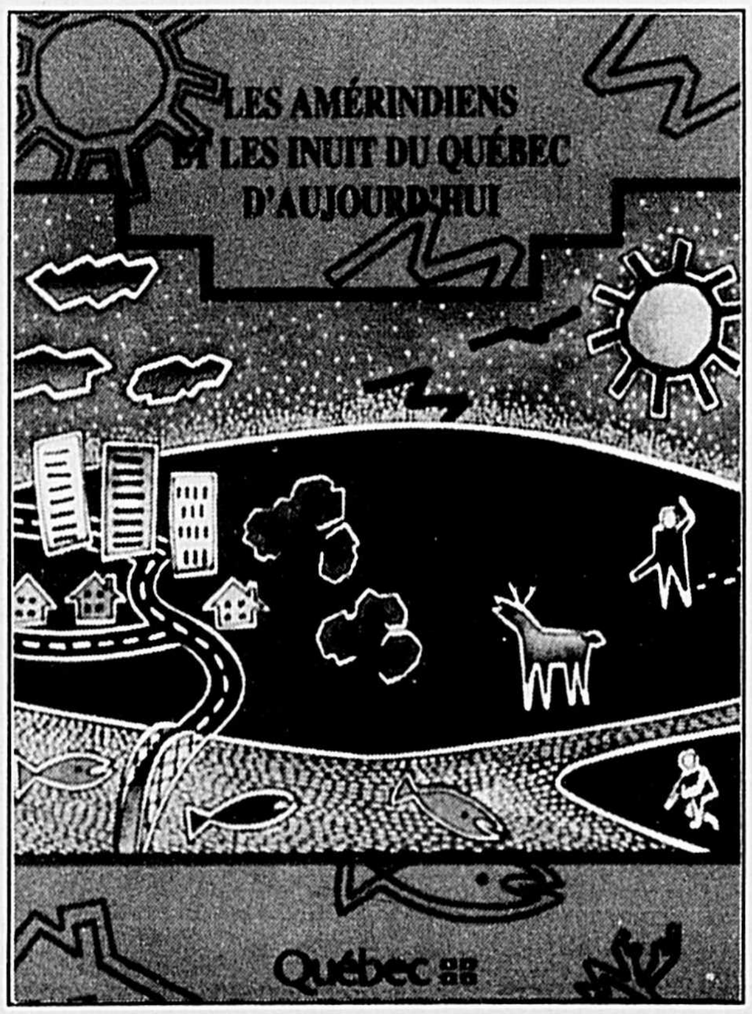
La Direction des communications du Secrétariat aux affaires autochtones vient de publier un document d'information générale sur les Autochtones du Québec.

Intitulée "Les Amérindiens et les Inuit du Québec d'aujourd'hui", cette brochure trace un bref portrait actuel de chacune des dix nations amérindiennes et de la nation inuit du Québec. De plus, elle fournit des données démographiques et historiques sur chaque nation.

Une carte géographique situant les 54 communautés autochtones du Québec est incluse dans la brochure qui fournit aussi les adresses des conseils de bande et des conseils inuit.

"Les Amérindiens et les Inuit du Québec d'aujourd'hui" est un document conçu pour informer davantage les Québécois sur les Autochtones qui habitent le même territoire qu'eux.

Il est disponible en anglais sous le titre "Amerindians and Inuit in Today's Quebec". La brochure et la nouvelle édition de la carte des communautés autochtones au Québec sont distribuées gratuitement par le Secrétariat aux affaires autochtones, 875, Grande Allée Est, 2e étage, Québec (Québec), G1R 4Y8, tél.: (418) 643-3166.



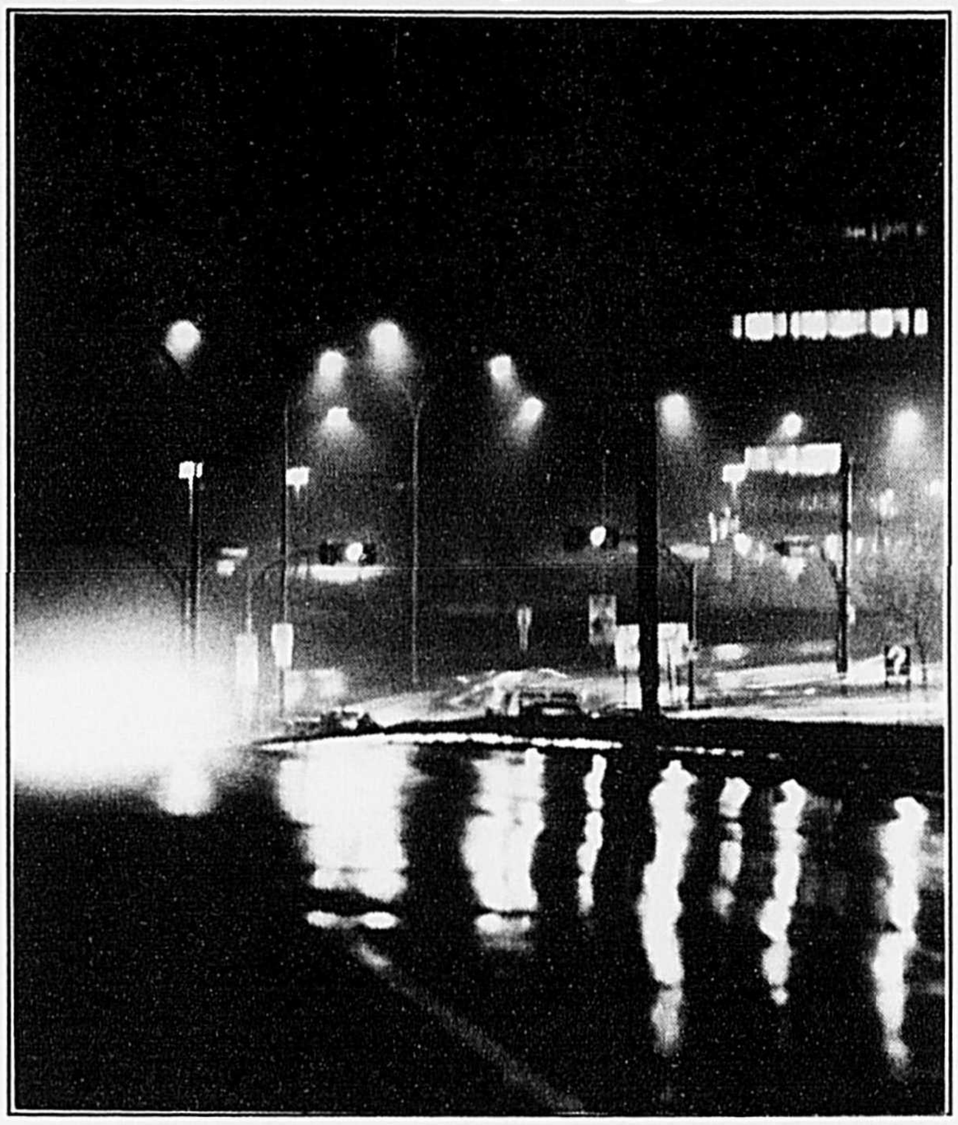
Conversion de l'éclairage public

Hydro-Québec propose un programme triennal aux municipalités

(J.-M.F.) -Fluorescents, lampes à incandescence, à vapeur de mercure, aux halogénures métalliques et au sodium à haute ou basse pression sont présentement les sources lumineuses sur les voies publiques du Québec. Hydro-Québec a procédé au lancement provincial de son programme de conversion de l'éclairage public récemment, afin de réduire considérablement la consommation des kilowattheures.

"Le potentiel d'économie d'un programme de cette envergure est estimé à près de 200 millions de kilowattheures annuellement, soit l'équivalent de la consommation annuelle d'une ville de 20 000 habitants", laisse entendre Hydro-Québec par le biais d'un communiqué.

M. Jean-Marie Pelletier, de la région Richelieu, précise: "Le lancement régional aura lieu le 14 octobre (demain) à l'Île Charron, Longueuil. Des représentants d'Hydro-Québec seront présents à cette occasion, afin d'expliciter aux maires des villes de la Montérégie les détails de ce programme et ses multiples avantages. Le territoire de la région Richelieu, excédant celui de la Montérégie, des séances d'information locales seront offertes au cours des prochaines semaines. Tous les maires des municipalités, hors Montérégie, seront conviés à des rencontres avec nos représentants à nos bureaux d'affaires de Granby, de Sherbrooke, de Victoriaville, de Sorel et de Drummondville".



Dans un souci d'économie d'énergie, Hydro-Québec incitera les municipalités du Québec à convertir leurs luminaires au sodium, plus économique et plus efficace.

De tous les types qui illuminent les municipalités, c'est le sodium qui est plus économique et plus efficace. C'est donc cette dernière source lumineuse qui sera implantée sur le territoire québécois. La haute efficacité des luminaires au sodium permet des économies d'énergie de 40 à 60%, sans diminuer la qualité de l'éclairage. La conversion au sodium s'avère donc un choix économique et rentable.

Ce programme triennal de conversion de l'éclairage public est proposé à l'ensemble des municipalités du Québec. Hydro-Québec offrira une aide financière en deux volets aux municipalités intéressées. Aide qui portera d'abord sur les coûts de réalisation d'une étude technico-économique visant à assurer une conversion optimale et par la suite, sur la réalisation des travaux de conversion. Seuls, les projets qui auront fait l'objet d'une étude technico-économique seront retenus. De plus, les résultats de cette étude devront démontrer une économie d'énergie d'au moins 40%.

Les luminaires qui appartiennent à Hydro-Québec seront également complètement modifiés.

Toutes les municipalités du Québec sont visées par ce programme, dont l'objectif est d'accélérer la conversion au sodium des réseaux d'éclairage publics dotés actuellement de sources moins efficaces, en améliorant la qualité de l'éclairage.

Des avantages que retireront les municipalités, on avance des économies d'énergie de l'ordre de 40% qui se traduisent par une réduction équivalente de la facture d'électricité. Ces seules économies assurent le financement de la conversion.

Les municipalités s'engageront à convertir en un maximum de trois phases, tous leurs réseaux d'éclairage publics d'ici décembre 1995.

Hydro-Québec contribuera une aide financière de 75% du coût de l'étude technico-économique jusqu'à un maximum de 7$ par luminaire et de 330$ par kw économisés pour les travaux de conversion (jusqu'à 50% du coût de l'investissement).

Les municipalités peuvent obtenir tous les renseignements relatifs à ce programme de conversion en contactant un représentant d'Hydro-Québec au 1-800-567-8765.

LE COIN DES JEUNES

L'assiette tournicotante

Quel rapport y a-t-il entre la tarte aux pommes et les aimants? Mathieu! Ce débrouillard adore les expériences avec des aimants. Et il aime encore plus la tarte aux pommes. C'est pour ça qu'une pile d'assiettes vides en aluminium traîne au labo. Ça m'a inspiré une expérience... qui a fait tourner la tête de Mathieu!

Matériel requis:

- un aimant puissant (tige ou fer à cheval)
- un bout de fil pour la couture
- une assiette d'aluminium
- un verre de styromousse
- une épingle à couture

En équilibre!

Enfonce l'épingle dans le fond du verre pour que la pointe sorte du verre. Dépose ensuite l'assiette d'aluminium en équilibre sur la pointe de l'aiguille. Procède délicatement et sois patient.

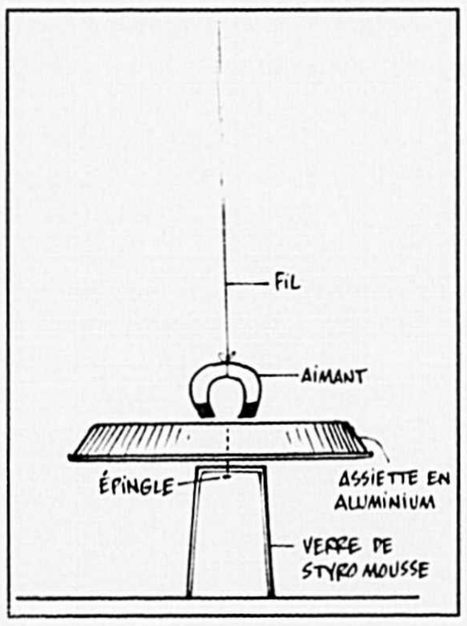
Attache solidement l'extrémité du fil autour de l'aimant. Puis suspends l'aimant au-dessus du centre de l'assiette. Assure-toi que l'aimant est le plus près possible de l'assiette, sans toutefois la toucher.

Fais tourner l'aimant sur lui-même une vingtaine de fois puis, doucement, lâche l'aimant bien au centre de l'assiette. Observe ce qui se passe. Lentement, l'assiette se met à tourner dans le même sens que celui de l'aimant. Plus la rotation de l'aimant s'accélère, plus l'assiette tourne rapidement.

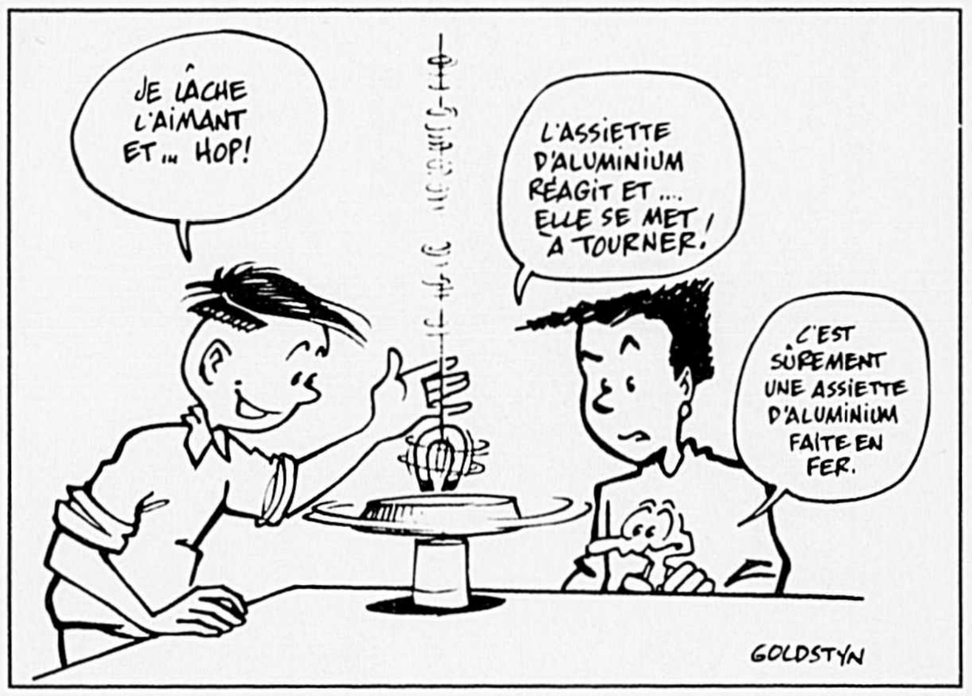
Que se passe-t-il?

Pour le comprendre, tu dois savoir que le magnétisme (la force qu'exerce un aimant autour de lui) et l'électricité sont comme deux jumeaux: ce sont deux phénomènes presque inséparables.

As-tu déjà placé une boussole



près d'un fil électrique. Si oui, tu as vu l'aiguille de la boussole s'agiter. Pourquoi? Le courant électrique se comporte un peu comme un aimant! Il exerce autour de lui cette force mystérieuse qu'on appelle le magnétisme. C'est la force magnétique autour du fil électrique qui fait bouger l'aiguille de la boussole. Étonnant, n'est-ce pas?



Il y a encore plus étonnant: si on fait tourner très vite un aimant autour d'un fil électrique, un courant électrique apparaît dans le fil! Un aimant peut créer un courant électrique! Ça prend cependant des appareils très sensibles pour le mesurer.

Une assiette électrique

En tournant au-dessus de l'assiette d'aluminium, l'aimant crée un courant électrique dans l'assiette! Ce courant électrique crée à son tour un champ magnétique autour de l'assiette. Ce champ magnétique réagit avec celui de l'aimant et met l'assiette d'aluminium en mouvement.

Plus l'aimant tourne rapidement, plus il crée d'électricité dans l'assiette. Plus il y a d'électricité dans l'assiette, plus le champ magnétique est puissant. Et plus le champ magnétique de l'assiette est puissant, plus l'assiette tourne rapidement!

L'odomètre: un aimant

Certains odomètres de voitures fonctionnent selon le principe démontré dans cette expérience. Dans ces odomètres, un aimant tourne à la même vitesse que les roues de l'auto. L'aimant exerce son action sur un disque retenu par un petit ressort. Une aiguille fixée au centre du disque permet de lire la vitesse sur une échelle graduée. Plus l'auto roule rapidement, plus l'aimant tourne rapidement. Plus l'aimant tourne rapidement, plus le disque tend à tourner, allongeant ainsi le ressort. Lorsque l'auto ralentit, le ressort ramène le disque à sa position de repos.

Prof Scientifix

Le Prof Scientifix te répond

Combien y a-t-il de galaxies? J'aimerais savoir leurs noms.

Une galaxie, c'est un ensemble d'étoiles qui tournent toutes autour d'un noyau commun. Le Soleil fait partie d'une galaxie qu'on appelle Voie Lactée. Les astronomes estiment qu'il y a environ 200 milliards d'étoiles dans la Voie Lactée.

Au-delà de notre galaxie, il y en a d'autres, qui elles-mêmes contiennent des centaines de milliards d'étoiles. Plus les grands télescopes observent loin, plus ils voient de galaxies: d'après les estimations les plus récentes, l'Univers en contiendrait plus de cent milliards! Et nous n'avons pas encore exploré tout l'Univers...

En fait, il y a tellement de galaxies dans l'Univers qu'il est impossible de toutes les nommer. Seules les plus proches portent un nom, comme la grande galaxie d'Andromède. D'autres sont identifiées à l'aide d'un numéro de catalogue: NGC 2740, M87, etc. "M" est pour Messier, l'astronome français qui a énuméré les principaux corps célestes. Et "NGC" veut dire New General Catalog; c'est le système de classification le plus utilisé.

Improvisation ayant pour titre: "Punitions"

Il devait y avoir du monde un peu rouillé parmi les participants au premier match de la Ligue d'amateurs d'improvisation théâtrale (L.A.I.T.) pour la saison 1992-93, puisque les équipes des Blancs et des Bleus ont établi tout un record en se faisant attribuer un total de 31 punitions, samedi soir, au Centre culturel.

Il faut dire que ce match s'est avéré assez exigeant pour les nombreuses recrues. L'arbitre, le redouté Christian Vanasse, n'a épargné personne en signalant de son gazou les erreurs commises par les joueurs.

Pas de pitié pour Éric Lacroix, des Bleus, qui, malgré sa bonne participation, s'est fait expulser du match, comme le veut le règlement à la suite de trois punitions personnelles.

s'étant fait le plus remarquer ont été Vincent Jubinville, chez les Bleus, et François Lapointe, pour les Blancs, qui ont énergiquement embarqué dans la partie.

L'improvisation qui s'intitulait "Au pays de l"enfer" a été choisie comme étant la meilleure de la joute. Il s'agissait d'une comparée de l'équipe des Bleus où plusieurs joueurs ont déployé leurs énergies. Éric Lacroix et Vincent Jubin-



C'était soirée d'ouverture, samedi soir, pour la L.A.I.T. et les Bleus et les Blancs ont été au centre d'une rencontre ponctuée de 31 punitions. Ce sont les Blancs qui l'ont emportée, 12-11.

Les amateurs d'improvisation présents à la joute ont eu droit à une lutte extrêmement serrée que les Blancs ont remportée par un score de 12 à 11.

Du côté des joueurs "vétérans", excellente performance de Caroline Bernard et de Geneviève Richer, qui forment un duo remarquable chez les Bleus.

Sébastien Dupont, chez les Blancs, a lui aussi gardé le contrôle du match. Chez les recrues, très nombreuses cette saison, les improvisateurs

ville ont alors interprété un conte élaboré par Geneviève Richer qui ne les a pas ménagés, les poussant même à s'embrasser.

Sébastien Dupont a mérité la première étoile, Vincent Jubinville, la deuxième et Geneviève Richer, la troisième.

Les amateurs d'improvisation pourront découvrir l'équipe des Verts et celle des Oranges lors du prochain match de la L.A.I.T., le samedi 24 octobre, à 20 heures, au Centre culturel.

Le coût d'entrée est de 2$.

Dès le 16 octobre

La galerie d'art La Gâterie reçoit Michel Desmarais

(M.P.) - Depuis 1983, Michel Desmarais a participé à près de 30 expositions dans la région et à l'extérieur. Dès le 16 octobre, il présentera ses oeuvres les plus récentes à la galerie d'art La Gâterie, 1670, Allée du Marché.

Né à Montréal, le 2 mars 1944, cet artiste autodidacte a accroché ses peintures sur à peu près tous les murs de la région qui ont accueilli des événements du genre depuis 20 ans.

À commencer par le Bureau de poste de Saint-Hyacinthe, en passant par le hall du Groupe Commerce, la bibliothèque T.A. Saint-Germain, le hall du centre hospitalier Honoré-Mercier, la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe, Le Parvis, l'Atelier de Beloeil, la galerie La Bohème de Sainte-Julie, etc.

Il s'est même permis une incursion en France en 1987, à Saint-Jean de Bray, puis à Sainte-Adèle, P.Q. en 1990 et 1991, ainsi qu'à Amos en 1992.

Membre de l'Association des artistes peintres de la Rive-Sud et du Moulin des arts d'Albert Rousseau de St-Étienne, Michel Desmarais a fréquenté les ateliers de Laurent Bonet, Nelson Dupré, Pierre Duhamel ainsi que ceux de l'Université du Québec.

Il a suivi des cours d'histoire de l'art et de dessin au cégep de Saint-Hyacinthe et appris la gravure avec Jeannine Bourret (eau-forte et monotype).

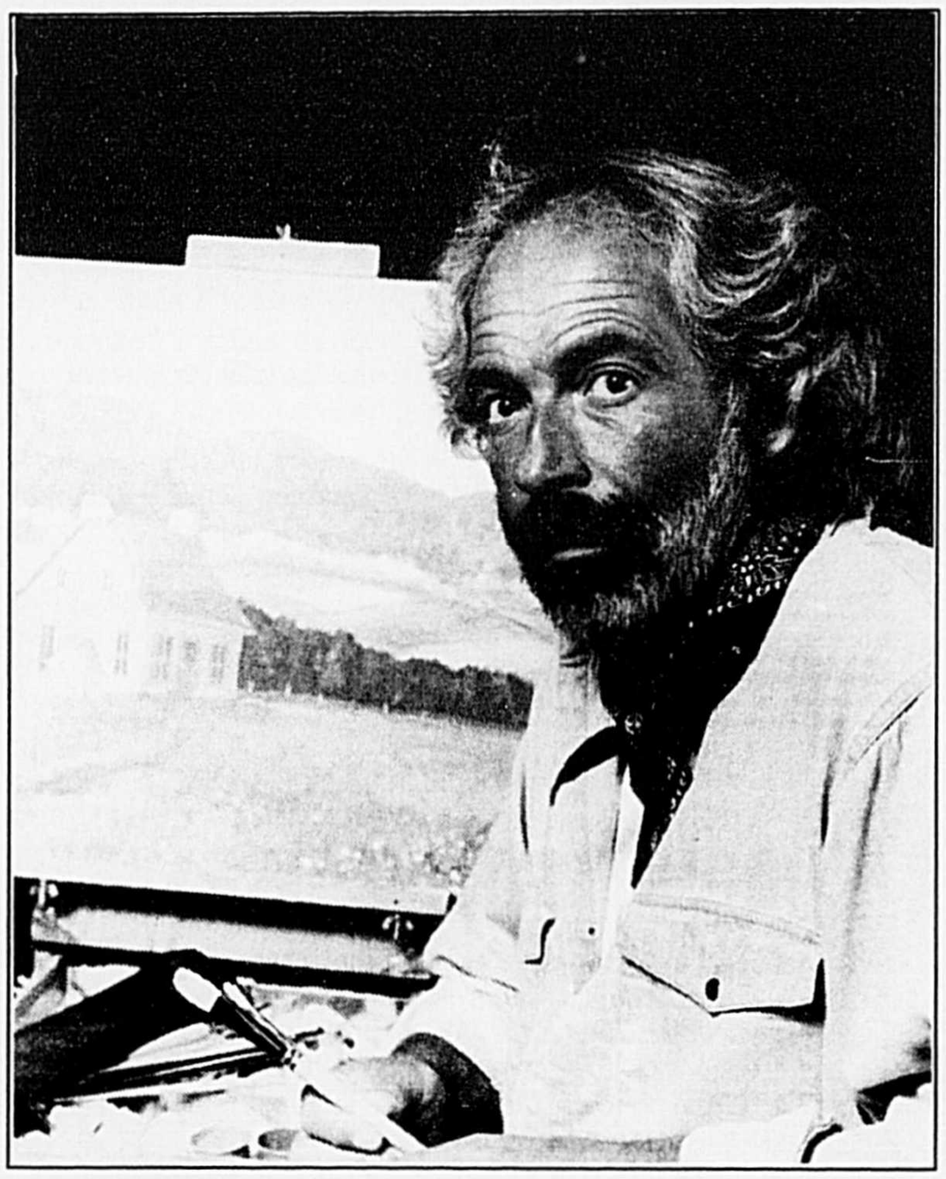
Son principal médium demeure l'huile sur toile, bien qu'il s'adonne aussi à l'estampe et à la gravure.

Les thèmes qu'il exploite sont directement reliés à la nature et à l'environnement, paysages et grands espaces des plus belles régions du Québec l'inspirant particulièrement.

Le vernissage aura lieu, ce vendredi 16 octobre, de 19 h à 22 h. L'artiste sera aussi présent à la galerie samedi et dimanche, 17 et 18 octobre, de 11 h à 17 h.

Les toiles seront exposées jusqu'au 13 novembre, aux heures d'ouverture de la boutique La Gâterie, qui abrite au 2e étage, la galerie d'art du même nom.

Pour de plus amples informations, composer le 773-5642.



Michel Desmarais présente ses oeuvres les plus récentes à la galerie d'art La Gâterie, du 16 octobre au 13 novembre.



"Sur le bord du lac". Huile sur toile, de Michel Desmarais, 1992, 16 x 20.

La Cuvée des chansonniers: vers une finale excitante

(M.P.) - Le concours "la Cuvée des chansonniers Black Label", qui s'est ouvert le 19 septembre à la brasserie La Québécoise, se dirige vers une finale des plus excitantes, le 24 octobre prochain, à l'I.T.A.

À raison d'une demi-finale par semaine, depuis le début, le concours a déjà révélé 3 des 5 finalistes qui se disputeront les prix de la finale.

Ces chansonniers sont, dans l'ordre: Jean-François Beaupré, René Marcotte et Philippe Pilette.

Les organisateurs, Gaby Péloquin en tête, comptent sur l'appui des Maskoutains pour continuer à encourager la relève musicale jusqu'à la fin du concours.

Il reste encore 60 billets (2$) pour assister à la dernière demi-finale, ce samedi 17 octobre, à 20 h, à La Québécoise. Les concurrents en lice sont Michel Vallière, Johanne Dufresne et Nicole Lamarche.

En raison du désistement de Maryse Letarte, les deux seules concurrentes féminines du concours se retrouveront donc sur scène le même soir.

Les billets pour la grande soirée de la finale à l'auditorium de l'I.T.A., le 24 octobre, sont déjà en vente chez Victor Martin musique ainsi qu'à La Québécoise, au coût de 4,50$.

Il reste également quelques chandails exclusifs aux couleurs du concours au coût de 15$.

Pour plus de détails, on peut composer le 774-1276.

La Quinzaine des sciences à la bibliothèque municipale

La 12e édition québécoise de la Quinzaine des sciences se tiendra du 15 octobre au 4 novembre 1992. La bibliothèque T.A. Saint-Germain propose des activités s'adressant particulièrement aux jeunes, les 17, 18 et 24 octobre.

Tout d'abord le samedi, 17 octobre, les réalisations des membres du Club 4H de Saint-Hyacinthe seront exposées à la Bibliothèque.

Le lendemain, dimanche 18 octobre, ce sera au tour du Conseil régional des Cercles des jeunes naturalistes à mettre en valeur les activités de ses adhérents.

Pendant ces deux journées, l'Association des prospecteurs de l'Estrie-Beauce-Appalaches tiendra également un kiosque d'information permettant aux jeunes et moins jeunes visiteurs d'observer les découvertes et les outils de certains prospecteurs des environs.

Enfin, le 24 octobre, le Club des petits débrouillards sera sur place pour offrir une animation portant sur l'astronomie.

Tout en s'amusant, les jeunes pourront ainsi assimiler quelques notions sur un sujet directement lié au thème de la Quinzaine des sciences 1992: l'espace et l'exploration.

D'une durée de 60 minutes, l'animation sera présentée à 13 h 30 pour les jeunes de 6 à 8 ans, et à 14 h 45 pour ceux de 9 à 12 ans.

Pour participer à cette activité gratuite, il est nécessaire de s'inscrire en téléphonant au 773-4865 ou en se présentant au comptoir de prêt de la Bibliothèque.

Les 24 et 25 octobre

L'École de laiterie au centre du 5e Salon des collectionneurs

La 5e édition du Salon des collectionneurs de Saint-Hyacinthe aura lieu les 24 et 25 octobre prochain au Pavillon des loisirs de La Providence, au 2575 rue St-Paul.

Le thème retenu cette année par le Salon est l'ancienne École de laiterie qui fut fondée il y a 100 ans à Saint-Hyacinthe.

On y retrouvera bon nombre d'objets et de photos qui rappelleront à tous le souvenir de cette ancienne école importante de la région maskoutaine qui a fait place depuis à l'Institut de technologie agricole.

Le Salon des collectionneurs pourra être visité de 10 h 00 à 18 h00 durant ces deux jours. L'entrée est gratuite. Pour de plus amples informations: Paul Morisseau au 774-4781.

DÈS LE 16 OCTOBRE 1992

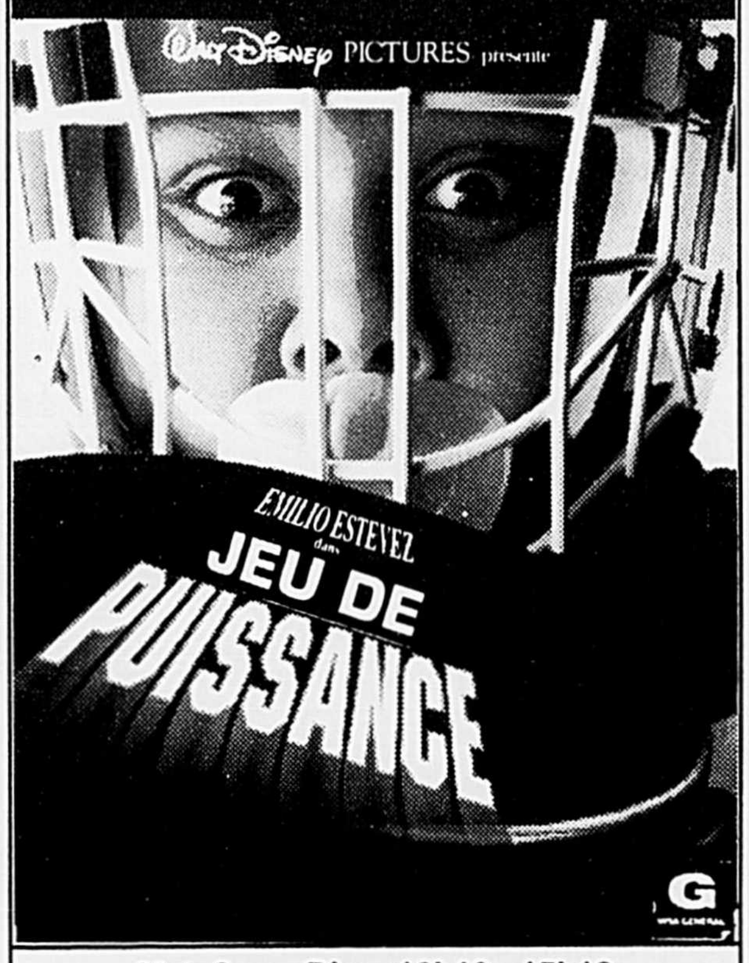
2e SEMAINE



CUIRASSÉ EN PÉRIL
VERSION FRANÇAISE DE "UNDER SIEGE"
WARNER BROS
16 ANS +

Mat. Sam., Dim.: 13h15 - 15h15
Tous les soirs: 19h15 - 21h15

2e SEMAINE



Mat. Sam., Dim.: 13h10 - 15h10
Tous les soirs: 19h10 - 21h10

2e SEMAINE



Mat. Sam., Dim.: 13h30
Tous les soirs: 19h30

3e SEMAINE

bridget fonda
campbell scott
kyra sedgwick
matt dillon

célibataires
version française de singles

G

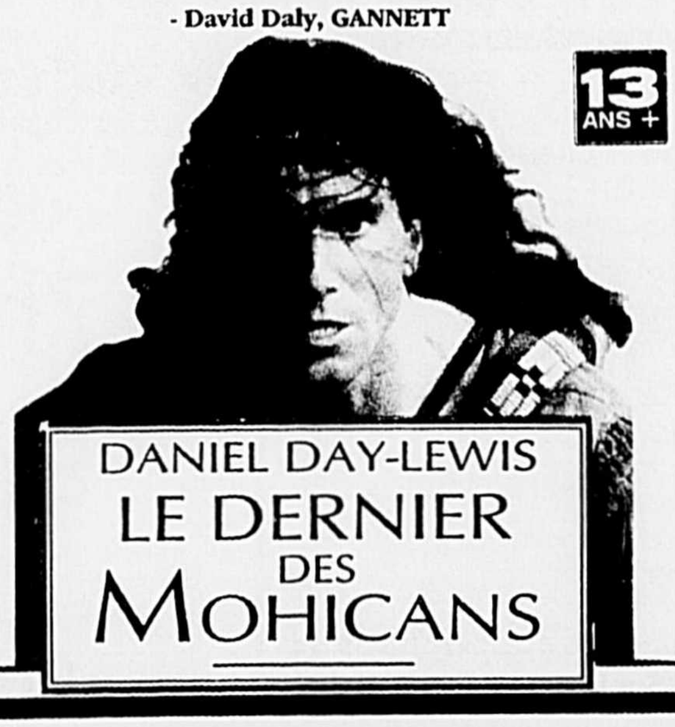


Avec de nouvelles chansons par:
PEARL JAM
ALICE IN CHAINS
SOUNDGARDEN
PAUL WESTERBERG
SMASHING PUMPKINS
SCREAMING TREES

Mat. Sam., Dim.: 13h00 - 15h10
Tous les soirs: 19h05 - 21h10

4e SEMAINE

"LE FILM LE PLUS RENVERSANT DE L'ANNÉE. ... une aventure classique."
- David Daly, GANNETT



13 ANS +

DANIEL DAY-LEWIS
LE DERNIER DES MOHICANS

Matinées
Samedi
Dimanche
13h05 - 15h30

Tous les soirs:
18h45 - 21h20

Spécial ADMISSION
MARDI ET MERCREDI 4.50$

SALLES CLIMATISÉES

NOUS VOUS SUGGÉRONS D'ARRIVER 15 MINUTES AVANT LA REPRÉSEN TATION.

DOLBY STEREO

Le PARIS
2340 ST-JOSEPH 773-9492
SAINT-HYACINTHE

Dans le cadre de la Quinzaine des sciences

Portes ouvertes au Centre de recherche

Dans le cadre de la Quinzaine des sciences, le Centre de recherche et de développement sur les aliments ouvrira ses portes à la population les vendredi 30 octobre, de 9 h 00 à 16 h 00, et samedi 31 octobre, de 10 h 00 à 14 h 00. Quant aux étudiants de secondaire V, ils bénéficieront d'un traitement spécial, puisque la journée du jeudi 22 octobre leur est réservée. Qui plus est, de jeunes privilégiés de la polyvalente Hyacinthe-Delorme ont été jumelés à des chercheurs.

"Ces portes ouvertes se tiennent depuis 5 ans et elles ont toujours connu un bon succès", commente Manon Vallières.

■ **Jean-Marie Fontaine**

Dans le but de favoriser l'émergence d'une relève scientifique, le Centre multiplie les occasions pour donner le goût de la science aux étudiants de la région maskoutaine.

"Huit chercheurs et assistants de recherche du Centre seront jumelés à huit étudiants de la polyvalente Hyacinthe-Delorme, afin de leur faire découvrir ce qu'ils font. C'est une exclusivité maskoutaine", de poursuivre Mme Vallières.

Cette journée de parrainage scientifique, organisée annuellement au Centre en marge de cette Quinzaine des sciences, suscite beaucoup d'enthousiasme, autant chez les parrains et marraines que chez les étudiants. Au cours de la journée du 22 octobre, les huit jeunes de la polyvalente Hyacinthe-Delorme s'initieront entre autres à la biotechnologie, au traitement du jus de fruits et à la microscopie électronique.

M. Pierre Beaudoin, directeur adjoint du secondaire V à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, a mentionné au représentant du COURRIER, que les élèves vivaient une expérience tout à fait enrichissante.

"Nous sommes choyés d'avoir été invités à participer à cette expérience qui fait tache d'huile. Nous avons sept groupes en secondaire V ce qui représentent 200 élèves. Les élèves doivent avoir d'assez bons résultats en science, notamment en physique, en chimie et en mathématiques et un intérêt pour la recherche scientifique. Ce sont les huit élèves les plus intéressés et qui ont les plus reluisants dossiers qui vivent cette expérience. Un super projet emballant pour les élèves qui s'imaginent parfois que les chercheurs sont des rats de bibliothèques. Ils découvrent alors des travailleurs dynamiques dans un milieu captivant qui illustre bien ce qui se fait dans un Centre. La recherche dans la pratique. Les élèves ont ainsi le goût d'embrasser une carrière scientifique", estime Pierre Beaudoin, très heureux de cette initiative de parrainage scientifique.

"Il est important d'informer les jeunes et le grand public sur la recherche et les nouvelles technologies. De cette façon, les consommateurs peuvent mieux saisir le rôle majeur de la recherche dans notre société", déclare le Dr Claude B. Aubé, directeur du Centre.

Le Centre de recherche et de développement sur les aliments d'Agriculture Canada poursuit des recherches sur les aliments, les nouvelles technologies de conservation et la biotechnologie, tout en offrant un soutien technique aux travaux de recherche et de développement des entreprises alimentaires. Le Service des technologies alimentaires du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, participe activement à l'organisation des journées 'Portes ouvertes'. Une occasion unique d'explorer le monde de l'alimentation!

"Ce sont des étudiants ou encore des gens qui travaillent dans le milieu agricole qui sont plus particulièrement attirés par ces portes ouvertes. Toutefois, le Centre suscite aussi la curiosité de certains consommateurs, intéressés à découvrir les installations. Le Centre ouvre ses portes non seulement aux Maskoutains, mais à tous ceux qui ont un certain intérêt pour la recherche. Il n'y a pas de guide, mais les chercheurs et les techniciens sont sur place pour fournir tous les renseignements", révèle Mme Vallières.

La visite du Centre dure environ une heure. Cette année, ceux qui franchiront les portes découvriront entre autres comment on fabrique les céréales et pourront exercer leurs papilles à l'évaluation sensorielle, tout en observant le p'tit monde qui grouille et qui s'active à l'intérieur du yogourt.

Les installations du Centre sont facilement accessibles aux personnes handicapées. Le Centre est situé au 3600 boulevard Casavant Ouest.

M. Robert Landry, gagnant de la bicyclette de la promotion Septembre

BURGER KING



De gauche à droite: Sylvie, le gagnant Robert Landry, René, Suzanne, Gilles Marcil, directeur et co-propriétaire du restaurant Burger King, Annik et Diane

BURGER KING **2955, rue Picard Saint-Hyacinthe**

CHARCOAL À VOLONTÉ
Buffet

GATEAU DE FÊTE GRATUIT
AU BUFFET DU SOIR
Réservation 10 personnes et +
Réservez à l'avance

L'EMPEREUR DE CHINE
BUFFET À VOLONTÉ

Nous pouvons accueillir jusqu'à 500 personnes



METS CHINOIS ET CANADIENS tous les midis et soirs

"PRIX SPÉCIAUX D'OUVERTURE

RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE PARTY DE NOËL POUR LE SOUPER
PRIX SPÉCIAL POUR 25 PERSONNES ET PLUS
778-8888

Ambiance moderne et chaleureuse

VENEZ DÉGUSTER NOTRE BUFFET
dont la variété s'étend sur 100 pieds de longueur

- Soupe
- Salade
- Buffet chaud
- B.B.Q.
- Choix de desserts

Dîner 11h30 à 14 h30
du lundi au vendredi 5,49 par pers.
samedi, dimanche, jours fériés 5,99$ par pers.

Souper du lundi au mercredi 9,85$ par personne
Souper jeudi et vendredi 10,95$ par personne
Souper samedi, dimanche, jours fériés 11,85$ par personne

Prix enfants moins de 10 ans: Lundi au vendredi le midi: 3,50$ le soir: 5,95$
samedi, dimanche, jours fériés le midi: 4,00$ le soir: 6,95$

1203, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
En face de l'Auberge des Seigneurs

Bon appétit Réservez tôt au : 778-8888

BAR CHEZ PHIL

ANCIENNEMENT TAVERNE DOUVILLE

SUPER "PARTY D'HUÎTRES"
le vendredi 23 octobre

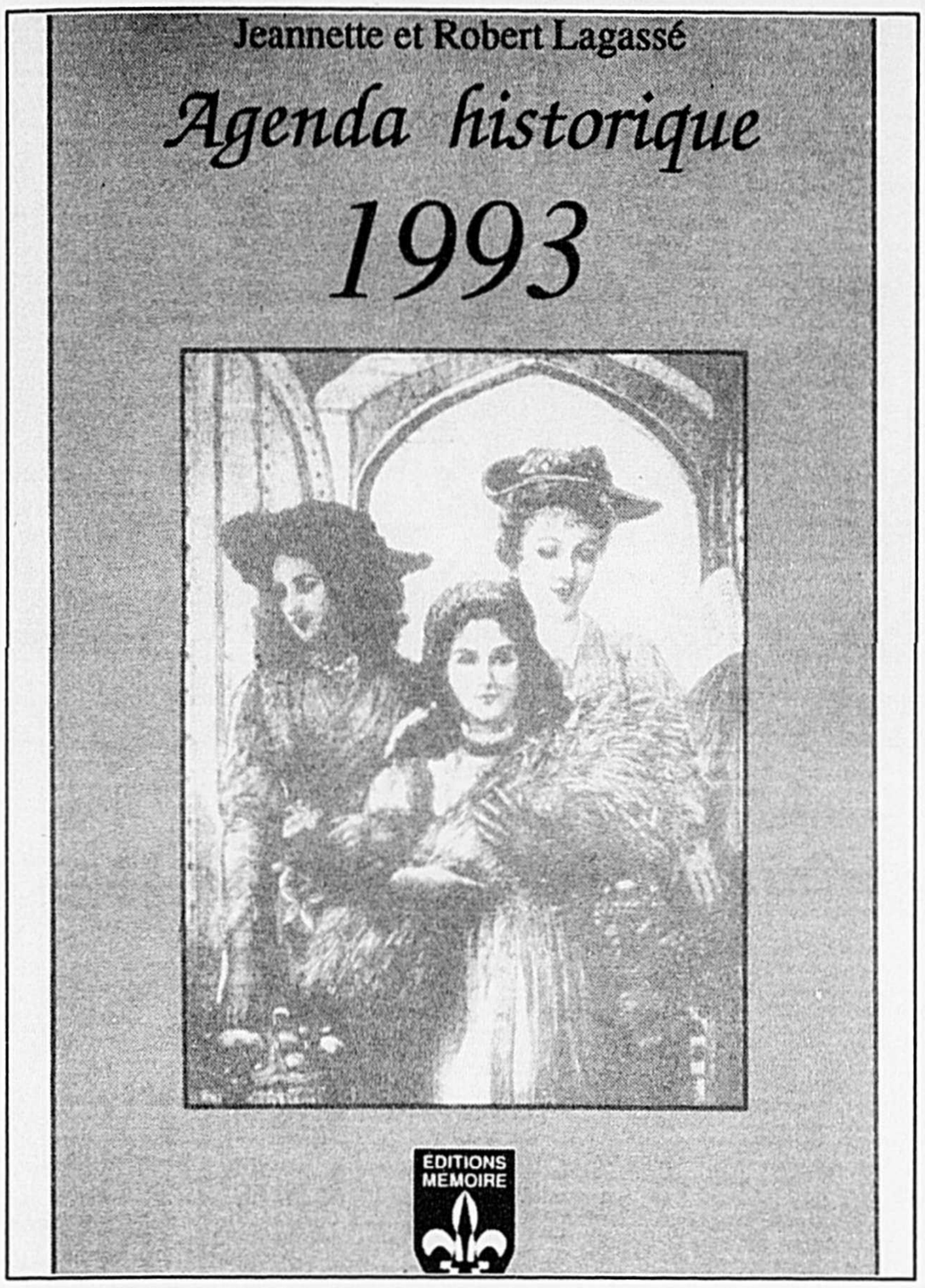


- Soupe
- Pâté
- Timbale
- P'tit cochon
- Gratinée
- Nature

4,00 $/ item

dès 17h00

Bar Chez Phil
820 Chambly
(Secteur Douville à côté de D.M.) 773-9169
Ouverture 8h00 à 3h00 *7 jours sur 7*



Aux éditions Mémoire

L'Agenda historique 1993

L'Agenda historique de Jeannette et Robert Lagassé, est de nouveau au rendez-vous pour 1993.

En plus des fonctions habituelles d'un agenda, il offre à l'utilisateur une tranche d'histoire, celle de l'année 1893.

Il s'agit là d'une occasion en or de découvrir, dans toute sa diversité, une période fascinante, à la source même de notre société contemporaine. Parmi les principaux points caractéristiques de l'Agenda historique, on trouve: le dimanche, une illustration avec sa légende; le samedi, un jeu ou une blague; du lundi au vendredi, un événement ou un fait d'il y a cent ans; la semaine entière est disposée sur 4 pages.

De plus, élément original et exclusif, l'Agenda historique est paginé et comprend un index, destiné à en faciliter la consultation.

Assemblée du club "Mots de tête"

Le club de Scrabble "Mots de tête" de Saint-Hyacinthe tient à informer ses membres ainsi que toute la population que son assemblée générale annuelle aura lieu mardi, le 27 octobre 1992, à 19 h 30.

La rencontre se tiendra à l'école Fadette, 2250, avenue Malhiot.

Il y aura présentation des rapports financiers et d'activités de l'année 1991-1992. Un projet de règlements généraux sera également déposé.

Enfin, l'assemblée des membres procédera à l'élection du nouveau conseil d'administration pour la prochaine année.

Rencontre Numismates et Philatélistes

La prochaine rencontre mensuelle de l'Association des Numismates et Philatélistes de Saint-Hyacinthe inc. se tiendra le dimanche 18 octobre, de 10 h à 15 h.

Le rendez-vous est donné au pavillon des Loisirs La Providence, 2575, rue Saint-Paul.

Dès 10 h, des marchands, des collectionneurs de monnaies, de timbres, d'épinglettes, de cartes et de fournitures pour numismates et philatélistes accueilleront les membres et visiteurs pour vendre, acheter, échanger ou encore évaluer les pièces de collections.

Une séance d'information est prévue vers 13 h 30 et sera suivie d'un encan accompagné de prix de participation.

L'entrée est libre. Pour informations, composer le 773-1577.



Casa Andrea
1485, St-Antoine
St-Hyacinthe
(juste à côté du Marché Centre)
774-3620

SPÉCIAL D'AUTOMNE
Du lundi au mercredi inclus
Pâtes à volonté
ou
accompagnement
de salade César
à l'achat de n'importe quelle
assiette de pâtes
À partir de 16h00



N'oublie pas nos déjeuners remplis de fraîcheur, le tout avec un service royal

WHOPPER
$1.49



Pour un temps limité, vous obtenez un Whopper à 1,49$ seulement au restaurant Burger King suivant:

2955, rue Picard
Saint-Hyacinthe

BURGER KING

*TAXES DE VENTE EN SUS *MC BURGER KING CORPORATION © 1992

«Mets-en que c'est bon!»

TOUR DE CHANT DE
KARO



UNE INVITATION VOUS EST OFFERTE À VENIR ASSISTER À UN MINI RÉCITAL DE LA CHANTEUSE KARO, SUIVI D'UNE PRÉDICATION DE LA PAROLE DE DIEU.
LES SAMEDI ET DIMANCHE, 17 ET 18 OCTOBRE, À 19H30,
À L'AUDITORIUM DE L'I.T.A.A., 3230 RUE SICOTTE.

UN GOÛTER SERA SERVI.
ENTRÉE LIBRE

POUR INFORMATION
TÉLÉPHONE DE LA BONNE NOUVELLE
771•7590



Diane Morin, récipiendaire du prix Lily Butters, est entourée de Penelope Baudinet, présidente de la Fondation Butters et de Daniel Doheny, président du c.a. de la Fondation.



Guy Gignac, le second récipiendaire du prix Lily Butters, est également félicité par M. Doheny et Mme Baudinet.

Fondation Butters

Des bourses d'études en déficience intellectuelle

(M.P.) - La Fondation Butters, dont le siège social est à Cowansville, a remis récemment son prix Lily Butters à deux étudiants universitaires: Diane Morin et Guy Gignac ont reçu chacun une bourse de 3000$.

Peu connue hors réseau, la Fondation offre divers services aux personnes ayant une déficience intellectuelle dans les Cantons de l'Est depuis 1976.

Mais c'est depuis 1991 que le prix Lily Butters, du nom de la fondatrice du Centre d'accueil de réadaptation Butters, est remis dans le but de promouvoir l'excellence d'études post-graduées dans le domaine de la déficience intellectuelle dans le réseau des universités francophones à travers le Canada.

"Ce prix est également une façon de nous faire connaître davantage du public québécois", d'expliquer au téléphone, Céline Gagnon, agente d'information du Centre Butters.

"De plus, précise-t-elle, avec la réforme Côté, le Centre Butters a été jumelé avec le Foyer Savoy, à Saint-Hyacinthe, l'atelier Riverain, à Sorel, et les Ateliers Richelieu, à Beloeil." La mission principale d'un centre de réadaptation en déficience intellectuelle, comme Butters, et les autres centres ci-haut nommés, est l'intégration de ces personnes dans la communauté.

La première bourse d'excellence pour 1992 a été remise à Diane Morin, étudiante au doctorat en psychologie à l'Université du Québec à Montréal.

Intéressée tout au long de ses études par le domaine de la déficience intellectuelle, Mme Morin cumule aussi une expérience de travail impressionnante auprès des personnes vivant avec une telle déficience.

Pour sa part, Guy Gignac a entrepris son doctorat en psychologie à l'Université Laval en 1990 et s'intéresse particulièrement aux habilités cognitives et d'adaptation des personnes déficientes intellectuelles.

L'Institut des Érables, grâce à l'aide financière de la Fondation Butters, est l'organisme désigné pour veiller à l'attribution du prix Lily Butters, dont les candidatures sont parrainées par les professeurs d'universités.

Ciné-Entreprise

cinéma St-Basile

mardi et mercredi 4.25$

267 Boul. Laurier 441-7952

Steven Seagal

VIOLENCE 16 ANS+

CUIRASSÉ EN PÉRIL

v.f.de: UNDER SIEGE

Sam - Dim: 13h10 - 15h10 - 17h10

Tous les soirs: 19h10 - 21h10

Emilio Estevez

G VISA GÉNÉRAL

JEU DE PUISSANCE

Walt Disney

v.f.de: THE MIGHTY DUCKS

Sam - Dim: 13h15 - 15h15 - 17h15

Tous les soirs: 19h15 - 21h15

Gérard Depardieu

13 ANS+ VIOLENCE

1492

CHRISTOPHE COLOMB

version française de: 1492 Conquest of Paradise

Sam - Dim: 12h30 - 15h30

Tous les soirs: 18h30 - 21h30

Carte CINÉ-CLUB

RENSEIGNEZ-VOUS AU GUICHET DU CINÉMA OU TÉLÉPHONEZ AU 441-7952

36,99 d.c. 25,99 cass.

LES INCOMPARABLES

246 OFFENBACH COFFRET

OFFENBACH 2-4-6

poly&ons

TRAGICALLY HIP FULLY COMPLETELY

III SIDES TO EVERY STORY EXTREME III SIDES TO EVERY STORY

GARTH BROOKS THE CHASE

MICHAEL BOLTON TIMELESS

14,99 DISQUE COMPACT 8,99 CASS.

COLLAGE

SYLVIE TREMBLAY ET TU CHANTERAS

ALAIN MORISOD SWEET PEOPLE 20 TITRES OR

SWEET PEOPLE 20 TITRES EN OR

regagner les plaines pow wow

POW WOW REGAGNER LES PLAINES

FRANCIS MARTIN QUAND ON SE DONNE

POLYSONS

3200 rue Laframboise

St-Hyacinthe — 778-1864

12,99 d.c. 8,99 cass.

DANIEL LAVOIE HERE IN THE HEART

Prix en vigueur jusqu'au 24 octobre sur présentation de cette annonce seulement

HORAIRE TV

Là où la qualité coûte toujours moins cher.
Retouche faite sur place
GRATUITEMENT

Aux Habits Cloutier
5820, boul. Laurier
Secteur Douville
St-Hyacinthe **774-1547**

Mercredi

14 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Création et développement d'entreprise
9:45
[10] À bien y penser
10:00
[2] Pacha et les chats
[17] Introduction à la statistique et ses applications
10:15
[2] Grisu, le petit dragon
10:30
[2] Les Moomins
[10] Aimer
[17] Le marché aux images
11:00
[2] La cuisine au quotidien
[10] Bon appétit
[17] Planification et contrôle budgétaire
11:15
[2] Comme on est
11:30
[10] La vie à...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] Contextes d'utilisation des psychotropes
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(5) "LE CHANTAGE À LA VIE" (Hostage Heart), É.-U. 1977. Drame de B. McEveety avec Bradford Dillman, Loretta Swit et Vic Morrow. - Des terroristes envahissent un hôpital et prennent en otage un millionnaire qui doit subir une intervention chirurgicale. (2 h).
13:00
[17] Quebec School Telecasts
13:30
[2] Le temps de vivre
[10] Cinéma d'après-midi
(5) "LA GEISHA BLONDE" (American Geisha), É.-U. 1986. Comédie dramatique de L. Philips avec Pam Dawber, Richard Narita et Stephanie Faracy. - En voyage au Japon, une étudiante américaine observe la vie des geishas dans une maison de thé. (2 h).
14:00
[17] Pause musicale
14:30
[2] La loi de Los Angeles
[35] De toutes les couleurs
15:00
[17] Le marché aux images
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Santa Barbara
[17] National Geographic
[35] Cuisine santé
16:00
[2] Kim et Clip
[35] Y'a rien de trop beau!
16:30
[2] Livraison spéciale
[10] Top modèles
[17] Les Fruittis
17:00
[2] Watatatow
[10] Claire Lamarche
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] Loto-quiz
19:30
[2] L'enfer c'est nous autres
[10] Cinéma du mercredi
(4) "PETIT BONHOMME" (Big), É.-U. 1988. Comédie fantaisiste de P. Marshall avec Tom Hanks, Elizabeth Perkins et Jared Rushton. - Après avoir formulé un voeu devant une machine à souhaits de fête foraine, un jeune garçon se retrouve transformé en un homme de trente ans. (2 h).
[17] Le clap
[35] Coup de foudre
20:00
[2] L'or et le papier II
(6e de 13). (1 h).
[17] Consommaction
[35] Cinéma
(5) "SPARKS" (Sparks: The Price of Passion), É.-U. 1990. Drame policier de R. Colla avec Victoria Principal, Ted Wass et Hector Elizondo. - Une mairesse doit faire face à une série de crimes qui ont été commis dans sa ville contre des femmes. (2 h).
21:00
[2] Enjeux
[17] Visa santé
21:30
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] Loto-quiz
19:30
[2] L'enfer c'est nous autres
[10] Cinéma du mercredi
(4) "PETIT BONHOMME" (Big), É.-U. 1988. Comédie fantaisiste de P. Marshall avec Tom Hanks, Elizabeth Perkins et Jared Rushton. - Après avoir formulé un voeu devant une machine à souhaits de fête foraine, un jeune garçon se retrouve transformé en un homme de trente ans. (2 h).
[17] Le clap
[35] Coup de foudre
20:00
[2] L'or et le papier II
(6e de 13). (1 h).
[17] Consommaction
[35] Cinéma
(5) "SPARKS" (Sparks: The Price of Passion), É.-U. 1990. Drame policier de R. Colla avec Victoria Principal, Ted Wass et Hector Elizondo. - Une mairesse doit faire face à une série de crimes qui ont été commis dans sa ville contre des femmes. (2 h).
21:00
[2] Enjeux
[17] Visa santé
21:30
[10] Le monde fantastique de Ray Bradbury
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] L'observateur
[35] 24/24
22:25
[2] Le point
22:30
[17] Téléservice
[35] Le grand journal
23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[35] Sports plus
23:05
[2] Les nouvelles du sport
23:20
[2] Cinéma
(5) "MOI VOULOIR TOI", Fr. 1985. Comédie sentimentale de P. Dewolf avec Gérard Lanvin, Jennifer et Daniel Russo. - Les tribulations sentimentales d'un animateur de radio avec une impresario d'un groupe rock. (2 h appr.).
23:30
[17] Pause musicale
[35] Sports plus extra
23:31
[10] TVA Sports
23:49
[10] Loterie
23:59
[10] Mongrain de sel
24:00
[35] Cinéma
(4) "LOVE" (Women in Love), G.-B. 1969. Drame psychologique de K. Russell avec Glenda Jackson, Alan Bates et Oliver Reed. - Deux soeurs élevées dans un village minier ont une vie sentimentale compliquée. (2 h 30 appr.).

Jeudi

15 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Santé et sécurité au travail: notions de base
9:45
[10] À bien y penser
10:00
[2] Pacha et les chats
[17] Le temps d'une rencontre
10:15
[2] Grisu, le petit dragon
10:30
[2] Les Moomins
[10] Aimer
[17] Le marché aux images
11:00
[2] La cuisine au quotidien
[10] Bon appétit
[17] Effets physiologiques des psychotropes
11:15
[2] Comme on est
11:30
[10] La vie à...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] La lumière de la vie
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(5) "L'HÔPITAL EN FLAMMES" (Uncommon Valor), É.-U. 1983. Drame de R. Amateau avec Mitchell Ryan, Ben Murphy et Barbara Parkins. - Une brigade de pompiers lutte contre un incendie provoqué dans un grand hôpital. (2 h).
13:00
[17] Les Championnats d'orthographe
13:30
[2] Cinéma
(3) "MON COUSIN AMÉRICAIN" (My American Cousin), Can. 1985. Comédie dramatique de S. Wilson avec Margret Langrick, John Wildman et Richard Donat. - Au début de l'été 1959, une adolescente trouve sa vie ennuyeuse jusqu'au jour où survient son cousin de Californie. (2 h).
[10] Cinéma d'après-midi
(3) "ÉCLATEMENT" (Blow Out), É.-U. 1981. Drame policier de B. De Palma avec John Travolta, Nancy Allen et John Lithgow. - Un preneur de son est entraîné par son travail dans une mystérieuse affaire de meurtre. (2 h).
[17] Quebec School Telecasts
14:00
[17] Pause musicale
14:30
[35] De toutes les couleurs
15:00
[17] Le marché aux images
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Santa Barbara
[17] Choix et utilisation des médias
[35] Cuisine santé
16:00
[2] Kim et Clip
[35] Y'a rien de trop beau!
16:30
[2] Alana ou le futur imparfait
[10] Top modèles
[17] Le magicien d'Oz
17:00
[2] Les aventures de Tintin
[10] Claire Lamarche
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] Chop-suey
19:30
[2] Tous pour un
[10] Docteur Doogie
[17] Fous de la pub
[35] Hockey
20:00
[2] Lance et compte III
[10] Gipsy Kings
SPÉCIAL. (1re de 2). Enregistré à Los Angeles en juin 1990, spectacle de musique avec le groupe Gipsy Kings. (1 h). (Suite, jeudi le 22 octobre, même heure).
[17] Questions d'argent en direct
21:00
[2] Raison passion
[10] Claire Lamarche
[17] Ciné-cinéma
PRIMEUR. (4) "MERY POUR TOUJOURS", It. 1989. Drame social de M. Risi avec Michele Placido, Claudio Amendola et Alessandro di Sanzo. - Un professeur de lettres qui travaille temporairement dans une maison de redressement pour adolescents tente d'amadouer les jeunes délinquants de sa classe. (1 h 45).
21:30
[2] À tout prix
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
22:25
[2] Le point
22:30
[35] Le grand journal
22:45
[17] Téléservice
23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[35] Sports plus
23:05
[2] Les nouvelles du sport
23:20
[2] Cinéma
(3) "CHRONIQUE D'UNE MORT ANNONCÉE", It. 1987. Drame de moeurs de F. Rosi avec Gian Maria Volonté, Ornella Muti et Rupert Everett. - En Colombie, un docteur se souvient des circonstances de la mort de son meilleur ami, tué pour une question d'honneur sous les yeux de la population du village. (2 h 20).
23:30
[10] TVA sports
[35] Sports plus extra
23:49
[10] Loterie
23:55
[10] Mongrain de sel
24:00
[35] Cinéma
(3) "LE COUREUR DE MARATHON" (Marathon Man), É.-U. 1976. Drame d'espionnage de J. Schlesinger avec Dustin Hoffman, Laurence Olivier et Marthe Keller. - La vie d'un étudiant américain est perturbée par la mort accidentelle d'un Allemand. (2 h 30 appr.).

Vendredi

16 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
8:30
[17] Introduction to culture I
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
9:30
[17] Introduction to culture II
9:45
[10] Des mots pour le dire
10:00
[2] Pacha et les chats
[17] Sources de la musique occidentale
10:15
[2] Grisu, le petit dragon
10:30
[2] Les Moomins
[10] Aimer
11:00
[2] La cuisine au quotidien
[10] Bon appétit
[17] Le monde à la carte
11:15
[2] Comme on est
11:30
[10] La vie à...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] Morale chrétienne et sexualité
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(6) "ADIEUX LES ANGES" (You Must Be Joking), Af.S. 1986. Comédie de E. de Witt avec Leon Schuster, Golda Raff et Jannie Pretorius. - Diverses personnes sont victimes de canulars. (2 h).
13:00
[17] Quebec School Telecasts
13:30
[2] Cinéma
(4) "AIME TON VOISIN" (Love Thy Neighbor), É.-U. 1984. Comédie dramatique de T. Bill avec John Ritter, Penny Marshall et Cassie Yates. - Après avoir été abandonnés par leurs époux respectifs, un homme et sa voisine s'entraident dans le maintien de leur foyer. (2 h).
[10] Cinéma d'après-midi
(5) "LONDRES ÉTÉ 58" (Absolute Beginners), G.-B. 1986. Comédie musicale de J. Temple avec Eddie O'Connell, Patsy Kensit et James Fox. - À Londres dans les années 50, un jeune photographe est amoureux d'une dessinatrice de mode qui lui préfère un célèbre modeliste. (2 h).
14:00
[17] Pause musicale
14:30
[35] De toutes les couleurs
15:00
[17] Les systèmes experts au Québec
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Santa Barbara
[35] Cuisine santé
16:00
[2] Kim et Clip
[17] Christophe Colomb
[35] Y'a rien de trop beau!
16:30
[2] Les débrouillards
[10] Top modèles
[17] Degrassi
17:00
[2] Les années coup de coeur
[10] Claire Lamarche
[17] Robin et Stella
[35] Le grand journal
17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Mr. Bean
[10] Drôle de vidéo
19:30
[2] Les Grands films
PRIMEUR. (4) "RIPOUX CONTRE RIPOUX", Fr. 1990. Comédie policière de C. Zidi avec Philippe Noiret, Thierry Lhermitte et Guy Marchand. - Suspendus après avoir été accusés de recel, deux policiers parisiens tentent de déjouer les manoeuvres malhonnêtes de leurs remplaçants. (2 h 30).
[10] Rira bien...
[17] Droit de regard
[35] Coup de foudre
20:00
[10] 9-1-1...
[17] Droit de parole
[35] Cinéma
PRIMEUR. (5) "CRY-BABY", É.-U. 1990. Comédie musicale de J. Waters avec Johnny Depp, Amy Locane et Polly Bergen. - S'étant éprise d'un voyou au coeur tendre, une adolescente de bonne famille lui vient en aide lorsqu'il est condamné à la prison. (1 h 50).
20:30
[10] Ciné-enquête
(5) "ACCIDENT" (Short Fuse), É.-U. 1971. Drame policier de E.M. Abroms avec Peter Falk, Roddy McDowall et Ida Lupino. - Un jeune homme croit avoir commis le crime parfait en tuant son oncle qui voulait le déshériter. (1 h 30).
21:00
[17] S.O.S. J'écoute
21:50
[35] Pour le plaisir du spectacle
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Parler pour parler
[35] Flash modes
22:25
[2] Le point-médias
22:30
[35] Le grand journal
23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[17] Téléservice
[35] Sports plus
23:05
[2] Les nouvelles du sport
23:20
[2] Cinéma
(4) "SEULE DANS LA NUIT" (Wait Until Dark), É.-U. 1967. Drame policier de T. Young avec Audrey Hepburn, Richard Crenna et Alan Arkin. - Une aveugle est traquée par des criminels qui recherchent de la drogue. (2 h 15 appr.).
23:30
[10] TVA Sports
[35] Sports plus extra
23:49
[10] Loterie
24:00
[10] Mongrain de sel
[35] Cinéma
(5) "À COUPS DE MAGNUM" (Magnum Force), É.-U. 1973. Drame policier de T. Post avec Clint Eastwood, Hal Holbrook et Felton Perry. - Un détective à qui on confie une enquête sur une série de meurtres découvre que des policiers sont mêlés à l'affaire. (2 h 30 appr.).

Samedi

17 octobre

7:30
[2] Vazimolo
7:35
[2] Les oursons volants
7:50
[2] Touftoufs et Polluards
8:00
[10] Jem
8:20
[2] Clyde
8:30
[10] Ma petite pouliche
[17] Parlons diabète
8:50
[2] Tic et Tac, les rangers du risque
9:00
[10] G.I. Joe
[17] Littérature pour enfants
9:15
[2] Vazimolo
9:30
[10] Les tortues Ninja
9:40
[2] Looping
10:00
[2] Tiny Toons
[10] Le Championnat des quilles
[17] Les Américains, le monde et nous
10:25
[2] Où est Charlie?
11:00
[2] Les héros du samedi
[10] Bon appétit
[17] Montréal en évolution
11:30
[10] Le club Les Branchés
12:00
[2] De Gaulle ou l'éternel défi
[10] Cinémaximum
(5) "FUTUR IMMÉDIAT" (Alien Nation), É.-U. 1988. Science-fiction de G. Baker avec James Caan, Mandy Patinkin et Terence Stamp. - Dans une Californie peuplée d'humains et d'extraterrestres, un policier enquête avec un collègue venu de l'espace sur un trafic de drogue. (2 h).
[17] Initiation à l'Allemand
[35] Les Pierrafeu
12:30
[17] Les matinées autochtones
[35] Cinéma
(4) "LE NOUVEL AMOUR DE COCCINELLE" (Herbie Rides Again), É.-U. 1974. Comédie fantaisiste de R. Stevenson avec Helen Hayes, Keenan Wynn et Ken Berry. - Une Volkswagen dotée de pouvoirs extraordinaires défend sa propriétaire contre les manoeuvres d'un entrepreneur. (2 h).
13:00
[2] Ciné-famille
(4) "WOOF", G.-B. 1989. Comédie fantaisiste de D. Cobham avec Thomas Aldwinckle, Edward Fideo et Liza Goddard. - Un jeune garçon découvre qu'il a la faculté de se transformer en chien à volonté. (2 h).
[17] Histoire des sciences au Québec
13:30
[17] Les grands courants de l'art II
14:00
[10] Cinémaximum
(5) "LES DENTS DE LA MER IV" (Jaws - The Revenge), É.-U. 1987. Drame d'horreur de J. Sargent avec Lorraine Gary, Michael Caine et Lance Guest. - Une veuve dont le fils a été tué par un requin décide d'affronter seule un de ces monstres marins, convaincue que celuici a un compte à régler avec sa famille. (2 h).
14:30
[17] Rideau
[35] Les rues de San Francisco
15:00
[2] L'univers des sports

HORAIRE TV

Samedi

17 octobre

15:30
[35] Police Academy: la série
16:00
[10] Le tour du Québec
[17] Nord-Sud
[35] China Beach
16:30
[2] La cour en direct
[10] Bugs Bunny
[17] Droit de regard
17:00
[2] La bande des six
[10] Les héros de l'hiver
[17] Droit de parole
[35] Passion plein air
17:30
[10] Vidéo rock détente
[35] Le grand journal
18:00
[2] Le téléjournal
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Ordy
[35] S.O.S. Consommation
18:30
[2] Scully rencontre
[10] Jeopardy
[17] Omni science
[35] Les Simpson
19:00
[2] Métropolis
[10] Top musique
[17] Viséo
[35] Elle écrit au meurtre
19:30
[17] Médecine apprivoisée
20:00
[2] Hockey
[10] Ciné-action
(5) "LA MOUCHE 2" (The Fly 2), É.-U. 1989. Science-fiction de C. Walas avec Eric Stoltz, Daphne Zuniga et Lee Richardson. - Se transformant progressivement en mouche, le fils d'un savant victime de ses propres expériences tente d'arrêter cette métamorphose à l'aide de l'appareil de son père. (2 h).
[17] Parler pour parler
[35] Cinéma
(4) "LES GOONIES" (The Goonies), É.-U. 1985. Comédie dramatique de R. Donner avec Sean Astin, Josh Brolin et Jeff Cohen. - Parti à la recherche d'un trésor, un groupe de jeunes gens rencontre des difficultés avec une famille de criminels. (2 h 25).
21:00
[17] Cinéma sans frontières
(3) "L'ÉNIGME DE KASPAR HAUSER", All. 1974. Drame psychologique de W. Herzog avec Bruno S. Walter Ladengast et Brigitte Mira. - En 1838, un professeur accueille chez lui un adolescent inadapté dont on ne connaît pas les origines. (1 h 55).
22:00
[10] La vie des gens riches et célèbres
22:25
[35] Le grand journal
22:30
[2] Le téléjournal
[10] L'heure juste
22:50
[2] Les nouvelles du sport
22:55
[17] Points de vue
[35] Sports plus
23:00
[10] Le TVA, édition réseau
23:05
[2] Télé-Sélection
(3) "CÉSAR ET ROSALIE", Fr. 1972. Drame psychologique de C. Sautet avec Yves Montand, Romy Schneider et Sami Frey. - Les réactions d'un homme d'âge mûr lorsque sa jeune compagne reprend contact avec un ancien amant. (2 h 20 appr.).
23:20
[10] TVA Sports
23:25
[35] Passion plein air
23:29
[10] Loterie
23:42
[10] Ciné-lune
(4) "F.I.S.T.", É.-U. 1978. Drame social de N. Jewison avec Sylvester Stallone, David Huffman et Rod Steiger. - Dans les années 30, un ouvrier devient président d'un syndicat en transigeant avec la pègre. (2 h 30 appr.).
23:55
[35] Bleu nuit
(5) "LA CLÉ", It. 1983. Drame de moeurs de T. Brass avec Frank Finlay, Stefania Sandrelli et Franco Branciaroli. - Sentant son énergie sexuelle décliner, un expert en art croit la faire revivre par la jalousie et manoeuvre pour que son épouse succombe aux charmes de son futur gendre. (2 h 30 appr.).
2:25
[35] Série rose

Dimanche

18 octobre

7:30
[2] Vazimolo
7:35
[2] Caliméro
8:00
[2] Les mystérieuses cités d'or
[10] Les Transformers
8:30
[2] Il était une fois... les Amériques
[10] Le monde à venir
[17] Économie du Québec
9:00
[2] La véritable histoire de Malvira
[10] Vision mondiale
[17] Croissance de l'enfant et l'école primaire
9:15
[2] Manigances
9:45
[2] Parcelles de soleil
10:00
[2] Le Jour du Seigneur
[10] Sur la colline
[17] Psychologie de l'apprentissage
10:30
[10] Sans détour
11:00
[2] Aujourd'hui dimanche
[10] On rénove
[17] Système scolaire du Québec
11:30
[10] Justice pour tous
12:00
[2] Le téléjournal
[10] Cinémaximum
(4) "JACQUELINE BOUVIER KENNEDY", É.-U. 1981. Drame biographique de S. Gethers avec Jaclyn Smith, James Franciscus et Rod Taylor. - L'histoire de l'épouse du président américain John F. Kennedy. (3 h).
[17] Questions d'argent en direct
[35] Les Pierrafeu
12:05
[2] La semaine verte
12:30
[35] Cinéma
(3) "BUGSY MALONE", G.-B. 1976. Comédie musicale de A. Parker avec Scott Baio, Jodie Foster et Florrie Dugger. - Pour favoriser la carrière d'une chanteuse, un aventurier se met au service d'un gangster. (2 h).
13:00
[2] Second regard
[17] Visa santé
14:00
[2] Les matinées du dimanche
"HORIZONS: MON AMÉRIQUE À MOI". - Des personnes de différentes ethnies décrivent leur vision de l'Amérique et plus particulièrement des États-Unis. (1 h appr.).
[17] Cinéma de Paris
(4) "UN DRÔLE DE PAROISSIEN", Fr. 1963. Comédie de J.-P. Mocky avec Bourvil, Francis Blanche et Jean Poiret. - Un homme prétend avoir reçu du ciel un signe qui l'incite à piller les troncs d'église. (1 h 30).
14:30
[35] Les rues de San Francisco
15:00
[2] Millefeuille
[10] Crimes en solde
15:30
[2] Génies en herbe
[17] Un été au Tibet
[35] La vie animale
16:00
[2] Univers des sports
[10] Top musique
[17] Un regard sur la nature
[35] Les routes du paradis
17:00
[2] La course destination monde
[10] Charivari élite
[17] Feu vert
[35] Automobile 93
17:30
[10] Vins et fromages
[17] Garfield et ses amis
[35] Le grand journal
18:00
[2] Découverte
[10] L'événement
[17] Degrassi
[35] Le blues à Francoeur
18:30
[17] Ramp-arts
19:00
[2] Le dimanche
[10] Star d'un soir
[17] National geographic
[35] Caméra 92-93
20:00
[2] Les Beaux Dimanches
SPÉCIAL. "LE GALA DE L'ADISQ". Anim.: René Simard. - Du Théâtre Saint-Denis à Montréal, la 14e remise des trophées de l'ADISQ récompensant les artistes et les artisans de l'industrie du disque et du spectacle au Québec. Inv.: Richard Séguin, Renée Martel, Marie Carmen, Les B.B., Dan Bigras, Kathleen et plusieurs autres. (3 h appr.). En direct.
[17] Cinémotions
PRIMEUR. (5) "DOSSIER ROUGE" (The Killing Mind), É.-U. 1991. Drame policier de M. Rhodes avec Stephanie Zimbalist, Tony Bill et Daniel Roebuck. - Une ancienne fonctionnaire du FBI aide la police de Los Angeles à résoudre une affaire de meurtre. (1 h 40).
[35] Cinéma
PRIMEUR. (5) "STELLA", É.-U. 1990. Mélodrame de J. Erman avec Bette Midler, Trini Alvarado et Stephen Collins. - N'étant plus en mesure d'assurer l'avenir de sa fille, une serveuse de bar fait en sorte que son père légitime l'accueille chez lui et veille à ses études. (2 h 20).
20:30
[10] Tête à tête
Inv.: Louis Laberge. (1 h).
21:30
[10] Le TVA, édition réseau
21:40
[17] Ciné-répertoire
(3) "VÉRITÉS ET MENSONGES", Fr. 1973. Documentaire de O. Welles et F. Reichenbach. - Présentation d'éléments d'information sur deux faussaires célèbres. (1 h 30).
22:00
[10] Cinéma du dimanche
(4) "LE LENDEMAIN DU CRIME" (The Morning After), É.-U. 1986. Drame policier de S. Lumet avec Jane Fonda, Jeff Bridges et Raul Julia. - Un policier à la retraite entreprend d'innocenter une alcoolique qui s'est réveillée un matin aux côtés d'un homme mort poignardé. (2 h).
22:20
[35] Le grand journal
22:50
[35] Sports plus
23:00
[2] Les nouvelles du sport
23:10
[17] Fous de la pub
23:15
[2] Le clap
23:20
[35] Cinéma
(5) "À COUPS DE CROSSE", Esp. 1983. Drame policier de V. Aranda avec Fanny Cottençon, Bruno Cremer et Francisco Algora. - Une femme décide de se venger d'un policier qui lui a sauvagement brisé la mâchoire quelques années auparavant. (2 h appr.).
23:45
[2] Ciné-club
PRIMEUR. (4) "SEPTEMBRE" (September), É.-U. 1987. Drame psychologique de W. Allen avec Mia Farrow, Dianne Wiest et Sam Waterston. - Installée dans une maison de campagne, une jeune femme dépressive reçoit divers invités de passage. (1 h 55 appr.).
24:00
[10] TVA Sports
0:15
[10] Vision mondiale

Lundi

19 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
8:30
[17] Histoire des sciences au Québec
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Investissement immobilier
9:45
[10] À bien y penser
10:00
[2] Pacha et les chats
[17] Histoire des formes urbaines
10:15
[2] Grisu, le petit dragon
10:30
[2] Les Moomins
[10] Aimer
11:00
[2] La cuisine au quotidien
[10] Bon appétit
[17] Le monde à la carte
11:15
[2] Comme on est
11:30
[10] La vie à...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] Intervention auprès des personnes atteintes de déficits cognitifs
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(5) "L'ENGRENAGE FATAL" (A Sensitive, Passionate Man), É.-U. 1977. Drame psychologique de J. Newland avec David Janssen, Angie Dickinson et Mariclare Costello. - Un ingénieur sombre dans l'alcoolisme après avoir perdu sa position. (2 h).
13:00
[17] Quebec School Telecasts
13:30
[2] Vie de famille
[10] Cinéma d'après-midi
(3) "LA FILLE DE RYAN " (Ryan's Daughter) (1re de 2), G.-B. 1970. Drame sentimental de D. Lean avec Sarah Miles, Robert Mitchum et Christopher Jones. - En 1916, dans un village irlandais, la jeune épouse de l'instituteur s'éprend d'un officier anglais. (2 h). (Suite, mardi, même heure).
14:00
[17] Intelligence artificielle - Les réseaux locaux
14:30
[2] Partenaires
[17] L'enfant et l'ère informatique
[35] De toutes les couleurs
15:00
[17] Télématique en milieu d'apprentissage
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Santa Barbara
[35] Cuisine santé
16:00
[2] Kim et Clip
[17] Heidi
[35] Y'a rien de trop beau!
16:30
[2] Bêtes pas bêtes +
[10] Top modèles
[17] Le magicien d'Oz
17:00
[2] Watatatow
[10] Claire Lamarche
[17] Christophe Colomb
[35] Le grand journal
17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] La montagne du Hollandais
19:30
[2] Taquinons la planète!
[17] Omni science
[35] Coup de foudre
20:00
[2] Jamais deux sans toi
[10] L'événement spécial
Anim.: Pierre Nadeau. - Reportage sur ce que les Canadiens des autres provinces pensent de l'entente constitutionnelle de Charlottetown. Inv.: Sheila Copps du Parti libéral et Deborah Coyne, conseillère constitutionnelle. (1 h).
[17] Points de vue
[35] Cinéma
(5) "PRESIDIO: BASE MILITAIRE SAN FRANCISCO" (The Presidio), É.-U. 1988. Drame policier de P. Hyams avec Sean Connery, Mark Harmon et Meg Ryan. - Chargé d'enquêter sur un meurtre dans une base militaire, un détective doit composer avec un officier avec lequel il a eu des mésententes. (2 h).
21:00
[2] La loi de Los Angeles
[10] L'or du temps
[17] Nord-Sud
21:30
[17] L'observateur
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[17] Sur la colline
[35] Murphy Brown
22:25
[2] Le point
22:30
[17] Téléservice
[35] Le grand journal
23:00
[2] La météo
[10] Le TVA, édition réseau
[35] Sports plus
23:05
[2] Les nouvelles du sport
23:20
[2] Second regard
23:30
[10] TVA Sports
[17] Consommaction
[35] Sports plus extra
23:49
[10] Loterie
23:55
[10] Mongrain de sel
24:00
[35] Cinéma
(5) "LA FEMME À L'ÉCHARPE PAILLETÉE" (The File on Thelma Jordan), É.-U. 1949. Drame policier de R. Siodmak avec Barbara Stanwyck, Wendell Corey et Paul Kelly. - Les mésaventures d'un homme de loi qui délaisse sa femme pour une aventurière. (2 h appr.).

Mardi

20 octobre

6:30
[10] Salut, bonjour!
7:00
[2] SRC Bonjour
9:00
[2] Les anges du matin
[10] À votre santé
[17] Économie du travail
9:45
[10] À bien y penser
10:00
[2] Pacha et les chats
[17] Carrefour ENAP
10:15
[2] Grisu, le petit dragon
10:30
[2] Les Moomins
[10] Aimer
[17] Le marché aux images
11:00
[2] La cuisine au quotidien
[10] Bon appétit
[17] Prévention des toxicomanies: aspects théoriques
11:15
[2] Comme on est
11:30
[10] La vie à ...
11:45
[10] Mongrain de sel
12:00
[2] L'édition magazine
[17] Introduction à la gérontologie
[35] Les Pierrafeu
12:30
[2] Les démons du midi
[35] Cinéma
(4) "LE DON JUAN DE NEW YORK" (Last of the Red Hot Lovers), É.-U. 1972. Comédie de G. Saks avec Alan Arkin, Sally Kellerman et Paula Prentiss. - Saisi par la tentation de l'infidélité, un quadragénaire marié a des rendez-vous avec trois femmes. (2 h).
13:00
[17] Quebec School Telecasts
13:30
[2] L'art de vivre
[10] Cinéma d'après-midi
(3) "LA FILLE DE RYAN" (Ryan's Daughter) (2e de 2), G.-B. 1970. Drame sentimental de D. Lean avec Sarah Miles, Robert Mitchum et Christopher Jones. (2 h).
14:00
[17] Les animaux et les hommes
14:30
[2] Maritimes en direct
[35] De toutes les couleurs
15:00
[2] La cour en direct
[17] Le marché aux images
15:30
[2] Les Schtroumpfs
[10] Santa Barbara
[17] Un regard sur la nature
[35] Cuisine santé
16:00
[2] Kim et Clip
[35] Y'a rien de trop beau!
16:30
[2] Les intrépides
[10] Top modèles
[17] Le magicien d'Oz
17:00
[2] Watatatow
[10] Claire Lamarche
[17] Don Quichotte
[35] Le grand journal
17:30
[2] Les détecteurs de mensonges
[17] Le club des 100 watts
18:00
[2] Ce soir
[10] Le TVA, édition 18 heures
[17] Passe-partout
[35] La guerre des clans
18:30
[10] Jeopardy
[17] Téléservice
[35] Sonia Benezra
19:00
[2] Marilyn
[10] Chambres en ville
19:30
[2] Comment ça va?
[17] Feu vert
[35] Coup de foudre
20:00
[2] Montréal P.Q.
[10] La misère des riches II
[17] Le monde en mouvement
[35] Cinéma
PRIMEUR. (5) "LE PRINCE DE PENNSYLVANIE" (The Prince of Pennsylvania), É.-U. 1988. Comédie dramatique de R. Nyswaner avec Keanu Reeves, Fred Ward et Amy Madigan. - Un adolescent frustré décide d'enlever son père pour exiger une rançon à sa mère. (2 h).
21:00
[2] La conspiration du silence
(3e de 4). En 1989, une commission judiciaire est chargée d'enquêter sur le meurtre de Helen Betty Osborn mais les habitants de Le Pas refusent d'aider la gendarmerie royale dans son enquête. Przybylski: Stephen Ouimette. D'Arcy Bancroft: Maury Chaykin. Lee Colgan: Michael Mahonen. (1 h).
[10] Le match de la vie
[17] Rideau
22:00
[2] Le téléjournal
[10] Ad Lib
[35] Courage au coeur
22:25
[2] Le point
22:30
[17] Téléservice
[35] Le grand journal
23:00
[10] Le TVA, édition réseau
[35] Sports plus
23:25
[2] La météo
23:30
[2] Les nouvelles du sport
[10] TVA Sports
[17] Médecine apprivoisée
[35] Sports plus extra
23:45
[2] Millefeuille
23:49
[10] Loterie
23:55
[10] Mongrain de sel
24:00
[35] Cinéma
(4) "LE CHOC DES TITANS" (Clash of the Titans), G.-B. 1981. Conte de D. Davis avec Harry Hamlin, Laurence Olivier et Maggie Smith. - Le jeune demi-dieu Persée affronte divers obstacles par amour pour la princesse Andromède. (2 h 30 appr.).
0:25
[2] Cinéma
(3) "LES GRIFFES DU LION" (Young Winston), G.-B. 1972. Drame biographique de R. Attenborough avec Simon Ward, Anne Bancroft et Robert Shaw. - Les expériences d'enfance et de jeunesse de Winston Churchill. (2 h 35 appr.).

Carnet de l'âge d'or

Assomption

Le club du 3e âge Assomption tiendra sa soirée de danse le samedi 17 octobre, à 20 h, au gymnase de l'école Assomption. L'orchestre Les Mélodiques s'occupera de la partie musicale et un buffet sera servi en fin de soirée. Tous les membres et amis du club sont les bienvenus. Les portes ouvriront à compter de 18 h 30.

Aux 4 Saisons

Le club de l'âge d'or Aux 4 Saisons organise une partie de cartes le dimanche 25 octobre prochain, de 13 h à 16 h, à la salle Centre communautaire Polyvalent de l'église du Précieux-Sang de La Providence.

Bourg-Joli

Le club de l'âge d'or Bourg-Joli invite ses membres et amis à une soirée de danse qui se tiendra le samedi 17 octobre, de 20 h à 23 h 30, avec l'orchestre Groupe Romance. Un goûter terminera la soirée et des prix de présence seront tirés.

Marieville

Le club de l'âge d'or de Marieville tiendra sa soirée de danse le samedi 17 octobre, au centre récréatif situé au 400, rue Dr Poulin à Marieville. L'orchestre Les Étincelles sera présent à cette occasion. Du chant, des prix de présence et un goûter agrémenteront la soirée.

Maskoutain

Le club de l'âge d'or Maskoutain invite ses membres et amis à sa soirée de danse qui aura lieu le dimanche 18 octobre, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale. M. René Boudreau s'occupera de la partie musicale.

Roxton Pond

Le club de l'âge d'or de Roxton Pond tiendra un après-midi de danse le dimanche 18 octobre, de 13 h 30 à 17 h, à la salle communautaire. L'orchestre Les Rythmiques s'occupera de la partie musicale et un buffet sera servi pour clore l'activité.

Saint-Barnabé

Le club de l'âge d'or de Saint-Barnabé organise un bingo le jeudi 15 octobre, à 19 h 30, à la salle municipale. Des prix de présence seront tirés. De plus, le club tiendra sa soirée de danse le samedi 17 octobre, à 20 h, à la salle municipale. L'orchestre Fascination viendra faire de la musique et un goûter sera servi en fin de soirée.

Saint-Charles

Le club de l'âge d'or de Saint-Charles invite ses membres et amis à sa soirée de danse du samedi 17 octobre, à 20 h, à la salle municipale avec Denise à l'orgue. Un goûter terminera la soirée.

Les cartes de membres sont disponibles au local. Pour s'en procurer une il suffit de se présenter au local le mardi après-midi ou le jeudi soir.

Saint-Denis

Le club de l'âge d'or de Saint-Denis organise un bingo le mercredi 14 octobre, à la Villa Saint-Denis, à compter de 20 h.

Saint-Jean-Baptiste

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite tous ses membres et amis à une soirée de danse qui se tiendra le samedi 17 octobre, à 20 h, à la salle municipale. L'orchestre Duo Tempo s'occupera de la partie musicale. Un goûter sera servi et des prix de présence seront tirés.

Saint-Joseph

Le club de l'âge d'or de Saint-Joseph organise une partie de cartes avec beaucoup de prix de présence le dimanche 18 octobre. Après les cartes, un goûter sera servi.

Les cartes de membres 1993 sont arrivées. Pour s'en procurer une, il suffit de se présenter au local du club (870, rue Saint-Pierre Ouest), les mardis et jeudis entre 13 h et 17 h.

Saint-Jude

La direction du club de l'âge d'or de Saint-Jude organise un dîner de fèves au lard le dimanche 18 octobre, à 11 h 30, au Pavillon de l'Érable de Saint-Jude. Le repas sera agrémenté par des chansons interprétées par Carmen Bertrand et Yves Nolin, chansonniers, qui ont travaillé durant tout l'été au Théâtre de Saint-Ours. Le tout sera suivi d'un bingo qui débutera à 14 h précises. Les recettes amassées grâce à cette activité seront versées à l'église. Le coût d'entrée est fixé à 6$ pour les adultes et à 3$ pour les jeunes de 5 à 12 ans. Ce sera gratuit pour les enfants de 5 ans et moins. Pour plus d'informations, contacter l'une des personnes suivantes: Rita au 792-5117; Blandine au 792-3803; Simone au 792-3389; Irène au 792-3514; Mariette au 792-3078; ou Léopold au 792-3377.

Saint-Liboire

Le club de l'âge d'or de Saint-Liboire organise une soirée de danse le samedi 17 octobre, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb. L'orchestre Les Rythmiques sera présent à cette occasion. Un buffet sera servi à la fin de la soirée.

Sainte-Rosalie

Le club de l'âge d'or de Sainte-Rosalie organise une soirée de danse le vendredi 16 octobre, à 20 h. René Boudreau fera la musique et un goûter sera servi.

Saint-Sacrement

Le club de l'âge d'or de Saint-Sacrement convoque ses membres à sa cinquième assemblée générale annuelle qui se tiendra le dimanche 25 octobre, à 13 h 30, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). De plus, le club organise un voyage "Noël en automne" au Centre Nouvel-Air Matawinie de Saint-Michel des Saints, les 28, 29 et 30 octobre prochain. Pour plus d'informations, composer le 774-8087 ou le 774-7700.



NOUS POUVONS DÈS MAINTENANT VOUS SERVIR
DANS NOTRE NOUVELLE SALLE À MANGER

Un nouveau CONCEPT
une nouvelle DÉCORATION
Toujours le même SERVICE
le même ACCUEIL
la même QUALITÉ

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
Pour vos:
• réunions d'affaires
• Conférences
• Dîners d'affaires*
• Réunions familiales*
* Pour la période des fêtes

Salle de réunions (30 à 40 pers.)
Salle à manger (80 à 90 pers)
Venez essayer notre " Soupe aux huitres"
NOUVEAU
Vos viandes peuvent être cuites sur "charcoal"
MENU DE GROUPE
15 pers. et plus

Spécial du jour
8 CHOIX
À partir de
4.50$
Jusqu'à 19h00

Table d'hôte
À partir de
10.95$
7 jours de 17h00 à la fermeture

Restaurant COLLIBRI

Spécialités Fruits de mer et steak
Vos hôtes: Nicole et Jacques Roux, prop.
157 rue Principale, St-Thomas d'Aquin
796-2157 ou 796-2332

CHAN
CHAN
CHAN
CHAN
CHAN
CHAN

Buffet chinois MAISON CHAN
陳家樓

Plus de 120 choix
Bar à salade
Bar à desserts

Lundi au dimanche	Lundi au mercredi	Jeudi et vendredi	Samedi et dimanche
Dîner	Souper	Souper	Souper
5.25$	7.95$	8.95$	10.95$
par personne	par personne	par personne	par personne

Charcoal à volonté
Faites griller vous-mêmes vos tranches de poulet, de steak, saucisses, bacon, etc.. sur le charbon de bois

NOUS AVONS DES PRIX SPÉCIAUX POUR ENFANTS

380 Boul Laurier, St-Hilaire, 464-9888

Nous prenons les réservations pour vos occasions spéciales

HISTOIRE D'ICI

Ce que recèle la pierre angulaire de l'ancien Bureau de Poste

Il y aura cent deux ans le 14 octobre 1992, l'honorable Hector-L. Langevin, ministre fédéral des Travaux Publics, procédait dans notre ville à la pose de la pierre angulaire du Bureau de Poste à l'angle des rues Girouard et Saint-Joseph, (depuis désaffectée quant à sa vocation originelle).

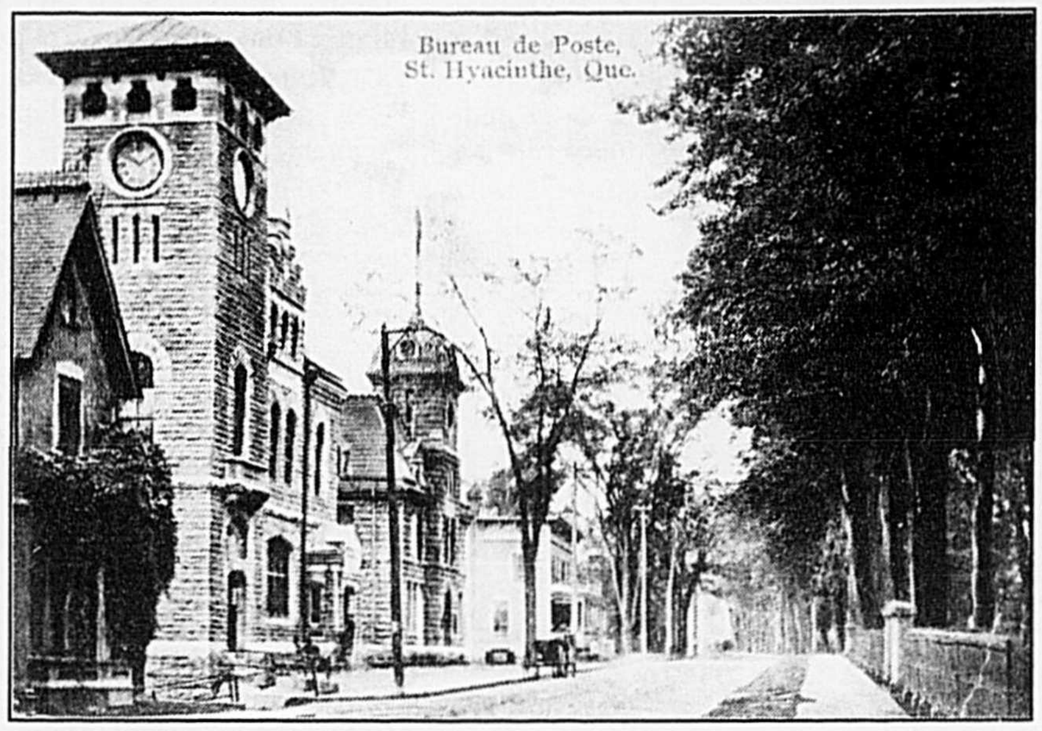
Raoul Bergeron
Membre de la Société d'Histoire Régionale de Saint-Hyacinthe

Dans la cavité de cette pierre qui se trouve dans le coin Est de la bâtisse, l'on déposa un bocal de verre dans lequel se trouvent différents objets qui serviraient à faire connaître aux générations à venir l'état des mœurs, des arts, de la science, des conditions et façons de vivre de l'époque.

Une foule considérable et de nombreuses personnalités assistaient à cette cérémonie présidée par le maire Georges-Casimir Dessaulles. Cette cérémonie fut suivie d'un dîner à l'Hôtel de Ville (en haut du Marché Centre) pour une cinquantaine de dignitaires. Une chose qui me paraît curieuse cependant, c'est l'absence des autorités religieuses de quelque confession que ce soit. Une question de protocole? L'honorable Langevin se rend toutefois, au Palais épiscopal pour y saluer monseigneur Louis-Zéphirin Moreau; de même il est reçu par le supérieur du Séminaire monsieur le chanoine Rémy Ouellette.

S'il nous était donné d'avoir accès à ce bocal déposé dans la pierre angulaire, voici ce que nous y trouverions: une copie du Courrier, de l'Union, la Tribune et de l'Artisan, tous des journaux publiés à Saint-Hyacinthe. Aussi, les quotidiens à grand tirage tels The Empire of Toronto, The Montreal Daily Star et La Gazette de Montréal, des documents donnant les noms des membres du Conseil municipal, des entrepreneurs et surveillants du chantier; une copie du Saint-Hyacinthe Illustré, les noms des membres du Corps de Police, de la Cour du Recorder, du Département du Service des Incendies, du Conseil d'Hygiène.

Apparaissent également le nom des provinces de la Confédération, du Gouverneur Général, du Lieutenant Gouverneur de la Province, des premiers ministres du Canada et du Québec, le Sceau de la Corporation municipale, les États financiers de la Ville, une mention sur les ponts, aqueduc, usines à gaz et à électricité, une pièce de monnaie canadienne de 1890 et... un cent américain!



Une vue de la rue Girouard à la hauteur de l'ancien Bureau de Poste. Le bâtiment voisin, comme chacun le sait, est l'ex-édifice des Douanes. (carte postale éditée [vers 1932] par le Restaurant Bijou, Georges Fouriezos, prop. Saint-Hyacinthe, Qué.)

Mais voici la trouvaille. À l'item #16 de cette longue liste, la question suivante est posée: "Qui a-t-il de réservé aux Canadiens, une Fédération impériale, l'Indépendance, ou l'Annexion aux États-Unis?" Une question, avouons-le, toujours brûlante d'actualité.

Nous pourrions nous demander pourquoi cette question il y a plus de cent ans. Afin de pouvoir tenter une explication, il est nécessaire, je pense, de se placer dans le contexte de la fin du XIXe siècle alors que le régime confédératif était en place depuis à peine vingt-trois ans et plusieurs des tenants et des opposants à cette nouvelle forme de gouvernement étaient encore vivants et politiquement engagés.

Pour plusieurs le nouveau régime deviendrait tôt ou tard fatal au Québec qui serait soit assimilé par l'élément anglo-saxon ou encore deviendrait quelque chose de semblable au "melting pot américain".

Honoré Mercier qui s'était toujours opposé au Pacte confédératif fut premier ministre du Québec et député du comté de Saint-Hyacinthe de 1879 à 1890; il pratiqua une politique autonomiste. Il avait un jour lancé cette phrase célèbre: "Cessons nos luttes fratricides. Unissons-nous".

Cette phrase fut pendant de nombreuses années le leitmotiv du Courrier de Saint-Hyacinthe et apparaissait sur la page frontispice du plus ancien hebdomadaire français du Canada.

Il n'entre pas dans le cadre de cette chronique d'essayer d'établir une analogie strictement politique avec le débat référendaire actuel. Je laisse à l'intelligence et au bon jugement de ceux et celles qui me font l'honneur de me lire de poursuivre leur réflexion à ce sujet.

Ce qui se passe présentement illustre bien la pensée du grand ethnologue français Lévi-Strauss qui disait un jour que "l'on se sert de l'Histoire pour comprendre le passé, pour interpréter le présent mais aussi pour façonner l'avenir".

JEAN-MARC DARSIGNY TV Inc.

MAINTENANT
VOTRE MARCHAND
SOUS LA BANNIÈRE

SPEC
ÉLECTRONIQUE

892, Des Cascades, St-Hyacinthe **773-1988 • 774-8804**

Bloc aféas

Assomption

La prochaine rencontre de l'Aféas Assomption-de-Notre-Dame se tiendra le lundi 19 octobre, à 19 h 30, au sous-sol de la sacristie. Le thème de la soirée sera "La travailleuse au foyer".

Cathédrale

L'assemblée des membres Aféas Cathédrale aura lieu le mardi 20 octobre, au sous-sol de la Cathédrale. Le sujet d'étude sera: Reconnaissance du travail de la femme au foyer. De plus le groupe prévoit une sortie au Théâtre des Variétés le 28 novembre prochain. La pièce au programme s'intitule "La course au mariage" et met en vedette Gilles Latulippe, Suzanne Lapointe, Fernand Gignac et plusieurs autres. Le départ est prévu pour 15 h 30. Le coût du billet est fixé à 25$. Le 13 décembre, un souper-spectacle à la Maison Hantée au coût de 36$ est offert aux membres. Le départ s'effectuera à 16 h. Un voyage pour voir les Ices Capades est aussi prévu pour la fin décembre. Pour réservation, contacter Mme Rainville au 799-4415.

La Présentation

L'Aféas La Présentation organise une vente de partage le jeudi 15 octobre, de 13 h 30 à 21 h et le vendredi 16 octobre, de 9 h à 21 h, au pavillon des Loisirs La Présentation. Plusieurs articles seront en vente tels que chaussures, vêtements d'hiver, boîtes surprises, artisanat, pâtisseries et conserves maison; le tout à bon prix. Pour plus d'informations, contacter Mme Thérèse Borduas au 796-5018. Les personnes intéressées à apporter des articles pourront le faire le 15, de 9 h 30 à midi.

La Providence

La réunion mensuelle des membres de l'Aféas La Providence se tiendra le mardi 20 octobre, à 19 h 30, à la salle d'accueil du centre communautaire polyvalent de l'église du Précieux-Sang située au 2515, rue Saint-Pierre Ouest. Des sujets intéressants composeront le programme de la soirée dont une demande d'appui pour faire progresser le grand dossier de la valorisation du travail au foyer.

Sacré-Coeur

La réunion mensuelle de l'Aféas Sacré-Coeur se tiendra le 21 octobre prochain, à 19 h 30, au local des Loisirs Sacré-Coeur (rue Turcot). Le sujet à l'étude sera: Reconnaissance du travail au foyer. Le groupe est présentement en période de recrutement; les personnes intéressées à en faire partie sont donc invitées à venir rencontrer les responsables.

Saint-Damase

La grande vente d'économie d'octobre se tiendra le vendredi 16, de 9 h à 18 h, au centre communautaire situé au 75, rue Saint-Joseph.

Roman

Pas tout à fait en Californie, de François Barcelo

Le romancier François Barcelo publie aux éditions Libre Expression une aventure de Benjamin Tardif, le héros de "Nulle part au Texas" et de "Ailleurs en Arizona", dans un tout nouveau livre intitulé: "Pas tout à fait en Californie".

En effet, le nouveau périple de Benjamin Tardif aurait pu être tout à fait merveilleux si sa Westfalia n'était pas tombée en panne, si une superbe mais non moins dangereuse Marilyn Monroe ne l'avait pas entraîné dans un traquenard.

Au tableau, apparaissent de multiples personnages aux motivations pas toujours limpides, dont une vieille actrice de série B clouée dans un fauteuil roulant, de jeunes squatters mexicains particulièrement doués pour imiter les sirènes d'ambulance, et un producteur de cinéma spécialisé dans les remakes.

Soutinelle, l'amoureuse de Benjamin Tardif, deviendra-t-elle une star du grand écran? Benjamin écrira-t-il le scénario original que lui commande un producteur de cinéma? Justin Case pourra-t-il sauver Benjamin du traquenard?

C'est ce que les lecteurs apprendront en lisant la suite et la fin des mésaventures de Benjamin Tardif aux États-Unis. Un récit souvent loufoque, toujours vif et léger, avec une pointe de tendresse - et autant de méchanceté - envers cette Amérique à mi-chemin entre l'apogée et la décadence!



Restaurant Malibu

Spécial 5e anniversaire

À la demande générale

MARIE DENISE PELLETIER

EN SUPPLÉMENTAIRE

Lundi 16 novembre 1992

15 n[illegible]re COMPLET



UN SOUPER SPECTACLE À NE PAS MANQUER

Prix spécial pour groupe (6 pers. et plus)

Table d'hôte complète
À partir de
14,95$

et pour agrémenter vos soupers dansants du jeudi au dimanche accompagnés de Châtelaine et Micko

Salle de réception sans aucun frais de location
Réservez dès maintenant pour vos soirées du temps des Fêtes

267 Boul Laurier, St-Basile Le Grand 653-5604 - 653-6164



Restaurant - Brochetterie

Casa Flora

"La place en OR pour les gens qui aiment bien manger"

FESTIVAL DE BROCHETTES

Escargots ou soupe du jour inclus

- Poulet
- Filet mignon
- Agneau
- 1/2 poulet - 1/2 filet mignon

8,95$

SPÉCIAL DU CHEF

Entrée escargots
24 crevettes, salade, riz, patates:
9,95$

Super brunch du dimanche

Chaud et froid

Boeuf rôti, jambon, bacon, saucisses, oeufs, crêpes, crevettes, fruits de mers, souvlaki, pâtes, jus, etc...

ADULTE 7,95$ ENFANT 4,95$

Tout ce que vous pouvez manger

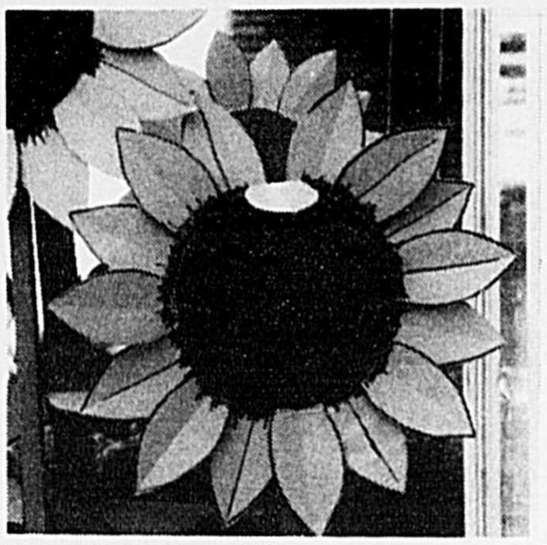
3275 Boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe 774-3541

774-3541

Licence complète

vaste stationnement à l'arrière du restaurant

Capacité 300 personnes



SOLEIL NATURE

Un monde de santé

PORTES OUVERTES

Dimanche 18 octobre de 13h00 à 17h00

- **Tout un choix de produits naturels de haute qualité et service garanti par une équipe de professionnels**
- **Dégustations**
- **Infirmière sur place pour prendre votre tension artérielle**
- **Homéopathe présent pour répondre à vos questions**
- **Nombreux prix de présence**

Retrouvez vos équilibres fondamentaux avec **LECITONE**



SOYEZ PRÊTS POUR L'HIVER



GRIP HELL

Antigrippe homéopathique en comprimés
POUR ADULTES & ENFANTS
de prise facile
action rapide

Spécial -20%





Ester C non acidifiante



Calcium magnésium liquide plus assimilable



Dophilus Plus
Meilleure santé intestinale

SISU LA QUALITÉ AU NATUREL



C'est avec plaisir que nous vous invitons à venir découvrir la nouvelle gamme de produits de beauté de

NATURE'S GATE

Pour donner à votre peau tous les éléments naturels dont elle a besoin pour son plein épanouissement!

Madame Colette Paradis, esthéticienne diplômée sera sur place pour vous faire découvrir cette gamme de produits de beauté



SOLEIL NATURE

2650, rue Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe Tél.: 771-2566